



ឯកសារគម្ពីរព្រះទ័ព្រហ្មវិញ្ញាណក្ខន្ធៈ  
ត្រូវបានថតចេញពី ច្បាប់គម្ពីរព្រះទ័ព្រហ្មវិញ្ញាណក្ខន្ធ ។

ឯកសារគម្ពីរព្រះទ័ព្រហ្មវិញ្ញាណក្ខន្ធៈ ចាប់ពីភាគ៥១ ដល់ ភាគ១១០  
ត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយ គេហទំព័រ៥០០០ឆ្នាំ ឬជា  
ចំពោះព្រះពុទ្ធសាសនា សម្រាប់ជាធម្មទាន ។

ផ្តល់សេចក្តីសម្រេចគម្ពីរព្រះទ័ព្រហ្មវិញ្ញាណក្ខន្ធសម្រាប់ការងារ  
ដោយ ឧបាសិកា កាំង ហ៊ិចទ័ណ ។

គ្រប់គ្រងឯកសារ (ទូទៅ និងផ្នែកបច្ចេកទេស)  
ដោយ ឧបាសក ស្រុង-ចាន់ណា ។

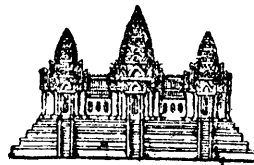
ត្រួតពិនិត្យឡើងវិញ  
ដោយ ចន-ស្រីស្រស់ ។

ថតស្តានដោយ  
ប្អូនប្រុស ម៉ាន់ សាន់វ៉ាត

ក្រោមការឧបត្ថម្ភយ៉ាងច្រើនលើសលែកពី៖

- ឧបាសិកា កាំង ហ្គិចទ័រណ (ភ្នំពេញ)
- ឧបាសក ជុត លីស្រុង និង ឧបាសិកា លី សុខា ព្រមទាំងបុត្រ (ភ្នំពេញ)
- ឧបាសក សរ ចន និង ឧបាសិកា អ៊ិច សារ៉េង ព្រមទាំងបុត្រ (បាត់ដំបង)
- ឧបាសក ជា ស៊ីវ៉ានា និងឧបាសិកា យុន សូនីម៉ា ព្រមទាំងបុត្រី ជា សុមេធាធីតា (ស.វ.អ)
- លោក ជីម-ជា និងលោកស្រី រតនី ស្រីមុំ (ភ្នំពេញ)
- ឧបាសក ទីផង យឿន (កូឡែ)
- លោក ស៊ុក ចាន់សេនី (បន្ទាយមានជ័យ)
- ឧបាសិកា យ៉ា វ៉ានី (បន្ទាយមានជ័យ)
- ប្អូនស្រី យ៉ា សុភ័ក្ត្រ (បន្ទាយមានជ័យ)
- ឧបាសិកា កោ សេង (ភ្នំពេញ)
- លោកស្រី ប៉ាន សុគន្ធានីន និងស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ (ភ្នំពេញ)
- ឧបាសក ស្រុង ចាន់ណា និង ឧបាសិកា ចន ស្រីស្រស់ ព្រមទាំងបុត្រ ចាន់ណា សុធានីនាដ, ចាន់ណា សុធានីនាធា (ភ្នំពេញ)
- លោកស្រី ស្រុង ចាន់រស្មី និង ស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ (ភ្នំពេញ)
- កញ្ញា ស្រុង ចាន់រតនា (ភ្នំពេញ)
- លោក ស្រុង យូចេង (ភ្នំពេញ)
- លោក នង សុផល (កូឡែ)
- ប្អូនស្រី សុខ អេង (កំពង់ចាម)
- កញ្ញា ចន កក្កដា (បាត់ដំបង)
- លោកស្រី ចន សត្យា និងលោក ខួន សេនីស័ក ព្រមទាំងបុត្រ (ភ្នំពេញ)
- លោក ចន រចនា (បាត់ដំបង)
- កញ្ញា ទីស សុផានី (បាត់ដំបង)
- កញ្ញា យឿម សុផានី (បាត់ដំបង)
- លោក ម៉ៅ គន្ធា និងលោកស្រី ធឿង សេដ្ឋា (បាត់ដំបង)
- លោក សៅ សារ៉ុម (បាត់ដំបង)
- ព្រះតេជព្រះគុណ ជុំ សារៈ (ព្រះចៅអធិការវត្ត សម សាន្ត ខេត្តបាត់ដំបង)
- ឧបាសិកា វ៉ាន់ លុយ និងស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ (ភ្នំពេញ)
- លោកស្រី ហួ ច័ន្ទសុវណ្ណ និងស្វាមី ព្រមទាំងបុត្រ (ស.វ.អ)

ព្រះ  
ព្រះបិតាមហានិ  
និង  
សេចក្តីព្រះបាទនាហង្ស  
អភិធម្មបិដក  
យមក ភតិយនាគ  
ស្ន



ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ភ្នំពេញ

ព. ស. ២៥០៨

**ឧទ្ទិសកថា**

យើងខ្ញុំ សូមផ្តល់ស្មារតីសូត្រព្រះធម៌ឧទ្ទិសជូនជនជាតិខ្មែរ ។

ឥឡូវ យើងខ្ញុំអាចជូនគម្ពីរព្រះត្រៃបិដកនេះ ទៅអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាជនជាតិខ្មែរបានហើយ ។

ព្រះធម៌នៃព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់នេះ ត្រូវបានសូត្រចេញពីជម្រៅដួងចិត្តនៃអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា  
ជនជាតិជប៉ុន ។

このカンボジア版南伝大蔵経を  
カンボジアの佛教徒へ  
贈ることができることに感謝します。  
これが日本の佛教徒の心です。

It is with a deep sense of gratitude that I present the translation of the complete TRIPITAKA to Cambodian Buddhists on behalf of the Japanese Buddhist community.

# អារម្ភកថា

ជូនចំពោះជនជាតិខ្មែរ ជាមីរាបរមាន !

ជូនចំពោះជនជាតិខ្មែរដែលកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា ជាមីគោរព !

គម្ពីរព្រះត្រៃបិដកខ្មែរនេះ ត្រូវបាន " ក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដក " នៃពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ នៅភ្នំពេញ ចកប្រែពីភាសាបាលីមកជាភាសាខ្មែរ តាំងពីឆ្នាំ ១៩៣០ ទៅឆ្នាំ ១៩៦៨ គឺត្រូវចំណាយ ពេល ៣៩ ឆ្នាំ ទើបបានសម្រេចហើយសព្វគ្រប់ ។ នេះពិតជាកំណប់ព្រះធម៌របស់ព្រះពុទ្ធសាសនា ខ្មែរ ហើយក៏ជាកំណប់វប្បធម៌ខាងផ្នែកបោះពុម្ពរបស់ជនជាតិខ្មែរផងដែរ ។ យើងខ្ញុំ ពុទ្ធសាសនិក ជាតិជប៉ុន មានសន្តានចិត្តរីករាយនឹងបោះពុម្ពជាថ្មីឡើងវិញ ដោយសង្ឃឹមថា ព្រះពុទ្ធសាសនាខ្មែរ ក៏នឹងរុងរឿងឡើងវិញដែរ ។

នេះគឺជាអំណោយពីជម្រកដ្ឋានចិត្ត ជូនទៅដល់ជនជាតិខ្មែរទាំងអស់ ព្រមទាំង មនុស្សជាតិទូទៅ នៅក្នុងពិភពលោកនេះ ដែលមានចិត្តស្រឡាញ់សន្តិភាព ។

ខ្មែរបានរងសោកនាវកម្មដែលមិនធ្លាប់មានពីមុនមក ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះពុទ្ធសាសនា ខ្មែរ ក៏ត្រូវអន្តរាយយ៉ាងខ្លាំង ក៏ប៉ុន្តែឥឡូវនេះ យើងទាំងអស់គ្នា បានឈានជើងកន្លងផុតពីសេចក្តី ទុក្ខសោកដ៏ធ្ងន់ធ្ងរនេះ ចាកផុតពីអំពើឃោរឃៅ បញ្ចប់គំនុំគុន ដើរតាមពុទ្ធដីកាព្រះបរមគ្រូ មិត្តម្បាយមាមធ្វើឱ្យមានសន្តិភាពក្នុងពិភពលោក ។

ការណ៍ដែលយើងខ្ញុំជូនគម្ពីរព្រះត្រៃបិដកពេលនេះ គឺជានិមិត្តរូបនៃការប្តេជ្ញាចិត្ត របស់អ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាជនជាតិជប៉ុនថា យើងខ្ញុំធ្វើសហប្រតិបត្តិការដើម្បីសន្តិភាព ក្នុងពិភពលោក ដើម្បីទុកជាកស្តុតាងនៃចំណងមេត្រីភាព និងមិត្តភាពរវាងប្រជាជាតិជប៉ុន និង ប្រជាជាតិខ្មែរ ។

ថ្ងៃនព្វគុប្បក្ស កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤

សមាគមជំនួយដល់ការបោះពុម្ពព្រះត្រៃបិដកឡើងវិញ

អ្នកតំណាងចាត់ការ The Rev. Seikyo Muchaku

ប្រធានការិយាល័យ The Rev. Eiitsu Shinohara

អ្នកចាត់ការ

- The Rev. Zendo Matsunaga
- The Rev. Jitsujo Arima
- The Rev. Yoshimichi Ito
- The Rev. Keiichi Watai
- The Rev. Gijun Sugitani
- The Rev. Shincho Shigeta
- The Rev. Risho Maeda
- The Rev. Kyoshi Nakajima
- Mr. Rokusuke Ei

## 『トリピタカ』復刻進呈にあたって

親愛なるカンボジアの皆さん！

敬愛するカンボジアの仏教徒の皆さん！

カンボジア版『トリピタカ』は、プノンペンの仏教研究所が、仏教界の英知を集め、1930年から1968年まで、39年の歳月をかけて翻訳し、分類し、集大成して完成されました。まさにカンボジア仏教の法宝であると共に、カンボジア出版文化の至宝です。日本仏教徒の有志は、カンボジア仏教の復興再生を願いつつ、これを復刻刊行し、贈らせていただきます。

これはカンボジア仏教徒のみならず、カンボジア全人民、否、平和を愛する地球上のすべての人々への、心からの贈り物です。

カンボジアは、古今未會有の悲劇を体験しました。カンボジア仏教もこの受難の時代に壊滅的な打撃を受けました。しかし、今はその悲しみを乗り越え、曠りを離れ、怨みを恕し、ブッダの教えに従い、世界平和の実現に努力するときです。

この本の贈呈は、日本の仏教徒も共々に、世界平和のために努力することを誓うしるしであり、相互の連帯と友情の証なのです。

合掌

1994年7月吉日

カンボジア版トリピタカ（南伝大蔵經）復刻救援委員会

世話人代表 無着 成恭  
事務局長 篠原 鋭一

世話人 松永 然道 有馬 実成  
伊藤 佳通 渡井 奎一  
杉谷 義純 茂田 真澄  
前田 利勝 中島 教之  
永 六輔

# Acknowledgment

Dear Cambodian friends and respected members of the Cambodian Buddhist community,

It is a matter of great joy that the translation into Cambodian of the Pali Tripitaka has been completed and published. The Tripitaka Commission of the Buddhist Institute, Phnom Penh, launched the translation project in 1930 and completed the translation, after 39 years of effort, in 1968.

The Cambodian translation of this great work will not only become a cherished treasure of the Cambodian Buddhist community but will also be an important milestone in the history of publication in Cambodia.

The revival and prosperity of Buddhism in Cambodia are the ardent wish of the Japanese Buddhist community, it is in this spirit that we have completed this important project and now present the entire work to the Cambodian Buddhist community, it is a gift not only to the Buddhist community in Cambodia but also to all Cambodian people and all peace-loving people in the world.

Cambodia experienced great tragedies in modern times, and the Cambodian Buddhist community also underwent severe trials and suffered crushing blows during this period. But now a time has come to surmount grief and anger, to forgive, and to start working again for world peace.

This great work is a symbol of the Japanese Buddhist community's resolve to work with our Cambodian brothers and sisters toward world peace and is a testimony to the friendship between our people.

With hands joined in reverence.  
July 1994

## **TRIPITAKA PUBLISHING SUPPORT COMMITTEE**

Project Manager : The Rev. Seikyo Muchaku

Secretary General : The Rev. Eiitsu Shinohara

Management Team :

The Rev. Zendo Matsunaga The Rev. Jitsujo Arima The Rev. Yoshimichi Ito

The Rev. Keiichi Watai The Rev. Gijun Sugitani The Rev. Shincho Shigeta

The Rev. Risho Maeda The Rev. Kyoshi Nakajima Mr. Rokusuke Ei



អភិជម្ពបដក

យមក តតយភាគ

៨៧

ព.ស. ២៥០៧

អភិធម្មបិដកេ

យមកស្ស តតិយោ វាគោ

នមោ តស្ស កកវតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ។

អនុសយយមកំ

សត្តំ អនុសយា

កាមរាតានុសយោ បដិយានុសយោ មាណុសយោ ទិដ្ឋានុសយោ វិចិកិត្តានុសយោ កវរាតានុសយោ អវិដ្ឋានុសយោ ។

[ ១ ] កត្ត កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ ។ កាមធាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស ឯត្ត កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ ។ កត្ត បដិយានុសយោ អនុសេតិ ។ ទុក្ខាយ វេទនាយ ឯត្ត បដិយានុសយោ អនុសេតិ ។ កត្ត មាណុសយោ អនុសេតិ ។ កាមធាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស រូបធាតុយា អរូបធាតុយា ឯត្ត មាណុសយោ អនុសេតិ ។ កត្ត ទិដ្ឋានុសយោ អនុសេតិ ។ សព្វសក្កាយបរិយាបន្ថេស្ស ធម្មេស្ស ឯត្ត ទិដ្ឋានុសយោ អនុសេតិ ។

# អភិធម្មប័ណ្ណ

## យមកៈ តតិយភាគ

សូមនមស្ការ ចំពោះព្រះមានព្រះភាគ អរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ អង្គនោះ ។

### អនុសយយមកៈ

### អនុសយ ៧ គឺ

កាមរតានុស័យ ១ បដិឃានុស័យ ១ មាណុស័យ ១ ទិដ្ឋានុស័យ ១  
វិចិក្ខានុស័យ ១ កវរតានុស័យ ១ អវិជ្ជានុស័យ ១ ។

[ ១ ] ( សួរ ) កាមរតានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ( គឺកើត ) ក្នុង  
ទីណា ។ ( ឆ្លើយ ) កាមរតានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនេះ<sup>+</sup>  
( គឺសុខវេទនា ១ ឧបេក្ខាវេទនា ១ ) ក្នុងកាមធាតុ ។ បដិឃានុស័យ  
ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា ។ បដិឃានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនា<sup>+</sup>  
នេះ ។ មាណុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា ។ មាណុស័យ ដេក  
សម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនេះ<sup>+</sup> ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ ។  
ទិដ្ឋានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា ។ ទិដ្ឋានុស័យ ដេក  
សម្លំនៅ ក្នុងពួកធម៌ ដែលរាប់បញ្ចូល ក្នុងសក្កាយទាំងអស់នេះ<sup>+</sup> ។

អរិយធម៌ទី៣ យមកំ

កត្ត វិចិត្រានុសយោ អនុសេតិ ។ សព្វសក្កាយបរិ-  
 យាបន្នេសុ ធម្មេសុ ឯត្ថ វិចិត្រានុសយោ អនុសេ-  
 តិ ។ កត្ត ករុណានុសយោ អនុសេតិ ។ រូបធាតុយា  
 អរូបធាតុយា ឯត្ថ ករុណានុសយោ អនុសេតិ ។ កត្ត  
 អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ ។ សព្វសក្កាយបរិយា-  
 បន្នេសុ ធម្មេសុ ឯត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ ។

អនុសយវិហ

( ២ ) យស្ស កាមរាគានុសយោ អនុសេតិ  
 តស្ស បដិយានុសយោ អនុសេតិ ។ អាមត្តា ។  
 យស្ស វា បន បដិយានុសយោ អនុសេតិ តស្ស  
 កាមរាគានុសយោ អនុសេតិ ។ អាមត្តា ។ យស្ស  
 កាមរាគានុសយោ អនុសេតិ តស្ស មាណានុសយោ  
 អនុសេតិ ។ អាមត្តា ។ យស្ស វា បន មាណានុស-  
 យោ អនុសេតិ តស្ស កាមរាគានុសយោ អនុសេតិ ។

អភិធម្មបំណង យមកៈ

វិចិត្តានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា ។ វិចិត្តានុស័យ ដេកសម្លំ  
 នៅ ក្នុងពួកធម៌ ដែលរាប់បញ្ចូល ក្នុងសក្កាយទាំងអស់នេះ ។ កវរកា-  
 នុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា ។ កវរកានុស័យ ដេកសម្លំនៅ  
 ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនេះ ។ អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្លំនៅ  
 ក្នុងទីណា ។ អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងពួកធម៌ ដែលរាប់  
 បញ្ចូល ក្នុងសក្កាយទាំងអស់នេះ ។

អនុសយវិវរៈ

( ២ ) កាមរកានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លំនៅ  
 ( គឺកើតមាន ) បដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅដែរ  
 ឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលណា  
 ដេកសម្លំនៅ កាមរកានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅដែរ  
 ឬ ។ អើ ។ កាមរកានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លំនៅ  
 មាណុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។ អើ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត មាណុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លំនៅ  
 កាមរកានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។

អនុសយយមកេ អនុសយវារោ

អនាតាមិស្ស មាណុសយោ អនុសេតិ នោ ច  
 តស្ស កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ តិណ្ណំ បុគ្គ-  
 លានំ មាណុសយោ ច អនុសេតិ កាមរាតានុ-  
 សយោ ច អនុសេតិ ។ យស្ស កាមរាតានុសយោ  
 អនុសេតិ តស្ស ទិដ្ឋានុសយោ អនុសេតិតិ ។ ទ្ធិន្ទំ  
 បុគ្គលានំ កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ នោ ច  
 តេសំ ទិដ្ឋានុសយោ អនុសេតិ បុថុជ្ជនស្ស កាមរា-  
 តានុសយោ ច អនុសេតិ ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុ-  
 សេតិ ។ យស្ស វា បន ទិដ្ឋានុសយោ អនុ-  
 សេតិ តស្ស កាមរាតានុសយោ អនុសេតិតិ ។  
 អាមត្តា ។ យស្ស កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ  
 តស្ស វិចីកិញ្ញានុសយោ អនុសេតិតិ ។ ទ្ធិន្ទំ បុគ្គ-  
 លានំ កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ នោ ច  
 តេសំ វិចីកិញ្ញានុសយោ អនុសេតិ បុថុជ្ជនស្ស  
 កាមរាតានុសយោ ច អនុសេតិ វិចីកិញ្ញានុសយោ  
 ច អនុសេតិ ។ យស្ស វា បន វិចីកិញ្ញានុសយោ  
 អនុសេតិ តស្ស កាមរាតានុសយោ អនុសេតិតិ ។

អនុសយយមកៈ អនុសយវិរៈ

មាណុស្សយ របស់អនាគាមិបុគ្គល ដេកសម្លំនៅ ឯកាមរតានុស្សយ  
 របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លំនៅទេ មាណុស្សយ របស់  
 បុគ្គល ៣ ពួក ( ភីបុប្ផន ១ សោតាបន្តបុគ្គល ១ សក-  
 ទាគាមិបុគ្គល ១ ) ដេកសម្លំនៅ ទាំងកាមរតានុស្សយ ក៏ដេក  
 សម្លំនៅដែរ ។ កាមរតានុស្សយ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លំនៅ  
 ទិដ្ឋានុស្សយ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។ កាមរតានុស្សយ  
 របស់បុគ្គលពីរពួក ( គឺសោតាបន្តបុគ្គល ១ សកទាគាមិបុគ្គល ១ )  
 ដេកសម្លំនៅ ឯទិដ្ឋានុស្សយ របស់បុគ្គលពីរពួកនោះ មិនដេកសម្លំ-  
 នៅទេ កាមរតានុស្សយ របស់បុប្ផន ដេកសម្លំនៅ ទាំងទិដ្ឋានុ-  
 ស្សយ ក៏ដេកសម្លំនៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត ទិដ្ឋានុស្សយ របស់  
 បុគ្គលណា ដេកសម្លំនៅ កាមរតានុស្សយ របស់បុគ្គលនោះ ដេក  
 សម្លំនៅដែរឬ ។ អើ ។ កាមរតានុស្សយ របស់បុគ្គលណា  
 ដេកសម្លំនៅ វិចិក្ខានុស្សយ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។  
 កាមរតានុស្សយ របស់បុគ្គលពីរពួក ដេកសម្លំនៅ ឯវិចិក្ខានុស្សយ  
 របស់បុគ្គលពីរពួកនោះ មិនដេកសម្លំនៅទេ កាមរតានុស្សយ របស់  
 បុប្ផន ដេកសម្លំនៅ ទាំងវិចិក្ខានុស្សយ ក៏ដេកសម្លំនៅដែរ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត វិចិក្ខានុស្សយ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លំនៅ  
 កាមរតានុស្សយ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

អាមត្តា ។ យស្ស កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ  
តស្ស ករវរាតានុសយោ អនុសេតិ ។ អាមត្តា ។  
យស្ស វា បន ករវរាតានុសយោ អនុសេតិ តស្ស  
កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ ។ អនាតាមិស្ស  
ករវរាតានុសយោ អនុសេតិ ពោ ច តស្ស កាម-  
រាតានុសយោ អនុសេតិ តិណ្ណំ បុគ្គលានំ ករវរា-  
តានុសយោ ច អនុសេតិ កាមរាតានុសយោ ច  
អនុសេតិ ។ យស្ស កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ  
តស្ស អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ ។ អាមត្តា ។  
យស្ស វា បន អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ តស្ស  
កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ ។ អនាតាមិស្ស  
អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ ពោ ច តស្ស កាមរាតា-  
នុសយោ អនុសេតិ តិណ្ណំ បុគ្គលានំ អវិជ្ជានុសយោ  
ច អនុសេតិ កាមរាតានុសយោ ច អនុសេតិ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

អើ ។ កាមរតានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លំនៅ  
 កវីរតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។ អើ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត កវីរតានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លំនៅ  
 កាមរតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។ កវី-  
 រតានុស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គល ដេកសម្លំនៅ ឯកាមរតានុស័យ  
 របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លំនៅទេ កវីរតានុស័យ របស់  
 បុគ្គល ៣ ពួក ដេកសម្លំនៅ ទាំងកាមរតានុស័យ ក៏ដេកសម្លំ-  
 នៅដែរ ។ កាមរតានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លំនៅ  
 អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។ អើ ។ មួយ  
 យ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លំនៅ កាមរ-  
 នុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។ អវិជ្ជានុស័យ  
 របស់អនាតាមិបុគ្គល ដេកសម្លំនៅ ឯកាមរតានុស័យ របស់អនា-  
 តាមិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លំនៅទេ អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គល ៣  
 ពួក ដេកសម្លំនៅ ទាំងកាមរតានុស័យ ក៏ដេកសម្លំនៅដែរ ។

អនុសយយមកេ អនុសយវិហា

( ៣ ) យស្ស បដិយានុសយោ អនុសេតិ តស្ស  
 មាណុសយោ អនុសេតិ ។ អាមន្តា ។ យស្ស វា  
 បទ មាណុសយោ អនុសេតិ តស្ស បដិយានុសយោ  
 អនុសេតិ ។ អនាតាមិស្ស មាណុសយោ អនុ-  
 សេតិ នោ ច តស្ស បដិយានុសយោ អនុសេតិ  
 តិណ្ណំ បុគ្គលានំ មាណុសយោ ច អនុសេតិ បដិ-  
 យានុសយោ ច អនុសេតិ ។ យស្ស បដិយានុ-  
 សយោ អនុសេតិ តស្ស ទិដ្ឋានុសយោ ។ បេ ។  
 វិចិក្ខុន្ណានុសយោ អនុសេតិ ។ ទ្ធិន្នំ បុគ្គលានំ  
 បដិយានុសយោ អនុសេតិ នោ ច តេសំ វិចិក្ខុន្ណានុ-  
 សយោ អនុសេតិ បុថុជ្ជនស្ស បដិយានុសយោ ច  
 អនុសេតិ វិចិក្ខុន្ណានុសយោ ច អនុសេតិ ។ យស្ស  
 វា បទ វិចិក្ខុន្ណានុសយោ អនុសេតិ តស្ស បដិយានុ-  
 សយោ អនុសេតិ ។ អាមន្តា ។ យស្ស បដិយា-  
 នុសយោ អនុសេតិ តស្ស កវិរកានុសយោ ។ បេ ។

អនុសយយមកៈ អនុសយវារៈ

( ៣ ) បដិយានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លឹងនៅ  
 មានានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។ អើ ។ មួយ  
 យ៉ាងទៀត មានានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លឹងនៅ បដិយា-  
 នុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។ មានានុស័យ  
 របស់អនាគាមិបុគ្គល ដេកសម្លឹងនៅ ឯបដិយានុស័យ របស់អនា-  
 គាមិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅទេ មានានុស័យ របស់បុគ្គល ៣  
 ពួក ដេកសម្លឹងនៅ ទាំងបដិយានុស័យ ក៏ដេកសម្លឹងនៅដែរ ។  
 បដិយានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លឹងនៅ ទិដ្ឋានុស័យ  
 ។ បេ ។ វិចិកិច្ចានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។  
 បដិយានុស័យ របស់បុគ្គលពីរពួក ដេកសម្លឹងនៅ ឯវិចិកិច្ចានុស័យ  
 របស់បុគ្គលពីរពួកនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅទេ បដិយានុស័យ របស់  
 បុគ្គជន ដេកសម្លឹងនៅ ទាំងវិចិកិច្ចានុស័យ ក៏ដេកសម្លឹងនៅដែរ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត វិចិកិច្ចានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លឹងនៅ  
 បដិយានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។ អើ ។  
 បដិយានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លឹងនៅ ភវិកានុស័យ ។ បេ ។

អរិយធម៌ដ៏ពេញលេញ

អរិយធម៌ដ៏ពេញលេញ អនុសេនីតិ ។ អាមត្តា ។ យស្ស  
 វា បន អរិយធម៌ដ៏ពេញលេញ អនុសេនី តស្ស បដិយានុ-  
 សយោ អនុសេនីតិ ។ អនាតាមិស្ស អរិយធម៌ដ៏ពេញលេញ  
 អនុសេនី ទោ ច តស្ស បដិយានុសយោ អនុ-  
 សេនី តិណ្ណំ បុគ្គលានំ អរិយធម៌ដ៏ពេញលេញ ច អនុសេនី  
 បដិយានុសយោ ច អនុសេនី ។

( ២ ) យស្ស មាណុសយោ អនុសេនី តស្ស  
 ទិដ្ឋានុសយោ ។ បេ ។ វិចីកិញ្ញានុសយោ អនុសេ-  
 នីតិ ។ តិណ្ណំ បុគ្គលានំ មាណុសយោ អនុសេនី  
 ទោ ច តេសំ វិចីកិញ្ញានុសយោ អនុសេនី បុគ្គ-  
 លស្ស មាណុសយោ ច អនុសេនី វិចីកិញ្ញានុសយោ  
 ច អនុសេនី ។ យស្ស វា បន វិចីកិញ្ញានុសយោ  
 អនុសេនី តស្ស មាណុសយោ អនុសេនីតិ ។ អា-  
 មត្តា ។ យស្ស មាណុសយោ អនុសេនី តស្ស  
 ភវវកានុសយោ ។ បេ ។ អរិយធម៌ដ៏ពេញលេញ អនុសេ-  
 នីតិ ។ អាមត្តា ។ យស្ស វា បន អរិយធម៌ដ៏ពេញលេញ  
 អនុសេនី តស្ស មាណុសយោ អនុសេនីតិ ។  
 អាមត្តា ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។ អើ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លំនៅ បដិឃា-  
 នុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។ អវិជ្ជានុស័យ  
 របស់អាណាតាមិបុគ្គល ដេកសម្លំនៅ ឯបដិឃានុស័យ របស់អណាតាមិ-  
 បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លំនៅទេ អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួក  
 ដេកសម្លំនៅ ទាំងបដិឃានុស័យ ក៏ដេកសម្លំនៅដែរ ។

[ ៤ ] មានានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លំនៅ ទិដ្ឋា-  
 នុស័យ ។ បេ ។ វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅ  
 ដែរឬ ។ មានានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួក ដេកសម្លំនៅ ឯវិចិ-  
 ក្ខានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនដេកសម្លំនៅទេ មានានុស័យ  
 របស់បុគ្គលដទៃ ដេកសម្លំនៅ ទាំងវិចិក្ខានុស័យ ក៏ដេកសម្លំនៅដែរ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លំនៅ មានា-  
 នុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។ អើ ។ មានានុស័យ  
 របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លំនៅ កវិវតានុស័យ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុស័យ  
 របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លំនៅ មានានុស័យ របស់  
 បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។ អើ ។

អនុសយយមពេ អនុសយវារោ

[ ៥ ] យស្ស ទិដ្ឋានុសយោ អនុសេតិ តស្ស  
 វិចីកិត្តានុសយោ អនុសេតិតិ ។ អាមត្តា ។ យស្ស វា  
 បទ វិចីកិត្តានុសយោ អនុសេតិ តស្ស ទិដ្ឋានុសយោ  
 អនុសេតិតិ ។ អាមត្តា ។ យស្ស ទិដ្ឋានុសយោ អនុ-  
 សេតិ តស្ស ភវវតានុសយោ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយោ  
 អនុសេតិតិ ។ អាមត្តា ។ យស្ស វា បទ អវិជ្ជានុ-  
 សយោ អនុសេតិ តស្ស ទិដ្ឋានុសយោ អនុសេ-  
 តិតិ ។ តិណ្ណំ បុគ្គលានំ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ  
 ពោ ច តេសំ ទិដ្ឋានុសយោ អនុសេតិ បុត្តជ្ជនស្ស  
 អវិជ្ជានុសយោ ច អនុសេតិ ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុ-  
 សេតិ ។

[ ៦ ] យស្ស វិចីកិត្តានុសយោ អនុសេតិ តស្ស  
 ភវវតានុសយោ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេ-  
 តិតិ ។ អាមត្តា ។ យស្ស វា បទ អវិជ្ជានុសយោ  
 អនុសេតិ តស្ស វិចីកិត្តានុសយោ អនុសេតិតិ ។

អនុសយយមកៈ អនុសយវិរៈ

[ ៥ ] ទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ វិចិក្ខុ-  
 នុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត វិចិក្ខុនុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ទិដ្ឋានុស័យ  
 របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅដែរឬ ។ អើ ។ ទិដ្ឋានុស័យ របស់  
 បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ភវិកតានុស័យ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុស័យ របស់  
 បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុ-  
 ស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ  
 ដេកសម្លេងនៅដែរឬ ។ អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួក ដេកសម្លេ  
 នៅ ឯទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនដេកសម្លេងនៅទេ  
 អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ ដេកសម្លេងនៅ ទាំងទិដ្ឋានុស័យ ក៏ដេក  
 សម្លេងនៅដែរ ។

[ ៦ ] វិចិក្ខុនុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ភវិក-  
 តានុស័យ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ  
 ដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា  
 ដេកសម្លេងនៅ វិចិក្ខុនុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅដែរឬ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

តិណ្ណំ បុគ្គលានំ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ ពោ  
ច តេសំ វិចិត្តិនុសយោ អនុសេតិ បុថុជ្ជនស្ស  
អវិជ្ជានុសយោ ច អនុសេតិ វិចិត្តិនុសយោ ច  
អនុសេតិ ។

[ ៧ ] យស្ស កវរាតានុសយោ អនុសេតិ តស្ស  
អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតីតិ ។ អាមត្តា ។ យស្ស  
វា បន អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ តស្ស កវរាតា-  
នុសយោ អនុសេតីតិ ។ អាមត្តា ។

[ ៨ ] យស្ស កាមរាតានុសយោ ច បដិយា-  
នុសយោ ច អនុសេន្តិ តស្ស មាណុសយោ អនុ-  
សេតីតិ ។ អាមត្តា ។ យស្ស វា បន មាណុស-  
យោ អនុសេតិ តស្ស កាមរាតានុសយោ ច បដិ-  
យានុសយោ ច អនុសេន្តីតិ ។ អនាតាមស្ស មាណុ-  
សយោ អនុសេតិ ពោ ច តស្ស កាមរាតានុស-  
យោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ តិណ្ណំ បុគ្គ-  
លានំ មាណុសយោ ច អនុសេតិ កាមរាតា-  
នុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួក ដេកសម្លំនៅ តែវិចិត្រានុស័យ  
របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនដេកសម្លំនៅទេ អវិជ្ជានុស័យ របស់  
បឋមជន ដេកសម្លំនៅ ទាំងវិចិត្រានុស័យ ក៏ដេកសម្លំនៅដែរ ។

( ៧ ) កវកតានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លំនៅ អវិជ្ជា-  
នុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។ អើ ។ មួយ  
យ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លំនៅ កវកតា-  
នុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។ អើ ។

( ៨ ) កាមកតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលណា  
ដេកសម្លំនៅ មាណុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។  
អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត មាណុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លំ  
នៅ កាមកតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេក  
សម្លំនៅដែរឬ ។ មាណុស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គល ដេកសម្លំនៅ  
តែកាមកតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ  
មិនដេកសម្លំនៅទេ មាណុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួក ដេកសម្លំនៅ  
ទាំងកាមកតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ ក៏ដេកសម្លំនៅដែរ ។

អនុសយយមកេ អនុសយវិកេ

យស្ស កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុ-  
សេន្តិ តស្ស ធិដ្ឋានុសយោ ។ បេ ។ វិចិកិញ្ញានុសយោ  
អនុសេតិ ។ ទ្ធិន្នំ បុគ្គលានំ កាមរាតានុសយោ ច  
បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ តោ ច តេសំ វិចិកិ-  
ញ្ញានុសយោ អនុសេតិ បុទ្ធិជ្ឈនស្ស កាមរាតានុសយោ  
ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ វិចិកិញ្ញានុសយោ  
ច អនុសេតិ ។ យស្ស វា បន វិចិកិញ្ញានុសយោ  
អនុសេតិ តស្ស កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុ-  
សយោ ច អនុសេន្តិ តិ ។ អាមត្តា ។ យស្ស កាម-  
រាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ  
តស្ស ករិរាតានុសយោ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយោ  
អនុសេតិ ។ អាមត្តា ។ យស្ស វា បន អវិជ្ជា-  
នុសយោ អនុសេតិ តស្ស កាមរាតានុសយោ ច  
បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ តិ ។ អនាតាមិស្ស  
អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ តោ ច តស្ស កាមរា-  
តានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ តិ ណាំ  
បុគ្គលានំ អវិជ្ជានុសយោ ច អនុសេតិ កាមរាតា-  
នុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ ។

អនុសយយមកៈ អនុសយវារៈ

កាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ  
 ទីផ្ទះនុស័យ ។ បេ ។ វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេក  
 សម្លេងនៅដែរឬ ។ កាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់  
 បុគ្គលព័រពួក ដេកសម្លេងនៅ តែវិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលព័រពួកនោះ  
 មិនដេកសម្លេងនៅទេ កាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់  
 បុគ្គល ដេកសម្លេងនៅ ទាំងវិចិក្ខានុស័យ ក៏ដេកសម្លេងនៅដែរ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ  
 កាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេង  
 នៅដែរឬ ។ អើ ។ កាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់  
 បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ កវរតានុស័យ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុស័យ  
 របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ កាមរតានុស័យ  
 និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅដែរឬ ។ អវិជ្ជា-  
 នុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គល ដេកសម្លេងនៅ តែកាមរតានុស័យ និង  
 បដិឃានុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅទេ អវិជ្ជា-  
 នុស័យ របស់បុគ្គល ពួក ដេកសម្លេងនៅ ទាំងកាមរតានុស័យ  
 និងបដិឃានុស័យ ក៏ដេកសម្លេងនៅដែរ ។

[ ៧ ] យស្ស កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុ-  
សយោ ច មាណុសយោ ច អនុសេន្តិ តស្ស  
ទិដ្ឋានុសយោ ។ បេ ។ វិចិក្ខុន្តានុសយោ អនុសេ-  
តិ ។ ទិដ្ឋិ បុគ្គលានំ កាមរាតានុសយោ ច បដិ-  
យានុសយោ ច មាណុសយោ ច អនុសេន្តិ តោ  
ច តេសំ វិចិក្ខុន្តានុសយោ អនុសេតិ បុដ្ឋិដ្ឋនស្ស  
កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មា-  
ណុសយោ ច អនុសេន្តិ វិចិក្ខុន្តានុសយោ ច  
អនុសេតិ ។ យស្ស វា បន វិចិក្ខុន្តានុសយោ  
អនុសេតិ តស្ស កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុ-  
សយោ ច មាណុសយោ ច អនុសេន្តិ ។ អា-  
មន្តា ។ យស្ស កាមរាតានុសយោ ច បដិយា-  
នុសយោ ច មាណុសយោ ច អនុសេន្តិ តស្ស  
ករាតានុសយោ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេ-  
តិ ។ អាមន្តា ។ យស្ស វា បន អវិជ្ជានុសយោ  
អនុសេតិ តស្ស កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុ-  
សយោ ច មាណុសយោ ច អនុសេន្តិ ។

អភិធម្មបំណិក យមកៈ

[ ៧ ] កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ  
 របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លឹងនៅ អវិជ្ជានុស័យ ។ បេ ។ វិចិក្ខុ-  
 នុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។ កាមរតានុស័យ  
 បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ របស់បុគ្គលពិព្វក ដេកសម្លឹងនៅ  
 តែវិចិក្ខុនុស័យ របស់បុគ្គលពិព្វកនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅទេ  
 កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ របស់បុគ្គល  
 ដេកសម្លឹងនៅ ទាំងវិចិក្ខុនុស័យ ក៏ដេកសម្លឹងនៅដែរ ។ មួយ  
 យ៉ាងទៀត វិចិក្ខុនុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លឹងនៅ  
 កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ របស់បុគ្គលនោះ  
 ដេកសម្លឹងនៅដែរ ។ អើ ។ កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ និង  
 មាណុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លឹងនៅ ភវរតានុស័យ ។ បេ ។  
 អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លឹងនៅ កាមរតានុស័យ  
 បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។

អនុសយយមកេ អនុសយវិហេ

អនាតាមិស្ស អវិជ្ជានុសយោ ច មាណុសយោ ច  
 អនុសេន្តិ ទោ ច តស្ស កាមរាតានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ តិណ្ណំ បុគ្គលានំ  
 អវិជ្ជានុសយោ ច អនុសេតិ កាមរាតានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ ច អនុសេន្តិ ។

( ១០ ) យស្ស កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុ-  
 សយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច  
 អនុសេន្តិ តស្ស វិចីកិញ្ញានុសយោ អនុសេតិ ។  
 អាមត្តា ។ យស្ស វា បន វិចីកិញ្ញានុសយោ អនុសេ-  
 តិ តស្ស កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុសេន្តិ ។  
 អាមត្តា ។ យស្ស កាមរាតានុសយោ ច បដិ-  
 យានុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ  
 ច អនុសេន្តិ តស្ស កវិរាតានុសយោ ។ បេ ។  
 អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ ។ អាមត្តា ។ យស្ស  
 វា បន អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ តស្ស កាម-  
 រាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុ-  
 សយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុសេន្តិ ។

អនុសយយមកៈ អនុសយវារៈ

អវិជ្ជានុស័យ និងមាណុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គល ដេកសម្លំនៅ តែ  
 កាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិន  
 ដេកសម្លំនៅទេ អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គល ពួក ដេកសម្លំនៅ ទាំង  
 កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ ក៏ដេកសម្លំនៅដែរ ។

{ ១០ } កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុស័យ និង

ទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លំនៅ វិចិក្ខុវានុស័យ របស់  
 បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 វិចិក្ខុវានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លំនៅ កាមរតានុស័យ  
 បដិឃានុស័យ មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ  
 ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។ អើ ។ កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ  
 មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លំនៅ  
 ករវតានុស័យ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ  
 ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់  
 បុគ្គលណា ដេកសម្លំនៅ កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុ-  
 ស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

អនាតាមិស្ស អវិជ្ជានុសយោ ច មាណុសយោ ច  
 អនុសេន្តំ ឆោ ច តស្ស កាមរាតានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុសេន្តំ  
 ទ្ធិន្តំ បុក្កលានំ អវិជ្ជានុសយោ ច កាមរាតានុសយោ  
 ច បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ ច អនុ-  
 សេន្តំ ឆោ ច តេសំ ទិដ្ឋានុសយោ អនុសេតិ  
 បុឡដ្ឋនស្ស អវិជ្ជានុសយោ ច អនុសេតិ កាមរាតា-  
 នុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ  
 ច ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុសេន្តំ ។

[ ១១ ] យស្ស កាមរាតានុយោ ច បដិយានុ-  
 សយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិ-  
 កិច្ចានុសយោ ច អនុសេន្តំ តស្ស កាមរាតានុសយោ  
 ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិតិ ។ អាមត្តា ។  
 យស្ស វា បទ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ តស្ស កាម-  
 រាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ  
 ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិកិច្ចានុសយោ ច អនុសេន្តិតិ ។  
 អនាតាមិស្ស អវិជ្ជានុសយោ ច មាណុសយោ ច  
 អនុសេន្តំ ឆោ ច តស្ស កាមរាតានុសយោ ច



អភិធម្មបិដក យមកៈ

អវិជ្ជានុស័យ និងមាណុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គល ដេកសម្លៀក  
 តែកាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ របស់អនាគាមិ-  
 បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លៀកទេ អវិជ្ជានុស័យ កាមរតានុស័យ  
 បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ របស់បុគ្គលព័រពួក ដេកសម្លៀក  
 តែទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលព័រពួកនោះ មិនដេកសម្លៀកទេ អវិជ្ជានុ-  
 ស័យ របស់បុគ្គលដ្ឋាន ដេកសម្លៀក ទាំងកាមរតានុស័យ បដិឃា-  
 នុស័យ មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ក៏ដេកសម្លៀកដែរ ។

( ១១ ) កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋា-  
 នុស័យ និងវិចិក្ខុនុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លៀក កវិកា-  
 នុស័យ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លៀកដែរ  
 ឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេក  
 សម្លៀក កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ  
 និងវិចិក្ខុនុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លៀកដែរឬ ។ អវិជ្ជានុស័យ  
 និងមាណុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គល ដេកសម្លៀក តែកាមរតានុស័យ

អនុសយយមកេ អនុសយវិហ

បដិយានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិត្តានុសយោ  
 ច អនុសេន្តិ ទ្ធិន្តិ បុគ្គលានំ អវិជ្ជានុសយោ  
 ច កាមរាគានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណា-  
 នុសយោ ច អនុសេន្តិ តោ ច តេសំ ទិដ្ឋានុសយោ  
 ច វិចិត្តានុសយោ ច អនុសេន្តិ បុគ្គលេស្ស  
 អវិជ្ជានុសយោ ច អនុសេតិ កាមរាគានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច មាណានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ  
 ច វិចិត្តានុសយោ ច អនុសេន្តិ ។

[ ១២ ] យស្ស កាមរាគានុសយោ ច បដិយានុ-  
 សយោ ច មាណានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិត្ត-  
 ានុសយោ ច កវរាគានុសយោ ច អនុសេន្តិ តស្ស  
 អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិតិ ។ អាមត្តា ។ យស្ស វា  
 បទ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ តស្ស កាមរាគា-  
 នុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណានុសយោ ច  
 ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិត្តានុសយោ ច កវរាគានុស-  
 យោ ច អនុសេន្តិតិ ។ មនាតាមិស្ស អវិជ្ជានុសយោ  
 ច មាណានុសយោ ច កវរាគានុសយោ ច អនុសេន្តិ

អនុសយយមកៈ អនុសយវារៈ

បដិយានុស័យ      ទិដ្ឋានុស័យ      និនិវិច្ឆិក្ខានុស័យ      របស់អនា-  
 តាមិបុគ្គលនោះ      មិនដេកសម្លំនៅទេ      អវិជ្ជានុស័យ      កាមរតានុ-  
 ស័យ      បដិយានុស័យ      នឹងមាណុស័យ      របស់បុគ្គលពិរព្វក      ដេក  
 សម្លំនៅ      តែទិដ្ឋានុស័យ      និនិវិច្ឆិក្ខានុស័យ      របស់បុគ្គលពិរព្វកនោះ  
 មិនដេកសម្លំនៅទេ      អវិជ្ជានុស័យ      របស់បុគ្គល      ដេកសម្លំនៅ  
 ទាំងកាមរតានុស័យ      បដិយានុស័យ      មាណុស័យ      ទិដ្ឋានុស័យ  
 និនិវិច្ឆិក្ខានុស័យ      ក៏ដេកសម្លំនៅដែរ ។

[ ១២ ] កាមរតានុស័យ      បដិយានុស័យ      មាណុស័យ      ទិដ្ឋា-  
 នុស័យ      វិច្ឆិក្ខានុស័យ      និនិកវរតានុស័យ      របស់បុគ្គលណា      ដេក  
 សម្លំនៅ      អវិជ្ជានុស័យ      របស់បុគ្គលនោះ      ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។ អើ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត      អវិជ្ជានុស័យ      របស់បុគ្គលណា      ដេកសម្លំនៅ      កាមរ-  
 តានុស័យ      បដិយានុស័យ      មាណុស័យ      ទិដ្ឋានុស័យ      វិច្ឆិក្ខានុស័យ  
 និនិកវរតានុស័យ      របស់បុគ្គលនោះ      ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។ អវិជ្ជានុស័យ  
 មាណុស័យ      និនិកវរតានុស័យ      របស់អនាតាមិបុគ្គល      ដេកសម្លំនៅ

អភិធម្មបំណែក យមកំ

លោ ច តស្ស កាមរតានុសយោ ច បដិយានុស-  
 យោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិកិត្តានុសយោ ច  
 អនុសេន្តិ ទ្ធិន្តំ បុគ្គលានំ អវិជ្ជានុសយោ ច កា-  
 មរតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុ-  
 សយោ ច កវរតានុសយោ ច អនុសេន្តិ លោ  
 ច តេសំ ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិកិត្តានុសយោ ច  
 អនុសេន្តិ បុត្តជ្ជនស្ស អវិជ្ជានុសយោ ច អនុសេតិ  
 កាមរតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុ-  
 នុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិកិត្តានុសយោ  
 ច កវរតានុសយោ ច អនុសេន្តិ ។

[ ១៣ ] យត្ថ កាមរតានុសយោ អនុសេតិ  
 តត្ថ បដិយានុសយោ មាណុសេតិ ។ លោ ។  
 យត្ថ វា បន បដិយានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ កាមរ-  
 តានុសយោ អនុសេតិ ។ លោ ។ យត្ថ កាមរ-  
 តានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ មាណុសយោ អនុសេ-  
 តិ ។ អាមត្តា ។ យត្ថ វា បន មាណុសយោ  
 អនុសេតិ តត្ថ កាមរតានុសយោ អនុសេតិ ។

អភិធម្មបិណ្ឌក យមកៈ

តែកាមរាគានុស័យ បដិឃានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខុទុ-  
 ស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅទេ អវិជ្ជានុស័យ  
 កាមរាគានុស័យ បដិឃានុស័យ មានានុស័យ និងកវរាគានុស័យ  
 របស់បុគ្គលពិព្វក ដេកសម្លេងនៅ តែទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខុទុស័យ  
 របស់បុគ្គលពិព្វកនោះ មិនដេកសម្លេងនៅទេ អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គ-  
 ជន ដេកសម្លេងនៅ ទាំងកាមរាគានុស័យ បដិឃានុស័យ មានានុស័យ  
 ទិដ្ឋានុស័យ វិចិក្ខុទុស័យ និងកវរាគានុស័យ ក៏ដេកសម្លេងដែរ ។

( ១៣ ) កាមរាគានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា បដិឃា-  
 នុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ មួយ  
 យ៉ាងទៀត បដិឃានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា កាមរាគា-  
 នុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ កាម-  
 រាគានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា មានានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត មានានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ  
 ក្នុងទីណា កាមរាគានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អនុសយយមកេ អនុសយវិហ

រូបជាតុយា អរូបជាតុយា ឯត្ត មាណុសុយោ អនុសេ-  
 តិ នោ ច តត្ថ កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ កាម-  
 ជាតុយា ទ្ធិស្ម វេទនាស្ម ឯត្ត មាណុសុយោ ច អនុ-  
 សេតិ កាមរាតានុសយោ ច អនុសេតិ ។ យត្ត កា-  
 មរាតានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ ទិដ្ឋានុសយោ ។ បេ ។  
 វិចីកិញ្ញានុសយោ អនុសេតិ ។ អាមត្តា ។ យត្ត  
 វា បន វិចីកិញ្ញានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ កាមរាតា-  
 នុសយោ អនុសេតិ ។ ទុក្ខាយ វេទនាយ រូប-  
 ជាតុយា អរូបជាតុយា ឯត្ត វិចីកិញ្ញានុសយោ អនុ-  
 សេតិ នោ ច តត្ថ កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ  
 កាមជាតុយា ទ្ធិស្ម វេទនាស្ម ឯត្ត វិចីកិញ្ញានុស-  
 យោ ច អនុសេតិ កាមរាតានុសយោ ច អនុសេតិ ។  
 យត្ត កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ ករវរាតានុស-  
 យោ អនុសេតិ ។ នោ ។ យត្ត វា បន ករ-  
 រាតានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ កាមរាតានុសយោ  
 អនុសេតិ ។ នោ ។ យត្ត កាមរាតានុសយោ  
 អនុសេតិ តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ ។ អាមត្តា ។

អនុសយយេមកៈ អនុសយវារៈ

មាតានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុន្ត៖  
 តែកាមរាគានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះទេ មាតា-  
 នុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរន្ត៖ ក្នុងកាមធាតុ ទាំងកាម-  
 រាគានុស័យ ក៏ដេកសម្លំនៅដែរ ។ កាមរាគានុស័យ ដេកសម្លំ  
 នៅ ក្នុងទីណា ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ វិចិក្ខុនុស័យ ដេក  
 សម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត វិចិក្ខុនុស័យ  
 ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា កាមរាគានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទី  
 នោះដែរឬ ។ វិចិក្ខុនុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនាន្ត៖ ក្នុង  
 រូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែកាមរាគានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុង  
 ទុក្ខវេទនានោះទេ វិចិក្ខុនុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរន្ត៖  
 ក្នុងកាមធាតុ ទាំងកាមរាគានុស័យ ក៏ដេកសម្លំនៅដែរ ។ កាម-  
 រាគានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា ករវាគានុស័យ ដេកសម្លំនៅ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត ករវាគា-  
 នុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា កាមរាគានុស័យ ដេកសម្លំនៅ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ កាមរាគានុស័យ ដេកសម្លំនៅ  
 ក្នុងទីណា អវិដ្ឋានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

អរិយធម៌ជំពូក យមកំ

យត្ត វា បទ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ កាម-  
 រាតានុសយោ អនុសេតិ ។ ទុក្ខាយ វេទនាយ រូប-  
 ធាតុយា អរូបធាតុយា ឯត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ  
 ពោ ច តត្ថ កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ កាម-  
 ធាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស ឯត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច  
 អនុសេតិ កាមរាតានុសយោ ច អនុសេតិ ។

[ ១២ ] យត្ត បដិយានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ  
 មាណុសយោ អនុសេតិ ។ ពោ ។ យត្ត វា បទ  
 មាណុសយោ អនុសេតិ តត្ថ បដិយានុសយោ អនុ-  
 សេតិ ។ ពោ ។ យត្ត បដិយានុសយោ អនុសេតិ  
 តត្ថ ទិដ្ឋានុសយោ ។ បេ ។ វិចីកិញ្ញានុសយោ អនុសេ-  
 តិ ។ អាមត្តា ។ យត្ត វា បទ វិចីកិញ្ញានុសយោ អនុ-  
 សេតិ តត្ថ បដិយានុសយោ អនុសេតិ ។ កាមធា-  
 តុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស រូបធាតុយា អរូបធាតុយា ឯត្ថ  
 វិចីកិញ្ញានុសយោ អនុសេតិ ពោ ច តត្ថ បដិយានុស-  
 យោ អនុសេតិ ទុក្ខាយ វេទនាយ ឯត្ថ វិចីកិញ្ញានុស-  
 យោ ច អនុសេតិ បដិយានុសយោ ច អនុសេតិ ។



អភិធម្មបិណ្ឌ យមកៈ

មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា កាមរាគា-  
 នុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្លំ  
 នៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានុ៎ះ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែកាមរាគា-  
 នុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ អវិជ្ជានុស័យ ដេក  
 សម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនុ៎ះ ក្នុងកាមធាតុ ទាំងកាមរាគានុស័យ ក៏ដេក  
 សម្លំនៅដែរ ។

[ ១៤ ] បដិឃានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា មានា-  
 នុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ មួយ  
 យ៉ាងទៀត មានានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា បដិឃានុស័យ  
 ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ បដិឃានុស័យ  
 ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ វិចិក្ខុនុស័យ  
 ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត វិចិ-  
 ក្ខុនុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា បដិឃានុស័យ ដេកសម្លំនៅ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ វិចិក្ខុនុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនុ៎ះ  
 ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបដិឃានុស័យ មិន  
 ដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ វិចិក្ខុនុស័យ ដេកសម្លំនៅ  
 ក្នុងទុក្ខវេទនានុ៎ះ ទាំងបដិឃានុស័យ ក៏ដេកសម្លំនៅដែរ ។

អនុសយយមកេ អនុសយវំកេ

យត្ថ បដិយានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ កវំវកានុសយោ  
 អនុសេតិ ។ ឆោ ។ យត្ថ វំ បន កវំវកានុសយោ  
 អនុសេតិ តត្ថ បដិយានុសយោ អនុសេតិ ។ ឆោ ។  
 យត្ថ បដិយានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ  
 អនុសេតិ ។ អាមត្តា ។ យត្ថ វំ បន អវិជ្ជានុសយោ  
 អនុសេតិ តត្ថ បដិយានុសយោ អនុសេតិ ។ កាម-  
 ជាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា  
 ឯត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ ឆោ ច តត្ថ បដិ-  
 យានុសយោ អនុសេតិ ទុក្ខាយ វេទនាយ ឯត្ថ  
 អវិជ្ជានុសយោ ច អនុសេតិ បដិយានុសយោ ច  
 អនុសេតិ ។

[ ១៥ ] យត្ថ មាណុសយោ អនុសេតិ តត្ថ  
 ទិដ្ឋានុសយោ ។ បេ ។ វិចីកិញ្ញានុសយោ អនុសេ-  
 តិ ។ អាមត្តា ។ យត្ថ វំ បន វិចីកិញ្ញានុសយោ  
 អនុសេតិ តត្ថ មាណុសយោ អនុសេតិ ។  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ ឯត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ អនុ-  
 សេតិ ឆោ ច តត្ថ មាណុសយោ អនុសេតិ

អនុសយយបកៈ អនុសយវិរៈ

បដិយានុស័យ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីណា កវិរតានុស័យ ដេកសម្លៀកនៅ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត កវិរតា-  
 នុស័យ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីណា បដិយានុស័យ ដេកសម្លៀកនៅ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ បដិយានុស័យ ដេក  
 សម្លៀកនៅ ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីនោះដែរ  
 ឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុង  
 ទីណា បដិយានុស័យ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អវិជ្ជា-  
 នុស័យ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងវេទនាពីរនេះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ  
 និងក្នុងអរូបធាតុ តែបដិយានុស័យ មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងវេទនាពីរ  
 នោះទេ អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានេះ ចាំបាច់  
 បដិយានុស័យ ក៏ដេកសម្លៀកនៅដែរ ។

( ១៥ ) មានានុស័យ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីណា ទិដ្ឋានុស័យ  
 ។ បេ ។ វិចិកិច្ចានុស័យ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត វិចិកិច្ចានុស័យ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីណា មានានុស័យ  
 ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ វិចិកិច្ចានុស័យ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុង  
 ទុក្ខវេទនា<sup>+</sup>នេះ តែមានានុស័យ មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ

អរិយធម៌ដំបូង យមកំ

កាមធាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស រូបធាតុយា អរូបធាតុ-  
 យា ឯត្ត វិចិត្តិក្ខានុសយោ ច អនុសេតិ មាណុសុ-  
 យោ ច អនុសេតិ ។ យត្ត មាណុសុយោ អនុសេតិ  
 តត្ត កវរកានុសយោ អនុសេតិ ។ កាមធាតុយា  
 ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស ឯត្ត មាណុសុយោ អនុសេតិ លោ ច  
 តត្ត កវរកានុសយោ អនុសេតិ រូបធាតុយា អរូប-  
 ធាតុយា ឯត្ត មាណុសុយោ ច អនុសេតិ កវរកា-  
 នុសយោ ច អនុសេតិ ។ យត្ត វា បទ កវរកានុ-  
 សយោ អនុសេតិ តត្ត មាណុសុយោ អនុសេតិ ។  
 អាមត្តា ។ យត្ត មាណុសុយោ អនុសេតិ តត្ត  
 អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ ។ អាមត្តា ។ យត្ត វា  
 បទ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ តត្ត មាណុសុយោ  
 អនុសេតិ ។ ទុក្ខាយ វេទនាយ ឯត្ត អវិជ្ជានុសយោ  
 អនុសេតិ លោ ច តត្ត មាណុសុយោ អនុសេតិ  
 កាមធាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស រូបធាតុយា អរូប-  
 ធាតុយា ឯត្ត អវិជ្ជានុសយោ ច អនុសេតិ មាណុ-  
 នុសយោ ច អនុសេតិ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

វិចិត្តានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនេះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុង  
 រូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ ទាំងមានានុស័យ ក៏ដេកសម្លេងនៅដែរ ។

មានានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា ក្នុងវាគានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មានានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនេះ<sup>+</sup>  
 ក្នុងកាមធាតុ តែក្នុងវាគានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ<sup>+</sup>  
 ទេ មានានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនេះ<sup>+</sup>  
 ទាំងក្នុងវាគានុស័យ ក៏ដេកសម្លេងនៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត ក្នុងវា-  
 គានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា មានានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មានានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទី  
 ណា អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា មានានុ-  
 ស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្លេង  
 នៅ ក្នុងទេកវេទនានេះ<sup>+</sup> តែមានានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទេក  
 វេទនានោះទេ អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនេះ<sup>+</sup> ក្នុង  
 កាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ ទាំងមានានុស័យ ក៏ដេក  
 សម្លេងនៅដែរ ។

អនុសយយមក អនុសយវិហ

[ ១៦ ] យត្ថ ទិដ្ឋានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ វិចិ-  
 កិច្ចានុសយោ អនុសេតិ ។ អាមត្តា ។ យត្ថ វា  
 បន វិចិកិច្ចានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ ទិដ្ឋានុសយោ  
 អនុសេតិ ។ អាមត្តា ។ យត្ថ ទិដ្ឋានុសយោ  
 អនុសេតិ តត្ថ កវរកានុសយោ អនុសេតិ ។  
 កាមធាតុយា តិសុ វេទនាសុ ឯត្ថ ទិដ្ឋានុសយោ  
 អនុសេតិ ទោ ច តត្ថ កវរកានុសយោ អនុសេតិ  
 រូបធាតុយា អរូបធាតុយា ឯត្ថ ទិដ្ឋានុសយោ ច  
 អនុសេតិ កវរកានុសយោ ច អនុសេតិ ។ យត្ថ  
 វា បន កវរកានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ ទិដ្ឋានុស-  
 យោ អនុសេតិ ។ អាមត្តា ។ យត្ថ ទិដ្ឋានុស-  
 យោ អនុសេតិ តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ ។  
 អាមត្តា ។ យត្ថ វា បន អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ  
 តត្ថ ទិដ្ឋានុសយោ អនុសេតិ ។ អាមត្តា ។

[ ១៧ ] យត្ថ វិចិកិច្ចានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ  
 កវរកានុសយោ អនុសេតិ ។ កាមធាតុយា តិសុ  
 វេទនាសុ ឯត្ថ វិចិកិច្ចានុសយោ អនុសេតិ ទោ  
 ច តត្ថ កវរកានុសយោ អនុសេតិ រូបធាតុយា  
 អរូបធាតុយា ឯត្ថ វិចិកិច្ចានុសយោ ច អនុសេតិ

អនុសយយមកៈ អនុសយវិរៈ

[ ១៦ ] ទិដ្ឋានុស័យ ដេកសម្មុទេវ ក្នុងទីណា វិចិត្តានុស័យ  
 ដេកសម្មុទេវ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត វិចិត្តា-  
 នុស័យ ដេកសម្មុទេវ ក្នុងទីណា ទិដ្ឋានុស័យ ដេកសម្មុទេវ ក្នុង  
 ទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ ទិដ្ឋានុស័យ ដេកសម្មុទេវ ក្នុងទីណា កវក-  
 តានុស័យ ដេកសម្មុទេវ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ ទិដ្ឋានុស័យ ដេកសម្មុ  
 នៅ ក្នុងវេទនា ៣ ន្ទៈ ក្នុងកាមធាតុ តែកវកតានុស័យ មិនដេក  
 សម្មុទេវ ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ ទិដ្ឋានុស័យ ដេកសម្មុទេវ ក្នុងរូប-  
 ធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុន្ទៈ ទាំងកវកតានុស័យ ក៏ដេកសម្មុទេវដែរ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត កវកតានុស័យ ដេកសម្មុទេវ ក្នុងទីណា ទិដ្ឋានុស័យ  
 ដេកសម្មុទេវ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ ទិដ្ឋានុស័យ ដេកសម្មុទេវ  
 ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្មុទេវ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្មុទេវ ក្នុងទីណា ទិដ្ឋានុស័យ  
 ដេកសម្មុទេវ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

[ ១៧ ] វិចិត្តានុស័យ ដេកសម្មុទេវ ក្នុងទីណា កវកតានុស័យ  
 ដេកសម្មុទេវ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ វិចិត្តានុស័យ ដេកសម្មុទេវ ក្នុងវេទនា  
 ៣ ន្ទៈ ក្នុងកាមធាតុ តែកវកតានុស័យ មិនដេកសម្មុទេវ ក្នុងវេទនា ៣  
 នោះទេ វិចិត្តានុស័យ ដេកសម្មុទេវ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុន្ទៈ

អរិយធម៌បំណែក យមកំ

កវរវត្តានុសយោ ច អនុសេតិ ។ យត្ត វា បន  
 កវរវត្តានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ វិចិក្ខន្ធានុសយោ  
 អនុសេតិ ។ អាមត្តា ។ យត្ត វិចិក្ខន្ធានុសយោ  
 អនុសេតិ តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ ។ អា-  
 មត្តា ។ យត្ត វា បន អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ  
 វិចិក្ខន្ធានុសយោ អនុសេតិ ។ អាមត្តា ។

[ ១៨ ] យត្ត កវរវត្តានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ  
 អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ ។ អាមត្តា ។ យត្ត វា  
 បន អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ កវរវត្តានុសយោ  
 អនុសេតិ ។ កាមធាតុយា តិស្ស វេទនាស្ស ឯត្ថ អ-  
 វិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ ទោ ច តត្ថ កវរវត្តានុសយោ  
 អនុសេតិ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា ឯត្ថ អវិជ្ជានុស-  
 យោ ច អនុសេតិ កវរវត្តានុសយោ ច អនុសេតិ ។

[ ១៩ ] យត្ត កាមវត្តានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច អនុសេតិ តត្ថ មាណុសយោ អនុសេតិ ។ ទត្ថិ ។  
 យត្ត វា បន មាណុសយោ អនុសេតិ តត្ថ កាម-  
 វត្តានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេតិ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

ទាំងកវរកាតានុស័យ ក៏ដេកសម្មនោវដៃរ ។ មួយយ៉ាងទៀត កវរកា-  
 នុស័យ ដេកសម្មនោវ ក្នុងទីណា វិចិត្តិក្ខានុស័យ ដេកសម្មនោវ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ វិចិត្តិក្ខានុស័យ ដេកសម្មនោវ ក្នុងទី  
 ណា អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្មនោវ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្មនោវ ក្នុងទីណា វិចិត្តិក្ខា-  
 នុស័យ ដេកសម្មនោវ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

[ ១៨ ] កវរកាតានុស័យ ដេកសម្មនោវ ក្នុងទីណា អវិជ្ជា-  
 នុស័យ ដេកសម្មនោវ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្មនោវ ក្នុងទីណា កវរកាតានុស័យ ដេកសម្មនោវ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្មនោវ ក្នុងវេទនា ៣ នុ៎ះ  
 ក្នុងកាមធាតុ តែកវរកាតានុស័យ មិនដេកសម្មនោវ ក្នុងវេទនា ៣  
 នោះទេ ។ អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្មនោវ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុង  
 អរូបធាតុនុ៎ះ ទាំងកវរកាតានុស័យ ក៏ដេកសម្មនោវដែរ ។

[ ១៩ ] កាមកាតានុស័យ និងបដិយានុស័យ ដេកសម្មនោវ  
 ក្នុងទីណា មានានុស័យ ដេកសម្មនោវ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិន  
 មែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត មានានុស័យ ដេកសម្មនោវ ក្នុងទីណា  
 កាមកាតានុស័យ និងបដិយានុស័យ ដេកសម្មនោវ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អនុសយយមពេ អនុសយវារោ

រូបជាតុយា អរូបជាតុយា ឯត្ត មាណនុសយោ អនុ-  
 សេតិ លោ ច តត្ត កាមរាតានុសយោ ច បដិ-  
 យានុសយោ ច អនុសេន្តិ កាមជាតុយា ទ្ធិស្ស  
 វេទនាស្ស ឯត្ត មាណនុសយោ ច កាមរាតានុសយោ  
 ច អនុសេន្តិ លោ ច តត្ត បដិយានុសយោ អនុសេតិ  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ ឯត្ត បដិយានុសយោ អនុសេតិ  
 លោ ច តត្ត កាមរាតានុសយោ ច មាណនុសយោ  
 ច អនុសេន្តិ ។ យត្ត កាមរាតានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ តត្ត ទិដ្ឋានុសយោ  
 ។ បេ ។ វិចីកិញ្ញានុសយោ អនុសេតិ ។ ទត្តិ ។  
 យត្ត វា បន វិចីកិញ្ញានុសយោ អនុសេតិ តត្ត  
 កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុ-  
 សេន្តិ ។ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា ឯត្ត វិចី-  
 កិញ្ញានុសយោ អនុសេតិ លោ ច តត្ត កាម-  
 រាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ  
 កាមជាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស ឯត្ត វិចីកិញ្ញា-  
 នុសយោ ច កាមរាតានុសយោ ច អនុសេន្តិ

អនុសយយមកៈ អនុសយវារៈ

មានានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនេះ តែកាម-  
 រាគានុស័យ និងបដិឃានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និង  
 ក្នុងអរូបធាតុនោះទេ មានានុស័យ និងកាមរាគានុស័យ ដេកសម្លំ  
 នៅ ក្នុងវេទនាពីរនេះ ក្នុងកាមធាតុ តែបដិឃានុស័យ មិនដេក  
 សម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បដិឃានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខ-  
 វេទនានេះ តែកាមរាគានុស័យ និងមានានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ  
 ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។ កាមរាគានុស័យ និងបដិឃានុស័យ ដេក  
 សម្លំនៅ ក្នុងទីណា ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ វិចិកិញ្ញានុស័យ ដេក  
 សម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត វិចិកិញ្ញា-  
 នុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា កាមរាគានុស័យ និងបដិឃានុស័យ  
 ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ វិចិកិញ្ញានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុង  
 រូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនេះ តែកាមរាគានុស័យ និងបដិឃានុស័យ  
 មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ វិចិកិញ្ញានុស័យ  
 និងកាមរាគានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនេះ ក្នុងកាមធាតុ

អភិធម្មបិដកេ យថកំ

ឆោ ច តត្ថ បដិយានុសយោ អនុសេតិ ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ ឃត្ថ វិចិត្តានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច អនុសេន្តិ ឆោ ច តត្ថ កាមរាតានុសយោ អនុ-  
 សេតិ ។ យត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច អនុសេន្តិ តត្ថ ករវរាតានុសយោ អនុសេតិ ។  
 ទត្ថ ។ យត្ថ វា បន ករវរាតានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ  
 កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ ។  
 ឆោ ។ យត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច អនុសេន្តិ តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ ។ ទត្ថ ។  
 យត្ថ វា បន អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ កាមរា-  
 តានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ ។  
 រូបធាតុយា អរូបធាតុយា ឃត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុ-  
 សេតិ ឆោ ច តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយា-  
 នុសយោ ច អនុសេន្តិ កាមធាតុយា ភ្នឹសុ វេទនាសុ  
 ឃត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច កាមរាតានុសយោ ច អនុ-  
 សេន្តិ ឆោ ច តត្ថ បដិយានុសយោ អនុសេតិ  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ ឃត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច បដិយានុ-  
 សយោ ច អនុសេន្តិ ឆោ ច តត្ថ កាមរាតានុសយោ  
 អនុសេតិ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

តែបដិយានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ វិចិក្ខុនុស័យ  
និងបដិយានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានុ៎ះ ឯកាមរតានុស័យ  
មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។ កាមរតានុស័យ និងបដិ-  
យានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា កវរតានុស័យ ដេកសម្លំ  
នៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត កវរតា-  
នុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ និងបដិយានុ-  
ស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ កាម-  
រតានុស័យ និងបដិយានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុ-  
ស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ មួយ  
យ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុ-  
ស័យ និងបដិយានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនុ៎ះ តែកាម-  
រតានុស័យ និងបដិយានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និង  
ក្នុងអរូបធាតុនោះទេ អវិជ្ជានុស័យ និងកាមរតានុស័យ ដេកសម្លំ  
នៅ ក្នុងវេទនាពីរនុ៎ះ ក្នុងកាមធាតុ តែបដិយានុស័យ មិនដេកសម្លំ  
នៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ អវិជ្ជានុស័យ និងបដិយានុស័យ ដេក  
សម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានុ៎ះ តែកាមរតានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ  
ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។

អនុសយយមកេ អនុសយវិញ

( ២០ ) យត្ថ កាមវាតានុសយោ ច បដិយានុស-  
 យោ ច មាណុសយោ ច អនុសេន្តិ តត្ថ ទិដ្ឋានុសយោ  
 ។ បេ ។ វិចិក្ខិញ្ញានុសយោ អនុសេតិ ។ នត្ថ ។  
 យត្ថ វា បន វិចិក្ខិញ្ញានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ  
 កាមវាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណ-  
 ុសយោ ច អនុសេន្តិ ។ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា  
 ឯត្ថ វិចិក្ខិញ្ញានុសយោ ច មាណុសយោ ច អនុ-  
 សេន្តិ លោ ច តត្ថ កាមវាតានុសយោ ច បដិ-  
 យានុសយោ ច អនុសេន្តិ កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទ-  
 ណសុ ឯត្ថ វិចិក្ខិញ្ញានុសយោ ច កាមវាតានុស-  
 យោ ច មាណុសយោ ច អនុសេន្តិ លោ ច តត្ថ  
 បដិយានុសយោ អនុសេតិ ទុក្ខាយ វេទនាយ ឯត្ថ  
 វិចិក្ខិញ្ញានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ  
 លោ ច តត្ថ កាមវាតានុសយោ ច មាណុសយោ ច  
 អនុសេន្តិ ។ យត្ថ កាមវាតានុសយោ ច បដិយានុ-  
 សយោ ច មាណុសយោ ច អនុសេន្តិ តត្ថ កវ-  
 វាតានុសយោ អនុសេតិ ។ នត្ថ ។ យត្ថ វា បន កវ-  
 វាតានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ កាមវាតានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ ច អនុសេន្តិ ។

អនុសាសនាបក្សៈ អនុសយវិរៈ

[ ២០ ] កាមរាគានុស័យ បដិយានុស័យ និងមាណុស័យ  
 ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ វិចិក្ខានុស័យ  
 ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនហាមទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 វិចិក្ខានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា កាមរាគានុស័យ បដិយា-  
 នុស័យ និងមាណុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ វិចិក្ខា-  
 នុស័យ និងមាណុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូប-  
 ធាតុនុ៎ះ តែកាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុង  
 រូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ វិចិក្ខានុស័យ កាមរាគានុស័យ  
 និងមាណុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែ  
 បដិយានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ វិចិក្ខានុស័យ  
 និងបដិយានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានុ៎ះ តែកាមរាគានុស័យ  
 និងមាណុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។ កាម-  
 រាគានុស័យ បដិយានុស័យ និងមាណុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា  
 ករវរាគានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយ  
 យ៉ាងទៀត ករវរាគានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា កាមរាគានុស័យ  
 បដិយានុស័យ និងមាណុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អភិធម្មបំដិកេ យមកំ

រូបជាតុយា អរូបជាតុយា ឯត្ត កាមរាតានុសយោ ច  
 មាណានុសយោ ច អនុសេន្តិ លោ ច តត្ត កាមរាតានុ-  
 សយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ កាមជាតុយា  
 ទ្ធិស្ម វេទនាស្ម ឯត្ត កាមរាតានុសយោ ច មាណា-  
 នុសយោ ច អនុសេន្តិ លោ ច តត្ត កាមរាតានុសយោ  
 ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ ទុក្ខាយ វេទនាយ  
 ឯត្ត បដិយានុសយោ អនុសេន្តិ លោ ច តត្ត កាមរាតា-  
 នុសយោ ច កាមរាតានុសយោ ច មាណានុសយោ ច  
 អនុសេន្តិ ។ យត្ត កាមរាតានុសយោ ច បដិយា-  
 នុសយោ ច មាណានុសយោ ច អនុសេន្តិ តត្ត  
 អវិជ្ជានុសយោ អនុសេន្តិ ។ ធម្មតិ ។ យត្ត វា បន  
 អវិជ្ជានុសយោ អនុសេន្តិ តត្ត កាមរាតានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច មាណានុសយោ ច អនុសេន្តិ ។  
 រូបជាតុយា អរូបជាតុយា ឯត្ត អវិជ្ជានុសយោ ច  
 មាណានុសយោ ច អនុសេន្តិ លោ ច តត្ត កាមរាតា-  
 នុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ កាម-  
 ជាតុយា ទ្ធិស្ម វេទនាស្ម ឯត្ត អវិជ្ជានុសយោ ច  
 កាមរាតានុសយោ ច មាណានុសយោ ច អនុសេន្តិ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

កវរកាតុនុស័យ និងមាណុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និង  
 ក្នុងអរូបធាតុនេះ តែកាមរកាតុនុស័យ និងបដិឃានុស័យ មិនដេក  
 សម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ កាមរកាតុនុស័យ និង  
 មាណុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនេះ ក្នុងកាមធាតុ តែកវរកា-  
 តុនុស័យ និងបដិឃានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ  
 បដិឃានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានេះ តែកវរកាតុនុស័យ  
 កាមរកាតុនុស័យ និងមាណុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនា  
 នោះទេ ។ កាមរកាតុនុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ ដេក  
 សម្លំនៅ ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា  
 កាមរកាតុនុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុង  
 ទីនោះដែរឬ ។ អវិជ្ជានុស័យ និងមាណុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ  
 និងក្នុងអរូបធាតុនេះ តែកាមរកាតុនុស័យ និងបដិឃានុស័យ មិនដេក  
 សម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ អវិជ្ជានុស័យ កាមរកា-  
 តុនុស័យ និងមាណុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនេះ ក្នុងកាមធាតុ

អនុសយយមកេ អនុសយវារោ

នោ ច តត្ថ បដិយានុសយោ អនុសេតិ ទុក្ខាយ  
វេទនាយ ឯត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
ច អនុសេន្តិ នោ ច តត្ថ កាមរាគានុសយោ ច  
មាណុសយោ ច អនុសេន្តិ ។

[ ២០ ] យត្ថ កាមរាគានុសយោ ច បដិយា-  
នុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច  
អនុសេន្តិ តត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ អនុសេតិ ។  
នត្ថ ។ យត្ថ វា បន វិចីកិញ្ញានុសយោ អនុសេតិ  
តត្ថ កាមរាគានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច  
មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុសេន្តិតិ ។  
រូបធាតុយា អរូបធាតុយា ឯត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ ច  
មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុសេន្តិ  
នោ ច តត្ថ កាមរាគានុសយោ ច បដិយានុស-  
យោ ច អនុសេន្តិ កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ  
ឯត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ ច កាមរាគានុសយោ ច  
មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុសេន្តិ

អនុសយយមកៈ អនុសយវារៈ

តែបដិយានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ អវិជ្ជានុ-  
 ស័យ និងបដិយានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនា<sup>+</sup> តែកាមរា-  
 តានុស័យ និងមាណុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។

( ២១ ) កាមរាតានុស័យ បដិយានុស័យ មាណុស័យ និង

ទិដ្ឋានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា វិចិក្ខុនុស័យ ដេកសម្លេងនៅ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត វិចិក្ខុនុស័យ

ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា កាមរាតានុស័យ បដិយានុស័យ មាណុស័យ

និងទិដ្ឋានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ វិចិក្ខុនុស័យ

មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ

<sup>+</sup> នេះ តែកាមរាតានុស័យ និងបដិយានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូប-

ធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ វិចិក្ខុនុស័យ កាមរាតានុស័យ មាណុ-

ស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរ<sup>+</sup>នេះ ក្នុងកាមធាតុ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

នោ ច តត្ថ បដិយានុសយោ អនុសេតិ ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ ឯត្ថ វិចិត្តានុសយោ ច បដិយានុស-  
 យោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុសេន្តំ នោ ច តត្ថ  
 កាមរាតានុសយោ ច មាណុសយោ ច អនុសេន្តំ ។  
 យត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច  
 មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុសេន្តំ តត្ថ  
 កវរាតានុសយោ អនុសេតិ ។ ទត្ថ ។ យត្ថ វា  
 បទ កវរាតានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ កាមរាតានុ-  
 សយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ  
 ច ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុសេន្តិតិ ។ រូបនាតុយា  
 អរូបនាតុយា ឯត្ថ កវរាតានុសយោ ច មាណុស-  
 យោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុសេន្តំ នោ ច តត្ថ  
 កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តំ  
 កាមនាតុយា ទ្ធិស្ម វេទនាស្ម ឯត្ថ កាមរា-  
 តានុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ  
 ច អនុសេន្តំ នោ ច តត្ថ កវរាតានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តំ ទុក្ខាយ វេទនាយ  
 ឯត្ថ បដិយានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុសេន្តំ

អភិធម្មប្បដិក យមកៈ

តែបដិយានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ វិចិក្ខុ-  
 នុស័យ បដិយានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខ-  
 វេទនា<sup>+</sup> តែកាមរតានុស័យ និងមាណុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ  
 ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។ កាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ មាណុស័យ  
 និងទិដ្ឋានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា កវរតានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត កវរតានុស័យ  
 ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ មាណុស័យ  
 និងទិដ្ឋានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កវរតានុស័យ  
 មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូប-  
 ធាតុ<sup>+</sup> តែកាមរតានុស័យ និងបដិយានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូប-  
 ធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ កាមរតានុស័យ មាណុស័យ និង  
 ទិដ្ឋានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរ<sup>+</sup> ក្នុងកាមធាតុ តែកវរតា-  
 នុស័យ និងបដិយានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ  
 បដិយានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនា<sup>+</sup>

អនុសយយមកេ អនុសយវាយ

លោ ច តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច កាមរាតានុ-  
 សយោ ច មាណុសយោ ច អនុសេន្តិ ។ យត្ថ  
 កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុ-  
 សយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុសេន្តិ តត្ថ អវិជ្ជា-  
 នុសយោ អនុសេតិ ។ នត្ថ ។ យត្ថ វា បន  
 អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ កាមរាតានុសយោ  
 ច បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋា-  
 នុសយោ ច អនុសេន្តិ ។ រូបនាតុយា អរូបនា-  
 តុយា ឯត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច មាណុសយោ ច  
 ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុសេន្តិ លោ ច តត្ថ កាម-  
 រាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ  
 កាមនាតុយា ទ្ធិស្ក វេទនាស្ក ឯត្ថ អវិជ្ជានុសយោ  
 ច កាមរាតានុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋា-  
 នុសយោ ច អនុសេន្តិ លោ ច តត្ថ បដិយា-  
 នុសយោ អនុសេតិ ទុក្ខាយ វេទនាយ ឯត្ថ អវិជ្ជា-  
 នុសយោ ច បដិយានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ  
 ច អនុសេន្តិ លោ ច តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច  
 មាណុសយោ ច អនុសេន្តិ ។

អនុសយលេខា: អនុសយវារ:

តែកកវតានុស័យ កាមកតានុស័យ និងមាណុស័យ មិនដេកសម្លៀក  
ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។ កាមកតានុស័យ បដិយានុស័យ មាណុ-  
ស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ដេកសម្លៀក ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុស័យ  
ដេកសម្លៀក ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្លៀក ក្នុងទីណា កាមកតានុស័យ បដិយានុ-  
ស័យ មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ដេកសម្លៀក ក្នុងទីនោះដែរ  
ឬ ។ អវិជ្ជានុស័យ មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ដេកសម្លៀក  
ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនេះ តែកាមកតានុស័យ និងបដិ-  
យានុស័យ មិនដេកសម្លៀក ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ  
ទេ អវិជ្ជានុស័យ កាមកតានុស័យ មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ  
ដេកសម្លៀក ក្នុងវេទនាពីរនេះ ក្នុងកាមធាតុ តែបដិយានុស័យ មិន  
ដេកសម្លៀក ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ អវិជ្ជានុស័យ បដិយានុស័យ  
និងទិដ្ឋានុស័យ ដេកសម្លៀក ក្នុងទុក្ខវេទនា<sup>+</sup>នេះ តែកាមកតា-  
នុស័យ និងមាណុស័យ មិនដេកសម្លៀក ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។

[ ២២ ] យត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិក្ខ័ត្តានុសយោ ច អនុសេន្តិ តត្ថ កវរាតានុសយោ អនុសេតិ ។ ទត្ថ ។ យត្ថ វា បទ កវរាតានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិក្ខ័ត្តានុសយោ ច អនុសេន្តិ ។ រូបនាតុយា អរូបនាតុយា ឯត្ថ កវរាតានុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិក្ខ័ត្តានុសយោ ច អនុសេន្តិ តោ ច តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ កាមនាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ ឯត្ថ កាមរាតានុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិក្ខ័ត្តានុសយោ ច អនុសេន្តិ តោ ច តត្ថ កវរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ ទុក្ខាយ វេទនាយ ឯត្ថ បដិយានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិក្ខ័ត្តានុសយោ ច អនុសេន្តិ តោ ច តត្ថ កវរាតានុសយោ ច កាមរាតានុសយោ ច មាណុសយោ ច អនុសេន្តិ ។



អភិធម្មប័ណ្ណ យមកៈ

( ២២ ) កាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុ-  
ស័យ និងវិចិកិច្ចានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា កវរតានុស័យ  
ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
កវរតានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ បដិ-  
យានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិកិច្ចានុស័យ ដេក  
សម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កវរតានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋា-  
នុស័យ និងវិចិកិច្ចានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូប-  
ធាតុនេះ តែកាមរតានុស័យ និងបដិយានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ  
ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ កាមរតានុស័យ មាណុស័យ  
ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិកិច្ចានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនេះ ក្នុង  
កាមធាតុ តែកវរតានុស័យ និងបដិយានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ  
ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បដិយានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិកិច្ចានុស័យ  
ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទេកវេទនានេះ តែកវរតានុស័យ កាមរតានុ-  
ស័យ និងមាណុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទេកវេទនានោះទេ ។

អនុសយយមកេ អនុសយវារោ

យត្ត កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មា-  
 នានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិត្តិញ្ញានុសយោ ច  
 អនុសេន្តិ តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ ។ ធម្មតិ ។  
 យត្ត វា បទ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ តត្ថ កាម-  
 រាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណានុសយោ  
 ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិត្តិញ្ញានុសយោ អនុសេន្តិ ។  
 រូបធាតុយា អរូបធាតុយា ឯត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច មា-  
 នានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិត្តិញ្ញានុសយោ ច  
 អនុសេន្តិ ទោ ច តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយា-  
 នុសយោ ច អនុសេន្តិ កាមធាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស  
 ឯត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច កាមរាតានុសយោ ច មា-  
 នានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិត្តិញ្ញានុសយោ  
 ច អនុសេន្តិ ទោ ច តត្ថ បដិយានុសយោ អនុ-  
 សេតិ ទុក្ខាយ វេទនាយ ឯត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិត្តិញ្ញា-  
 នុសយោ ច អនុសេន្តិ ទោ ច តត្ថ កាមរាតានុសយោ  
 ច មាណានុសយោ ច អនុសេន្តិ ។

អនុសយយមកៈ អនុសយវារៈ

កាមរក្ខានុស័យ បដិយានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និង  
 វិចិក្ខានុស័យ ដេកសម្បុនោ ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុស័យ ដេក  
 សម្បុនោ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្បុនោ ក្នុងទីណា កាមរក្ខានុស័យ បដិយានុ-  
 នុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខានុស័យ ដេកសម្បុ  
 នោ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អវិជ្ជានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ  
 និងវិចិក្ខានុស័យ ដេកសម្បុនោ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនេះ តែ  
 កាមរក្ខានុស័យ និងបដិយានុស័យ មិនដេកសម្បុនោ ក្នុងរូបធាតុ និង  
 ក្នុងអរូបធាតុនោះទេ អវិជ្ជានុស័យ កាមរក្ខានុស័យ មាណុស័យ  
 ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខានុស័យ ដេកសម្បុនោ ក្នុងវេទនាពីរនេះ ក្នុង  
 កាមធាតុ តែបដិយានុស័យ មិនដេកសម្បុនោ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ  
 អវិជ្ជានុស័យ បដិយានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខានុស័យ ដេក  
 សម្បុនោ ក្នុងទុក្ខវេទនានេះ តែកាមរក្ខានុស័យ និងមាណុស័យ  
 មិនដេកសម្បុនោ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

[ ២៣ ] យត្ថ កាមរាគានុសយោ ច បដិយា-  
 នុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច  
 វិចីកិត្តានុសយោ ច ករុរាគានុសយោ ច អនុសេន្តិ  
 តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេន្តិ ។ នត្ថ ។ យត្ថ  
 វា បន អវិជ្ជានុសយោ អនុសេន្តិ តត្ថ កាមរាគា-  
 នុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ  
 ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចីកិត្តានុសយោ ច ករុរាគា-  
 នុសយោ ច អនុសេន្តិ ។ រូបនាតុយា អរូបនា-  
 តុយា ឯត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច មាណុសយោ ច  
 ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចីកិត្តានុសយោ ច ករុរាគា-  
 នុសយោ ច អនុសេន្តិ ោ ច តត្ថ កាមរាគានុស-  
 យោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ កាមនាតុ-  
 យា ទ្ធិសុ វេទនាសុ ឯត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច កាម-  
 រាគានុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ  
 ច វិចីកិត្តានុសយោ ច អនុសេន្តិ ោ ច តត្ថ  
 បដិយានុសយោ ច ករុរាគានុសយោ ច អនុសេន្តិ  
 នុក្ខាយ វេទនាយ ឯត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច បដិយា-  
 នុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចីកិត្តានុសយោ ច

អភិធម្មបិដក យមកៈ

[ ២៣ ] កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុសុស័យ ទិដ្ឋា-  
 នុស័យ វិចិក្ខានុស័យ និងកវរតានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា  
 អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា កាមរតា-  
 នុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុសុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិក្ខានុស័យ  
 និងកវរតានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អវិជ្ជានុស័យ  
 មាណុសុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិក្ខានុស័យ និងកវរតានុស័យ ដេក  
 សម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនេះ តែកាមរតានុស័យ និង  
 បដិឃានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ  
 ទេ អវិជ្ជានុស័យ កាមរតានុស័យ មាណុសុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និង  
 វិចិក្ខានុស័យ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនេះ ក្នុងកាមធាតុ តែបដិ-  
 ឃានុស័យ និងកវរតានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ  
 ទេ អវិជ្ជានុស័យ បដិឃានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខានុស័យ

အနုပညာပညာ အနုပညာပညာ

အနုပညာပညာ ပညာ ဝ နန္ဒ ကာဗျာဗျာဗျာဗျာဗျာ ဝ ဗာဗျာ-  
ဗျာဗျာ ဝ ဗာဗျာဗျာဗျာဗျာ ဝ အနုပညာပညာ ၅

[ ၆၆ ] ယဗျာ ယဗျာ ကာဗျာဗျာဗျာဗျာ အနု-  
ပညာပညာ နန္ဒ နန္ဒ ပညာဗျာဗျာဗျာ အနုပညာပညာ ၅  
ပညာ ၅ ယဗျာ ဝ ပညာ ယဗျာ ပညာဗျာဗျာ အနု-  
ပညာပညာ နန္ဒ နန္ဒ ကာဗျာဗျာဗျာ အနုပညာပညာ ၅  
ပညာ ၅ ယဗျာ ယဗျာ ကာဗျာဗျာဗျာ အနုပညာပညာ  
နန္ဒ နန္ဒ ဗာဗျာဗျာ အနုပညာပညာ ၅ အနုပညာ ၅  
ယဗျာ ဝ ပညာ ယဗျာ ဗာဗျာဗျာ အနုပညာပညာ  
နန္ဒ နန္ဒ ကာဗျာဗျာ အနုပညာပညာ ၅ အနု-  
ပညာပညာ ကာဗျာဗျာဗျာ ဗျာဗျာ ပညာဗျာ ဗျာဗျာ  
အနုပညာပညာ နန္ဒ နန္ဒ ဗာဗျာဗျာ အနုပညာပညာ  
ပညာ ဝ နန္ဒ နန္ဒ ကာဗျာဗျာ အနုပညာပညာ  
နန္ဒ နန္ဒ ပညာဗျာ အနုပညာပညာ အနုပညာ နန္ဒ  
ဗာဗျာဗျာ အနုပညာပညာ ပညာ ဝ အနုပညာ နန္ဒ ကာဗျာ-  
ဗျာ အနုပညာပညာ အနုပညာ အနုပညာ ပညာဗျာ ကာဗျာ-  
ဗျာ ဗျာဗျာ ပညာဗျာ အနုပညာပညာ  
ဝ အနုပညာ ကာဗျာဗျာ ပညာ ဝ အနုပညာ ၅

អនុសយយមកៈ អនុសយវិរៈ

ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីកន្លែងនោះ តែកាមរតានុស័យ មានានុស័យ  
និងកវរតានុស័យ មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីកន្លែងនោះទេ ។

[ ២៤ ] កាមរតានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុង  
ទីណា បដិយានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីនោះ  
ដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បដិយានុស័យ របស់  
បុគ្គលណា ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ របស់បុគ្គល  
នោះ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ កាមរ-  
តានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីណា មានានុស័យ  
របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយ-  
យ៉ាងទៀត មានានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីណា  
កាមរតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
មានានុស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីនាតិវរ  
ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែកាមរតានុ-  
ស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីនាតិវរនោះ  
ទេ មានានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងរូប-  
ធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែកាមរតានុស័យ របស់បុគ្គល ៣  
ពួកនោះ មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ  
មានានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះឯង ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទី-  
នាតិវរ ក្នុងកាមធាតុ ទាំងកាមរតានុស័យ ក៏ដេកសម្លៀកនៅដែរ ។

អរិយធម៌ដ៏ពេញ យមកំ

យស្ស យត្ថ កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ តស្ស តត្ថ  
 ទិដ្ឋានុសយោ ។ បេ ។ វិចីកិញ្ញានុសយោ អនុសេតិ ។  
 ទ្ធិស្ស បុគ្គលានំ កាមធាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាសុ តេសំ  
 តត្ថ កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ លោ ច តេសំ  
 តត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ អនុសេតិ បុត្តជ្ជនស្ស កាម-  
 ធាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាសុ តស្ស តត្ថ កាមរាតានុស-  
 យោ ច អនុសេតិ វិចីកិញ្ញានុសយោ ច អនុសេតិ ។  
 យស្ស វា បន យត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ អនុសេតិ  
 តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ ។ បុត្តជ្ជ-  
 នស្ស ទុក្ខាយ វេទនាយ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា  
 តស្ស តត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ អនុសេតិ លោ ច តស្ស  
 តត្ថ កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ តស្ស បុគ្គលស្ស  
 កាមធាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាសុ តស្ស តត្ថ វិចីកិញ្ញា-  
 នុសយោ ច អនុសេតិ កាមរាតានុសយោ ច អនុ-  
 សេតិ ។ យស្ស យត្ថ កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ  
 តស្ស តត្ថ ករាតានុសយោ អនុសេតិ ។ លោ ។  
 យស្ស វា បន យត្ថ ករាតានុសយោ អនុសេតិ  
 តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ ។ លោ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

កាមរតានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា  
 ទីដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ វិចិកិច្ចានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេក  
 សម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កាមរតានុស័យ របស់បុគ្គលពីរ  
 ពួកនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែវិចិ-  
 កិច្ចានុស័យ របស់បុគ្គលពីរពួកនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនា  
 ពីរនោះទេ កាមរតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ  
 ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ទាំងវិចិកិច្ចានុស័យ ក៏ដេកសម្លេងនៅ  
 ដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត វិចិកិច្ចានុស័យ របស់បុគ្គលណា  
 ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេក  
 សម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ វិចិកិច្ចានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ  
 ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីក្នុងវេទនានោះ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ  
 តែកាមរតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីក្នុង-  
 វេទនានោះទេ វិចិកិច្ចានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង ដេកសម្លេងនៅ  
 ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ទាំងកាមរតានុស័យ ក៏ដេកសម្លេង  
 នៅដែរ ។ កាមរតានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ក្នុង  
 ទីណា កាមរតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទី  
 នោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត កាមរតានុ-  
 ស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ  
 របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។

អនុសយយម្រា អនុសយវិហា

យស្ស យត្ថ កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ តស្ស  
តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ ។ អាមត្តា ។  
យស្ស វា បន យត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ តស្ស  
តត្ថ កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ ។ អនាតា-  
មិស្ស កាមធាតុយា ធ្វីសុ វេទនាសុ រូបធាតុយា  
អរូបធាតុយា តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ  
នោ ច តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ  
តិណ្ណំ បុគ្គលានំ ទុក្ខាយ វេទនាយ រូបធាតុយា  
អរូបធាតុយា តេសំ តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ  
នោ ច តេសំ តត្ថ កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ  
តេសំយេវ បុគ្គលានំ កាមធាតុយា ធ្វីសុ វេទនាសុ  
តេសំ តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច អនុសេតិ កាម-  
រាតានុសយោ ច អនុសេតិ ។

(២៥) យស្ស យត្ថ បដិយានុសយោ អនុសេតិ  
តស្ស តត្ថ មាណុសយោ អនុសេតិ ។ នោ ។  
យស្ស វា បន យត្ថ មាណុសយោ អនុសេតិ  
តស្ស តត្ថ បដិយានុសយោ អនុសេតិ ។ នោ ។

អនុសយយមកៈ អនុសយវាៈ

កាមរាគានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីណា អវិជ្ជា-  
 នុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុង  
 ទីណា កាមរាគានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីនោះ  
 ដែរឬ ។ អវិជ្ជានុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ ដេកសម្លៀកនៅ  
 ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែ  
 កាមរាគានុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុង  
 វេទនាពីរនោះទេ អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ ដេក  
 សម្លៀកនៅ ក្នុងទីកន្លែងនោះ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែកាម-  
 រាគានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីកន្លែង  
 នោះទេ អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះឯង ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុង  
 វេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ទាំងកាមរាគានុស័យ ក៏ដេកសម្លៀកនៅដែរ ។

[ ២៥ ] បដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លៀកនៅ

ក្នុងទីណា មានានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីនោះ  
 ដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត មានានុស័យ របស់  
 បុគ្គលណា ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីណា បដិឃានុស័យ របស់បុគ្គល  
 នោះ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។

អភិធម្មបិណ្ឌោ យមកំ

យស្ស យត្ថ បដិយានុសយោ អនុសេតិ តស្ស តត្ថ  
 ទិដ្ឋានុសយោ ។ មេ ។ វិចិក្ខន្ធានុសយោ អនុសេ-  
 តិ ។ ទ្ធិន្ទំ បុត្តលានំ ទុក្ខាយ វេទនាយ តេសំ  
 តត្ថ បដិយានុសយោ អនុសេតិ លោ ច តេសំ តត្ថ  
 វិចិក្ខន្ធានុសយោ អនុសេតិ បុត្តជ្ឈនស្ស ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ តស្ស តត្ថ បដិយានុសយោ ច អនុសេតិ  
 វិចិក្ខន្ធានុសយោ ច អនុសេតិ ។ យស្ស វា បន  
 យត្ថ វិចិក្ខន្ធានុសយោ អនុសេតិ តស្ស តត្ថ បដិ-  
 យានុសយោ អនុសេតិ ។ បុត្តជ្ឈនស្ស កាមជា-  
 តុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា  
 តស្ស តត្ថ វិចិក្ខន្ធានុសយោ អនុសេតិ លោ ច  
 តស្ស តត្ថ បដិយានុសយោ អនុសេតិ តស្ស បុត្ត-  
 លស្ស ទុក្ខាយ វេទនាយ តស្ស តត្ថ វិចិក្ខន្ធា-  
 នុសយោ ច អនុសេតិ បដិយានុសយោ ច អនុ-  
 សេតិ ។ យស្ស យត្ថ បដិយានុសយោ អនុសេតិ  
 តស្ស តត្ថ កវរកានុសយោ អនុសេតិ ។ លោ ។  
 យស្ស វា បន យត្ថ កវរកានុសយោ អនុសេតិ  
 តស្ស តត្ថ បដិយានុសយោ អនុសេតិ ។ លោ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

បដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា ទិដ្ឋានុស័យ  
 ។ បេ ។ វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរ  
 ឬ ។ បដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលពីរពួកនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីក្រៅ-  
 ទនានោះ តែវិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលពីរពួកនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ  
 ក្នុងទីក្រៅទនានោះទេ បដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ  
 ក្នុងទីក្រៅទនានោះ ទាំងវិចិក្ខានុស័យ ក៏ដេកសម្លេងនៅដែរ ។ មួយ  
 យ៉ាងទៀត វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា  
 បដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះពីរនោះ  
 ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបដិឃានុស័យ របស់  
 បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះពីរនោះទេ វិចិក្ខានុស័យ  
 របស់បុគ្គលនោះឯង ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះពីរនោះ ទាំងបដិឃានុ-  
 ស័យ ក៏ដេកសម្លេងនៅដែរ ។ បដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេក  
 សម្លេងនៅ ក្នុងទីណា កវរកានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត កវរកានុស័យ  
 របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា បដិឃានុស័យ របស់  
 បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។

អនុសយយមពេ អនុសយវិពេ

យស្ស យត្ថ បដិយានុសយោ អនុសេតិ តស្ស តត្ថ  
 អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ ។ អាមត្តា ។ យស្ស  
 វា បន យត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ តស្ស តត្ថ  
 បដិយានុសយោ អនុសេតិ ។ អនាតាមិស្ស កាម-  
 ជាតុយា តិសុ វេទនាសុ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា  
 តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ នោ ច  
 តស្ស តត្ថ បដិយានុសយោ អនុសេតិ តិណ្ណំ បុត្ត-  
 លានំ កាមជាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូបជាតុយា  
 អរូបជាតុយា តេសំ តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ  
 នោ ច តេសំ តត្ថ បដិយានុសយោ អនុសេតិ  
 តេសំយេវ បុត្តលានំ ទុក្ខាយ វេទនាយ តេសំ  
 តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច អនុសេតិ បដិយានុសយោ  
 ច អនុសេតិ ។

(២៦) យស្ស យត្ថ មាណុសយោ អនុសេតិ  
 តស្ស តត្ថ ទិដ្ឋានុសយោ ។ បេ ។ វិចិកិច្ចានុ-  
 សយោ អនុសេតិ ។ តិណ្ណំ បុត្តលានំ កាមជា-  
 តុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា  
 តេសំ តត្ថ មាណុសយោ អនុសេតិ នោ ច  
 តេសំ តត្ថ វិចិកិច្ចានុសយោ អនុសេតិ បុដ្ឋជ្ជនស្ស

អនុសយយមកៈ អនុសយវារៈ

បដិយានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុស័យ  
 របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា  
 បដិយានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 អវិជ្ជានុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនា ៣  
 នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបដិយានុស័យ  
 របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ  
 អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនា  
 ៣នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបដិយានុស័យ  
 របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនា៣នោះទេ  
 អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះឯង ដេកសម្លេងនៅ ក្នុង  
 ទុក្ខវេទនានោះ ទាំងបដិយានុស័យ ក៏ដេកសម្លេងនៅដែរ ។

[ ២៦ ] មានានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ក្នុង  
 ទីណា ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ  
 ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មានានុស័យ របស់បុគ្គល ៣  
 ពួកនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនា៣នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ  
 និងក្នុងអរូបធាតុ តែវិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ  
 ក្នុងវេទនា៣នោះទេ មានានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

កាមធាតុយា ទ្ធិស្ម វេទនាសុ រូបធាតុយា អរូប-  
 ធាតុយា តស្ស តត្ថ មាណាទុសយោ ច អនុសេតិ  
 វិចិកិត្តាទុសយោ ច អនុសេតិ ។ យស្ស វា  
 បន យត្ថ វិចិកិត្តាទុសយោ អនុសេតិ តស្ស តត្ថ  
 មាណាទុសយោ អនុសេតិតិ ។ បុត្តជ្ជនស្ស ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ តស្ស តត្ថ វិចិកិត្តាទុសយោ អនុសេតិ  
 យោ ច តស្ស តត្ថ មាណាទុសយោ អនុសេតិ តស្ស  
 បុគ្គលស្ស កាមធាតុយា ទ្ធិស្ម វេទនាសុ រូបធាតុ-  
 យា អរូបធាតុយា តស្ស តត្ថ វិចិកិត្តាទុសយោ ច  
 អនុសេតិ មាណាទុសយោ ច អនុសេតិ ។ យស្ស  
 យត្ថ មាណាទុសយោ អនុសេតិ តស្ស តត្ថ កវរកា-  
 ទុសយោ អនុសេតិតិ ។ ចត្តជ្ជំ បុគ្គលានំ កាម-  
 ធាតុយា ទ្ធិស្ម វេទនាសុ តេសំ តត្ថ មាណាទុ-  
 សយោ អនុសេតិ យោ ច តេសំ តត្ថ កវរកា-  
 ទុសយោ អនុសេតិ តេសំយេវ បុគ្គលានំ រូបធា-  
 តុយា អរូបធាតុយា តេសំ តត្ថ មាណាទុសយោ  
 ច អនុសេតិ កវរកាទុសយោ ច អនុសេតិ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ ទាំង  
 វិចិត្រចានុស័យ ក៏ដេកសម្លនៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត វិចិត្រចានុស័យ  
 របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លនៅ ក្នុងទីណា មានានុស័យ របស់បុគ្គល  
 នោះ ដេកសម្លនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ វិចិត្រចានុស័យ របស់  
 បុគ្គលនោះ ដេកសម្លនៅ ក្នុងទីក្នុងវេទនានោះ តែមានានុស័យ  
 របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លនៅ ក្នុងទីក្នុងវេទនានោះទេ វិចិត្រចានុ-  
 ស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង ដេកសម្លនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុង  
 កាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ ទាំងមានានុស័យ ក៏ដេក  
 សម្លនៅដែរ ។ មានានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លនៅ ក្នុង  
 ទីណា កវកតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លនៅ ក្នុងទីនោះ  
 ដែរឬ ។ មានានុស័យ របស់បុគ្គល ៤<sup>(១)</sup> ពួកនោះ ដេកសម្ល  
 នៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែកវកតានុស័យ របស់បុគ្គល  
 ៤ ពួកនោះ មិនដេកសម្លនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ មានានុស័យ  
 របស់បុគ្គល ៤ ពួកនោះឯង ដេកសម្លនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុង  
 អរូបធាតុនោះ ទាំងកវកតានុស័យ ក៏ដេកសម្លនៅដែរ ។

---

១ បានដល់បុគ្គល៤, សោតាបន្ត, សកទាតាមិ និងអនាតាមិ ។



អនុសយយមកៈ អនុសយវិរៈ

មួយយ៉ាងទៀត កវីវាគានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទី  
ណា មានានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ  
។ អើ ។ មានានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា  
អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ  
ក្នុងទីណា មានានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះ  
ដែរឬ ។ អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គល ៤ ពួកនោះ ដេកសម្លេងនៅ  
ក្នុងទីក្រៅនោះនោះ តែមានានុស័យ របស់បុគ្គល ៤ ពួកនោះ មិន  
ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីក្រៅនោះនោះទេ អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គល ៤  
ពួកនោះឯង ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូប-  
ធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ ទាំងមានានុស័យ ក៏ដេកសម្លេងនៅដែរ ។

( ២៧ ) ទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទី  
ណា វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរ  
ឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលណា  
ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា ទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេ  
ងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ បេ ។

( ២៨ ) យស្ស យត្ថ វិចិក្ខន្ធនុសយោ អនុ-  
សេតិ តស្ស តត្ថ កវវាតានុសយោ អនុសេតិ ។  
បុដ្ឋជ្ជនស្ស កាមធាតុយា តិស្ស វេទនាសុ តស្ស  
តត្ថ វិចិក្ខន្ធនុសយោ អនុសេតិ លោ ច តស្ស  
តត្ថ កវវាតានុសយោ អនុសេតិ តស្សេវ បុគ្គលស្ស  
រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តស្ស តត្ថ វិចិក្ខន្ធនុស-  
យោ ច អនុសេតិ កវវាតានុសយោ ច អនុសេតិ ។  
យស្ស វា បទ យត្ថ កវវាតានុសយោ អនុសេតិ  
តស្ស តត្ថ វិចិក្ខន្ធនុសយោ អនុសេតិ ។ តិណ្ណំ  
បុគ្គលានំ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តេសំ តត្ថ  
កវវាតានុសយោ អនុសេតិ លោ ច តេសំ តត្ថ  
វិចិក្ខន្ធនុសយោ អនុសេតិ បុដ្ឋជ្ជនស្ស រូបធាតុ-  
យា អរូបធាតុយា តស្ស តត្ថ កវវាតានុសយោ  
ច អនុសេតិ វិចិក្ខន្ធនុសយោ ច អនុសេតិ ។  
យស្ស យត្ថ វិចិក្ខន្ធនុសយោ អនុសេតិ តស្ស  
តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ ។ អាមត្តា ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

( ២៨ ) វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទី  
ណា កវវាគានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងវេទនា ញ នោះ  
ក្នុងកាមធាតុ តែកវវាគានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លៀកនៅ  
ក្នុងវេទនា ញ នោះទេ វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង ដេក  
សម្លៀកនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ ទាំងកវវាគានុស័យ ក៏ដេក  
សម្លៀកនៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត កវវាគានុស័យ របស់បុគ្គលណា  
ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីណា វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លៀ  
នៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កវវាគានុស័យ របស់បុគ្គល ញ ពួកនោះ  
ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែវិចិក្ខានុស័យ  
របស់បុគ្គល ញ ពួកនោះ មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូប-  
ធាតុនោះទេ កវវាគានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងរូប-  
ធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ ទាំងវិចិក្ខានុស័យ ក៏ដេកសម្លៀកនៅដែរ ។  
វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុ-  
ស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

អនុសយយមពេ អនុសយវិពេ

យស្ស វា បន យត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ  
 តស្ស តត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ អនុសេតិ ។ តិណ្ណំ  
 បុគ្គលានំ កាមធាតុយា តិស្ស វេទនាស្ស រូបធា-  
 តុយា អរូបធាតុយា តេសំ តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ  
 អនុសេតិ លោ ច តេសំ តត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ  
 អនុសេតិ បុថុជ្ជនស្ស កាមធាតុយា តិស្ស វេទនាស្ស  
 រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ  
 ច អនុសេតិ វិចីកិញ្ញានុសយោ ច អនុសេតិ ។

( ២៧ ) យស្ស យត្ថ ភវវតានុសយោ អនុ-  
 សេតិ តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ ។  
 អាមត្តា ។ យស្ស វា បន យត្ថ អវិជ្ជានុសយោ  
 អនុសេតិ តស្ស តត្ថ ភវវតានុសយោ អនុសេ-  
 តិ ។ ចតុទ្ធិំ បុគ្គលានំ កាមធាតុយា តិស្ស  
 វេទនាស្ស តេសំ តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ  
 លោ ច តេសំ តត្ថ ភវវតានុសយោ អនុសេតិ  
 តេសំយេវ បុគ្គលានំ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា  
 តេសំ តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច អនុសេតិ ភវវតា-  
 នុសយោ ច អនុសេតិ ។

អនុសយយមកៈ អនុសយវិរៈ

មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លៀក ក្នុងទី  
ណា វិចិត្តានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លៀក ក្នុងទីនោះដែរ  
ឬ ។ អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ ដេកសម្លៀក ក្នុង  
វេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែ  
វិចិត្តានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនដេកសម្លៀក ក្នុង  
វេទនា ៣ នោះទេ អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លៀក  
ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ  
ទាំងវិចិត្តានុស័យ ក៏ដេកសម្លៀកដែរ ។

[ ២៧ ] កវរកតានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លៀក ក្នុង  
ទីណា អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លៀក ក្នុងទីនោះ  
ដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា  
ដេកសម្លៀក ក្នុងទីណា កវរកតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លៀ  
កនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គល ៤ ពួកនោះ  
ដេកសម្លៀក ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ តែកវរកតានុស័យ  
របស់បុគ្គល ៤ ពួកនោះ មិនដេកសម្លៀក ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ  
អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង ដេកសម្លៀក ក្នុងរូបធាតុ និង  
ក្នុងអរូបធាតុនោះ ទាំងកវរកតានុស័យ ក៏ដេកសម្លៀកដែរ ។

အင်္ဂုဏ်ပုဂ္ဂိုလ်က ယဇ်

[ ၇၀ ] ယဇ် ယဇ် ကာဗဂါဇာနိယော ဝ  
 ပဿိယာနိယော ဝ အနုပေဇ္ဇိ ဇဇ္ဇိ ဇဇ္ဇိ ဗာဏာ-  
 ဇာနိယော အနုပေဇ္ဇိ ၅ ဇဇ္ဇိ ၅ ယဇ် ဂါ ပဏ  
 ယဇ် ဗာဏာနိယော အနုပေဇ္ဇိ ဇဇ္ဇိ ဇဇ္ဇိ ကာ-  
 ဗဂါဇာနိယော ဝ ပဿိယာနိယော ဝ အနုပေဇ္ဇိ-  
 ဇိ ၅ အဏာဇာဗိဇ္ဇိ ကာဗဇာနိယော ဇ္ဇိယု ဖေဒါယု  
 ဖုဗဇာနိယော အဖုဗဇာနိယော ဇဇ္ဇိ ဇဇ္ဇိ ဗာဏာနိယော  
 အနုပေဇ္ဇိ ဇာ ဝ ဇဇ္ဇိ ဇဇ္ဇိ ကာဗဂါဇာနိယော  
 ဝ ပဿိယာနိယော ဝ အနုပေဇ္ဇိ ဇိယု ပုဇ္ဇလာဓိ  
 ဖုဗဇာနိယော အဖုဗဇာနိယော ဇေယံ ဇဇ္ဇိ ဗာဏာနိယော  
 အနုပေဇ္ဇိ ဇာ ဝ ဇေယံ ဇဇ္ဇိ ကာဗဂါဇာနိ-  
 ယော ဝ ပဿိယာနိယော ဝ အနုပေဇ္ဇိ ဇေယံ-  
 ယေ ပုဇ္ဇလာဓိ ကာဗဇာနိယော ဇ္ဇိယု ဖေဒါယု  
 ဇေယံ ဇဇ္ဇိ ဗာဏာနိယော ဝ ကာဗဂါဇာနိယော  
 ဝ အနုပေဇ္ဇိ ဇာ ဝ ဇေယံ ဇဇ္ဇိ ပဿိယာနိယော  
 အနုပေဇ္ဇိ ၅ ယဇ် ယဇ် ကာဗဂါဇာနိယော ဝ  
 ပဿိယာနိယော ဝ အနုပေဇ္ဇိ ဇဇ္ဇိ ဇဇ္ဇိ ဇိဗ္ဗာနိ-  
 ယော ၅ ဗေ ၅ ဝိဇိဇိဇာနိယော အနုပေဇ္ဇိ ၅



អភិធម្មបិដក យមកៈ

[ ៣០ ] កាមរាគានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គល  
ណា ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីណា មានានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ  
ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
មានានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីណា កាមរាគា-  
នុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទី  
នោះដែរឬ ។ មានានុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ ដេកសម្លៀ  
កនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ  
តែកាមរាគានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិន  
ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ មានានុស័យ របស់បុគ្គល ៣  
ពួកនោះ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែកាម-  
រាគានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនដេក  
សម្លៀកនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ មានានុស័យ និងកាម-  
រាគានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ  
ក្នុងកាមធាតុ តែបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះ មិនដេកសម្លៀ  
កនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ ។ កាមរាគានុស័យ និងបដិឃានុស័យ  
របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីណា ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។  
វិចិកិញ្ញានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អនុសយយមកេ អនុសយវារោ

ធនំ ។ យស្ស វា បន យត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ  
 អនុសេតិ តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិ-  
 យានុសយោ ច អនុសេន្តិ ។ បុប្ផជនស្ស រូប-  
 ធាតុយា អរូបធាតុយា តស្ស តត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ  
 អនុសេតិ ទោ ច តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ តស្ស បុគ្គលស្ស  
 កាមធាតុយា ជ្ជីសុ វេទនាសុ តស្ស តត្ថ វិចីកិញ្ញា-  
 នុសយោ ច កាមរាតានុសយោ ច អនុសេន្តិ ទោ  
 ច តស្ស តត្ថ បដិយានុសយោ អនុសេតិ តស្ស  
 បុគ្គលស្ស ធិត្តាយ វេទនាយ តស្ស តត្ថ វិចីកិញ្ញា-  
 នុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ ទោ  
 ច តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ អនុសេតិ ។  
 យស្ស យត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច អនុសេន្តិ តស្ស តត្ថ ករវរាតានុសយោ អនុសេ-  
 តិ ។ ធនំ ។ យស្ស វា បន យត្ថ ករវរាតានុសយោ  
 អនុសេតិ តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយា-  
 នុសយោ ច អនុសេន្តិ ។ ទោ ។ យស្ស យត្ថ កា-  
 មរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ  
 តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ ។ ធនំ ។

អនុសយយមកៈ អនុសយវារៈ

មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត វិចិត្រានុស័យ របស់បុគ្គលណា  
 ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា កាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ  
 របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ វិចិត្រា-  
 នុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុង  
 អរូបធាតុនោះ តែកាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ  
 មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ វិចិត្រា-  
 នុស័យ និងកាមរាគានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង ដេកសម្លេងនៅ  
 ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបដិយានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ  
 មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ វិចិត្រានុស័យ និងបដិយា-  
 នុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីក្នុងវេទនានោះ  
 តែកាមរាគានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីក្នុងវេទនា  
 នោះទេ ។ កាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់បុគ្គលណា  
 ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា កវរាគានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេក  
 សម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 កវរាគានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា កាមរាគា-  
 នុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទី  
 នោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ កាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ  
 របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គល  
 នោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

យស្ស វា បន យត្ត អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ  
 តស្ស តត្ត កាមរាគានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច អនុសេន្តិ ។ អនាតាមិស្ស កាមធាតុយា តិស្ស  
 វេទនាសុ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តស្ស តត្ត អវិជ្ជា-  
 នុសយោ អនុសេតិ ទោ ច តស្ស តត្ត កាមរា-  
 គានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ តិណ្ណំ  
 បុគ្គលានំ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តេសំ តត្ត  
 អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ ទោ ច តេសំ តត្ត កា-  
 មរាគានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ  
 តេសំយេវ បុគ្គលានំ កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ  
 តេសំ តត្ត អវិជ្ជានុសយោ ច កាមរាគានុសយោ  
 ច អនុសេន្តិ ទោ ច តេសំ តត្ត បដិយានុសយោ  
 អនុសេតិ តេសំយេវ បុគ្គលានំ ទុក្ខាយ វេទនាយ  
 តេសំ តត្ត អវិជ្ជានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច  
 អនុសេន្តិ ទោ ច តេសំ តត្ត កាមរាគានុសយោ  
 អនុសេតិ ។

អភិធម្មប័ណ្ណិក យមកៈ

មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ក្នុង  
ទីណា កាមរតានុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេក  
សម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អវិជ្ជានុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គល  
នោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនា ៗ នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ  
និងក្នុងអរូបធាតុ តែកាមរតានុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់អនាគា-  
មិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនា ៗ នោះទេ អវិជ្ជានុស័យ  
របស់បុគ្គល ៗ ពួកនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ  
នោះ តែកាមរតានុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់បុគ្គល ៗ ពួកនោះ  
មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ អវិជ្ជានុស័យ  
និងកាមរតានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនា  
ពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបដិយានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះ មិន  
ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ អវិជ្ជានុស័យ និងបដិយានុស័យ  
របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែកាម-  
រតានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនា  
នោះទេ ។

( ៣០ ) យស្ស យត្ថ កាមរាតានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច មាណានុសយោ ច អនុសេន្តិ  
 តស្ស តត្ថ ទិដ្ឋានុសយោ ។ បេ ។ វិចិក្កិញ្ញានុស-  
 យោ អនុសេតិ ។ នត្ថ ។ យស្ស វា បន យត្ថ  
 វិចិក្កិញ្ញានុសយោ អនុសេតិ តស្ស តត្ថ កាមរាតា-  
 នុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណានុសយោ ច  
 អនុសេន្តិ ។ បុត្តជ្ឈនស្ស រូបនាតុយា អរូបនាតុយា  
 តស្ស តត្ថ វិចិក្កិញ្ញានុសយោ ច មាណានុសយោ ច  
 អនុសេន្តិ ោ ច តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ តស្ស បុត្តលស្ស  
 កាមនាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស តស្ស តត្ថ វិចិក្កិញ្ញា-  
 នុសយោ ច កាមរាតានុសយោ ច មាណានុសយោ  
 ច អនុសេន្តិ ោ ច តស្ស តត្ថ បដិយានុសយោ  
 អនុសេតិ តស្ស បុត្តលស្ស ទុក្ខាយ វេទនាយ  
 តស្ស តត្ថ វិចិក្កិញ្ញានុសយោ ច បដិយានុស-  
 យោ ច អនុសេន្តិ ោ ច តស្ស តត្ថ កាមរា-  
 តានុសយោ ច មាណានុសយោ ច អនុសេន្តិ ។

អនុសយយមកៈ អនុសយវារៈ

[ ៣១ ] កាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ និងមាណុស័យ  
 របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីណា ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។  
 វិចិក្ខុនុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត វិចិក្ខុនុស័យ របស់បុគ្គលណា  
 ដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ និងមា-  
 នានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 វិចិក្ខុនុស័យ និងមាណុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លឹងនៅ  
 ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែកាមរតានុស័យ និងបដិយានុ-  
 ស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូប-  
 ធាតុនោះទេ វិចិក្ខុនុស័យ កាមរតានុស័យ និងមាណុស័យ  
 របស់បុគ្គលនោះឯង ដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ  
 តែបដិយានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងវេទនាពីរ  
 នោះទេ វិចិក្ខុនុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង  
 ដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទិក្ខុវេទនានោះ តែកាមរតានុស័យ និងមាណុ-  
 នុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទិក្ខុវេទនានោះទេ ។

អរិយធម៌ជំពូក យមកំ

យស្ស យត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច  
 មាណុសយោ ច អនុសេន្តិ តស្ស តត្ថ ករវរាតានុ-  
 សយោ អនុសេតិ ។ ទត្ថ ។ យស្ស វា បន យត្ថ  
 ករវរាតានុសយោ អនុសេតិ តស្ស តត្ថ កាមរាតានុ-  
 សយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ ច  
 អនុសេន្តិ ។ លោ ។ យស្ស យត្ថ កាមរាតានុ-  
 សយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ ច  
 អនុសេន្តិ តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ ។  
 ទត្ថ ។ យស្ស វា បន យត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុ-  
 សេតិ តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិ-  
 យានុសយោ ច មាណុសយោ ច អនុសេន្តិ ។  
 អនាតាមស្ស ទុក្ខាយ វេទនាយ តស្ស តត្ថ  
 អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ លោ ច តស្ស តត្ថ  
 កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុ-  
 នុសយោ ច អនុសេន្តិ តស្ស បុត្តលស្ស កា-  
 មនាតុយា ជ្ជិស្ស វេទនាស្ស រូបនាតុយា អរូបនាតុយា  
 តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច មាណុសយោ ច  
 អនុសេន្តិ លោ ច តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

កាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ និងមាណុស័យ របស់បុគ្គលណា  
 ដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីណា កវរតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លឹងនៅ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត កវរតានុស័យ  
 របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ បដិ-  
 យានុស័យ និងមាណុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទី  
 នោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ កាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ  
 និងមាណុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីណា អវិជ្ជា-  
 នុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិន  
 មានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេក  
 សម្លឹងនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ និងមាណុ-  
 ស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អវិជ្ជា-  
 នុស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ ដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីក្នុងទីនោះនោះ  
 តែកាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ និងមាណុស័យ របស់អនាតាមិ-  
 បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីក្នុងទីនោះនោះទេ អវិជ្ជានុស័យ  
 និងមាណុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង ដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីនោះពីរ  
 នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែកាមរតានុស័យ

ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ តណ្ហំ បុគ្គលានំ  
 រូបនាតុយា អរូបនាតុយា តេសំ តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ  
 ច មាណុសយោ ច អនុសេន្តិ ទោ ច តេសំ តត្ថ  
 កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ  
 តេសំយេវ បុគ្គលានំ កាមនាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស  
 តេសំ តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច កាមរាតានុសយោ ច  
 មាណុសយោ ច អនុសេន្តិ ទោ ច តេសំ តត្ថ បដិ-  
 យានុសយោ អនុសេតិ តេសំយេវ បុគ្គលានំ ទុក្ខា-  
 យ វេទនាយ តេសំ តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច បដិ-  
 យានុសយោ ច អនុសេន្តិ ទោ ច តេសំ តត្ថ កា-  
 មរាតានុសយោ ច មាណុសយោ ច អនុសេន្តិ ។

[ ៣២ ] យស្ស យត្ថ កាមរាតានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុស-  
 យោ ច អនុសេន្តិ តស្ស តត្ថ វិចីក្ខានុសយោ  
 អនុសេតិ ។ នត្ថ ។ យស្ស វា បទ យត្ថ  
 វិចីក្ខានុសយោ អនុសេតិ តស្ស តត្ថ កាម-  
 រាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុស-  
 យោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុសេន្តិតិ ។

អនុសយយមកៈ អនុសយវិរៈ

និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនា  
 ពីរនោះទេ អវិជ្ជានុស័យ និងមាណុស័យ របស់បុគ្គល ព្យាបាទនោះ  
 ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែកាមរាគានុស័យ  
 និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ  
 និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ អវិជ្ជានុស័យ កាមរាគានុស័យ និងមាណុ-  
 ស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុង  
 កាមធាតុ តែបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ  
 ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ អវិជ្ជានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គល  
 ទាំងនោះឯង ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែកាមរាគានុស័យ  
 និងមាណុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខវេ-  
 ទនានោះទេ ។

[ ៣២ ] កាមរាគានុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុស័យ និង  
 ទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា វិចិក្ខុនុ-  
 ស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមាន  
 ទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត វិចិក្ខុនុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេ  
 នៅ ក្នុងទីណា កាមរាគានុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុស័យ និង  
 ទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

បុត្តុជ្ជនិស្ស រូបជាតុយា អរូបជាតុយា តស្ស តត្ថ  
 វិចីកិញ្ញានុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ  
 ច អនុសេន្តិ លោ ច តស្ស តត្ថ កាមរាតានុ-  
 សយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ តស្សវ  
 បុគ្គលស្ស កាមជាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស តស្ស តត្ថ  
 វិចីកិញ្ញានុសយោ ច កាមរាតានុសយោ ច មាណុ-  
 សយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុសេន្តិ លោ ច តស្ស  
 តត្ថ បដិយានុសយោ អនុសេតិ តស្សវ បុគ្គលស្ស  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ តស្ស តត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុសេន្តិ លោ  
 ច តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច មាណុសយោ ច  
 អនុសេន្តិ ។ យស្ស យត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិ-  
 យានុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច  
 អនុសេន្តិ តស្ស តត្ថ ករាតានុសយោ អនុសេតិ ។  
 នត្ថ ។ យស្ស វា បន យត្ថ ករាតានុសយោ អនុសេ-  
 តិ តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុសេន្តិ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

វិចិក្ខុន្តស័យ មា នានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ  
 ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែកាមរតានុស័យ  
 និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និង  
 ក្នុងអរូបធាតុនោះទេ វិចិក្ខុន្តស័យ កាមរតានុស័យ មា នានុស័យ  
 ទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ  
 ក្នុងកាមធាតុ តែបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ  
 ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ វិចិក្ខុន្តស័យ បដិឃានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ  
 របស់បុគ្គលនោះឯង ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែកាមរតា-  
 នុស័យ និងមា នានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខ-  
 វេទនានោះទេ ។ កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មា នានុស័យ  
 និងទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា ករវត្ថា-  
 នុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិន  
 មានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត ករវត្ថានុស័យ របស់បុគ្គលណា  
 ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មា នានុស័យ  
 និងទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អនុសយយមក អនុសយវិញ

តណ្ហា បុគ្គលានំ រូបនាតុយា អរូបនាតុយា តេសំ  
 តត្ថ កាមរាគានុសយោ ច មាណុសុសយោ ច អនុ-  
 សេន្តំ នោ ច តេសំ តត្ថ កាមរាគានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុសេន្តំ បុ-  
 ថុដ្ឋនស្ស រូបនាតុយា អរូបនាតុយា តស្ស តត្ថ កា-  
 មរាគានុសយោ ច មាណុសុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច  
 អនុសេន្តំ នោ ច តស្ស តត្ថ កាមរាគានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តំ ។ យស្ស យត្ថ កាម-  
 រាគានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុសុសយោ  
 ច ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុសេន្តំ តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុ-  
 សយោ អនុសេតិ ។ នត្ថ ។ យស្ស វា បន យត្ថ  
 អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ តស្ស តត្ថ កាមរាគានុស-  
 យោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុសុសយោ ច ទិដ្ឋា-  
 នុសយោ ច អនុសេន្តិ ។ អនាតាមស្ស ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេតិ នោ  
 ច តស្ស តត្ថ កាមរាគានុសយោ ច បដិយានុស-  
 យោ ច មាណុសុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុសេន្តំ

អនុសយយមកៈ អនុសយវិរៈ

កវីកតានុស័យ និងមាណុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ ដេក  
សម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែកាមរកតានុស័យ បដិ-  
យានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ  
ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ កវីកតានុស័យ មាណុស័យ  
និងទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និង  
ក្នុងអរូបធាតុនោះ តែកាមរកតានុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់បុគ្គល  
នោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ ។  
កាមរកតានុស័យ បដិយានុស័យ មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ  
របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុស័យ របស់  
បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។  
មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ  
ក្នុងទីណា កាមរកតានុស័យ បដិយានុស័យ មាណុស័យ និងទិដ្ឋា-  
នុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អវិជ្ជា-  
នុស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីក្រៅទីនោះនោះ  
តែកាមរកតានុស័យ បដិយានុស័យ មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ  
របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីក្រៅទីនោះនោះទេ

အင်္ဂုဏ်သိက္ခာ ယမကံ

နေဗျေ၊ ပုဂ္ဂလံ၊ နာမဓာနုယာ၊ ဋီပု၊ ဖေဒါယ၊ ဣ-  
 သာနုယာ၊ အပ္ပဓာနုယာ၊ နန္ဒ၊ နန္ဒ၊ အင်္ဂုဏ်သိက္ခာယော၊ ဝ  
 ဗာဏသိက္ခာယော၊ ဝ အနုပေဋိ၊ ဣ၊ ဝ နန္ဒ၊ နန္ဒ၊ နာမ-  
 ဝါနသိက္ခာယော၊ ဝ ပဿိယသိက္ခာယော၊ ဝ ဋီပုသိက္ခာယော၊  
 ဝ အနုပေဋိ၊ ဋီပု၊ ပုဂ္ဂလံ၊ ဣသာနုယာ၊ အပ္ပဓာနုယာ၊  
 နေဗျေ၊ နန္ဒ၊ အင်္ဂုဏ်သိက္ခာယော၊ ဝ ဗာဏသိက္ခာယော၊ ဝ  
 အနုပေဋိ၊ ဣ၊ ဝ နေဗျေ၊ နန္ဒ၊ နာမဝါနသိက္ခာယော၊ ဝ  
 ပဿိယသိက္ခာယော၊ ဝ ဋီပုသိက္ခာယော၊ ဝ အနုပေဋိ၊ နေဗျေ-  
 ယော၊ ပုဂ္ဂလံ၊ နာမဓာနုယာ၊ ဋီပု၊ ဖေဒါယ၊ နေဗျေ၊  
 နန္ဒ၊ အင်္ဂုဏ်သိက္ခာယော၊ ဝ နာမဝါနသိက္ခာယော၊ ဝ ဗာဏ-  
 သိက္ခာယော၊ ဝ အနုပေဋိ၊ ဣ၊ ဝ နေဗျေ၊ နန္ဒ၊ ပဿိယ-  
 သိက္ခာယော၊ ဝ ဋီပုသိက္ခာယော၊ ဝ အနုပေဋိ၊ နေဗျေ၊  
 ပုဂ္ဂလံ၊ ဣန္ဒာယ၊ ဖေဒါယ၊ နေဗျေ၊ နန္ဒ၊ အင်္ဂုဏ်-  
 သိက္ခာယော၊ ဝ ပဿိယသိက္ခာယော၊ ဝ အနုပေဋိ၊ ဣ၊ ဝ  
 နေဗျေ၊ နန္ဒ၊ နာမဝါနသိက္ခာယော၊ ဝ ဗာဏသိက္ခာယော၊  
 ဝ ဋီပုသိက္ခာယော၊ ဝ အနုပေဋိ၊ ပုဗ္ဗိန္ဒရိယ၊ ဣ-  
 သာနုယာ၊ အပ္ပဓာနုယာ၊ နန္ဒ၊ နန္ဒ၊ အင်္ဂုဏ်သိက္ခာယော၊  
 ဝ ဗာဏသိက္ခာယော၊ ဝ ဋီပုသိက္ခာယော၊ ဝ အနုပေဋိ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

អវិជ្ជានុស័យ និងមាណុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង ដេកសម្លេងនៅ  
ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែកា-  
មកាតានុស័យ បដិឃានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិន  
ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ អវិជ្ជានុស័យ និងមាណុស័យ  
របស់បុគ្គលពីរពួកនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ  
នោះ តែកាមកាតានុស័យ បដិឃានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គល  
ពីរពួកនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ  
អវិជ្ជានុស័យ កាមកាតានុស័យ និងមាណុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះ  
ឯង ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបដិឃានុស័យ  
និងទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរ  
នោះទេ អវិជ្ជានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង  
ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែកាមកាតានុស័យ មាណុស័យ  
និងទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនា  
នោះទេ អវិជ្ជានុស័យ មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ របស់  
បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ

អនុសយយមកេ អនុសយវិហ

លោ ច តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយា-  
 នុសយោ ច អនុសេន្តិ តស្សេវ បុគ្គលស្ស កាម-  
 ធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ  
 ច កាមរាតានុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុ-  
 សយោ ច អនុសេន្តិ លោ ច តស្ស តត្ថ បដិយា-  
 នុសយោ អនុសេតិ តស្សេវ បុគ្គលស្ស ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច បដិយា-  
 នុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច អនុសេន្តិ លោ ច  
 តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច មាណុសយោ  
 ច អនុសេន្តិ ។

(៣៣) យស្ស យត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយា-  
 នុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិ-  
 កិត្តានុសយោ ច អនុសេន្តិ តស្ស តត្ថ កវរាតានុ-  
 សយោ អនុសេតិ ។ នត្ថិ ។ យស្ស វា បទ យត្ថ  
 កវរាតានុសយោ អនុសេតិ តស្ស តត្ថ កាមរាតា-  
 នុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ ច  
 ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិកិត្តានុសយោ ច អនុសេន្តិ ។

អនុសយយមកៈ អនុសយវារៈ

តែកាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេក  
សម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ អវិជ្ជានុស័យ កាមរាគា-  
នុស័យ មានានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង ដេក  
សម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបដិយានុស័យ របស់  
បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ អវិជ្ជានុស័យ  
បដិយានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង ដេកសម្លេងនៅ  
ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែកាមរាគានុស័យ និងមានានុស័យ របស់បុគ្គល  
នោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។

[ ៣៣ ] កាមរាគានុស័យ បដិយានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋា-  
នុស័យ និងវិចកិច្ចានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា  
ករវាគានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិន  
មានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត ករវាគានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ  
ក្នុងទីណា កាមរាគានុស័យ បដិយានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ  
និងវិចកិច្ចានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

តិណ្ណំ បុគ្គលានំ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តេសំ តត្ថ  
 កវរកាតុសយោ ច មាណុសយោ ច អនុសេន្តិ  
 រោ ច តេសំ តត្ថ កាមរកាតុសយោ ច បដិយា-  
 នុសយោ ច ទិដ្ឋាតុសយោ ច វិចិកិត្តាតុសយោ ច  
 អនុសេន្តិ បុប្ផន្តស្ស រូបធាតុយា អរូបធាតុយា  
 តស្ស តត្ថ កវរកាតុសយោ ច មាណុសយោ ច  
 ទិដ្ឋាតុសយោ ច វិចិកិត្តាតុសយោ ច អនុសេន្តិ  
 រោ ច តស្ស តត្ថ កាមរកាតុសយោ ច បដិយា-  
 នុសយោ ច អនុសេន្តិ ។ យស្ស យត្ថ កាមរកា-  
 នុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ ច  
 ទិដ្ឋាតុសយោ ច វិចិកិត្តាតុសយោ ច អនុសេន្តិ  
 តស្ស តត្ថ អវិជ្ជាតុសយោ អនុសេតិ ។ ធម្មតំ ។  
 យស្ស វា បន យត្ថ អវិជ្ជាតុសយោ អនុសេតិ  
 តស្ស តត្ថ កាមរកាតុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋាតុសយោ ច វិចិកិត្តា-  
 នុសយោ ច អនុសេន្តិ ។ អនាតាមិស្ស ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ តស្ស តត្ថ អវិជ្ជាតុសយោ អនុសេតិ

អភិធម្មបិដក យមកៈ

កវរកានុស័យ និងមាណុស័យ របស់បុគ្គល ព្យ ពួកនោះ ដេក  
 សម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែកាមរកានុស័យ បដិ-  
 យានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គល ព្យ ពួក  
 នោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ កវរ-  
 កានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខានុស័យ របស់បុ-  
 ថ្កន្តនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែកាម-  
 រកានុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់បុថ្កន្តនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ  
 ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ ។ កាមរកានុស័យ បដិយា-  
 នុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គល  
 ណា ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ  
 ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា កាមរកា-  
 នុស័យ បដិយានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខានុ-  
 ស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អវិជ្ជា-  
 នុស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីក្រៅនោះ

អនុសយយមកេ អនុសយវិហោ

លោ ច តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយា-  
 នុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិ-  
 កិច្ចានុសយោ ច អនុសេន្តិ តស្សេវ បុគ្គលស្ស កា-  
 មនាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូបនាតុយា អរូបនាតុយា  
 តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច មាណុសយោ ច  
 អនុសេន្តិ លោ ច តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិកិច្ចានុ-  
 សយោ ច អនុសេន្តិ ទ្ធិន្នំ បុគ្គលានំ រូបនាតុយា  
 អរូបនាតុយា តេសំ តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច មាណ-  
 នុសយោ ច អនុសេន្តិ លោ ច តេសំ តត្ថ កាមរាតា-  
 នុសយោ ច បដិយានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច  
 វិចិកិច្ចានុសយោ ច អនុសេន្តិ តេសំយេវ បុគ្គលានំ  
 កាមនាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ តេសំ តត្ថ អវិជ្ជានុស-  
 យោ ច កាមរាតានុសយោ ច មាណុសយោ ច  
 អនុសេន្តិ លោ ច តេសំ តត្ថ បដិយានុសយោ ច  
 ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិកិច្ចានុសយោ ច អនុសេន្តិ

អនុសយយមកៈ អនុសយវារៈ

តែកាមកតានុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និង  
 វិចិត្តានុស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីក្រុង  
 វេទនានោះទេ អវិជ្ជានុស័យ និងមាណុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង  
 ដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុង  
 អរូបធាតុ តែកាមកតានុស័យ បដិឃានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្ត-  
 កិច្ចានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ  
 អវិជ្ជានុស័យ និងមាណុស័យ របស់បុគ្គលពិរុក្ខនោះ ដេកសម្លឹងនៅ  
 ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែកាមកតានុស័យ បដិឃានុស័យ  
 ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តកិច្ចានុស័យ របស់បុគ្គលពិរុក្ខនោះ មិនដេកសម្លឹង  
 នៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ អវិជ្ជានុស័យ កាមកតានុ-  
 ស័យ និងមាណុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង ដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងវេទនា  
 ពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបដិឃានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តកិច្ចា-  
 នុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ

អភិធម្មបំណែក យមកំ

តេសំយេវ បុគ្គលានំ ទុក្ខកាយ វេទនាយ តេសំ តត្ថ  
អវិជ្ជានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តំ ោ  
ច តេសំ តត្ថ កាមរាគានុសយោ ច មាណុសយោ  
ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចីកិញ្ញានុសយោ ច អនុសេន្តំ  
បុទុដ្ឋនស្ស រូបនាគុយា អរូបនាគុយា តស្ស តត្ថ  
អវិជ្ជានុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ  
ច វិចីកិញ្ញានុសយោ ច អនុសេន្តំ ោ ច តស្ស តត្ថ  
កាមរាគានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តំ  
តស្សេវ បុគ្គលស្ស កាមនាគុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ  
តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច កាមរាគានុសយោ  
ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចីកិញ្ញា-  
នុសយោ ច អនុសេន្តំ ោ ច តស្ស តត្ថ បដិយា-  
នុសយោ អនុសេតិ តស្សេវ បុគ្គលស្ស ទុក្ខកាយ  
វេទនាយ តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច បដិយា-  
នុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចីកិញ្ញានុសយោ ច  
អនុសេន្តំ ោ ច តស្ស តត្ថ កាមរាគានុសយោ  
ច មាណុសយោ ច អនុសេន្តំ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

អវិជ្ជានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង ដេកសម្លំ  
នៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែកាមរតានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋា-  
នុស័យ និងវិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះ មិនដេកសម្លំនៅ  
ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ អវិជ្ជានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និង  
វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុង  
អរូបធាតុនោះ តែកាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គល  
នោះ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ អវិជ្ជា-  
នុស័យ កាមរតានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខានុ-  
ស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង ដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាម-  
ធាតុ តែបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុង  
វេទនាពីរនោះទេ អវិជ្ជានុស័យ បដិឃានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និង  
វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ  
តែកាមរតានុស័យ និងមានានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លំ  
នៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។

អនុសយយមកេ អនុសយវារោ

( ៣៤ ) យស្ស យត្ថ កាមរាតានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច មាណានុសយោ ច ទិដ្ឋានុស-  
 យោ ច វិចិត្តិញ្ញានុសយោ ច កវរាតានុសយោ ច  
 អនុសេន្តិ តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អនុសេន្តិ ។  
 ទត្ថ ។ យស្ស វា បទ យត្ថ អវិជ្ជានុសយោ អ-  
 នុសេន្តិ តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិ-  
 យានុសយោ ច មាណានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ  
 ច វិចិត្តិញ្ញានុសយោ ច កវរាតានុសយោ ច អនុ-  
 សេន្តិ ។ អនាតាមិស្ស រូបធាតុយា អរូបធាតុយា  
 តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច មាណានុសយោ ច  
 កវរាតានុសយោ ច អនុសេន្តិ ោ ច តស្ស តត្ថ  
 កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច ទិដ្ឋានុ-  
 សយោ ច វិចិត្តិញ្ញានុសយោ ច អនុសេន្តិ តស្ស  
 បុគ្គលស្ស កាមធាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស តស្ស  
 តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច មាណានុសយោ ច អនុ-  
 សេន្តិ ោ ច តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ  
 ច បដិយានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិ-  
 ត្តិញ្ញានុសយោ ច កវរាតានុសយោ ច អនុសេន្តិ

អនុសយយមកៈ អនុសយវិរៈ

( ៣៤ ) កាមកតានុស័យ បដិយានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋា-  
 នុស័យ វិចិកិច្ចានុស័យ និងកវវកតានុស័យ របស់បុគ្គលណា ដេក  
 សម្លំនៅ ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ  
 របស់បុគ្គលណា ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា កាមកតានុស័យ បដិយា-  
 នុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិកិច្ចានុស័យ និងកវវកតានុស័យ  
 របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អវិជ្ជានុស័យ  
 មាណុស័យ និងកវវកតានុស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ ដេកសម្លំនៅ  
 ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែកាមកតានុស័យ បដិយានុស័យ  
 ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិកិច្ចានុស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លំ  
 នៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ អវិជ្ជានុស័យ និងមាណុស័យ  
 របស់បុគ្គលនោះឯង ដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ  
 តែកាមកតានុស័យ បដិយានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិកិច្ចានុស័យ និង  
 កវវកតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ

តស្សេវ បុគ្គលស្ស ទុក្ខាយ វេទនាយ តស្ស តត្ថ  
 អវិជ្ជានុសយោ អនុសេន្តិ ទោ ច តស្ស តត្ថ កាមរា-  
 តានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ ច  
 ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិក្ខន្ធានុសយោ ច កវរតានុស-  
 យោ ច អនុសេន្តិ ទិដ្ឋិ បុគ្គលានំ រូបនាតុយា អរូប-  
 នាតុយា តេសំ តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច មាណុ-  
 សយោ ច កវរតានុសយោ ច អនុសេន្តិ ទោ ច  
 តេសំ តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិក្ខន្ធានុសយោ ច អនុសេន្តិ  
 តេសំយេវ បុគ្គលានំ កាមនាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ  
 តេសំ តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច កាមរាតានុសយោ  
 ច មាណុសយោ ច អនុសេន្តិ ទោ ច តេសំ  
 តត្ថ បដិយានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិក្ខន្ធា-  
 នុសយោ ច កវរតានុសយោ ច អនុសេន្តិ តេសំ-  
 យេវ បុគ្គលានំ ទុក្ខាយ វេទនាយ តេសំ តត្ថ  
 អវិជ្ជានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច អនុសេន្តិ

អភិធម្មបិដក បាមកៈ

អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ

តែកាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិ-

កិច្ចានុស័យ និងកវររតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លំនៅ

ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ អវិជ្ជានុស័យ មានានុស័យ និងកវររតានុស័យ

របស់បុគ្គលពិញ្ញកនោះ ដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ

តែកាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិកិច្ចានុស័យ

របស់បុគ្គលទាំងពិញ្ញកនោះ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូប-

ធាតុនោះទេ អវិជ្ជានុស័យ កាមរតានុស័យ និងមានានុស័យ របស់

បុគ្គលទាំងនោះឯង ដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពិរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែ

បដិយានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិកិច្ចានុស័យ និងកវររតានុស័យ របស់

បុគ្គលទាំងនោះ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពិរនោះទេ អវិជ្ជានុស័យ និង

បដិយានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ

អនុសយយមកេ អនុសយវាពេ

លោ ច តេសំ តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច មាណា-  
 នុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិត្តិន្ទានុសយោ  
 ច កវរាតានុសយោ ច អនុសេន្តិ បុគ្គលស្ស រូប-  
 ធាតុយា អរូបធាតុយា តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ  
 ច មាណានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិត្តិន្ទា-  
 នុសយោ ច កវរាតានុសយោ ច អនុសេន្តិ លោ  
 ច តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុស-  
 យោ ច អនុសេន្តិ តស្សេវ បុគ្គលស្ស កាមធាតុ-  
 យា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច  
 កាមរាតានុសយោ ច មាណានុសយោ ច ទិដ្ឋានុស-  
 យោ ច វិចិត្តិន្ទានុសយោ ច អនុសេន្តិ លោ ច  
 តស្ស តត្ថ បដិយានុសយោ ច កវរាតានុសយោ ច  
 អនុសេន្តិ តស្សេវ បុគ្គលស្ស ទុក្ខាយ វេទនាយ  
 តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច  
 ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិត្តិន្ទានុសយោ ច អនុសេន្តិ  
 លោ ច តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច មាណា-  
 នុសយោ ច កវរាតានុសយោ ច អនុសេន្តិ ។

អនុលោមំ និដ្ឋិតំ ។

អនុសយយមកៈ អនុសយវិរៈ

តែកាមរតានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិក្ខានុស័យ និងកវ-  
 រតានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះ មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទេកុវេទនានោះ  
 ទេ អវិជ្ជានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិក្ខានុស័យ និង  
 កវរតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុង  
 អរូបធាតុនោះ តែកាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គល  
 នោះ មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ អវិជ្ជា-  
 នុស័យ កាមរតានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខា-  
 នុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុង  
 កាមធាតុ តែបដិឃានុស័យ និងកវរតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ  
 មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ អវិជ្ជានុស័យ បដិឃានុស័យ  
 ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង ដេកសម្លៀកនៅ  
 ក្នុងទេកុវេទនានោះ តែកាមរតានុស័យ មានានុស័យ និងកវរតា-  
 នុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទេកុវេទនានោះទេ ។

[ ៣៥ ] យស្ស កាមរាតានុសយោ នានុសេតិ  
 តស្ស បដិយានុសយោ នានុសេតិ ។ អាមត្តា ។  
 យស្ស វា បន បដិយានុសយោ នានុសេតិ តស្ស  
 កាមរាតានុសយោ នានុសេតិ ។ អាមត្តា ។  
 យស្ស កាមរាតានុសយោ នានុសេតិ តស្ស មាណ-  
 នុសយោ នានុសេតិ ។ អនាតាមិស្ស កាមរាតា-  
 នុសយោ នានុសេតិ នោ ច តស្ស មាណុសយោ  
 នានុសេតិ អរហនោ កាមរាតានុសយោ ច នានុ-  
 សេតិ មាណុសយោ ច នានុសេតិ ។ យស្ស វា  
 បន មាណុសយោ នានុសេតិ តស្ស កាមរា-  
 តានុសយោ នានុសេតិ ។ អាមត្តា ។ យស្ស  
 កាមរាតានុសយោ នានុសេតិ តស្ស ទិដ្ឋានុសយោ  
 ។ បេ ។ វិចិក្ខុនុសយោ នានុសេតិ ។ អាមត្តា ។  
 យស្ស វា បន វិចិក្ខុនុសយោ នានុសេតិ តស្ស  
 កាមរាតានុសយោ នានុសេតិ ។ ទ្ធិន្នំ បុគ្គលានំ  
 វិចិក្ខុនុសយោ នានុសេតិ នោ ច តេសំ កាម-  
 រាតានុសយោ នានុសេតិ ទ្ធិន្នំ បុគ្គលានំ វិចិក្ខុ-  
 នុសយោ ច នានុសេតិ កាមរាតានុសយោ ច



ឆក្កបិដក យមកៈ

( ៣៥ ) កាមរតនុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ  
 បដិយានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។ អើ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត បដិយានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ  
 កាមរតនុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។ អើ ។  
 កាមរតនុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ មានានុស័យ  
 របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។ កាមរតនុស័យ របស់  
 អនាតាមបុគ្គល មិនដេកសម្លឹងនៅ តែមានានុស័យ របស់អនាតាម-  
 បុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លឹងនៅទេ កាមរតនុស័យ របស់  
 ព្រះអរហន្ត មិនដេកសម្លឹងនៅ ទាំងមានានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅ  
 ដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត មានានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេក  
 សម្លឹងនៅ កាមរតនុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។  
 អើ ។ កាមរតនុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ ទិដ្ឋានុ-  
 ស័យ ។ បេ ។ វិចិក្ខុនុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ  
 ដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត វិចិក្ខុនុស័យ របស់បុគ្គលណា មិន  
 ដេកសម្លឹងនៅ កាមរតនុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅដែរ  
 ឬ ។ វិចិក្ខុនុស័យ របស់បុគ្គលពិរព្វក មិនដេកសម្លឹងនៅ តែកាមរ-  
 តនុស័យ របស់បុគ្គលពិរព្វកនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លឹងនៅទេ វិចិ-  
 ក្ខុនុស័យ របស់បុគ្គលពិរព្វក មិនដេកសម្លឹងនៅ ទាំងកាមរតនុស័យ

អនុសយយមកេ អនុសយវិកេ

នានុសេតិ ។ យស្ស កាមរតានុសយោ នានុសេតិ  
 តស្ស កវរតានុសយោ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយោ  
 នានុសេតិ ។ អនាតាមិស្ស កាមរតានុសយោ  
 នានុសេតិ នោ ច តស្ស អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ  
 អវហតោ កាមរតានុសយោ ច នានុសេតិ អវិជ្ជា-  
 នុសយោ ច នានុសេតិ ។ យស្ស វា បទ អវិជ្ជា-  
 នុសយោ នានុសេតិ តស្ស កាមរតានុសយោ នា-  
 នុសេតិ ។ អាមត្តា ។

[ ៣៦ ] យស្ស បដិយានុសយោ នានុសេតិ  
 តស្ស មាណុសយោ នានុសេតិ ។ អនាតាមិស្ស  
 បដិយានុសយោ នានុសេតិ នោ ច តស្ស មាណ-  
 នុសយោ នានុសេតិ អវហតោ បដិយានុសយោ ច  
 នានុសេតិ មាណុសយោ ច នានុសេតិ ។ យស្ស  
 វា បទ មាណុសយោ នានុសេតិ តស្ស បដិយា-  
 នុសយោ នានុសេតិ ។ អាមត្តា ។ យស្ស បដិយា-  
 នុសយោ នានុសេតិ តស្ស ទិដ្ឋានុសយោ ។ បេ ។

អនុសយយមកៈ អនុសយវិរៈ

ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅដែរ ។ កាមរតានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិន  
 ដេកសម្លឹងនៅ ករិកតានុស័យ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គល  
 នោះ មិនដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។ កាមរតានុស័យ របស់អនាគាតិ-  
 បុគ្គល មិនដេកសម្លឹងនៅ តែអវិជ្ជានុស័យ របស់អនាគាតិបុគ្គលនោះ  
 មិនមែនជាមិនដេកសម្លឹងនៅទេ កាមរតានុស័យ របស់ព្រះអរហន្ត មិន  
 ដេកសម្លឹងនៅ ទាំងអវិជ្ជានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅដែរ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ កាមរតា-  
 នុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។ អើ ។

( ៣៦ ) បដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ មា-  
 នានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។ បដិឃានុស័យ  
 របស់អនាគាតិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ តែមាណានុស័យ របស់អនា-  
 គាតិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លឹងនៅទេ បដិឃានុស័យ របស់ព្រះ  
 អរហន្ត មិនដេកសម្លឹងនៅ ទាំងមាណានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅដែរ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត មាណានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ បដិ-  
 ឃានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។ អើ ។ បដិ-  
 ឃានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។

អភិធម្មប្រដិកោ យមកំ

វិចិត្តកិច្ចានុសយោ នានុសេតិ ។ អាមន្តា ។ យស្ស  
 វា បន វិចិត្តកិច្ចានុសយោ នានុសេតិ តស្ស បដិ-  
 យានុសយោ នានុសេតិ ។ ទ្ធិន្នំ បុគ្គលានំ វិចិ-  
 ត្តកិច្ចានុសយោ នានុសេតិ ោ ច តេសំ បដិយា-  
 នុសយោ នានុសេតិ ទ្ធិន្នំ បុគ្គលានំ វិចិត្តកិច្ចានុ-  
 សយោ ច នានុសេតិ បដិយានុសយោ ច នានុ-  
 សេតិ ។ យស្ស បដិយានុសយោ នានុសេតិ តស្ស  
 កវិវតានុសយោ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយោ នានុ-  
 សេតិ ។ អនាតាមិស្ស បដិយានុសយោ នានុ-  
 សេតិ ោ ច តស្ស អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ  
 អរហតោ បដិយានុសយោ ច នានុសេតិ អវិជ្ជានុ-  
 សយោ ច នានុសេតិ ។ យស្ស វា បន អវិជ្ជា-  
 នុសយោ នានុសេតិ តស្ស បដិយានុសយោ នានុ-  
 សេតិ ។ អាមន្តា ។

(៣៧) យស្ស មាណុសយោ នានុសេតិ តស្ស  
 ទិដ្ឋានុសយោ ។ បេ ។ វិចិត្តកិច្ចានុសយោ នានុសេ-  
 តិ ។ អាមន្តា ។ យស្ស វា បន វិចិត្តកិច្ចានុសយោ  
 នានុសេតិ តស្ស មាណុសយោ នានុសេតិ ។

អវិជ្ជាបិដក យមកៈ

វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។ អើ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ  
 បដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។ វិចិ-  
 ក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលពិរត្តក មិនដេកសម្លឹងនៅ តែបដិឃានុស័យ  
 របស់បុគ្គលពិរត្តកនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លឹងនៅទេ វិចិក្ខានុស័យ  
 របស់បុគ្គលពិរត្តក មិនដេកសម្លឹងនៅ ទាំងបដិឃានុស័យ ក៏មិនដេក  
 សម្លឹងនៅដែរ ។ បដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ  
 កវិវាទានុស័យ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេក  
 សម្លឹងនៅដែរឬ ។ បដិឃានុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គល មិនដេកសម្លឹង  
 នៅ តែអវិជ្ជានុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនដេក  
 សម្លឹងនៅទេ បដិឃានុស័យ របស់ព្រះអរហន្ត មិនដេកសម្លឹងនៅ ទាំង  
 អវិជ្ជានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ  
 របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ បដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ  
 មិនដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។ អើ ។

[ ៣៧ ] មានានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ ទិដ្ឋា-  
 នុស័យ ។ បេ ។ វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ  
 ដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិន  
 ដេកសម្លឹងនៅ មានានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។

អនុសយយមកេ អនុសយវិពា

តិណ្ណំ បុគ្គលានំ វិចីកិញ្ញានុសយោ នានុសេតិ នោ  
 ច តេសំ មាណុសយោ នានុសេតិ អវហិតោ  
 វិចីកិញ្ញានុសយោ ច នានុសេតិ មាណុសយោ ច  
 នានុសេតិ ។ យស្ស មាណុសយោ នានុសេតិ  
 តស្ស កវរតានុសយោ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយោ  
 នានុសេតិតិ ។ អាមត្តា ។ យស្ស វា បទ អវិជ្ជា-  
 នុសយោ នានុសេតិ តស្ស មាណុសយោ នានុ-  
 សេតិតិ ។ អាមត្តា ។

[៣៨] យស្ស ទិដ្ឋានុសយោ នានុសេតិ តស្ស  
 វិចីកិញ្ញានុសយោ នានុសេតិតិ ។ អាមត្តា ។ យស្ស  
 វា បទ វិចីកិញ្ញានុសយោ នានុសេតិ តស្ស ទិដ្ឋានុ-  
 សយោ នានុសេតិតិ ។ អាមត្តា ។ បេ ។

[៣៩] យស្ស វិចីកិញ្ញានុសយោ នានុសេតិ តស្ស  
 កវរតានុសយោ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយោ នានុសេ-  
 តិតិ ។ តិណ្ណំ បុគ្គលានំ វិចីកិញ្ញានុសយោ នានុសេតិ  
 នោ ច តេសំ អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ អវហិតោ  
 វិចីកិញ្ញានុសយោ ច នានុសេតិ អវិជ្ជានុសយោ ច នា-  
 នុសេតិ ។ យស្ស វា បទ អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ  
 តស្ស វិចីកិញ្ញានុសយោ នានុសេតិតិ ។ អាមត្តា ។

អនុសយយមកៈ អនុសយវិរៈ

វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួក មិនដេកសម្លំនៅ តែមានានុស័យ  
 របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅទេ វិចិក្ខានុស័យ  
 របស់ព្រះអរហន្ត មិនដេកសម្លំនៅ ទាំងមានានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅ  
 ដែរ ។ មានានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លំនៅ ។ បេ ។ ភវិកា-  
 តានុស័យ អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លំនៅដែរឬ ។  
 អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លំ  
 នៅ មានានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លំនៅដែរឬ ។ អើ ។

[ ៣៨ ] ទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លំនៅ វិចិ-  
 ក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លំនៅដែរឬ ។ អើ ។ មួយ  
 យ៉ាងទៀត វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លំនៅ ទិដ្ឋា-  
 នុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លំនៅដែរឬ ។ អើ ។ បេ ។

[ ៣៩ ] វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លំនៅ  
 ភវិកាតានុស័យ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិន  
 ដេកសម្លំនៅដែរឬ ។ វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួក មិន  
 ដេកសម្លំនៅ តែអវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែន  
 ជាមិនដេកសម្លំនៅទេ វិចិក្ខានុស័យ របស់ព្រះអរហន្ត មិនដេកសម្លំ  
 នៅ ទាំងអវិជ្ជានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លំនៅ វិចិក្ខានុស័យ  
 របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លំនៅដែរឬ ។ អើ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

[ ៤០ ] យស្ស កវរាតានុសយោ នានុសេតិ  
 តស្ស អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ ។ អាមន្តា ។  
 យស្ស វា បន អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ តស្ស  
 កវរាតានុសយោ នានុសេតិ ។ អាមន្តា ។

[ ៤១ ] យស្ស កាមរាតានុសយោ ច បដិយា-  
 នុសយោ ច នានុសេន្តិ តស្ស មាណុសយោ នា-  
 នុសេតិ ។ អនាតាមិស្ស កាមរាតានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច នានុសេន្តិ នោ ច តស្ស មា-  
 នានុសយោ នានុសេតិ អរហតោ កាមរាតានុស-  
 យោ ច បដិយានុសយោ ច នានុសេន្តិ មាណុ-  
 សយោ ច នានុសេតិ ។ យស្ស វា បន មាណុ-  
 នុសយោ នានុសេតិ តស្ស កាមរាតានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច នានុសេន្តិ ។ អាមន្តា ។  
 យស្ស កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច  
 នានុសេន្តិ តស្ស ទិដ្ឋានុសយោ ។ បេ ។ វិចីកិញ្ញា-  
 នុសយោ នានុសេតិ ។ អាមន្តា ។ យស្ស វា  
 បន វិចីកិញ្ញានុសយោ នានុសេតិ តស្ស កាមរា-  
 តានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច នានុសេន្តិ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

[ ៤០ ] ភវៈកតានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ  
 អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។ អើ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ  
 ភវៈកតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។ អើ ។

[ ៤១ ] កាមកតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលណា  
 មិនដេកសម្លឹងនៅ មាណុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ  
 ដែរឬ ។ កាមកតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គល  
 មិនដេកសម្លឹងនៅ តែមាណុស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនមែន  
 ជាមិនដេកសម្លឹងនៅទេ កាមកតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់ព្រះ  
 អរហន្ត មិនដេកសម្លឹងនៅ ទាំងមាណុស័យ ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅ  
 ដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀតមាណុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ  
 កាមកតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹង  
 នៅដែរឬ ។ អើ ។ កាមកតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គល  
 ណា មិនដេកសម្លឹងនៅ ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ វិចិក្ខុចានុស័យ របស់  
 បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 វិចិក្ខុចានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ កាមកតានុស័យ  
 និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។

ទ្ធិន្នំ បុគ្គលានំ វិចិត្តិញ្ញានុសយោ នានុសេតិ នោ  
 ច តេសំ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច នានុសេន្តំ ទ្ធិន្នំ បុគ្គលានំ វិចិត្តិញ្ញានុសយោ ច  
 នានុសេតិ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច នានុសេន្តំ ។ យស្ស កាមរាតានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច នានុសេន្តំ តស្ស ករាតានុ-  
 សយោ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិតិ ។  
 អនាតាមិស្ស កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុស-  
 យោ ច នានុសេន្តំ នោ ច តស្ស អវិជ្ជានុសយោ  
 នានុសេតិ អរហតោ កាមរាតានុសយោ ច បដិ-  
 យានុសយោ ច នានុសេន្តំ អវិជ្ជានុសយោ ច នានុ-  
 សេតិ ។ យស្ស វា បន អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ  
 តស្ស កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច  
 នានុសេន្តិតិ ។ អាមត្តា ។

[៤២] យស្ស កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច មាណុសយោ ច នានុសេន្តំ តស្ស ទិដ្ឋានុសយោ  
 ។ បេ ។ វិចិត្តិញ្ញានុសយោ នានុសេតិតិ ។ អាមត្តា ។

អនុសយយមកៈ អនុសយវារៈ

វិចិត្តានុស័យ របស់បុគ្គលពិរេក មិនដេកសម្លឹងនៅ តែកាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលពិរេកនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លឹងនៅទេ វិចិត្តានុស័យ របស់បុគ្គលពិរេក មិនដេកសម្លឹងនៅ ទាំងកាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅដែរ ។

កាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ ករុណានុស័យ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។ កាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គល មិនដេកសម្លឹងនៅ តែអវិជ្ជានុស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លឹងនៅទេ កាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់ព្រះអរហន្ត មិនដេកសម្លឹងនៅ ទាំងអវិជ្ជានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ កាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។ អើ ។

[ ៤២ ] កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ វិចិត្តានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។ អើ ។

អភិធម្មបិដក យមកំ

យស្ស វា បទ វិចិត្តិក្ខានុសយោ ធានុសេតិ តស្ស  
 កាមរាគានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណា-  
 នុសយោ ច ធានុសេន្តិ ។ ទ្ធិន្តំ បុត្តលានំ វិចិ-  
 ត្តិក្ខានុសយោ ធានុសេតិ ឆោ ច តេសំ កាម-  
 រាគានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណា-  
 នុសយោ ច ធានុសេន្តិ អនាតាមិស្ស វិចិត្តិក្ខានុសយោ  
 ច កាមរាគានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច  
 ធានុសេន្តិ ឆោ ច តស្ស មាណានុសយោ ធានុ-  
 សេតិ អរហតោ វិចិត្តិក្ខានុសយោ ច ធានុសេតិ  
 កាមរាគានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណា-  
 នុសយោ ច ធានុសេន្តិ ។ យស្ស កាមរាគា-  
 នុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណានុសយោ  
 ច ធានុសេន្តិ តស្ស កវរាគានុសយោ ។ មេ ។  
 អវិជ្ជានុសយោ ធានុសេតិ ។ អាមត្តា ។ យស្ស  
 វា បទ អវិជ្ជានុសយោ ធានុសេតិ តស្ស កាម-  
 រាគានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណានុសយោ  
 ច ធានុសេន្តិ ។ អាមត្តា ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

មួយយ៉ាងទៀត វិចិត្តចានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ  
 កាមរកតានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ  
 មិនដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។ វិចិត្តចានុស័យ របស់បុគ្គលពីរពួក មិនដេក  
 សម្លឹងនៅ តែកាមរកតានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណានុស័យ របស់  
 បុគ្គលពីរពួកនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លឹងនៅទេ វិចិត្តចានុស័យ កាម-  
 រកតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គល មិនដេកសម្លឹងនៅ  
 តែកាមរកតានុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លឹង  
 នៅទេ វិចិត្តចានុស័យ របស់ព្រះអរហន្ត មិនដេកសម្លឹងនៅ ទាំងកាម-  
 រកតានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅដែរ ។  
 កាមរកតានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណានុស័យ របស់បុគ្គលណា  
 មិនដេកសម្លឹងនៅ កវរកតានុស័យ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុស័យ របស់  
 បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ កាមរកតានុស័យ  
 បដិឃានុស័យ និងមាណានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ  
 ដែរឬ ។ អើ ។

[ ៤៣ ] យស្ស កាមរាតានុសយោ ច បដិ-  
 យានុសយោ\* ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ  
 ច ធានុសេន្តិ តស្ស វិចីកិញ្ញានុសយោ ធានុសេ-  
 តីតិ ។ អាមត្តា ។ យស្ស វា បន វិចីកិញ្ញានុស-  
 យោ ធានុសេតិ តស្ស កាមរាតានុសយោ ច បដិ-  
 យានុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច  
 ធានុសេន្តិ ។ ទ្ធិន្តំ បុគ្គលានំ វិចីកិញ្ញានុសយោ  
 ច ទិដ្ឋានុសយោ ច ធានុសេន្តិ នោ ច តេសំ  
 កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុ-  
 សយោ ច ធានុសេន្តិ អនាតាមស្ស វិចីកិញ្ញានុសយោ  
 ច កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច ទិដ្ឋា-  
 នុសយោ ច ធានុសេន្តិ នោ ច តស្ស មាណុស-  
 យោ ធានុសេតិ អហិតា វិចីកិញ្ញានុសយោ ច ធានុ-  
 សេតិ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច  
 មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច ធានុសេន្តិ ។ បេ ។

[ ៤៤ ] យស្ស កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុ-  
 សយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចី-  
 កិញ្ញានុសយោ ច ធានុសេន្តិ តស្ស ករាតានុសយោ  
 ។ បេ ។ អវិដ្ឋានុសយោ ធានុសេតីតិ ។ អាមត្តា ។

អនុសយធម្មក: អនុសយវារ:

[ ៤៣ ] កាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ មាណានុស័យ និង  
ទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លេងនៅ វិចិក្ខានុស័យ របស់  
បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លេងនៅ កាមរតានុស័យ  
បដិយានុស័យ មាណានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិន  
ដេកសម្លេងដែរឬ ។ វិចិក្ខានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គល  
ពីរពួក មិនដេកសម្លេងនៅ តែកាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ និងមា-  
ណានុស័យ របស់បុគ្គលពីរពួកនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងទេ វិចិ-  
ក្ខានុស័យ កាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ របស់  
អនាតាមិបុគ្គល មិនដេកសម្លេងនៅ តែមាណានុស័យ របស់អនាតាមិ-  
បុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងទេ វិចិក្ខានុស័យ របស់ព្រះ  
អរហន្ត មិនដេកសម្លេងនៅ ទាំងកាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ  
មាណានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងដែរ ។ បេ ។

[ ៤៤ ] កាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ មាណានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ  
និងវិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លេងនៅ ករវតានុស័យ  
។ បេ ។ អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងដែរឬ ។ អើ ។

យស្ស វា បន អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ តស្ស កា-  
មរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុស-  
យោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិត្តិន្ទានុសយោ ច  
នានុសេន្តិតិ ។ អាមត្តា ។

[ ៤៥ ] យស្ស កាមរាតានុសយោ ច បដិយា-  
នុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច  
វិចិត្តិន្ទានុសយោ ច កវរាតានុសយោ ច នានុ-  
សេន្តិ តស្ស អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ ។ អា-  
មត្តា ។ យស្ស វា បន អវិជ្ជានុសយោ នានុ-  
សេតិ តស្ស កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុស-  
យោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច  
វិចិត្តិន្ទានុសយោ ច កវរាតានុសយោ ច នានុ-  
សេន្តិ ។ អាមត្តា ។

[ ៤៦ ] យត្ថ កាមរាតានុសយោ នានុសេតិ តត្ថ  
បដិយានុសយោ នានុសេតិ ។ ទុក្ខាយ វេទនាយ  
ឯត្ថ កាមរាតានុសយោ នានុសេតិ នោ ច តត្ថ  
បដិយានុសយោ នានុសេតិ រូបនាតុយា អរូបនា-  
តុយា អបរិយាបន្នេ ឯត្ថ កាមរាតានុសយោ ច  
នានុសេតិ បដិយានុសយោ ច នានុសេតិ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លេងនៅ  
កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និង  
វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅដែរឬ ។ អើ ។

[ ៤៥ ] កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋា-  
នុស័យ វិចិក្ខានុស័យ និងកវរតានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេក  
សម្លេងនៅ អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅដែរឬ ។  
អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេក  
សម្លេងនៅ កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ  
វិចិក្ខានុស័យ និងកវរតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេង  
នៅដែរឬ ។ អើ ។

[ ៤៦ ] កាមរតានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា បដិឃានុស័យ  
មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កាមរតានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ  
ក្នុងទីក្នុងវេទនានុ៎ះ តែបដិឃានុស័យ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីក្នុង-  
វេទនានោះទេ កាមរតានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូប-  
ធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈនេះ ទាំងបដិឃានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ។

អនុសយយមកេ អនុសយវំពេ

យត្ត វា បន បដិយានុសយោ វានុសេតិ តត្ត កា-  
 មរកានុសយោ វានុសេតិ ។ កាមតត្តយា ទ្ធិស្ស  
 វេទនាស្ស ឯត្ត បដិយានុសយោ វានុសេតិ ពោ  
 ច តត្ត កាមរកានុសយោ វានុសេតិ រូបតត្តយា  
 អរូបតត្តយា អបរិយាបន្នេ ឯត្ត បដិយានុសយោ  
 ច វានុសេតិ កាមរកានុសយោ ច វានុសេតិ ។  
 យត្ត កាមរកានុសយោ វានុសេតិ តត្ត មាណ-  
 នុសយោ វានុសេតិ ។ រូបតត្តយា អរូបតត្តយា  
 ឯត្ត កាមរកានុសយោ វានុសេតិ ពោ ច តត្ត  
 មាណុសយោ វានុសេតិ ទុក្ខាយ វេទនាយ អប-  
 រិយាបន្នេ ឯត្ត កាមរកានុសយោ ច វានុសេតិ  
 មាណុសយោ ច វានុសេតិ ។ យត្ត វា បន  
 មាណុសយោ វានុសេតិ តត្ត កាមរកានុសយោ  
 វានុសេតិ ។ អាមត្តា ។ យត្ត កាមរកានុសយោ  
 វានុសេតិ តត្ត ទិដ្ឋានុសយោ ។ បេ ។ វិចីកិញ្ញានុស-  
 យោ វានុសេតិ ។ ទុក្ខាយ វេទនាយ រូបតត្តយា  
 អរូបតត្តយា ឯត្ត កាមរកានុសយោ វានុសេតិ

អនុសយយមកៈ អនុសយវិរៈ

មួយយ៉ាងទៀត បដិយានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា កាម-  
 រាគានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បដិយានុស័យ  
 មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនេះ ក្នុងកាមធាតុ តែកាមរាគានុស័យ  
 មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បដិយានុស័យ មិន  
 ដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្ទៈនេះ ទាំង  
 កាមរាគានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ ។ កាមរាគានុស័យ មិន  
 ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា មានានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះ  
 ដែរឬ ។ កាមរាគានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុង  
 អរូបធាតុនេះ តែមានានុស័យ មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ  
 និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ កាមរាគានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខ-  
 វេទនានេះ ក្នុងអបរិយាបន្ទៈ ទាំងមានានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅ  
 ដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត មានានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា  
 កាមរាគានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ កាម-  
 រាគានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។  
 វិចិក្ខានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កាមរាគានុស័យ  
 មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានេះ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ

លោ ច តត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ ធានុសេតិ អបរិ-  
 យាបន្នេ ឯត្ថ កាមរាតានុសយោ ច ធានុសេតិ  
 វិចីកិញ្ញានុសយោ ច ធានុសេតិ ។ យត្ថ វា បន  
 វិចីកិញ្ញានុសយោ ធានុសេតិ តត្ថ កាមរាតានុស-  
 យោ ធានុសេតិ ។ អាមន្តា ។ យត្ថ កាមរា-  
 តានុសយោ ធានុសេតិ តត្ថ ករវរតានុសយោ ធានុ-  
 សេតិ ។ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា ឯត្ថ កាមរា-  
 តានុសយោ ធានុសេតិ លោ ច តត្ថ ករវរតានុសយោ  
 ធានុសេតិ ទុក្ខាយ វេទនាយ អបរិយាបន្នេ ឯត្ថ  
 កាមរាតានុសយោ ច ធានុសេតិ ករវរតានុសយោ ច  
 ធានុសេតិ ។ យត្ថ វា បន ករវរតានុសយោ ធានុ-  
 សេតិ តត្ថ កាមរាតានុសយោ ធានុសេតិ ។ កាម-  
 ធាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស ឯត្ថ ករវរតានុសយោ ធា-  
 នុសេតិ លោ ច តត្ថ កាមរាតានុសយោ ធានុសេតិ  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ អបរិយាបន្នេ ឯត្ថ ករវរតានុសយោ  
 ច ធានុសេតិ កាមរាតានុសយោ ច ធានុសេតិ ។

អភិធម្មប្បដិក យមកៈ

តែវិចិត្តានុស័យ មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ  
 កាមរតានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងអបរិយាបន្នៈនេះ ទាំងវិចិត្តា-  
 នុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត វិចិត្តានុស័យ  
 មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុង  
 ទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ កាមរតានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទី  
 ណា កវរតានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កាមរតា-  
 នុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនេះ តែកវរតា-  
 នុស័យ មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ  
 កាមរតានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានេះ ក្នុងអបរិយាបន្នៈ  
 ទាំងកវរតានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត កវរតា-  
 នុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ មិនដេកសម្លំ  
 នៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កវរតានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនា  
 ពីរនេះ ក្នុងកាមធាតុ តែកាមរតានុស័យ មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅ  
 ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ កវរតានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនា  
 នេះ ក្នុងអបរិយាបន្នៈ ទាំងកាមរតានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ ។

អនុសយយមកេ អនុសយវារោ

យត្ថ កាមរាតានុសយោ នានុសេតិ តត្ថ អវិជ្ជា-  
 នុសយោ នានុសេតិ ។ ទុក្ខាយ វេទនាយ រូប-  
 ធាតុយា អរូបធាតុយា ឯត្ថ កាមរាតានុសយោ នា-  
 នុសេតិ នោ ច តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ  
 អបរិយាបន្នេ ឯត្ថ កាមរាតានុសយោ ច នានុសេ-  
 តិ អវិជ្ជានុសយោ ច នានុសេតិ ។ យត្ថ វា បទ  
 អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ តត្ថ កាមរាតានុសយោ  
 នានុសេតិ ។ អាមត្តា ។

[ ២៧ ] យត្ថ បដិយានុសយោ នានុសេតិ តត្ថ  
 មាណុសយោ នានុសេតិ ។ កាមធាតុយា ទ្ធិសុ  
 វេទនាសុ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា ឯត្ថ បដិយា-  
 នុសយោ នានុសេតិ នោ ច តត្ថ មាណុសយោ  
 នានុសេតិ អបរិយាបន្នេ ឯត្ថ បដិយានុសយោ ច  
 នានុសេតិ មាណុសយោ ច នានុសេតិ ។ យត្ថ  
 វា បទ មាណុសយោ នានុសេតិ តត្ថ បដិយា-  
 នុសយោ នានុសេតិ ។ ទុក្ខាយ វេទនាយ ឯត្ថ  
 មាណុសយោ នានុសេតិ នោ ច តត្ថ បដិយា-  
 នុសយោ នានុសេតិ អបរិយាបន្នេ ឯត្ថ មាណុស-  
 យោ ច នានុសេតិ បដិយានុសយោ ច នានុសេតិ ។

អនុសយយមកៈ អនុសយវិរៈ

កាមរតានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុស័យ មិន  
 ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កាមរតានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ  
 ក្នុងទុក្ខវេទនានុ៎ះ ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងក្រិយាធាតុ ក្នុងអវិជ្ជានុស័យ មិន  
 មែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ កាមរតានុស័យ មិន  
 ដេកសម្លំនៅ ក្នុងអបរិយាបន្នៈនុ៎ះ ទាំងអវិជ្ជានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅ  
 ដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា  
 កាមរតានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

( ៤៧ ) បដិឃានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា មានា-  
 នុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បដិឃានុស័យ មិនដេក  
 សម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនុ៎ះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងក្រិយាធាតុ  
 ក្នុងមាតានុស័យ មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បដិ-  
 ឃានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងអបរិយាបន្នៈនុ៎ះ ទាំងមាតានុស័យ  
 ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត មាតានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ  
 ក្នុងទីណា បដិឃានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មាតានុ-  
 ស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានុ៎ះ តែបដិឃានុស័យ មិនមែន  
 ជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ មាតានុស័យ មិនដេកសម្លំ  
 នៅ ក្នុងអបរិយាបន្នៈនុ៎ះ ទាំងបដិឃានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

យត្ថ បដិយានុសយោ នានុសេតិ តត្ថ ទិដ្ឋានុស-  
 យោ ។ បេ ។ វិចិក្កិញ្ញានុសយោ នានុសេតិ ។  
 កាមនាតុយា ទ្ធិស្ម វេទនាសុ រូបនាតុយា អរូប-  
 នាតុយា ឯត្ថ បដិយានុសយោ នានុសេតិ នោ ច  
 តត្ថ វិចិក្កិញ្ញានុសយោ នានុសេតិ អបរិយាបន្នេ ឯត្ថ  
 បដិយានុសយោ ច នានុសេតិ វិចិក្កិញ្ញានុសយោ  
 ច នានុសេតិ ។ យត្ថ វា បន វិចិក្កិញ្ញានុសយោ  
 នានុសេតិ តត្ថ បដិយានុសយោ នានុសេតិ ។  
 អាមន្តា ។ យត្ថ បដិយានុសយោ នានុសេតិ  
 តត្ថ កវរកានុសយោ នានុសេតិ ។ រូបនាតុយា  
 អរូបនាតុយា ឯត្ថ បដិយានុសយោ នានុសេតិ  
 នោ ច តត្ថ កវរកានុសយោ នានុសេតិ កា-  
 មនាតុយា ទ្ធិស្ម វេទនាសុ អបរិយាបន្នេ ឯត្ថ  
 បដិយានុសយោ ច នានុសេតិ កវរកានុសយោ  
 ច នានុសេតិ ។ យត្ថ វា បន កវរកានុសយោ  
 នានុសេតិ តត្ថ បដិយានុសយោ នានុសេតិ ។  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ ឯត្ថ កវរកានុសយោ នានុសេតិ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

បដិឃានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ វិចិ-  
 កិច្ចានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បដិឃានុស័យ មិន  
 ដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនេះ<sup>+</sup> ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូប-  
 ធាតុ តែវិចិកិច្ចានុស័យ មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ  
 បដិឃានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងអបរិយាបន្នៈនេះ<sup>+</sup> ទាំងវិចិកិច្ចានុស័យ  
 ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត វិចិកិច្ចានុស័យ មិនដេកសម្លំ  
 នៅ ក្នុងទីណា បដិឃានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 អើ ។ បដិឃានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា កវកតានុស័យ  
 មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បដិឃានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ  
 ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនេះ<sup>+</sup> តែកវកតានុស័យ មិនមែនជាមិនដេក  
 សម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបនោះទេ បដិឃានុស័យ មិនដេកសម្លំ  
 នៅ ក្នុងវេទនាពីរនេះ<sup>+</sup> ក្នុងកាមធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈ ទាំងកវកតា-  
 នុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត កវកតានុស័យ  
 មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា បដិឃានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទី  
 នោះដែរឬ ។ កវកតានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានេះ<sup>+</sup>

អនុសយយមកេ អនុសយវំកេ

លោ ច តត្ថ បដិយានុសយោ ធានុសេតិ កាម-  
 ធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ អបរិយាបន្នេ ឯត្ថ កវ-  
 រកានុសយោ ច ធានុសេតិ បដិយានុសយោ ច  
 ធានុសេតិ ។ យត្ថ បដិយានុសយោ ធានុសេតិ  
 តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ធានុសេតិតិ ។ កាមធាតុយា  
 ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា ឯត្ថ បដិ-  
 យានុសយោ ធានុសេតិ លោ ច តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ  
 ធានុសេតិ អបរិយាបន្នេ ឯត្ថ បដិយានុសយោ ច  
 ធានុសេតិ អវិជ្ជានុសយោ ច ធានុសេតិ ។ យត្ថ  
 វា បទ អវិជ្ជានុសយោ ធានុសេតិ តត្ថ បដិយានុ-  
 សយោ ធានុសេតិតិ ។ អាមត្តា ។

[៤៨] យត្ថ មាណុសយោ ធានុសេតិ តត្ថ ទិដ្ឋា-  
 នុសយោ ។ បេ ។ វិចីកិញ្ញានុសយោ ធានុសេតិតិ ។  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ ឯត្ថ មាណុសយោ ធានុសេតិ លោ  
 ច តត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ ធានុសេតិ អបរិយាបន្នេ  
 ឯត្ថ មាណុសយោ ច ធានុសេតិ វិចីកិញ្ញានុស-  
 យោ ច ធានុសេតិ ។ យត្ថ វា បទ វិចីកិញ្ញានុស-  
 យោ ធានុសេតិ តត្ថ មាណុសយោ ធានុសេតិតិ ។

អនុសយយមកៈ អនុសយវាវៈ

តែបដិយានុស័យ មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ  
 កវរាគានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនេះ ក្នុងកាមធាតុ និង  
 ក្នុងអបរិយាបន្តៈ ទាំងបដិយានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ ។ បដិ-  
 យានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុស័យ មិនដេកសម្លំ  
 នៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បដិយានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរ  
 ៖ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែអវិជ្ជានុស័យ មិន  
 មែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បដិយានុស័យ មិនដេក  
 សម្លំនៅ ក្នុងអបរិយាបន្តៈនេះ ទាំងអវិជ្ជានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅ  
 ដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា  
 បដិយានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

( ៤៨ ) មាណុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា ទិដ្ឋានុ-  
 ស័យ ។ បេ ។ វិចិក្ខានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរ  
 ឬ ។ មាណុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានេះ តែវិចិ-  
 ក្ខានុស័យ មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ មាណុ-  
 នុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងអបរិយាបន្តៈនេះ ទាំងវិចិក្ខានុស័យ  
 ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត វិចិក្ខានុស័យ មិនដេក  
 សម្លំនៅ ក្នុងទីណា មាណុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

អាមន្តា ។ យត្ថ មាណុសយោ ធានុសេតិ តត្ថ  
 កវរកាណុសយោ ធានុសេតិ ។ អាមន្តា ។ យត្ថ  
 វា បទ កវរកាណុសយោ ធានុសេតិ តត្ថ មាណុ-  
 សយោ ធានុសេតិ ។ កាមនាតុយា ទ្ធិស្ស វេទ-  
 នាស្ស ឯត្ថ កវរកាណុសយោ ធានុសេតិ ឆោ ច  
 តត្ថ មាណុសយោ ធានុសេតិ ទុក្ខាយ វេទនាយ  
 អបរិយាបន្នេ ឯត្ថ កវរកាណុសយោ ច ធានុសេតិ  
 មាណុសយោ ច ធានុសេតិ ។ យត្ថ មាណុស-  
 យោ ធានុសេតិ តត្ថ អវិជ្ជាណុសយោ ធានុសេតិ ។  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ ឯត្ថ មាណុសយោ ធានុសេតិ  
 ឆោ ច តត្ថ អវិជ្ជាណុសយោ ធានុសេតិ អបរិយា-  
 បន្នេ ឯត្ថ មាណុសយោ ច ធានុសេតិ អវិជ្ជាណុស-  
 យោ ច ធានុសេតិ ។ យត្ថ វា បទ អវិជ្ជាណុស-  
 យោ ធានុសេតិ តត្ថ មាណុសយោ ធានុសេតិ ។  
 អាមន្តា ។

អភិធម្មបិដក យមក:

អើ ។ មានានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា កវ៌កានុស័យ  
មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
កវ៌កានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា មានានុស័យ មិនដេក  
សម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កវ៌កានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុង  
វេទនាពីរនេះ<sup>+</sup> ក្នុងកាមធាតុ តែមានានុស័យ មិនមែនជាមិនដេកសម្លំ  
នៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ កវ៌កានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខ  
វេទនានេះ<sup>+</sup> ក្នុងអបរិយាបន្នៈ ទាំងមានានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅ  
ដែរ ។ មានានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុស័យ  
មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មានានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ  
ក្នុងទុក្ខវេទនានេះ<sup>+</sup> តែអវិជ្ជានុស័យ មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុង  
ទុក្ខវេទនានោះទេ មានានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងអបរិយាបន្នៈនេះ<sup>+</sup>  
ទាំងអវិជ្ជានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ ។ អវិជ្ជានុស័យ មិន  
ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា មានានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះ  
ដែរឬ ។ អើ ។

អនុសយយមពេ អនុសយវិហារ

[ ៤៧ ] យត្ថ ទិដ្ឋានុសយោ នានុសេតិ តត្ថ  
 វិចិក្ខ័ត្តានុសយោ នានុសេតិ ។ អាមត្តា ។ យត្ថ  
 វា បន វិចិក្ខ័ត្តានុសយោ នានុសេតិ តត្ថ ទិដ្ឋានុ-  
 សយោ នានុសេតិ ។ អាមត្តា ។ បេ ។

[ ៥០ ] យត្ថ វិចិក្ខ័ត្តានុសយោ នានុសេតិ តត្ថ  
 កវវកានុសយោ នានុសេតិ ។ អាមត្តា ។ យត្ថ  
 វា បន កវវកានុសយោ នានុសេតិ តត្ថ វិចិក្ខ័ត្តា-  
 នុសយោ នានុសេតិ ។ កាមនាតុយា តិសុ វេទ-  
 នាសុ ឯត្ថ កវវកានុសយោ នានុសេតិ នោ ច  
 តត្ថ វិចិក្ខ័ត្តានុសយោ នានុសេតិ អបរិយាបន្នេ ឯត្ថ  
 កវវកានុសយោ ច នានុសេតិ វិចិក្ខ័ត្តានុសយោ ច  
 នានុសេតិ ។ យត្ថ វិចិក្ខ័ត្តានុសយោ នានុសេតិ  
 តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ ។ អាមត្តា ។  
 យត្ថ វា បន អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ តត្ថ វិចិ-  
 ក្ខ័ត្តានុសយោ នានុសេតិ ។ អាមត្តា ។

អនុសយយមកៈ អនុសយវាវៈ

[ ៤៧ ] ទិដ្ឋានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា វិចិក្ខុញ្ញា-  
 នុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត វិចិក្ខុញ្ញានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា ទិដ្ឋានុស័យ  
 មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ ។ បេ ។

[ ៥០ ] វិចិក្ខុញ្ញានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា កវវាតា-  
 នុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 កវវាតានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា វិចិក្ខុញ្ញានុស័យ មិនដេក  
 សម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កវវាតានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុង  
 វេទនា ញ ន្ទៈ ក្នុងកាមធាតុ តែវិចិក្ខុញ្ញានុស័យ មិនមែនជាមិនដេក  
 សម្លេងនៅ ក្នុងវេទនា ញ នោះទេ កវវាតានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ  
 ក្នុងអបរិយាបន្ទៈន្ទៈ ទាំងវិចិក្ខុញ្ញានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ ។  
 វិចិក្ខុញ្ញានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុស័យ មិនដេក  
 សម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ  
 មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា វិចិក្ខុញ្ញានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទី  
 នោះដែរឬ ។ អើ ។

អភិធម្មបំណិកេ យមកំ

[ ៥១ ] យត្ថ កវរកាណុសយោ នានុសេតិ តត្ថ  
 អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ ។ កាមធាតុយា តិស្ស  
 វេទនាសុ ឯត្ថ កវរកាណុសយោ នានុសេតិ នោ ច  
 តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ អបរិយាបន្នេ ឯត្ថ  
 កវរកាណុសយោ ច នានុសេតិ អវិជ្ជានុសយោ ច  
 នានុសេតិ ។ យត្ថ វា បន អវិជ្ជានុសយោ នានុ-  
 សេតិ តត្ថ កវរកាណុសយោ នានុសេតិ ។ អា-  
 មនា ។

[ ៥២ ] យត្ថ កាមកាណុសយោ ច បដិយា-  
 នុសយោ ច នានុសេន្តិ តត្ថ មាណុសយោ នានុ-  
 សេតិ ។ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា ឯត្ថ កាមកា-  
 ណុសយោ ច បដិយានុសយោ ច នានុសេន្តិ នោ  
 ច តត្ថ មាណុសយោ នានុសេតិ អបរិយាបន្នេ  
 ឯត្ថ កាមកាណុសយោ ច បដិយានុសយោ ច  
 នានុសេន្តិ មាណុសយោ ច នានុសេតិ ។ យត្ថ  
 វា បន មាណុសយោ នានុសេតិ តត្ថ កាមកា-  
 ណុសយោ ច បដិយានុសយោ ច នានុសេន្តិ ។



អភិធម្មបិដក យថាហៈ

[ ៥១ ] ភវរាគានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា អវិជ្ជា-  
 នុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ ភវរាគានុស័យ មិន  
 ដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនា ៣ <sup>+</sup> ន្ទៈ ក្នុងកាមធាតុ តែអវិជ្ជានុស័យ  
 មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ ភវរាគានុស័យ  
 មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងអបរិយាបន្ទៈន្ទៈ <sup>+</sup> ទាំងអវិជ្ជានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំ  
 នៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទី  
 ណា ភវរាគានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

[ ៥២ ] កាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ  
 ក្នុងទីណា មានានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កាម-  
 រាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុង  
 អរូបធាតុន្ទៈ <sup>+</sup> តែមានានុស័យ មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ  
 និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ កាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ មិនដេក  
 សម្លំនៅ ក្នុងអបរិយាបន្ទៈន្ទៈ <sup>+</sup> ទាំងមានានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត មានានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា កាមរាគា-  
 នុស័យ និងបដិយានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អនុសយយមពេ អនុសយវិហ

ទុក្ខាយ វេទនាយ ឯត្ថ មាណុស្យាយោ ច កាមរា-  
 តានុសយោ ច នានុសេន្តំ តោ ច តត្ថ បដិយានុ-  
 សយោ ធានុសេតិ អបរិយាបន្នេ ឯត្ថ មាណុស្យ-  
 យោ ច ធានុសេតិ កាមរាតានុសយោ ច បដិយា-  
 នុសយោ ច ធានុសេន្តំ ។ យត្ថ កាមរាតានុស-  
 យោ ច បដិយានុសយោ ច ធានុសេន្តំ តត្ថ ទិដ្ឋា-  
 នុសយោ ។ បេ ។ វិចីកិញ្ញានុសយោ ធានុសេ-  
 តិ ។ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា ឯត្ថ កាមរាតា-  
 នុសយោ ច បដិយានុសយោ ច ធានុសេន្តំ តោ  
 ច តត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ ធានុសេតិ អបរិយាបន្នេ  
 ឯត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច  
 ធានុសេន្តំ វិចីកិញ្ញានុសយោ ច ធានុសេតិ ។ យត្ថ  
 វា ថន វិចីកិញ្ញានុសយោ ធានុសេតិ តត្ថ កាម-  
 រាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច ធានុសេន្តំ-  
 តិ ។ អាមន្តា ។ យត្ថ កាមរាតានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច ធានុសេន្តំ តត្ថ ករាតានុស-  
 យោ ធានុសេតិ ។ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា ឯត្ថ  
 កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច ធានុសេន្តំ

អនុសយយមកៈ អនុសយវារៈ

មា នានុស័យ នឹងកាមរាគានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានុ<sup>+</sup>  
 តែបដិយានុស័យ មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ  
 មា នានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងអបរិយាបន្នៈនុ<sup>+</sup> ទាំងកាមរាគានុស័យ  
 និងបដិយានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ ។ កាមរាគានុស័យ នឹង  
 បដិយានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។  
 វិចកិច្ចានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កាមរាគានុស័យ  
 និងបដិយានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនុ<sup>+</sup> តែ  
 វិចកិច្ចានុស័យ មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូប-  
 ធាតុនោះទេ កាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុង  
 អបរិយាបន្នៈនុ<sup>+</sup> ទាំងវិចកិច្ចានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត វិចកិច្ចានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា កាមរាគានុស័យ  
 និងបដិយានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ កាម-  
 រាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា ករវា-  
 គានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កាមរាគានុស័យ  
 និងបដិយានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនុ<sup>+</sup>

អវិជ្ជាប្បដិកេ យមកំ

លោ ច តត្ថ កវរាតានុសយោ លានុសេតិ អបរិយា-  
 បន្នេ ឯត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច លានុសេន្តិ កវរាតានុសយោ ច លានុសេតិ ។  
 យត្ថ វា បន កវរាតានុសយោ លានុសេតិ តត្ថ  
 កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច លានុ-  
 សេន្តិតិ ។ ទុក្ខាយ វេទនាយ ឯត្ថ កវរាតានុ-  
 សយោ ច កាមរាតានុសយោ ច លានុសេន្តិ លោ  
 ច តត្ថ បដិយានុសយោ លានុសេតិ កាមជាតុយា  
 ទ្ធិសុ វេទនាសុ ឯត្ថ កវរាតានុសយោ ច បដិ-  
 យានុសយោ ច លានុសេន្តិ លោ ច តត្ថ កាមរា-  
 តានុសយោ លានុសេតិ អបរិយាបន្នេ ឯត្ថ កវរាតានុ-  
 សយោ ច លានុសេតិ កាមរាតានុសយោ ច បដិយា-  
 នុសយោ ច លានុសេន្តិ ។ យត្ថ កាមរាតានុសយោ  
 ច បដិយានុសយោ ច លានុសេន្តិ តត្ថ អវិជ្ជានុស-  
 យោ លានុសេតិតិ ។ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា ឯត្ថ  
 កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច លានុសេន្តិ

អភិធម្មបិដក យមកៈ

តែកវរតានុស័យ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូប-  
 ធាតុនោះទេ កាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ  
 ក្នុងអបរិយាបន្ទៈន្ត្រៈ<sup>+</sup> ទាំងកវរតានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត កវរតានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា កាមរ-  
 តានុស័យ និងបដិឃានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 កវរតានុស័យ និងកាមរតានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនា  
<sup>+</sup>ន្ត្រៈ តែបដិឃានុស័យ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ  
 កវរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរន្ត្រៈ<sup>+</sup>  
 ក្នុងកាមធាតុ តែកាមរតានុស័យ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុង  
 វេទនាពីរនោះទេ កវរតានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងអបរិយាបន្ទៈន្ត្រៈ<sup>+</sup>  
 ទាំងកាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ ។  
 កាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា  
 អវិជ្ជានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កាមរតានុស័យ  
 និងបដិឃានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុន្ត្រៈ<sup>+</sup>

អនុសយយមកេ អនុសយវិពេ

នោ ច តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ អបរិយា-  
 បន្នេ ឃត្ថ កាមរាគានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច នានុសេន្តិ អវិជ្ជានុសយោ ច នានុសេតិ ។ យត្ថ  
 វា បន អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ តត្ថ កាមរាគា-  
 នុសយោ ច បដិយានុសយោ ច នានុសេន្តិតិ ។  
 អាមត្តា ។

[ ៥៣ ] យត្ថ កាមរាគានុសយោ ច បដិយានុ-  
 សយោ ច មាណុសយោ ច នានុសេន្តិ តត្ថ ទិដ្ឋា-  
 នុសយោ ។ បេ ។ វិចីក្កញ្ញានុសយោ នានុសេតិតិ ។  
 អាមត្តា ។ យត្ថ វា បន វិចីក្កញ្ញានុសយោ នានុ-  
 សេតិ តត្ថ កាមរាគានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច មាណុសយោ ច នានុសេន្តិតិ ។ អាមត្តា ។  
 យត្ថ កាមរាគានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច  
 មាណុសយោ ច នានុសេន្តិ តត្ថ ករវរាគានុសយោ  
 នានុសេតិតិ ។ អាមត្តា ។ យត្ថ វា បន ករវរា-  
 គានុសយោ នានុសេតិ តត្ថ កាមរាគានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ ច នានុសេន្តិតិ ។

អនុសយយមកៈ អនុសយវារៈ

តែអវិជ្ជានុស័យ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូប-  
 ធាតុនោះទេ កាមរតានុស័យ និងបដិយានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុង  
 អបរិយាបន្តៈនុ៎ះ ទាំងអវិជ្ជានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត អវិជ្ជានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ និង  
 បដិយានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

( ៥៣ ) កាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ និងមាណានុស័យ មិន  
 ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ ។ វិចិក្ខុានុស័យ  
 មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត វិចិក្ខុា-  
 នុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ  
 និងមាណានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ កាមរ-  
 តានុស័យ បដិយានុស័យ និងមាណានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា  
 កវរតានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត កវរតានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ  
 បដិយានុស័យ និងមាណានុស័យ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អភិធម្មប្រដិកេ យមកំ

ទុក្ខាយ វេទនាយ ឯត្ថ កវរកានុសយោ ច កា-  
 មរកានុសយោ ច មាណុសយោ ច ធានុសេន្តិ  
 រោ ច តត្ថ បដិយានុសយោ ធានុសេតិ កាមជា-  
 តុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ ឯត្ថ កវរកានុសយោ ច បដិ-  
 យានុសយោ ច ធានុសេន្តិ រោ ច តត្ថ កាមរកា-  
 នុសយោ ច មាណុសយោ ច ធានុសេន្តិ អបរិ-  
 យាបន្នេ ឯត្ថ កវរកានុសយោ ច ធានុសេតិ កាម-  
 រកានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ  
 ច ធានុសេន្តិ ។ យត្ថ កាមរកានុសយោ ច បដិ-  
 យានុសយោ ច មាណុសយោ ច ធានុសេន្តិ តត្ថ  
 អវិជ្ជានុសយោ ធានុសេតិ ។ អាមត្តា ។ យត្ថ វា  
 បទ អវិជ្ជានុសយោ ធានុសេតិ តត្ថ កាមរកានុ-  
 សយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ ច  
 ធានុសេន្តិ ។ អាមត្តា ។

(៥៤) យត្ថ កាមរកានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច ធានុសេន្តិ  
 តត្ថ វិចីកិច្ឆានុសយោ ធានុសេតិ ។ អាមត្តា ។  
 យត្ថ វា បទ វិចីកិច្ឆានុសយោ ធានុសេតិ តត្ថ កាម-  
 រកានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

កវរកតានុស័យ កាមរកតានុស័យ និងមាណនុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ  
 ក្នុងទុក្ខវេទនា<sup>+</sup> តែបដិយានុស័យ មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខ-  
 វេទនានោះទេ កវរកតានុស័យ និងបដិយានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ  
 ក្នុងវេទនាពីរ<sup>+</sup> ក្នុងកាមធាតុ តែកាមរកតានុស័យ និងមាណនុស័យ  
 មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ កវរកតានុស័យ មិន  
 ដេកសម្លំនៅ ក្នុងអបរិយាបន្ទៈ<sup>+</sup> ទាំងកាមរកតានុស័យ បដិយានុស័យ  
 និងមាណនុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ ។ កាមរកតានុស័យ បដិយានុ-  
 ស័យ និងមាណនុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុស័យ  
 មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជា-  
 នុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា កាមរកតានុស័យ បដិយានុស័យ  
 និងមាណនុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

( ៥៤ ) កាមរកតានុស័យ បដិយានុស័យ មាណនុស័យ និងទិដ្ឋា-  
 នុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា វិចិក្ខុនុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត វិចិក្ខុនុស័យ មិនដេក  
 សម្លំនៅ ក្នុងទីណា កាមរកតានុស័យ បដិយានុស័យ មាណនុស័យ

អនុសយយមកេ អនុសយវិហ

ច ទិដ្ឋានុសយោ ច ណានុសេន្តិតិ ។ អាមត្តា ។ ។ បេ ។

[ ៥៥ ] យត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិក្ខិញ្ញានុសយោ ច ណានុសេន្តិតិ តត្ថ កវរាតានុសយោ ណានុសេន្តិតិ ។ អាមត្តា ។ យត្ថ វា បន កវរាតានុសយោ ណានុសេន្តិតិ តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិក្ខិញ្ញានុសយោ ច ណានុសេន្តិតិ ។ ទុក្ខាយ វេទនាយ ឯត្ថ កវរាតានុសយោ ច កាមរាតានុសយោ ច មាណានុសយោ ច ណានុសេន្តិ ោ ច តត្ថ បដិយានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិក្ខិញ្ញានុសយោ ច ណានុសេន្តិ កាមនាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ ឯត្ថ កវរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច ណានុសេន្តិ ោ ច តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច មាណានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិក្ខិញ្ញានុសយោ ច ណានុសេន្តិ អបរិយាបន្នេ ឯត្ថ កវរាតានុសយោ ច ណានុសេន្តិ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិក្ខិញ្ញានុសយោ ច ណានុសេន្តិ ។ បេ ។

អនុសយយមកៈ អនុសយវិរៈ

និងទិដ្ឋានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ ។ បេ ។

[ ៥៥ ] កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋា-  
 នុស័យ និងវិចិត្តិក្ខានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា កវរតានុ-  
 ស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត កវរតានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ  
 បដិឃានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តិក្ខានុស័យ មិន  
 ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កវរតានុស័យ កាមរតានុស័យ  
 និងមានានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីកន្លែងនោះ<sup>+</sup> តែបដិឃានុស័យ  
 ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តិក្ខានុស័យ មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីក-  
 រណ៍នោះទេ កវរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុង  
 កន្លែងនោះ<sup>+</sup> ក្នុងកាមរតានុស័យ តែកាមរតានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋា-  
 នុស័យ និងវិចិត្តិក្ខានុស័យ មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងកន្លែងនោះ  
 ទេ កវរតានុស័យ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ<sup>+</sup> ទាំង  
 កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តិក្ខា-  
 នុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ ។ បេ ។

[ ៥៦ ] យត្ថ កាមរាគានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិក្ខិញ្ញានុសយោ ច កវរាគានុសយោ ច ធានុសេន្តិ តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ធានុសេតិ ។ អាមត្តា ។ យត្ថ វា បន អវិជ្ជានុសយោ ធានុសេតិ តត្ថ កាមរាគានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិក្ខិញ្ញានុសយោ ច កវរាគានុសយោ ច ធានុសេន្តិ ។ អាមត្តា ។

[ ៥៧ ] យស្ស យត្ថ កាមរាគានុសយោ ធានុសេតិ តស្ស តត្ថ បដិយានុសយោ ធានុសេតិ ។ តិណ្ណំ បុគ្គលានំ ទុក្ខាយ វេទនាយ តេសំ តត្ថ កាមរាគានុសយោ ធានុសេតិ ឆោ ច តេសំ តត្ថ បដិយានុសយោ ធានុសេតិ តេសំយេវ បុគ្គលានំ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា អបរិយាបន្នេ តេសំ តត្ថ កាមរាគានុសយោ ច ធានុសេតិ បដិយានុសយោ ច ធានុសេតិ ទ្ធិន្ធិ បុគ្គលានំ សព្វត្ថ កាមរាគានុសយោ ច ធានុសេតិ បដិយានុសយោ ច ធានុសេតិ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

[ ៥៦ ] កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុសុស័យ ទិដ្ឋា-  
 នុស័យ វិចិក្ខុនុស័យ និងកវរតានុស័យ មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទី  
 ណា អវិជ្ជានុស័យ មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីណា កាមរតា-  
 នុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុសុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិក្ខុនុស័យ  
 និងកវរតានុស័យ មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

[ ៥៧ ] កាមរតានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លៀកនៅ  
 ក្នុងទីណា បដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទី  
 នោះដែរឬ ។ កាមរតានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនដេក  
 សម្លៀកនៅ ក្នុងទីកុវេទនានោះ<sup>+</sup> តែបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួក  
 នោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីកុវេទនានោះទេ កាមរតានុ-  
 ស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងរូបធាតុ ក្នុង  
 អរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយានៈនេះ<sup>+</sup> ទាំងបដិឃានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លៀ  
 នៅ ក្នុងទីនោះដែរ កាមរតានុស័យ របស់បុគ្គលពីរពួក មិនដេកសម្លៀ  
 នៅ ក្នុងទីទាំងអស់ ទាំងបដិឃានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លៀកនៅដែរ ។

អនុនាយមព អនុសយវិព

យស្ស វា បន យត្ត បដិយានុសយោ នានុសេតិ  
 តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ នានុសេតិ ។  
 តិណ្ណំ បុគ្គលានំ កាមនាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស  
 តេសំ តត្ថ បដិយានុសយោ នានុសេតិ នោ ច តេ-  
 សំ តត្ថ កាមរាតានុសយោ នានុសេតិ តេសំយេវ  
 បុគ្គលានំ រូបនាតុយា អរូបនាតុយា អបរិយាបន្នេ  
 តេសំ តត្ថ បដិយានុសយោ ច នានុសេតិ កាម-  
 រាតានុសយោ ច នានុសេតិ ទ្ធិន្នំ បុគ្គលានំ សព្វត្ថ  
 បដិយានុសយោ ច នានុសេតិ កាមរាតានុសយោ  
 ច នានុសេតិ ។ យស្ស យត្ត កាមរាតានុសយោ  
 នានុសេតិ តស្ស តត្ថ មាណុសយោ នានុសេតិ ។  
 តិណ្ណំ បុគ្គលានំ រូបនាតុយា អរូបនាតុយា តេសំ តត្ថ  
 កាមរាតានុសយោ នានុសេតិ នោ ច តេសំ តត្ថ មា-  
 នានុសយោ នានុសេតិ តេសំយេវ បុគ្គលានំ ទុក្ខា-  
 យ វេទនាយ អបរិយាបន្នេ តេសំ តត្ថ កាមរាតា-  
 នុសយោ ច នានុសេតិ មាណុសយោ ច នានុសេតិ

អភិធម្មបិដក យមកៈ

មួយយ៉ាងទៀត បដិយានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លៀកនៅ  
ក្នុងទីណា កាមរាគានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទី  
នោះដែរឬ ។ បដិយានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនដេកសម្លៀក  
នៅ ក្នុងវេទនាពីរនេះ ក្នុងកាមធាតុ តែកាមរាគានុស័យ របស់បុគ្គល  
៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បដិយា-  
នុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងរូបធាតុ ក្នុង  
អរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ទាំងកាមរាគានុស័យ ក៏មិនដេក  
សម្លៀកនៅដែរ បដិយានុស័យ របស់បុគ្គលពីរពួក មិនដេកសម្លៀកនៅ  
ក្នុងទីទាំងអស់ ទាំងកាមរាគានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លៀកនៅដែរ ។ កាម-  
រាគានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីណា មានា-  
នុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កាម-  
រាគានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងរូបធាតុ  
និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមានានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ  
មិនមែនជាមិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ កាម-  
រាគានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីក្នុងវេ-  
ទនានោះ ក្នុងអបរិយាបន្នៈ ទាំងមានានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លៀកនៅដែរ

អភិធម្មបំណិកេ យមកំ

អនាគាមិស្ស កាមជាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាសុ រូប-  
 ជាតុយា អរូបជាតុយា តស្ស តត្ថ កាមរាតានុ-  
 សយោ នានុសេតិ នោ ច តស្ស តត្ថ មាណុសយោ  
 នានុសេតិ តស្សវេ បុគ្គលស្ស ទុក្ខោយ វេទនាយ  
 អបរិយាបន្នេ តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច  
 នានុសេតិ មាណុសយោ ច នានុសេតិ អរហតោ  
 សព្វត្ថ កាមរាតានុសយោ ច នានុសេតិ មាណុ-  
 សយោ ច នានុសេតិ ។ យស្ស វា បទ យត្ថ  
 មាណុសយោ នានុសេតិ តស្ស តត្ថ កាមរាតានុ-  
 សយោ នានុសេតិតិ ។ អាមន្តា ។ យស្ស យត្ថ  
 កាមរាតានុសយោ នានុសេតិ តស្ស តត្ថ ទិដ្ឋានុ-  
 សយោ ។ បេ ។ វិចីក៏ញ្ញានុសយោ នានុសេតិតិ ។  
 បុទ្ធិជ្ជនស្ស ទុក្ខោយ វេទនាយ រូបជាតុយា អរូប-  
 ជាតុយា តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ នានុសេតិ  
 នោ ច តស្ស តត្ថ វិចីក៏ញ្ញានុសយោ នានុសេតិ  
 តស្សវេ បុគ្គលស្ស អបរិយាបន្នេ តស្ស តត្ថ កា-  
 មរាតានុសយោ ច នានុសេតិ វិចីក៏ញ្ញានុសយោ  
 ច នានុសេតិ ទ្ធិន្នំ បុគ្គលានំ សព្វត្ថ កាមរាតា-  
 នុសយោ ច នានុសេតិ វិចីក៏ញ្ញានុសយោ ច



អរិយធម៌ យបកៈ

កាមរាគានុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុង  
 វេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែមានា-  
 នុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុង  
 វេទនាពីរនោះទេ កាមរាគានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង មិនដេកសម្លឹង  
 នៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងអបរិយាបន្នៈ ទាំងមានានុស័យ ក៏មិន  
 ដេកសម្លឹងនៅដែរ កាមរាគានុស័យ របស់ព្រះអហន្ត មិនដេកសម្លឹងនៅ  
 ក្នុងទីទាំងអស់ ទាំងមានានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លឹងដែរ ។ មួយ  
 យ៉ាងទៀត មានានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុង  
 ទីណា កាមរាគានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទី  
 នោះដែរឬ ។ អើ ។ កាមរាគានុស័យ របស់បុគ្គលណា  
 មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីណា ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ វិចិកិ-  
 បានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 កាមរាគានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនា  
 នោះ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែវិចិកិបានុស័យ របស់បុគ្គល  
 នោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ កាមរាគានុ-  
 ស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ  
 ទាំងវិចិកិបានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅដែរ កាមរាគានុស័យ របស់  
 បុគ្គលពីរពួក មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីទាំងអស់ ទាំងវិចិកិបានុស័យ

អនុសយយមកេ អនុសយវិកេ

ឆានុសេតិ ។ យស្ស វា បន យត្ថ វិចិកិច្ឆានុស-  
 យោ ឆានុសេតិ តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ឆា-  
 នុសេតិ ។ ទិដ្ឋំ បុគ្គលានំ កាមតាតុយា ទិស្ស វេទ-  
 នាស្ស តេសំ តត្ថ វិចិកិច្ឆានុសយោ ឆានុសេតិ នោ ច  
 តេសំ តត្ថ កាមរាតានុសយោ ឆានុសេតិ តេសំយេវ  
 បុគ្គលានំ ទិក្ខាយ វេទនាយ រូបតាតុយា អរូបតាតុយា  
 អបរិយាបន្នេ តេសំ តត្ថ វិចិកិច្ឆានុសយោ ច ឆានុ-  
 សេតិ កាមរាតានុសយោ ច ឆានុសេតិ ទិដ្ឋំ បុគ្គ-  
 លានំ សព្វត្ថ វិចិកិច្ឆានុសយោ ច ឆានុសេតិ កាម-  
 រាតានុសយោ ច ឆានុសេតិ ។ យស្ស យត្ថ កាម-  
 រាតានុសយោ ឆានុសេតិ តស្ស តត្ថ ករាតានុសយោ  
 ឆានុសេតិ ។ តិណ្ណំ បុគ្គលានំ រូបតាតុយា អរូប-  
 តាតុយា តេសំ តត្ថ កាមរាតានុសយោ ឆានុសេតិ  
 នោ ច តេសំ តត្ថ ករាតានុសយោ ឆានុសេតិ តេសំ-  
 យេវ បុគ្គលានំ ទិក្ខាយ វេទនាយ អបរិយាបន្នេ តេ-  
 សំ តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច ឆានុសេតិ ករាតា-  
 នុសយោ ច ឆានុសេតិ អនាតាមិស្ស រូបតាតុយា អរូ-  
 បតាតុយា តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ឆានុសេតិ

អនុសយយមកៈ អនុសយវារៈ

ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត វិចិត្រចានុស័យ របស់បុគ្គល  
ណា មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា កាមរាគានុស័យ របស់បុគ្គល  
នោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ វិចិត្រចានុស័យ របស់  
បុគ្គលពីរពួកនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមរាគ  
តែកាមរាគានុស័យ របស់បុគ្គលពីរពួកនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ  
ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ វិចិត្រចានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង មិនដេកសម្លេង  
នៅ ក្នុងទីក្នុងវេទនានោះ ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិ-  
យាបន្ថៈ ទាំងកាមរាគានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ វិចិត្រចានុស័យ  
របស់បុគ្គលពីរពួក មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីទាំងអស់ ទាំងកាមរាគានុ-  
ស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ ។ កាមរាគានុស័យ របស់បុគ្គល  
ណា មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា ករវរាគានុស័យ របស់បុគ្គល  
នោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កាមរាគានុស័យ របស់  
បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ  
នោះ តែករវរាគានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនដេក  
សម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ កាមរាគានុស័យ របស់  
បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីក្នុងវេទនានោះ ក្នុងអបរិយា-  
បន្ថៈ ទាំងករវរាគានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ កាមរាគានុស័យ របស់  
អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ

អភិធម្មបំណិកេ យមកំ

នោ ច តស្ស តត្ថ កវរាតានុសយោ នានុសេតិ  
 តស្សេវ បុគ្គលស្ស កាមជាតុយា តិសុ វេទនាសុ  
 អបរិយាបន្នេ តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច នា-  
 នុសេតិ កវរាតានុសយោ ច នានុសេតិ អរហតោ  
 សព្វត្ថ កាមរាតានុសយោ ច នានុសេតិ កវរាតានុ-  
 សយោ ច នានុសេតិ ។ យស្ស វា បន យត្ថ កវរា-  
 នុសយោ នានុសេតិ តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ  
 នានុសេតិ ។ តិណ្ណំ បុគ្គលានំ កាមជាតុយា ទ្ធិសុ  
 វេទនាសុ តេសំ តត្ថ កវរាតានុសយោ នានុសេតិ  
 នោ ច តេសំ តត្ថ កាមរាតានុសយោ នានុសេតិ  
 តេសំយេវ បុគ្គលានំ ទុក្ខាយ វេទនាយ អបរិយា-  
 បន្នេ តេសំ តត្ថ កវរាតានុសយោ ច នានុសេតិ  
 កាមរាតានុសយោ ច នានុសេតិ អរហតោ សព្វត្ថ  
 កវរាតានុសយោ ច នានុសេតិ កាមរាតានុសយោ ច  
 នានុសេតិ ។ យស្ស យត្ថ កាមរាតានុសយោ នា-  
 នុសេតិ តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ ។  
 តិណ្ណំ បុគ្គលានំ ទុក្ខាយ វេទនាយ រូបជាតុយា អរូប-  
 ជាតុយា តេសំ តត្ថ កាមរាតានុសយោ នានុសេតិ

អភិធម្មបិដក យមកៈ

តែភវិតានុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លឹងនៅ  
ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ កាមរតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ  
ឯង មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ និងក្នុងអបរិ-  
យាបន្ទៈ ទាំងភវិតានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅដែរ កាមរតានុស័យ  
របស់ព្រះអរហន្ត មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីទាំងអស់ ទាំងភវិតានុស័យ  
ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត ភវិតានុស័យ របស់  
បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ របស់  
បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ ភវិតានុស័យ  
របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុង  
កាមធាតុ តែកាមរតានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែន  
ជាមិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ ភវិតានុស័យ របស់បុគ្គល  
ទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីកុវេទនានោះ ក្នុងអបរិយាបន្ទៈ  
ទាំងកាមរតានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅដែរ ភវិតានុស័យ របស់  
ព្រះអរហន្ត មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីទាំងអស់ ទាំងកាមរតានុស័យ  
ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅដែរ ។ កាមរតានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិន  
ដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេក  
សម្លឹងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កាមរតានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួក  
នោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីកុវេទនានោះ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ

ឆោ ច តេសំ តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ  
 តេសំយេវ បុគ្គលានំ អបរិយាបន្នេ តេសំ តត្ថ  
 កាមរាគានុសយោ ច នានុសេតិ អវិជ្ជានុសយោ  
 ច នានុសេតិ អហតាមិស្ស កាមនាគុយា ភីស្ស  
 វេទនាសុ រូបនាគុយា អរូបនាគុយា តស្ស តត្ថ កា-  
 មរាគានុសយោ នានុសេតិ ឆោ ច តស្ស តត្ថ អវិ-  
 ជ្ជានុសយោ នានុសេតិ តស្សេវ បុគ្គលស្ស អបរិយា-  
 បន្នេ តស្ស តត្ថ កាមរាគានុសយោ ច នានុសេតិ  
 អវិជ្ជានុសយោ ច នានុសេតិ អហតោ សព្វត្ថ  
 កាមរាគានុសយោ ច នានុសេតិ អវិជ្ជានុសយោ  
 ច នានុសេតិ ។ យស្ស វា បទ យត្ថ អវិជ្ជានុស-  
 យោ នានុសេតិ តស្ស តត្ថ កាមរាគានុសយោ នា-  
 នុសេតិ ។ អាមត្តា ។

(៥៨) យស្ស យត្ថ បដិយានុសយោ នានុសេតិ  
 តស្ស តត្ថ មាណុសយោ នានុសេតិ ។ តិណ្ណំ បុគ្គ-  
 លានំ កាមនាគុយា ភីស្ស វេទនាសុ រូបនាគុយា អរូ-  
 បនាគុយា តេសំ តត្ថ បដិយានុសយោ នានុសេតិ

អនុសយយមកៈ អនុសយវរៈ

តែអវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនដេក  
សម្លេងនៅ ក្នុងវេទនានោះទេ កាមរតានុស័យ របស់បុគ្គលទាំង  
នោះឯង មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ទាំងអវិជ្ជានុស័យ  
ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ កាមរតានុស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិន  
ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុង  
អរូបធាតុ តែអវិជ្ជានុស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជា  
មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ កាមរតានុស័យ របស់  
បុគ្គលនោះឯង មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ទាំងអ-  
វិជ្ជានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ កាមរតានុស័យ របស់ព្រះអរហន្ត  
មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីទាំងអស់ ទាំងអវិជ្ជានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេង  
នៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិន  
ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិន  
ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

• ( ៥៨ ) បដិយានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លេងនៅ  
ក្នុងទីណា មានានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះ  
ដែរឬ ។ បដិយានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនដេកសម្លេង  
នៅ ក្នុងវេទនាទាំងនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ

អភិធម្មបិដក យមកំ

ឆោ ច តេសំ តត្ថ មាណុសយោ ឆានុសេតិ  
 តេសំយេវ បុគ្គលានំ អបរិយាបន្នេ តេសំ តត្ថ  
 បដិយានុសយោ ច ឆានុសេតិ មាណុសយោ ច  
 ឆានុសេតិ អនាតាមិស្ស កាមធាតុយា ទ្ធិស្ស វេទ-  
 នាស្ស រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តស្ស តត្ថ បដិ-  
 យានុសយោ ឆានុសេតិ ឆោ ច តស្ស តត្ថ មា-  
 ណុសយោ ឆានុសេតិ តស្សេវ បុគ្គលស្ស ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ អបរិយាបន្នេ តស្ស តត្ថ បដិយានុស-  
 យោ ច ឆានុសេតិ មាណុសយោ ច ឆានុសេ-  
 តិ អរហតោ សព្វត្ថ បដិយានុសយោ ច ឆានុ-  
 សេតិ មាណុសយោ ច ឆានុសេតិ ។ យស្ស វា  
 បន យត្ថ មាណុសយោ ឆានុសេតិ តស្ស តត្ថ  
 បដិយានុសយោ ឆានុសេតិតិ ។ តិណ្ណំ បុគ្គលានំ  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ តេសំ តត្ថ មាណុសយោ ឆា-  
 នុសេតិ ឆោ ច តេសំ តត្ថ បដិយានុសយោ ឆា-  
 នុសេតិ តេសំយេវ បុគ្គលានំ អបរិយាបន្នេ តេសំ  
 តត្ថ មាណុសយោ ច ឆានុសេតិ បដិយានុសយោ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

តែមានានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ  
ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេក  
សម្លេងនៅ ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ទាំងមានានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅ  
ដែរ បដិឃានុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅក្នុង  
វេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែមានា-  
នុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុង  
វេទនាពីរនោះទេ បដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង មិនដេកសម្លេង  
នៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងអបរិយាបន្នៈ ទាំងមានានុស័យ ក៏មិន  
ដេកសម្លេងនៅដែរ បដិឃានុស័យ របស់ព្រះអរហន្ត មិនដេកសម្លេងនៅ  
ក្នុងទីទាំងអស់ ទាំងមានានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ ។ មួយយ៉ាង  
ទៀត មានានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា  
បដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
មានានុស័យរបស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទ-  
នានោះ តែបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិន  
ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ មានានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះ  
ឯង មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ទាំងបដិឃានុស័យ

អនុសយយមកេ អនុសយវារោ

ច ធានុសេតិ អរហិតោ សព្វត្ថ មាធានុសយោ ច  
 ធានុសេតិ បដិយានុសយោ ច ធានុសេតិ ។ យស្ស  
 យត្ថ បដិយានុសយោ ធានុសេតិ តស្ស តត្ថ ទិដ្ឋា-  
 នុសយោ ។ បេ ។ វិចិកិត្តានុសយោ ធានុសេតិ ។  
 បុប្ផនិទស្ស កាមជាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូបជាតុ-  
 យា អរូបជាតុយា តស្ស តត្ថ បដិយានុសយោ ធា-  
 នុសេតិ នោ ច តស្ស តត្ថ វិចិកិត្តានុសយោ ធានុ-  
 សេតិ តស្សេវ បុគ្គលស្ស អបរិយាបន្នេ តស្ស តត្ថ  
 បដិយានុសយោ ច ធានុសេតិ វិចិកិត្តានុសយោ ច  
 ធានុសេតិ ទ្ធិន្នំ បុគ្គលានំ សព្វត្ថ បដិយានុសយោ ច  
 ធានុសេតិ វិចិកិត្តានុសយោ ច ធានុសេតិ ។ យស្ស  
 វា បន យត្ថ វិចិកិត្តានុសយោ ធានុសេតិ តស្ស  
 តត្ថ បដិយានុសយោ ធានុសេតិ ។ ទ្ធិន្នំ បុគ្គលា-  
 នំ ទុក្ខាយ វេទនាយ តេសំ តត្ថ វិចិកិត្តានុស-  
 យោ ធានុសេតិ នោ ច តេសំ តត្ថ បដិយានុស-  
 យោ ធានុសេតិ តេសំយេវ បុគ្គលានំ កាមជាតុយា  
 ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា អបរិយា-  
 បន្នេ តេសំ តត្ថ វិចិកិត្តានុសយោ ច ធានុសេតិ

អនុសយយមកៈ អនុសយវិរៈ

ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ មានានុស័យ របស់ព្រះអរហន្ត មិនដេកសម្លេង  
 ក្នុងទីតាំងអស់ ទាំងបដិយានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ ។ បដិយា-  
 នុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា ទីដ្ឋានុស័យ  
 ។ បេ ។ វិចិក្ខុនុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះ  
 ដែរឬ ។ បដិយានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទ-  
 នាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែវិចិក្ខុនុ-  
 ស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ  
 ទេ បដិយានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងអបរិ-  
 យាបន្ទៈនោះ ទាំងវិចិក្ខុនុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ បដិយានុស័យ  
 របស់បុគ្គលពីរពួក មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីតាំងអស់ ទាំងវិចិក្ខុនុស័យ  
 ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត វិចិក្ខុនុស័យ របស់បុគ្គល  
 ណា មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា បដិយានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ  
 មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ វិចិក្ខុនុស័យ របស់បុគ្គលពីរពួក  
 នោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីកន្លែងនោះ តែបដិយានុស័យ របស់  
 បុគ្គលពីរពួកនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីកន្លែងនោះទេ  
 វិចិក្ខុនុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនា  
 ពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្ទៈ

បដិយានុសយោ ច នានុសេតិ ទ្ធិន្នំ បុគ្គលានំ  
 សព្វត្ថ វិចិត្តិញ្ញានុសយោ ច នានុសេតិ បដិយានុ-  
 សយោ ច នានុសេតិ ។ យស្ស យត្ថ បដិយា-  
 នុសយោ នានុសេតិ តស្ស តត្ថ កវរកានុស-  
 យោ នានុសេតិ ។ តិណ្ណំ បុគ្គលានំ រូបធាតុ-  
 យា អរូបធាតុយា តេសំ តត្ថ បដិយានុសយោ នា-  
 នុសេតិ នោ ច តេសំ តត្ថ កវរកានុសយោ នានុ-  
 សេតិ តេសំយេវ បុគ្គលានំ កាមធាតុយា ទ្ធិស្ម វេ-  
 ទនាស្ម អបរិយាបន្នេ តេសំ តត្ថ បដិយានុសយោ  
 ច នានុសេតិ កវរកានុសយោ ច នានុសេតិ អនា-  
 តាមិស្ស រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តស្ស តត្ថ បដិ-  
 យានុសយោ នានុសេតិ នោ ច តស្ស តត្ថ កវរ-  
 កានុសយោ នានុសេតិ តស្សេវ បុគ្គលស្ស កាម-  
 ធាតុយា តិស្ម វេទនាស្ម អបរិយាបន្នេ តស្ស តត្ថ  
 បដិយានុសយោ ច នានុសេតិ កវរកានុសយោ ច  
 នានុសេតិ អរហតោ សព្វត្ថ បដិយានុសយោ  
 ច នានុសេតិ កវរកានុសយោ ច នានុសេតិ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

ទាំងបដិយានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គល  
 ពីរពួក មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីទាំងអស់ ទាំងបដិយានុស័យ ក៏មិន  
 ដេកសម្លំនៅដែរ ។ បដិយានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លំ  
 នៅ ក្នុងទីណា កវរកានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លំនៅ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បដិយានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ  
 មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែកវរកានុស័យ  
 របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និង  
 ក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បដិយានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះឯង  
 មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងអបរិយាបន្នៈ ទាំងកវរកា-  
 នុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ បដិយានុស័យ របស់អនាតា-  
 មិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ  
 នោះ តែកវរកានុស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនមែន  
 ជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បដិ-  
 យានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនា ៣  
 នោះ ក្នុងកាមធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈ ទាំងកវរកានុស័យ ក៏មិន  
 ដេកសម្លំនៅដែរ បដិយានុស័យ របស់ព្រះអរហន្ត មិនដេកសម្លំ  
 នៅ ក្នុងទីទាំងអស់ ទាំងកវរកានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ ។

អនុសយយមកេ អនុសយវិហ

យស្ស វា បន យត្ថ កវវតានុសយោ នានុសេតិ តស្ស  
 តត្ថ បដិយានុសយោ នានុសេតិ ។ តិណ្ណំ បុគ្គ-  
 លានំ ទុក្ខាយ វេទនាយ តេសំ តត្ថ កវវតានុស-  
 យោ នានុសេតិ នោ ច តេសំ តត្ថ បដិយានុស-  
 យោ នានុសេតិ តេសំយេវ បុគ្គលានំ កាមនាតុ-  
 យា ទ្ធិសុ វេទនាសុ អបរិយាបន្ន តេសំ តត្ថ កវវតា-  
 នុសយោ ច នានុសេតិ បដិយានុសយោ ច នានុសេតិ  
 អវហតោ សព្វត្ថ កវវតានុសយោ ច នានុសេតិ  
 បដិយានុសយោ ច នានុសេតិ ។ យស្ស យត្ថ បដិ-  
 យានុសយោ នានុសេតិ តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ  
 នានុសេតិ ។ តិណ្ណំ បុគ្គលានំ កាមនាតុយា  
 ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូបនាតុយា អរូបនាតុយា តេសំ  
 តត្ថ បដិយានុសយោ នានុសេតិ នោ ច តេសំ  
 តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ តេសំយេវ បុគ្គ-  
 លានំ អបរិយាបន្ន តេសំ តត្ថ បដិយានុស-  
 យោ ច នានុសេតិ អវិជ្ជានុសយោ ច នានុសេតិ

អនុនាយយមកៈ អនុនាយវិរៈ

មួយយ៉ាងទៀត កវីពតានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ  
ក្នុងទីណា បដិយានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុង  
ទីនោះដែរឬ ។ កវីពតានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិន  
ដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីកន្លែងនោះនោះ តែបដិយានុស័យ របស់បុគ្គល  
៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីកន្លែងនោះនោះទេ កវី-  
ពតានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងវេទនាពីរ  
នោះ ក្នុងកាមធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈ ទាំងបដិយានុស័យ ក៏មិន  
ដេកសម្លឹងនៅដែរ កវីពតានុស័យ របស់ព្រះអរហន្ត មិនដេកសម្លឹងនៅ  
ក្នុងទីទាំងអស់ ទាំងបដិយានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅដែរ ។ បដិយា-  
នុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុស័យ  
របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បដិយា-  
នុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងវេទនាពីរ  
នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែអវិជ្ជានុស័យ  
របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងវេទនាពីរ  
នោះទេ បដិយានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លឹងនៅ  
ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ទាំងអវិជ្ជានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅដែរ

អនាតាមិស្ស កាមនាតុយា ភិស្ស វេទនាស្ស រូបនាតុ  
 យា អរូបនាតុយា ភិស្ស ភត្ត បដិយានុសយោ នានុ-  
 សេតិ នោ ច ភិស្ស ភត្ត អវិជ្ជានុសយោ នានុ-  
 សេតិ ភិស្ស បុក្កលស្ស អបរិយាបន្នេ ភិស្ស ភត្ត  
 បដិយានុសយោ ច នានុសេតិ អវិជ្ជានុសយោ ច  
 នានុសេតិ អរហតោ សព្វត្ថ បដិយានុសយោ ច  
 នានុសេតិ អវិជ្ជានុសយោ ច នានុសេតិ ។ យស្ស  
 វា បន យត្ថ អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ ភិស្ស ភត្ត  
 បដិយានុសយោ នានុសេតិតិ ។ អាមត្តា ។

( ៥៧ ) យស្ស យត្ថ មាណុសយោ នានុសេតិ  
 ភិស្ស ភត្ត ទិដ្ឋានុសយោ ។ បេ ។ វិចិកិច្ឆា-  
 នុសយោ នានុសេតិតិ ។ បុត្តជ្ជនស្ស ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ ភិស្ស ភត្ត មាណុសយោ នានុសេតិ  
 នោ ច ភិស្ស ភត្ត វិចិកិច្ឆានុសយោ នានុសេតិ  
 ភិស្ស បុក្កលស្ស អបរិយាបន្នេ ភិស្ស ភត្ត មា-  
 នានុសយោ ច នានុសេតិ វិចិកិច្ឆានុសយោ ច  
 នានុសេតិ អរហតោ សព្វត្ថ មាណុសយោ ច  
 នានុសេតិ វិចិកិច្ឆានុសយោ ច នានុសេតិ ។



ធម្មិកប្រដិក យមកៈ

បដិយានុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនា  
 ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែអវិជ្ជានុ-  
 ស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទ-  
 នា ៣ នោះទេ បដិយានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង មិនដេកសម្លំនៅ  
 ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ទាំងអវិជ្ជានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ បដិ-  
 យានុស័យ របស់ព្រះអរហន្ត មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីទាំងអស់ ទាំង  
 អវិជ្ជានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ  
 របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា បដិយានុស័យ របស់  
 បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

( ៥៧ ) មានានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុង  
 ទីណា ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ វិចិក្ខុនុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិន  
 ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មានានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិន  
 ដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែវិចិក្ខុនុស័យ របស់បុគ្គលនោះ  
 មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ មានានុស័យ របស់  
 បុគ្គលនោះឯង មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ទាំងវិចិក្ខុនុ-  
 ស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ មានានុស័យ របស់ព្រះអរហន្ត មិនដេក  
 សម្លំនៅ ក្នុងទីទាំងអស់ ទាំងវិចិក្ខុនុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ ។



អនុសយយមកៈ អនុសយវារៈ

មួយយ៉ាងទៀត វិចិត្តចានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លេងនៅ  
ក្នុងទីណា មានានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះ  
ដែរឬ ។ វិចិត្តចានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ  
ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែ  
មានានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ  
ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ វិចិត្តចានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេក  
សម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងអបរិយាបន្តៈ ទាំងមានានុស័យ ក៏  
មិនដេកសម្លេងនៅដែរ វិចិត្តចានុស័យ របស់ព្រះអរហន្ត មិនដេកសម្លេងនៅ  
ក្នុងទីទាំងអស់ ទាំងមានានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ ។ មានា-  
នុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា កវរាគានុស័យ  
របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។  
មួយយ៉ាងទៀត កវរាគានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លេងនៅ  
ក្នុងទីណា មានានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទី  
នោះដែរឬ ។ កវរាគានុស័យ របស់បុគ្គល ៤ ពួកនោះ មិនដេក  
សម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែមានានុស័យ របស់  
បុគ្គល ៤ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ  
កវរាគានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខ-  
វេទនានោះ ក្នុងអបរិយាបន្តៈ ទាំងមានានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ

អភិធម្មបំជេតេ យមកំ

អរហតោ សព្វត្ថ កវីរាតានុសយោ ច នានុសេតិ  
 មាតានុសយោ ច នានុសេតិ ។ យស្ស យត្ថ  
 មាតានុសយោ នានុសេតិ តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុ-  
 សយោ នានុសេតិតិ ។ ចតុន្នំ បុគ្គលានំ ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ តេសំ តត្ថ មាតានុសយោ នានុសេតិ  
 នោ ច តេសំ តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ តេសំ-  
 យេវ បុគ្គលានំ អបរិយាបន្នេ តេសំ តត្ថ មាតានុ-  
 សយោ ច នានុសេតិ អវិជ្ជានុសយោ ច នានុសេតិ  
 អរហតោ សព្វត្ថ មាតានុសយោ ច នានុសេតិ  
 អវិជ្ជានុសយោ ច នានុសេតិ ។ យស្ស វា បន  
 យត្ថ អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ តស្ស តត្ថ មាតានុ-  
 សយោ នានុសេតិតិ ។ អាមត្តា ។

[ ៦០ ] យស្ស យត្ថ ទិដ្ឋានុសយោ នានុសេតិ  
 តស្ស តត្ថ វិចីកិត្តានុសយោ នានុសេតិតិ ។ អា-  
 មត្តា ។ យស្ស វា បន យត្ថ វិចីកិត្តានុសយោ  
 នានុសេតិ តស្ស តត្ថ ទិដ្ឋានុសយោ នានុសេតិតិ ។  
 អាមត្តា ។ បេ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

កវីរតានុស័យ របស់ព្រះអរហន្ត មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីតាំងអស់  
 តាំងមាណុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងដែរ ។ មាណុស័យ របស់  
 បុគ្គលណា មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គល  
 នោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មាណុស័យ របស់  
 បុគ្គល ៤ ពួកនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែអវិជ្ជា-  
 នុស័យ របស់បុគ្គល ៤ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុង  
 ទុក្ខវេទនានោះទេ មាណុស័យ របស់បុគ្គលតាំងនោះឯង មិនដេកសម្លេ  
 នៅ ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ តាំងអវិជ្ជានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅ  
 ដែរ មាណុស័យ របស់ព្រះអរហន្ត មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីតាំង  
 អស់ តាំងអវិជ្ជានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា មាណុ-  
 ស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។  
 ( ៦០ ) ទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទី  
 ណា វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះ  
 ដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលណា  
 មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា ទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេក  
 សម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ លេ ។

អនុសយយមកេ អនុសយវិហ

( ៦០ ) យស្ស យត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ នានុ-  
សេតិ តស្ស តត្ថ កវវកានុសយោ នានុសេតិ ។  
តិណ្ណំ បុគ្គលានំ រូបនាតុយា អរូបនាតុយា តេសំ  
តត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ នានុសេតិ នោ ច តេសំ  
តត្ថ កវវកានុសយោ នានុសេតិ តេសំយេវ បុគ្គ-  
លានំ កាមនាតុយា តិស្ស វេទនាសុ អបរិយាបន្នេ  
តេសំ តត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ ច នានុសេតិ កវវ-  
កានុសយោ ច នានុសេតិ អរហនោ សព្វត្ថ វិចី-  
កិញ្ញានុសយោ ច នានុសេតិ កវវកានុសយោ ច  
នានុសេតិ ។ យស្ស វា បន យត្ថ កវវកានុស-  
យោ នានុសេតិ តស្ស តត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ នា-  
នុសេតិ ។ បុប្ផជនស្ស កាមនាតុយា តិស្ស វេទ-  
នាសុ តស្ស តត្ថ កវវកានុសយោ នានុសេតិ នោ  
ច តស្ស តត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ នានុសេតិ តស្សវ  
បុគ្គលស្ស អបរិយាបន្នេ តស្ស តត្ថ កវវកានុស-  
យោ ច នានុសេតិ វិចីកិញ្ញានុសយោ ច នានុសេតិ  
អរហនោ សព្វត្ថ កវវកានុសយោ ច នានុសេតិ

អនុសយយមកៈ អនុសយវារៈ

[ ៦១ ] វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លំនៅ  
ក្នុងទីណា កវវាតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទី  
នោះដែរឬ ។ វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិន  
ដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែកវវាតានុស័យ  
របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងរូបធាតុ  
និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង មិន  
ដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ និងក្នុងអបរិយា-  
បន្នៈ ទាំងកវវាតានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ វិចិក្ខានុស័យ របស់  
ព្រះអរហន្ត មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីទាំងអស់ ទាំងកវវាតានុស័យ  
ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត កវវាតានុស័យ របស់បុគ្គល  
ណា មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីណា វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ  
មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កវវាតានុស័យ របស់បុគ្គល  
នោះ មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ តែវិចិ-  
ក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងវេទនា  
៣ នោះទេ កវវាតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង មិនដេកសម្លំនៅ  
ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ទាំងវិចិក្ខានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លំនៅដែរ កវ-  
វាតានុស័យ របស់ព្រះអរហន្ត មិនដេកសម្លំនៅ ក្នុងទីទាំងអស់

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

វិចីកំច្ឆានុសយោ ច ឆានុសេតិ ។ យស្ស យត្ថ  
 វិចីកំច្ឆានុសយោ ឆានុសេតិ តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុ-  
 សយោ ឆានុសេតិ ។ តិណ្ណំ បុគ្គលានំ កាម-  
 ឆានុយា តិស្ស វេទនាសុ រូបឆានុយា អរូបឆានុយា  
 តេសំ តត្ថ វិចីកំច្ឆានុសយោ ឆានុសេតិ ឆោ ច  
 តេសំ តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ឆានុសេតិ តេសំយេវ  
 បុគ្គលានំ អបរិយាបន្នេ តេសំ តត្ថ វិចីកំច្ឆានុស-  
 យោ ច ឆានុសេតិ អវិជ្ជានុសយោ ច ឆានុសេតិ  
 អរហតោ សព្វត្ថ វិចីកំច្ឆានុសយោ ច ឆានុសេតិ  
 អវិជ្ជានុសយោ ច ឆានុសេតិ ។ យស្ស វា បន  
 យត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ឆានុសេតិ តស្ស តត្ថ វិចីកំ-  
 ច្ឆានុសយោ ឆានុសេតិ ។ អាមន្តា ។

[ ៦២ ] យស្ស យត្ថ កវរកាឆានុសយោ ឆានុសេតិ  
 តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ឆានុសេតិ ។ ចតុន្នំ  
 បុគ្គលានំ កាមឆានុយា តិស្ស វេទនាសុ តេសំ តត្ថ  
 កវរកាឆានុសយោ ឆានុសេតិ ឆោ ច តេសំ តត្ថ អវិជ្ជា-  
 នុសយោ ឆានុសេតិ តេសំយេវ បុគ្គលានំ អបរិ-  
 យាបន្នេ តេសំ តត្ថ កវរកាឆានុសយោ ច ឆានុសេតិ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

ទាំងវិចិត្រានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ ។ វិចិត្រានុស័យ របស់  
 បុគ្គលណា មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គល  
 នោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ វិចិត្រានុស័យ របស់  
 បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុង  
 កាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែអវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គល  
 ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ  
 វិចិត្រានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងអបរិ-  
 យាបន្ទៈនោះ ទាំងអវិជ្ជានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ វិចិត្រានុស័យ  
 របស់ព្រះអរហន្ត មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីទាំងអស់ ទាំងអវិជ្ជានុស័យ  
 ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់  
 បុគ្គលណា មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា វិចិត្រានុស័យ របស់បុគ្គល  
 នោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

[ ៦២ ] កវរកតានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទី  
 ណា អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរ  
 ឬ ។ កវរកតានុស័យ របស់បុគ្គល ៤ ពួកនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុង  
 វេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ តែអវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គល ៤ ពួក  
 នោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ កវរក-  
 តានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ



អនុសយយមកៈ អនុសយវិរៈ

ទាំងអវិជ្ជានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ កវរាគានុស័យ របស់ព្រះ  
 អរហន្ត មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីទាំងអស់ អវិជ្ជានុស័យ ក៏មិនដេក  
 សម្លេងនៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិន  
 ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា កវរាគានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេក  
 សម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

[ ៦៣ ] កាមរាគានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលណា  
 មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា មានានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេក  
 សម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កាមរាគានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់  
 បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ  
 នោះ តែមានានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនដេក  
 សម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ កាមរាគានុស័យ និងបដិ-  
 ឃានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងអបរិយាបន្ទៈ  
 នោះ ទាំងមានានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ កាមរាគានុស័យ និងប-  
 ដិឃានុស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរ  
 នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែមានានុស័យ របស់  
 អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

តស្សេវ' បុគ្គលស្ស ទុក្ខាយ វេទនាយ អបរិយា-  
 បន្នេ តស្ស តត្ថ កាមរតានុសយោ ច បដិយានុស-  
 យោ ច នានុសេន្តិ មាណុសយោ ច នានុសេតិ  
 អរហតោ សព្វត្ថ កាមរតានុសយោ ច បដិយានុស-  
 យោ ច នានុសេន្តិ មាណុសយោ ច នានុសេតិ ។  
 យស្ស វា បន យត្ថ មាណុសយោ នានុសេតិ  
 តស្ស តត្ថ កាមរតានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច នានុសេន្តិតិ ។ តិណ្ណំ បុគ្គលានំ ទុក្ខាយ វេទនា-  
 យ តេសំ តត្ថ មាណុសយោ ច កាមរតានុសយោ  
 ច នានុសេន្តិ នោ ច តេសំ តត្ថ បដិយានុសយោ  
 នានុសេតិ តេសំយេវ' បុគ្គលានំ អបរិយាបន្នេ តេសំ  
 តត្ថ មាណុសយោ ច នានុសេតិ កាមរតានុសយោ  
 ច បដិយានុសយោ ច នានុសេន្តិ អរហតោ សព្វត្ថ  
 មាណុសយោ ច នានុសេតិ កាមរតានុសយោ  
 ច បដិយានុសយោ ច នានុសេន្តិ ។ យស្ស  
 យត្ថ កាមរតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច  
 នានុសេន្តិ តស្ស តត្ថ ទិដ្ឋានុសយោ ។ បេ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

កាមរតានុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង មិនដេក  
 សម្លឹងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងអបរិយាបន្នៈ ទាំងមានានុស័យ  
 ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅដែរ កាមរតានុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់  
 ព្រះអរហន្ត មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីទាំងអស់ ទាំងមានានុស័យ ក៏មិន  
 ដេកសម្លឹងនៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត មានានុស័យ របស់បុគ្គលណា  
 មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ និងបដិយានុស័យ  
 របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មានានុស័យ  
 និងកាមរតានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទុក្ខ  
 វេទនានោះ តែបដិយានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជា  
 មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ មានានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង  
 មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ទាំងកាមរតានុស័យ និងបដិយា-  
 នុស័យ ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅដែរ មានានុស័យ របស់ព្រះអរហន្ត មិនដេក  
 សម្លឹងនៅ ក្នុងទីទាំងអស់ ទាំងកាមរតានុស័យ និងបដិយានុស័យ ក៏មិន  
 ដេកសម្លឹងនៅដែរ ។ មួយយ៉ាងទៀត កាមរតានុស័យ និងបដិយានុស័យ  
 របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីណា ទីដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។

អនុសយយមកេ អនុសយវិហេ

វិចិត្រានុសយោ នានុសេតិ ។ បុត្តជ្ជនស្ស រូបធាតុ-  
 យា អរូបធាតុយា តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច នានុសេន្តំ នោ ច តស្ស តត្ថ វិចិ-  
 ត្រានុសយោ នានុសេតិ តស្សេ បុគ្គលស្ស អបរិ-  
 យាបន្នេ តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយា-  
 នុសយោ ច នានុសេន្តំ វិចិត្រានុសយោ ច នានុ-  
 សេតិ ទ្ធិន្នំ បុគ្គលានំ សព្វត្ថ ។ ខេ ។ យស្ស វា បន-  
 យត្ថ វិចិត្រានុសយោ នានុសេតិ តស្ស តត្ថ កាម-  
 រាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច នានុសេន្តិតិ ។  
 ទ្ធិន្នំ បុគ្គលានំ ទុក្ខាយ វេទនាយ តេសំ តត្ថ វិចិ-  
 ត្រានុសយោ ច កាមរាតានុសយោ ច នានុ-  
 សេន្តំ នោ ច តេសំ តត្ថ បដិយានុសយោ នានុ-  
 សេតិ តេសំយេវ បុគ្គលានំ កាមធាតុយា ទ្ធិសុ  
 វេទនាសុ តេសំ តត្ថ វិចិត្រានុសយោ ច បដិយា-  
 នុសយោ ច នានុសេន្តំ នោ ច តេសំ តត្ថ កា-  
 មរាតានុសយោ នានុសេតិ តេសំយេវ បុគ្គលានំ  
 រូបធាតុយា អរូបធាតុយា អបរិយាបន្នេ តេសំ  
 តត្ថ វិចិត្រានុសយោ ច នានុសេតិ កាមរា-  
 តានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច នានុសេន្តិ

អនុសយយេមកៈ អនុសយវិរៈ

វិចិក្ខុនុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 កាមរតានុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្ល  
 នៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែវិចិក្ខុនុស័យ របស់បុគ្គល  
 នោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ  
 កាមរតានុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង មិនដេកសម្ល  
 នៅ ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ទាំងវិចិក្ខុនុស័យ ក៏មិនដេកសម្លនៅដែរ  
 របស់បុគ្គលពិរត្តក ក្នុងទីទាំងអស់ ។ បេ ។ មួយយ៉ាងទៀត វិចិក្ខុ-  
 នុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ  
 និងបដិយានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 វិចិក្ខុនុស័យ និងកាមរតានុស័យ របស់បុគ្គលពិរត្តកនោះ មិនដេក  
 សម្លនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែបដិយានុស័យ របស់បុគ្គលពិរត្តកនោះ  
 មិនមែនជាមិនដេកសម្លនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ វិចិក្ខុនុស័យ និងប-  
 ដិយានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លនៅ ក្នុងវេទនាពិរ-  
 នោះ ក្នុងកាមធាតុ តែកាមរតានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះ មិនមែនជា  
 មិនដេកសម្លនៅ ក្នុងវេទនាពិរនោះទេ វិចិក្ខុនុស័យ របស់បុគ្គលទាំង  
 នោះឯង មិនដេកសម្លនៅ ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈ  
 នោះ ទាំងកាមរតានុស័យ និងបដិយានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លនៅដែរ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

ទ្ធិន្នំ បុគ្គលានំ សព្វត្ថ ។ បេ ។ យស្ស យត្ថ កាមរា-  
 កានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច នានុសេន្តំ តស្ស  
 តត្ថ កវរកានុសយោ នានុសេតិ ។ តិណំ បុគ្គ-  
 លានំ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តេសំ តត្ថ កាមរា-  
 កានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច នានុសេន្តំ នោ  
 ច តេសំ តត្ថ កវរកានុសយោ នានុសេតិ តេសំយេវ  
 បុគ្គលានំ អបរិយាបន្នេ តេសំ តត្ថ កាមរកានុស-  
 យោ ច បដិយានុសយោ ច នានុសេន្តំ កវរកានុ-  
 សយោ ច នានុសេតិ អនាតាមិស្ស រូបធាតុយា  
 អរូបធាតុយា តស្ស តត្ថ កាមរកានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច នានុសេន្តំ នោ ច តស្ស តត្ថ  
 កវរកានុសយោ នានុសេតិ តស្សេវ បុគ្គលស្ស កា-  
 មធាតុយា តិសុ វេទនាសុ អបរិយាបន្នេ តស្ស តត្ថ  
 កាមរកានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច នានុ-  
 សេន្តំ កវរកានុសយោ ច នានុសេតិ អរហនោ  
 សព្វត្ថ ។ បេ ។ យស្ស វា បទ យត្ថ កវ-  
 រកានុសយោ នានុសេតិ តស្ស តត្ថ កាមរា-  
 កានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច នានុសេន្តិតិ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

របស់បុគ្គលព័រពួក ក្នុងទីទាំងអស់ ។ បេ ។ កាមរតានុស័យ និងបដិ-  
 យានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីណា កវរតានុស័យ  
 របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កាមរតានុស័យ  
 និងបដិយានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងរូប-  
 ធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែកវរតានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ  
 មិនមែនជាមិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ កាម-  
 រតានុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លៀ-  
 កនៅ ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ ទាំងកវរតានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លៀកនៅដែរ  
 កាមរតានុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនដេក  
 សម្លៀកនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែកវរតានុស័យ របស់អនា-  
 មិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ  
 នោះទេ កាមរតានុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង មិន  
 ដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងវេទនា ៣ ក្នុងកាមធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ  
 ទាំងកវរតានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លៀកនៅដែរ របស់ព្រះអរហន្ត ក្នុងទី  
 ទាំងអស់ ។ បេ ។ មួយយ៉ាងទៀត កវរតានុស័យ របស់បុគ្គល  
 ណា មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ និងបដិយានុ-  
 ស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លៀកនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អនុសយយមកេ អនុសយវារោ

តិណ្ណំ បុគ្គលានំ ទុក្ខាយ វេទនាយ តេសំ តត្ថ កវ-  
 រាតានុសយោ ច កាមរាតានុសយោ ច នានុសេន្តំ នោ  
 ច តេសំ តត្ថ បដិយានុសយោ នានុសេតិ តេសំយេវ  
 បុគ្គលានំ កាមនាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ តេសំ តត្ថ  
 កវរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច នានុសេន្តំ  
 នោ ច តេសំ តត្ថ កាមរាតានុសយោ នានុសេតិ តេ-  
 សំយេវ បុគ្គលានំ អបរិយាបន្នេ តេសំ តត្ថ កវរាតានុ-  
 សយោ ច នានុសេតិ កាមរាតានុសយោ ច បដិ-  
 យានុសយោ ច នានុសេន្តំ អរហិតោ សព្វត្ថ ។ បេ ។  
 យស្ស យត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច នានុសេន្តំ តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ នានុសេ-  
 តិតិ ។ តិណ្ណំ បុគ្គលានំ រូបនាតុយា អរូបនាតុយា  
 តេសំ តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុស-  
 យោ ច នានុសេន្តំ នោ ច តេសំ តត្ថ អវិជ្ជា-  
 នុសយោ នានុសេតិ តេសំយេវ បុគ្គលានំ អបរិ-  
 យាបន្នេ តេសំ តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយា-  
 នុសយោ ច នានុសេន្តំ អវិជ្ជានុសយោ ច នានុសេតិ

អនុសយយមកៈ អនុសយវរៈ

កវរាគានុស័យ និងកាមរាគានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិន  
 ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែបដិយានុស័យ របស់បុគ្គល ៣  
 ពួកនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ កវរាគា-  
 នុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លេ  
 នៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែកាមរាគានុស័យ របស់  
 បុគ្គលទាំងនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ កវ-  
 រាគានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងអបរិយា-  
 បន្នៈនោះ ទាំងកាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេ  
 នៅដែរ របស់ព្រះអរហន្ត ក្នុងទីទាំងអស់ ។ បេ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត កាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេក  
 សម្លេងនៅ ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេ  
 នៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ  
 របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុង  
 អរូបធាតុនោះ តែអវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែន  
 ជាមិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ កាមរាគា-  
 នុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លេ  
 នៅ ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ទាំងអវិជ្ជានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ

អភិធម្មប្បដិកេ យមកំ

អនាគាមិស្ស កាមតាទុយា តិស្ស វេទនាស្ស រូបតា-  
 ទុយា អរូបតាទុយា តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ  
 ច បដិយានុសយោ ច នាទុសេន្តំ នោ ច តស្ស  
 តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ នាទុសេតិ តស្ស បុគ្គលស្ស  
 អបរិយាបន្ន តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច នាទុសេន្តំ អវិជ្ជានុសយោ ច  
 នាទុសេតិ អរហតោ សព្វត្ថ ។ បេ ។ យស្ស វា  
 បន យត្ថ អវិជ្ជានុសយោ នាទុសេតិ តស្ស តត្ថ  
 កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច នាទុ-  
 សេន្តិតិ ។ អាមន្តា ។

[ ៦៤ ] យស្ស យត្ថ កាមរាតានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ ច នាទុសេន្តំ  
 តស្ស តត្ថ ធិជ្ជានុសយោ ។ បេ ។ វិចីកិញ្ញានុ-  
 សយោ នាទុសេតិតិ ។ អាមន្តា ។ យស្ស វា បន  
 យត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ នាទុសេតិ តស្ស តត្ថ  
 កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុ-  
 សយោ ច នាទុសេន្តិតិ ។ ទ្ធិន្នំ បុគ្គលានំ ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ តេសំ តត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ ច កា-  
 មរាតានុសយោ ច មាណុសយោ ច នាទុសេន្តិ

អភិធម្មបិដក យមកៈ

កាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិន  
 ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ  
 និងក្នុងអរូបធាតុ តែអវិជ្ជានុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនមែន  
 ជាមិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ កាមរាគានុស័យ និងបដិ-  
 យានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងអបរិយាបន្នៈ  
 នោះ ទាំងអវិជ្ជានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ របស់ព្រះអរហន្ត ក្នុង  
 ទីទាំងអស់ ។ បេ ។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា  
 មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា កាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់  
 បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

[ ៦៤ ] កាមរាគានុស័យ បដិយានុស័យ និងមានានុស័យ របស់

បុគ្គលណា មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ វិចិក្ខានុ-  
 ស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយ  
 យ៉ាងទៀត វិចិក្ខានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីណា  
 កាមរាគានុស័យ បដិយានុស័យ និងមានានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិន  
 ដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ វិចិក្ខានុស័យ កាមរាគានុស័យ និងមា-  
 នានុស័យ របស់បុគ្គលពិរេកនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីក្នុងវេទនានោះ

អនុសយយមកេ អនុសយវិហ

ឆោ ច តេសំ តត្ថ បដិយានុសយោ នានុសេតិ  
 តេសំយេវ បុគ្គលានំ កាមធាតុយា ធ្វ្រឹស្ម វេទនាសុ  
 តេសំ តត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច នានុសេតិ ឆោ ច តេសំ តត្ថ កាមរាតានុស-  
 យោ ច មាណុសយោ ច នានុសេតិ តេសំយេវ  
 បុគ្គលានំ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តេសំ តត្ថ  
 វិចីកិញ្ញានុសយោ ច កាមរាតានុសយោ ច បដិ-  
 យានុសយោ ច នានុសេតិ ឆោ ច តេសំ តត្ថ  
 មាណុសយោ នានុសេតិ តេសំយេវ បុគ្គលានំ អ-  
 បរិយាបន្នេ តេសំ តត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ ច នា-  
 នុសេតិ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច មាណុសយោ ច នានុសេតិ អនាតាមិស្ស  
 កាមធាតុយា ធ្វ្រឹស្ម វេទនាសុ រូបធាតុយា អរូប-  
 ធាតុយា តស្ស តត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ ច កាមរា-  
 តានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច នានុសេតិ  
 ឆោ ច តស្ស តត្ថ មាណុសយោ នានុសេតិ  
 តស្សេវ បុគ្គលស្ស ទុក្ខាយ វេទនាយ អបរិយា-  
 បន្នេ តស្ស តត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយោ ច នានុសេតិ

អនុសយយមកៈ អនុសយវារៈ

តែបដិយានុស័យ របស់បុគ្គលពីរពួកនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លឹងនៅ  
ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ វិចិក្ខុនុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់បុគ្គល  
ទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែ  
កាមរាគានុស័យ និងមាណនុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះ មិនមែនជា  
មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ វិចិក្ខុនុស័យ កាមរាគានុស័យ  
និងបដិយានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងរូប-  
ធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមាណនុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះ មិន  
មែនជាមិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ វិចិក្ខុនុ-  
ស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ  
ទាំងកាមរាគានុស័យ បដិយានុស័យ និងមាណនុស័យ ក៏មិនដេក  
សម្លឹងនៅដែរ វិចិក្ខុនុស័យ កាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ របស់  
អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ  
ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែមាណនុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ  
មិនមែនជាមិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ វិចិក្ខុនុស័យ របស់  
បុគ្គលនោះឯង មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងអបរិយាបន្នៈ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុស-  
 យោ ច ណានុសេន្តិ អរហតោ សព្វត្ថ ។ បេ ។  
 យស្ស យត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុ-  
 សយោ ច មាណុសយោ ច ណានុសេន្តិ តស្ស  
 តត្ថ ករវរាតានុសយោ ណានុសេន្តិតិ ។ អាមន្តា ។  
 យស្ស វា បន យត្ថ ករវរាតានុសយោ ណានុសេន្តិ  
 តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច  
 មាណុសយោ ច ណានុសេន្តិតិ ។ តិណ្ណំ បុគ្គលានំ  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ តេសំ តត្ថ ករវរាតានុសយោ ច  
 កាមរាតានុសយោ ច មាណុសយោ ច ណានុសេន្តិ  
 ណោ ច តេសំ តត្ថ បដិយានុសយោ ណានុសេន្តិ  
 តេសំយេវ បុគ្គលានំ កាមជាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ  
 តេសំ តត្ថ ករវរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច ណានុសេន្តិ ណោ ច តេសំ តត្ថ កាមរាតានុស-  
 យោ ច មាណុសយោ ច ណានុសេន្តិ តេសំយេវ  
 បុគ្គលានំ អបរិយាបន្នេ តេសំ តត្ថ ករវរាតានុស-  
 យោ ច ណានុសេន្តិ កាមរាតានុសយោ ច បដិ-  
 យានុសយោ ច មាណុសយោ ច ណានុសេន្តិ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

ទាំងកាមរតនានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ ក៏មិនដេកសម្លឹង  
 នៅដែរ របស់ព្រះអរហន្ត ក្នុងទីទាំងអស់ ។ លេ ។ កាមរតនា-  
 ស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ របស់បុគ្គលណា មិន  
 ដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីណា កវរតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិន  
 ដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត កវ-  
 រតានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីណា កាមរ-  
 តានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ របស់បុគ្គលនោះ  
 មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កវរតានុស័យ កាមរតនា-  
 ស័យ និងមាណុស័យ របស់បុគ្គលបីពួកនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ  
 ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែបដិឃានុស័យ របស់បុគ្គលបីពួកនោះ មិនមែនជា  
 មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ កវរតានុស័យ និងបដិឃា-  
 នុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ  
 ក្នុងកាមធាតុ តែកាមរតានុស័យ និងមាណុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះ  
 មិនមែនជាមិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ កវរតានុស័យ របស់  
 បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ ទាំងកាម-  
 រតានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅដែរ

អនុសយយមកេ អនុសយវារោ

អនាតាមិស្ស កាមនាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាសុ តស្ស  
 តត្ថ កវរាតានុសយោ ច កាមរាតានុសយោ ច  
 បដិយានុសយោ ច នានុសេន្តំ នោ ច តស្ស តត្ថ  
 មាណានុសយោ នានុសេតិ តស្សវេ បុគ្គលស្ស ទុក្ខា-  
 យ វេទនាយ អបរិយាបន្នេ តស្ស តត្ថ កវរាតានុ-  
 សយោ ច នានុសេតិ កាមរាតានុសយោ ច បដិ-  
 យានុសយោ ច មាណានុសយោ ច នានុសេន្តំ អរ-  
 ហិតោ សព្វត្ថ ។ បេ ។ យស្ស យត្ថ កាមរា-  
 តានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណានុសយោ  
 ច នានុសេន្តំ តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ នានុសេ-  
 តិ ។ អនាតាមិស្ស ទុក្ខាយ វេទនាយ តស្ស  
 តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មា-  
 នានុសយោ ច នានុសេន្តំ នោ ច តស្ស តត្ថ អវិជ្ជា-  
 នុសយោ នានុសេតិ តស្សវេ បុគ្គលស្ស អបរិយា-  
 បន្នេ តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយា-  
 នុសយោ ច មាណានុសយោ ច នានុសេន្តំ អវិជ្ជា-  
 សយោ ច នានុសេតិ អរហិតោ សព្វត្ថ ។ បេ ។

អនុសយយមកៈ អនុសយវារៈ

កវរកានុស័យ កាមរកានុស័យ និងបដិឃានុស័យ របស់អ-  
 នាតាមិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ  
 តែមានានុស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លឹង  
 នៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ កវរកានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង មិន  
 ដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងអបរិយាបន្នៈ ទាំងកាមរកា-  
 នុស័យ បដិឃានុស័យ និងមានានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅដែរ  
 របស់ព្រះអរហន្ត ក្នុងទីទាំងអស់ ។ បេ ។ កាមរកានុស័យ បដិ-  
 ឃានុស័យ និងមានានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ  
 ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទី  
 នោះដែរឬ ។ កាមរកានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមានានុស័យ  
 របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែអវិជ្ជា-  
 នុស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទុក្ខ-  
 វេទនានោះទេ កាមរកានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមានានុស័យ របស់  
 បុគ្គលនោះឯង មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ទាំងអវិជ្ជានុស័យ  
 ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅដែរ របស់ព្រះអរហន្ត ក្នុងទីទាំងអស់ ។ បេ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

យស្ស វា បន យត្ថ អវិជ្ជានុសយោ នានុសេតិ  
តស្ស តត្ថ កាមរកានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
ច មាណុសយោ ច នានុសេន្តិតិ ។ អាមត្តា ។

( ៦៥ ) យស្ស យត្ថ កាមរកានុសយោ ច  
បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុស-  
យោ ច នានុសេន្តិ តស្ស តត្ថ វិចីកិត្តានុសយោ  
នានុសេតិតិ ។ អាមត្តា ។ យស្ស វា បន យត្ថ  
វិចីកិត្តានុសយោ នានុសេតិ តស្ស តត្ថ កាមរ-  
កានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ  
ច ទិដ្ឋានុសយោ ច នានុសេន្តិតិ ។ ទ្ធិន្ធិ បុគ្គលានំ  
ទុក្ខាយ វេទនាយ តេសំ តត្ថ វិចីកិត្តានុសយោ  
ច កាមរកានុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុ-  
សយោ ច នានុសេន្តិ នោ ច តេសំ តត្ថ បដិយានុ-  
សយោ នានុសេតិ តេសំយេវ បុគ្គលានំ កាមនាតុ-  
យា ទ្ធិសុ វេទនាសុ តេសំ តត្ថ វិចីកិត្តានុសយោ  
ច បដិយានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច នានុសេន្តិ

អភិធម្មចំណែក យមកៈ

មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ  
ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមានានុស័យ របស់បុគ្គល  
នោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

[ ៦៥ ] កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មានានុស័យ

និងទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីណា វិចិកិ-  
ប្បានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត វិចិកិប្បានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេក  
សម្លឹងនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មានានុស័យ

និងទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

វិចិកិប្បានុស័យ កាមរតានុស័យ មានានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ របស់  
បុគ្គលពីរពួកនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីកន្លែងនោះ នៃបដិឃា-

នុស័យ របស់បុគ្គលពីរពួកនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីកន្លែង-

នោះនោះទេ វិចិកិប្បានុស័យ បដិឃានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ របស់

បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីនោះនោះ ក្នុងកាមធាតុ

អនុសយមកេ អនុសយារោ

នោ ច តេសំ តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច មាណា-  
 នុសយោ ច ឆានុសេន្តិ តេសំយេវ បុគ្គលានំ រូប-  
 ធាតុយា អរូបធាតុយា តេសំ តត្ថ វិចីកិត្តានុសយោ  
 ច កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច  
 ទិដ្ឋានុសយោ ច ឆានុសេន្តិ នោ ច តេសំ តត្ថ  
 មាណានុសយោ ឆានុសេន្តិ តេសំយេវ បុគ្គលានំ  
 អបរិយាបន្នេ តេសំ តត្ថ វិចីកិត្តានុសយោ ច ឆានុ-  
 សេន្តិ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច  
 មាណានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច ឆានុសេន្តិ  
 អនាតាមិស្ស កាមធាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស រូបធា-  
 តុយា អរូបធាតុយា តស្ស តត្ថ វិចីកិត្តានុសយោ  
 ច កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច ទិដ្ឋា-  
 នុសយោ ច ឆានុសេន្តិ នោ ច តស្ស តត្ថ មា-  
 នានុសយោ ឆានុសេន្តិ តស្សេវ បុគ្គលស្ស ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ អបរិយាបន្នេ តស្ស តត្ថ វិចីកិត្តានុសយោ  
 ច ឆានុសេន្តិ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច មាណានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច ឆានុសេន្តិ

អនុវាយយថាៈ អនុសយវារៈ

តែកាមរាគានុស័យ និងមាណុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះ មិនមែន  
 ជាមិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ វិចិត្តានុស័យ កាមរា-  
 គានុស័យ បដិឃានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះ  
 ឯង មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែ  
 មាណុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុង  
 រូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ វិចិត្តានុស័យ របស់បុគ្គលទាំង  
 នោះឯង មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ទាំងកាមរាគានុ-  
 ស័យ បដិឃានុស័យ មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេង  
 នៅដែរ វិចិត្តានុស័យ កាមរាគានុស័យ បដិឃានុស័យ និងទិដ្ឋា-  
 នុស័យ របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរ  
 នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែមាណុស័យ  
 របស់អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនា  
 ពីរនោះទេ វិចិត្តានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង មិនដេកសម្លេង  
 នៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងអបរិយាបន្នៈ ទាំងកាមរាគានុស័យ  
 បដិឃានុស័យ មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

អរហនោ សព្វត្ថ វិចិត្រានុសយោ ច នានុសេតិ  
កាមរាគានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណុស-  
សយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច នានុសេន្តិ ។ បេ ។

( ៦៦ ) យស្ស យត្ថ កាមរាគានុសយោ ច  
បដិយានុសយោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុស-  
យោ ច វិចិត្រានុសយោ ច នានុសេន្តិ តស្ស  
តត្ថ កវរាគានុសយោ នានុសេតិ ។ អាមន្តា ។  
យស្ស វា បន យត្ថ កវរាគានុសយោ នានុសេតិ  
តស្ស តត្ថ កាមរាគានុសយោ ច បដិយានុស-  
យោ ច មាណុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច  
វិចិត្រានុសយោ ច នានុសេន្តិ ។ បុត្តជ្ជនស្ស  
ទុក្ខាយ វេទនាយ តស្ស តត្ថ កវរាគានុសយោ ច  
កាមរាគានុសយោ ច មាណុសយោ ច នានុសេន្តិ  
នោ ច តស្ស តត្ថ បដិយានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ  
ច វិចិត្រានុសយោ ច នានុសេន្តិ តស្ស បុត្ត-  
លស្ស កាមនាគុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ តស្ស តត្ថ  
កវរាគានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច នានុសេន្តិ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

វិចិត្តិច្ឆានុស័យ របស់ព្រះអរហន្ត មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីតាំងអស់  
តាំងកាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មានានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ  
ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅដែរ ។ បេ ។

[ ៦៦ ] កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុ-  
ស័យ និងវិចិត្តិច្ឆានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីណា  
កវរតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត កវរតានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេក-  
សម្លឹងនៅ ក្នុងទីណា កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មានានុស័យ  
ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តិច្ឆានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុង  
ទីនោះដែរឬ ។ កវរតានុស័យ កាមរតានុស័យ និងមានានុស័យ  
របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែបដិឃានុ-  
ស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តិច្ឆានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិន  
ដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ កវរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ  
របស់បុគ្គលនោះឯង មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ

អនុសយយមក អនុសយវាណ

លោ ច តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច មា-  
 នានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិត្តិញ្ញានុស-  
 យោ ច នានុសេន្តិ តស្សេវ បុគ្គលស្ស អបរិយា-  
 បន្នេ តស្ស តត្ថ កវរាតានុសយោ ច នានុសេតិ  
 កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មា-  
 នានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចិត្តិញ្ញានុស-  
 យោ ច នានុសេន្តិ ទ្ធិន្តិ បុគ្គលានំ ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ តេសំ តត្ថ កវរាតានុសយោ ច កាម-  
 រាតានុសយោ ច មានានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ  
 ច វិចិត្តិញ្ញានុសយោ ច នានុសេន្តិ លោ ច តេសំ  
 តត្ថ បដិយានុសយោ នានុសេតិ តេសំយេវ បុគ្គ-  
 លានំ កាមនាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ តេសំ តត្ថ  
 កវរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច ទិដ្ឋានុស-  
 យោ ច វិចិត្តិញ្ញានុសយោ ច នានុសេន្តិ លោ ច  
 តេសំ តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច មានានុសយោ  
 ច នានុសេន្តិ តេសំយេវ បុគ្គលានំ អបរិយា-  
 បន្នេ តេសំ តត្ថ កវរាតានុសយោ ច នានុសេតិ

អនុសយយមកៈ អនុសយវិរៈ

តែកាមរតានុស័យ មានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តានុស័យ

របស់បុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ

កវរតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងអបរិយាបន្ទៈ

នោះ ទាំងកាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ មានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ

និងវិចិត្តានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ កវរតានុស័យ កាមរ-

តានុស័យ មានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តានុស័យ របស់

បុគ្គលពីរពួកនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែបដិយានុស័យ

របស់បុគ្គលពីរពួកនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ

ទេ កវរតានុស័យ បដិយានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តានុស័យ

របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុង

កាមធាតុ តែកាមរតានុស័យ និងមានុស័យ របស់បុគ្គលទាំងនោះ

មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ កវរតានុស័យ

របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ

អភិធម្មបំណែក យមកំ

កាមរាគាទុសយោ ច បដិយាទុសយោ ច មាណា-  
 ទុសយោ ច ទិដ្ឋាទុសយោ ច វិចីកិញ្ញាទុសយោ  
 ច ឆានុសេន្តិ អនាតាមិស្ស កាមនាតុយា ទ្ធិស្ស  
 វេទនាស្ស តស្ស តត្ថ កវរាគាទុសយោ ច កាម-  
 រាគាទុសយោ ច បដិយាទុសយោ ច ទិដ្ឋាទុស-  
 យោ ច វិចីកិញ្ញាទុសយោ ច ឆានុសេន្តិ ទោ ច  
 តស្ស តត្ថ មាណាទុសយោ ឆានុសេនិ តស្សវ  
 បុគ្គលស្ស ទុក្ខាយ វេទនាយ អបរិយាបន្ន តស្ស  
 តត្ថ កវរាគាទុសយោ ច ឆានុសេនិ កាមរាគាទុ-  
 សយោ ច បដិយាទុសយោ ច មាណាទុសយោ  
 ច ទិដ្ឋាទុសយោ ច វិចីកិញ្ញាទុសយោ ច ឆានុ-  
 សេន្តិ អរហតោ សព្វត្ថ ។ បេ ។

[ ៦៧ ] យស្ស យត្ថ កាមរាគាទុសយោ ច  
 បដិយាទុសយោ ច មាណាទុសយោ ច ទិដ្ឋាទុ-  
 សយោ ច វិចីកិញ្ញាទុសយោ ច កវរាគាទុស-  
 យោ ច ឆានុសេន្តិ តស្ស តត្ថ អវិជ្ជាទុសយោ

អភិធម្មបិដក យបកៈ

ទាំងកាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ

និងវិចិត្តានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅដែរ កវរកតានុស័យ កាមរតា-

នុស័យ បដិយានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តានុស័យ របស់

អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ

តែមានានុស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លឹងនៅ

ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ កវរកតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង មិនដេក-

សម្លឹងនៅ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងអបរិយាចន្តៈ ទាំងកាមរតានុស័យ

បដិយានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តានុស័យ

ក៏មិនដេកសម្លឹងនៅដែរ របស់ព្រះអរហន្ត ក្នុងទីទាំងអស់ ។ បេ ។

( ៦៧ ) កាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ មានានុស័យ

ទិដ្ឋានុស័យ វិចិត្តានុស័យ និងកវរកតានុស័យ របស់បុគ្គលណា

មិនដេកសម្លឹងនៅ ក្នុងទីណា អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ

អនុសយយមកេ អនុសយវារោ

ធានុសេត្តិ ។ អនាតាមិស្ស ទុក្ខកាយ វេទនាយ  
 តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ  
 ច មាណានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចីកិញ្ញានុស-  
 យោ ច កវរាតានុសយោ ច ធានុសេន្តំ ឆោ ច  
 តស្ស តត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ធានុសេតិ តស្សេ បុក្ក-  
 លស្ស អបរិយាបន្នេ តស្ស តត្ថ កាមរាតានុសយោ  
 ច បដិយានុសយោ ច មាណានុសយោ ច ទិដ្ឋា-  
 នុសយោ ច វិចីកិញ្ញានុសយោ ច កវរាតានុស-  
 យោ ច ធានុសេន្តំ អវិជ្ជានុសយោ ច ធានុសេតិ  
 អរហតោ សព្វត្ថ កាមរាតានុសយោ ច បដិយា-  
 នុសយោ ច មាណានុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច  
 វិចីកិញ្ញានុសយោ ច កវរាតានុសយោ ច ធានុ-  
 សេន្តំ អវិជ្ជានុសយោ ច ធានុសេតិ ។ យស្ស វា  
 បន យត្ថ អវិជ្ជានុសយោ ធានុសេតិ តស្ស តត្ថ  
 កាមរាតានុសយោ ច បដិយានុសយោ ច មាណា-  
 នុសយោ ច ទិដ្ឋានុសយោ ច វិចីកិញ្ញានុសយោ  
 ច កវរាតានុសយោ ច ធានុសេន្តិ ។ អាមន្តា ។

អនុសយវារំ ឆិដ្ឋិតំ ។

អនុសយយមកៈ អនុសយវារៈ

មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ  
 មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិក្ខុនុស័យ និងកវរតានុស័យ របស់  
 អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទីកន្លែងនោះ តែ  
 អវិជ្ជានុស័យ របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនដេកសម្លេងនៅ  
 ក្នុងទីកន្លែងនោះទេ កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុស័យ  
 ទិដ្ឋានុស័យ វិចិក្ខុនុស័យ និងកវរតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះឯង  
 មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងអបរិយាបន្ទះនោះ ទាំងអវិជ្ជានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេង  
 នៅដែរ កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ  
 វិចិក្ខុនុស័យ និងកវរតានុស័យ របស់ព្រះអរហន្ត មិនដេកសម្លេងនៅ  
 ក្នុងទីទាំងអស់ ទាំងអវិជ្ជានុស័យ ក៏មិនដេកសម្លេងនៅដែរ ។ មួយ  
 យ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ របស់បុគ្គលណា មិនដេកសម្លេងនៅ ក្នុងទី  
 ណា កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ  
 វិចិក្ខុនុស័យ និងកវរតានុស័យ របស់បុគ្គលនោះ មិនដេកសម្លេងនៅ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

# សាទុសយរិពោ

[ ៦៨ ] យោ កាមរាតាទុសយេន សាទុសយោ  
សោ បដិយាទុសយេន សាទុសយោតិ ។ អា-  
មម្ពា ។ យោ វា បន បដិយាទុសយេន សាទុ-  
សយោ សោ កាមរាតាទុសយេន សាទុសយោតិ ។  
អាមម្ពា ។ យោ កាមរាតាទុសយេន សាទុស-  
យោ សោ មាណាទុសយេន សាទុសយោតិ ។  
អាមម្ពា ។ យោ វា បន មាណាទុសយេន សា-  
ទុសយោ សោ កាមរាតាទុសយេន សាទុសយោ  
តិ ។ អនាតាមី មាណាទុសយេន សាទុសយោ  
លោ ធិ កាមរាតាទុសយេន សាទុសយោ តយោ  
បុត្តលា មាណាទុសយេន ធិ សាទុសយោ កាមរា-  
តាទុសយេន ធិ សាទុសយោ ។ យោ កាម-  
រាតាទុសយេន សាទុសយោ សោ ទិដ្ឋាទុសយេន  
។ បេ ។ វិចិក្ខុទុសយេន សាទុសយោតិ ។



# សាស្ត្រសយវារៈ

[ ៦៨ ] បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យដែរឬ ។ អើ ។  
មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុ-  
ស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យដែរ  
ឬ ។ អើ ។ បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យដែរឬ ។ អើ ។  
មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុ-  
ស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យដែរ  
ឬ ។ អនាតាមិបុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យ  
តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យទេ បុគ្គល ៣  
ពួក ( បុថុជ្ជន សោតាបន្តបុគ្គល និងសកទាតាមិបុគ្គល ) ប្រកប  
ដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
កាមរតានុស័យផង ។ បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
កាមរតានុស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុ-  
ស័យ ។ បេ ។ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិកិតានុស័យដែរឬ ។

អនុសយយមពេ សាទុសយវេ

ទ្រេ បុគ្គលា កាមរតានុសយេន សាទុសយោ  
 នោ ច វិចិត្តិនុសយេន សាទុសយោ បុគ្គលោ  
 កាមរតានុសយេន ច សាទុសយោ វិចិត្តិនុស-  
 យេន ច សាទុសយោ ។ យោ វា បន វិចិត្តិ-  
 នុសយេន សាទុសយោ សោ កាមរតានុសយេន  
 សាទុសយោតិ ។ អាមត្តា ។ យោ កាមរ-  
 តានុសយេន សាទុសយោ សោ ករិរតានុសយេន  
 ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយេន សាទុសយោតិ ។ អា-  
 មត្តា ។ យោ វា បន អវិជ្ជានុសយេន សាទុសយោ  
 សោ កាមរតានុសយេន សាទុសយោតិ ។ អនា-  
 តាមី អវិជ្ជានុសយេន សាទុសយោ នោ ច កា-  
 មរតានុសយេន សាទុសយោ តយោ បុគ្គលា  
 អវិជ្ជានុសយេន ច សាទុសយោ កាមរតានុសយេន  
 ច សាទុសយោ ។

អនុស្សយន្តមកៈ សានុស្សយវារៈ

បុគ្គលពិញ្ញាណ (សោតាបនុបគ្គល និងសកទាតាមិបុគ្គល) ប្រកបដោយ  
 អនុស្សយ ដោយកាមរតានុស្សយ តែមិនប្រកបដោយអនុស្សយ ដោយ  
 វិចិក្ខានុស្សយទេ បុថុជន ក្របដោយអនុស្សយ ដោយកាមរតានុស្សយ  
 ផង ប្រកបដោយអនុស្សយ ដោយវិចិក្ខានុស្សយផង ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស្សយ ដោយវិចិក្ខានុស្សយ  
 បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស្សយ ដោយកាមរតានុស្សយដែរឬ  
 ។ អើ ។ បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស្សយ ដោយកាមរតា-  
 នុស្សយ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស្សយ ដោយករវរតានុស្សយ  
 ។ បេ ។ ប្រកបដោយអនុស្សយ ដោយអវិជ្ជានុស្សយដែរឬ ។ អើ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស្សយ ដោយអវិជ្ជានុស្សយ  
 បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស្សយ ដោយកាមរតានុស្សយដែរឬ ។  
 អនាតាមិបុគ្គល ប្រកបដោយអនុស្សយ ដោយអវិជ្ជានុស្សយ តែមិនប្រ-  
 កបដោយអនុស្សយ ដោយកាមរតានុស្សយទេ បុគ្គលបិញ្ញក ប្រកប  
 ដោយអនុស្សយ ដោយអវិជ្ជានុស្សយផង ប្រកបដោយអនុស្សយ ដោយ  
 កាមរតានុស្សយផង ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

( ៦៧ ) យោ បដិយានុសយេន សានុសយោ  
សោ មាណុសយេន សានុសយោតិ ។ អាមត្តា ។  
យោ វា បន មាណុសយេន សានុសយោ សោ  
បដិយានុសយេន សានុសយោតិ ។ អនាតាមី មា-  
ណុសយេន សានុសយោ តោ ច បដិយានុស-  
យេន សានុសយោ តាយោ បុគ្គលា មាណុសយេន  
ច សានុសយោ បដិយានុសយេន ច សានុសយោ ។  
យោ បដិយានុសយេន សានុសយោ សោ ទិដ្ឋា-  
នុសយេន ។ បេ ។ វិចិត្តិក្ខានុសយេន សានុស-  
យោតិ ។ ទ្វេ បុគ្គលា បដិយានុសយេន សានុ-  
សយោ តោ ច វិចិត្តិក្ខានុសយេន សានុសយោ  
បុដ្ឋុដ្ឋតោ បដិយានុសយេន ច សានុសយោ វិចិ-  
ក្ខានុសយេន ច សានុសយោ ។ យោ វា បន  
វិចិត្តិក្ខានុសយេន សានុសយោ សោ បដិយានុស-  
យេន សានុសយោតិ ។ អាមត្តា ។ យោ បដិ-  
យានុសយេន សានុសយោ សោ កវីរតានុសយេន ។  
បេ ។ អវិជ្ជានុសយេន សានុសយោតិ ។ អាមត្តា ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

( ៦៧ ) បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
 បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណានុស័យដែរឬ ។ អើ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណា-  
 ស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យដែរឬ ។  
 អនាគាមិបុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណានុស័យ តែមិនប្រ-  
 កបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យទេ បុគ្គលបីពួក ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយមាណានុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិ-  
 ឃានុស័យផង ។ បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិ-  
 ឃានុស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ  
 ។ បេ ។ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គល  
 ពីរពួក ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ តែមិនប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យទេ បុគ្គល ប្រកបដោយអនុ-  
 ស័យ ដោយបដិឃានុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខា  
 នុស័យផង ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយវិចិក្ខានុស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិ-  
 ឃានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 បដិឃានុស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវិកាតានុ-  
 ស័យ ។ បេ ។ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។ អើ ។

អនុសយយមពេ សាទុសយវិពា

យោ វា បន អវិជ្ជានុសយេន សាទុសយោ សោ  
 បដិយានុសយេន សាទុសយោតិ ។ អនាតាមី អវិ-  
 ជ្ជានុសយេន សាទុសយោ តោ ច បដិយានុស-  
 យេន សាទុសយោ តយោ បុគ្គលា អវិជ្ជានុសយេន  
 ច សាទុសយោ បដិយានុសយេន ច សាទុសយោ ។

[៧០] យោ មាណុសយេន សាទុសយោ សោ  
 ទិដ្ឋានុសយេន ។ បេ ។ វិចិត្តិក្ខានុសយេន សា-  
 ទុសយោតិ ។ តយោ បុគ្គលា មាណុសយេន  
 សាទុសយោ តោ ច វិចិត្តិក្ខានុសយេន សាទុស-  
 យោ បុដ្ឋជ្ឈនោ មាណុសយេន ច សាទុសយោ វិចិ-  
 ក្ខានុសយេន ច សាទុសយោ ។ យោ វា បន  
 វិចិត្តិក្ខានុសយេន សាទុសយោ សោ មាណុសយេ-  
 ន សាទុសយោតិ ។ អាមត្តា ។ យោ មាណុស-  
 យេន សាទុសយោ សោ កវីរតានុសយេន ។  
 បេ ។ អវិជ្ជានុសយេន សាទុសយោតិ ។ អាមត្តា ។  
 យោ វា បន អវិជ្ជានុសយេន សាទុសយោ សោ  
 មាណុសយេន សាទុសយោតិ ។ អាមត្តា ។

អនុវាយយកៈ សានុវាយវិរៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យដែរឬ ។ អនាគាមិបុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ តែមិន ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យទេ បុគ្គលបីពួក ប្រកប ដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ បដិឃានុស័យផង ។

( ៧០ ) បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គល ៣ ពួក ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យទេ បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យផង ដោយ មាណុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យផង ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យ បុគ្គល នោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវកានុស័យ ។ បេ ។ ប្រកប ដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាង ទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ បុគ្គល នោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យដែរឬ ។ អើ ។

[ ៧១ ] យោ ទិដ្ឋានុសយេន សានុសយោ សោ  
 វិចិកិត្តានុសយេន សានុសយោតិ ។ អាមន្តា ។  
 យោ វា បន វិចិកិត្តានុសយេន សានុសយោ សោ  
 ទិដ្ឋានុសយេន សានុសយោតិ ។ អាមន្តា ។ បេ ។

[ ៧២ ] យោ វិចិកិត្តានុសយេន សានុសយោ  
 សោ កវវកានុសយេន ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយេន  
 សានុសយោតិ ។ អាមន្តា ។ យោ វា បន អ-  
 វិជ្ជានុសយេន សានុសយោ សោ វិចិកិត្តានុសយេន  
 សានុសយោតិ ។ តយោ បុគ្គលា អវិជ្ជានុសយេន  
 សានុសយោ ជា ច វិចិកិត្តានុសយេន សានុស-  
 យោ បុត្តជ្ជនោ អវិជ្ជានុសយេន ច សានុសយោ  
 វិចិកិត្តានុសយេន ច សានុសយោ ។

[ ៧៣ ] យោ កវវកានុសយេន សានុសយោ  
 សោ អវិជ្ជានុសយេន សានុសយោតិ ។ អាមន្តា ។  
 យោ វា បន អវិជ្ជានុសយេន សានុសយោ សោ  
 កវវកានុសយេន សានុសយោតិ ។ អាមន្តា ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

[ ៧១ ] បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ  
 បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យដែរឬ ។ អើ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុ-  
 ស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យដែរឬ ។  
 អើ ។ បេ ។

[ ៧២ ] បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ  
 បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរកានុស័យ ។ បេ ។  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ បុគ្គល  
 នោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គល ពា  
 ណិក ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ តែមិនប្រកបដោយអនុ-  
 ស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យទេ បុថុជន ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 អវិជ្ជានុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យផង ។

[ ៧៣ ] បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរកានុ-  
 ស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។  
 អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 អវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរកានុស័យ  
 ដែរឬ ។ អើ ។

អនុសយយមកេ សានុសយវិពេ

[ ៧៤ ] យោ កាមរាគានុសយេន ច បដិយា-  
 នុសយេន ច សានុសយោ សោ មាណានុស-  
 យេន សានុសយោតិ ។ អាមត្តា ។ យោ វា  
 បន មាណានុសយេន សានុសយោ សោ កាមរា-  
 គានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច សានុស-  
 យោតិ ។ អនាតាមី មាណានុសយេន សានុស-  
 យោ នោ ច កាមរាគានុសយេន ច បដិយានុ-  
 សយេន ច សានុសយោ តយោ បុគ្គលា មាណា-  
 នុសយេន ច សានុសយោ កាមរាគានុសយេន ច  
 បដិយានុសយេន ច សានុសយោ ។ យោ កា-  
 មរាគានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច សានុស-  
 យោ សោ ទិដ្ឋានុសយេន ។ បេ ។ វិចិក្ខុន្តានុ-  
 សយេន សានុសយោតិ ។ ទ្វេ បុគ្គលា កាមរាគា-  
 នុសយេន ច បដិយានុសយេន ច សានុសយោ  
 នោ ច វិចិក្ខុន្តានុសយេន សានុសយោ បុត្តដ្ឋនោ  
 កាមរាគានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច សា-  
 នុសយោ វិចិក្ខុន្តានុសយេន ច សានុសយោ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

[ ៧៤ ] បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយ អនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យដែរឬ ។ អនាគាមិបុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យ តែមិនប្រកប ដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យទេ បុគ្គល ៣ ពួក ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យផង ប្រកប ដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យផង ។ បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយ បដិឃានុស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិកិច្ចានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គលពីរពួក ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយ បដិឃានុស័យ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ចានុស័យទេ បុគ្គល ២ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយ បដិឃានុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ចានុស័យផង ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

យោ វា បន វិចិត្តិក្ខានុសយេន សានុសយោ សោ  
 កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច សានុ-  
 សយោតិ ។ អាមត្តា ។ យោ កាមរាតានុស-  
 យេន ច បដិយានុសយេន ច សានុសយោ សោ  
 កវរាតានុសយេន ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយេន សា-  
 នុសយោតិ ។ អាមត្តា ។ យោ វា បន អវិជ្ជា-  
 នុសយេន សានុសយោ សោ កាមរាតានុសយេន  
 ច បដិយានុសយេន ច សានុសយោតិ ។ អនា-  
 តាមី អវិជ្ជានុសយេន សានុសយោ លោ ច កាម-  
 រាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច សានុស-  
 យោ តយោ បុគ្គលា អវិជ្ជានុសយេន ច សានុ-  
 សយោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន  
 ច សានុសយោ ។

( ៧៥ ) យោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុ-  
 សយេន ច មាណុសយេន ច សានុសយោ សោ  
 ទិដ្ឋានុសយេន ។ បេ ។ វិចិត្តិក្ខានុសយេន សានុ-  
 សយោតិ ។ ទ្វេ បុគ្គលា កាមរាតានុសយេន ច  
 បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន ច សានុសយោ

អភិធម្មបិដក យមកៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុ-  
 នុស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ  
 និងដោយបដិឃានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលណា ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ បុគ្គលនោះ  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវិកតានុស័យ ។ បេ ។ ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល  
 ណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យដែរ  
 ឬ ។ ធនាតាមិបុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ តែ  
 មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ និងដោយបដិឃានុ-  
 ស័យទេ បុគ្គល ៣ ពួក ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ  
 ផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ និងដោយបដិឃា-  
 នុស័យផង ។

[ ៧៥ ] បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមកតានុ-  
 ស័យ ដោយបដិឃានុស័យ និងដោយមនានុស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ ប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយវិចិក្ខុនុស័យដែរឬ ។ បុគ្គលពីរពួក ប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយកាមកតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ និងដោយមនានុស័យ

អនុសយមកេ សានុសយវិហ

លោ ច វិចិត្តក្តានុសយេន សានុសយោ បុត្តជ្ជោ  
 កាមរកានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច មាណា-  
 នុសយេន ច សានុសយោ វិចិត្តក្តានុសយេន ច  
 សានុសយោ ។ យោ វា បន វិចិត្តក្តានុសយេន  
 សានុសយោ សោ កាមរកានុសយេន ច បដិយា-  
 នុសយេន ច មាណានុសយេន ច សានុសយោតិ ។  
 អាមត្តា ។ យោ កាមរកានុសយេន ច បដិយា-  
 នុសយេន ច មាណានុសយេន ច សានុសយោ សោ  
 ករិវកានុសយេន ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយេន សា-  
 នុសយោតិ ។ អាមត្តា ។ យោ វា បន អវិជ្ជានុ-  
 សយេន សានុសយោ សោ កាមរកានុសយេន  
 ច បដិយានុសយេន ច មាណានុសយេន ច សា-  
 នុសយោតិ ។ អនាតាមី អវិជ្ជានុសយេន ច មា-  
 នានុសយេន ច សានុសយោ លោ ច កាមរកា-  
 នុសយេន ច បដិយានុសយេន ច សានុសយោ  
 តយោ បុត្តណា អវិជ្ជានុសយេន ច សានុសយោ  
 កាមរកានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច មាណា-  
 នុសយេន ច សានុសយោ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិត្រានុស័យទេ បុថុជន ប្រកប  
ដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ និងដោយ  
មានានុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិត្រានុស័យផង ។  
មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិត្រានុ-  
ស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
ដោយបដិឃានុស័យ និងដោយមានានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលណា  
ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ និង  
ដោយមានានុស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរតា-  
នុស័យ ។ បេ ។ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។  
អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជា-  
នុស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
ដោយបដិឃានុស័យ និងដោយមានានុស័យដែរឬ ។ អនាតាមិបុគ្គល  
ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ និងដោយមានានុស័យ តែ  
មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុ-  
ស័យទេ បុគ្គល ៣ ពួក ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ  
ផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃានុ-  
ស័យ និងដោយមានានុស័យផង ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

[ ៧៦ ] យោ កាមរាគាទុសយេន ច បដិយា-  
 ទុសយេន ច មាណាទុសយេន ច ទិដ្ឋាទុសយេន  
 ច សាទុសយោ សោ វិចិក្ខន្ធាទុសយេន សាទុស-  
 យោតិ ។ អាមត្តា ។ យោ វា បន វិចិក្ខន្ធាទុ-  
 សយេន សាទុសយោ សោ កាមរាគាទុសយេន  
 ច បដិយាទុសយេន ច មាណាទុសយេន ច ទិដ្ឋា-  
 ទុសយេន ច សាទុសយោតិ ។ អាមត្តា ។ បេ ។

[ ៧៧ ] យោ កាមរាគាទុសយេន ច បដិយា-  
 ទុសយេន ច មាណាទុសយេន ច ទិដ្ឋាទុសយេន ច  
 វិចិក្ខន្ធាទុសយេន ច សាទុសយោ សោ ករុរាគាទុ-  
 សយេន ។ បេ ។ អវិជ្ជាទុសយេន សាទុសយោតិ ។  
 អាមត្តា ។ យោ វា បន អវិជ្ជាទុសយេន សា-  
 ទុសយោ សោ កាមរាគាទុសយេន ច បដិយាទុ-  
 សយេន ច មាណាទុសយេន ច ទិដ្ឋាទុសយេន ច  
 វិចិក្ខន្ធាទុសយេន ច សាទុសយោតិ ។ អនាតាមិ  
 អវិជ្ជាទុសយេន ច មាណាទុសយេន ច សាទុសយោ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

[ ៧៦ ] បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ បេ ។

[ ៧៧ ] បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខុនុស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយភវិកានុស័យ ។ បេ ។ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខុនុស័យដែរឬ ។ អនាតាមិបុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ និងដោយមាណុស័យ

អនុសយយមកេ សានុសយវារោ

រោ ច កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន  
 ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិត្តិក្កានុសយេន ច សានុ-  
 សយោ ទ្វេ បុគ្គលា អវិជ្ជានុសយេន ច កាមរាតា-  
 នុសយេន ច បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន  
 ច សានុសយោ រោ ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិត្តិក្កា-  
 នុសយេន ច សានុសយោ បុត្តជ្ឈនោ អវិជ្ជានុស-  
 យេន ច សានុសយោ កាមរាតានុសយេន ច បដិ-  
 យានុសយេន ច មាណុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន  
 ច វិចិត្តិក្កានុសយេន ច សានុសយោ ។

[៧៨] យោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុស-  
 យេន ច មាណុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិត្តិ-  
 ក្កានុសយេន ច កវរាតានុសយេន ច សានុសយោ  
 សោ អវិជ្ជានុសយេន សានុសយោតិ ។ អាមត្តា ។  
 យោ វា បន អវិជ្ជានុសយេន សានុសយោ សោ  
 កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច មាណុ-  
 នុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិត្តិក្កានុសយេន

អនុសយយមកៈ សានុសយវិរៈ

តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
 ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខានុស័យទេ បុគ្គលព័រពួក ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិ-  
 ឃានុស័យ និងដោយមាណានុស័យ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 ទិដ្ឋានុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យទេ បុថុជន ប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុ-  
 ស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ  
 និងដោយវិចិក្ខានុស័យផង ។

[ ៧៨ ] បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតា-  
 នុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ  
 ដោយវិចិក្ខានុស័យ និងដោយកវិរតានុស័យ បុគ្គលនោះ ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យដៃប្តេ ។ អើ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ បុគ្គល  
 នោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃានុ-  
 ស័យ ដោយមាណានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

ច កវរកាទុសយេន ច សាទុសយោតិ ។ អនាតាម  
 អវិជ្ជាទុសយេន ច មាតាទុសយេន ច កវរកាទុស-  
 យេន ច សាទុសយោ នោ ច កាមរកាទុសយេន  
 ច បដិយាទុសយេន ច ទិដ្ឋាទុសយេន ច វិចិ-  
 កិច្ចាទុសយេន ច សាទុសយោ ទ្វេ បុគ្គលា អវិជ្ជា-  
 ទុសយេន ច កាមរកាទុសយេន ច បដិយាទុស-  
 យេន ច មាតាទុសយេន ច កវរកាទុសយេន ច  
 សាទុសយោ នោ ច ទិដ្ឋាទុសយេន ច វិចិកិច្ចា-  
 ទុសយេន ច សាទុសយោ បុត្តដ្ឋនោ អវិជ្ជាទុស-  
 យេន ច សាទុសយោ កាមរកាទុសយេន ច  
 បដិយាទុសយេន ច មាតាទុសយេន ច ទិដ្ឋាទុ-  
 សយេន ច វិចិកិច្ចាទុសយេន ច កវរកាទុស-  
 យេន ច សាទុសយោ ។

[ ៧៧ ] យតោ កាមរកាទុសយេន សាទុសយោ  
 តតោ បដិយាទុសយេន សាទុសយោតិ ។ នោ ។  
 យតោ វា បន បដិយាទុសយេន សាទុសយោ ត-  
 តោ កាមរកាទុសយេន សាទុសយោតិ ។ នោ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

និងដោយកវរកាតានុស័យវដៃវប្ប ។ អនាតាមិបុគ្គល ប្រកបដោយអនុ-  
ស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ដោយមាណានុស័យ និងដោយកវរកា-  
តានុស័យ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរកាតានុស័យ ដោយ  
បដិឃានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិត្តិក្ខានុស័យទេ បុគ្គល  
តិរព្វក ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ដោយកាមរកាតា-  
នុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណានុស័យ និងដោយកវរកាតា-  
នុស័យ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិ-  
តិក្ខានុស័យទេ បុប្ផន ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ  
ផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរកាតានុស័យ ដោយបដិឃានុ-  
ស័យ ដោយមាណានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ដោយវិចិត្តិក្ខានុស័យ  
និងដោយកវរកាតានុស័យផង ។

( ៧៧ ) បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរកាតា-  
នុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុង  
ទីនោះវដៃវប្ប ។ មិនមែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល ប្រកប  
ដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុ-  
ស័យ ដោយកាមរកាតានុស័យ ក្នុងទីនោះវដៃវប្ប ។ មិនមែនទេ ។

អនុសយមកេ សានុសយវារោ

យតោ កាមរាតានុសយេន សានុសយោ តតោ

មាណុសយេន សានុសយោតិ ។ អាមត្តា ។

យតោ វា បន មាណុសយេន សានុសយោ

តតោ កាមរាតានុសយេន សានុសយោតិ ។

រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តតោ មាណុសយេន

សានុសយោ យោ ច តតោ កាមរាតានុសយេន

សានុសយោ កាមធាតុយា ទ្ធិស្មុ វេទនាស្មុ តតោ

មាណុសយេន ច សានុសយោ កាមរាតានុសយេន

ច សានុសយោ ។ យតោ កាមរាតានុសយេន

សានុសយោ តតោ ទិដ្ឋានុសយេន ។ បេ ។ វិចិ-

កិច្ចានុសយេន សានុសយោតិ ។ អាមត្តា ។

យតោ វា បន វិចិកិច្ចានុសយេន សានុសយោ

តតោ កាមរាតានុសយេន សានុសយោតិ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទីណា  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមានានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមានានុស័យ  
 ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទីនោះ  
 ដែរឬ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមានានុស័យ ក្នុង  
 រូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 កាមរតានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយមានានុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាម-  
 រតានុស័យផង ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ។ បុគ្គល ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុ-  
 ស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 វិចកិត្តានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចកិត្តានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

ទុក្ខាយ វេទនាយ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា តតោ  
 វិចីកិញ្ញានុសយេន សានុសយោ ោ ច តតោ  
 កាមរាតានុសយេន សានុសយោ កាមជាតុយា  
 ទ្ធិស្ម វេទនាស្ម តតោ វិចីកិញ្ញានុសយេន ច សា-  
 នុសយោ កាមរាតានុសយេន ច សានុសយោ ។  
 យតោ កាមរាតានុសយេន សានុសយោ តតោ  
 ភវរាតានុសយេន សានុសយោតិ ។ ោ ។ យតោ  
 វា បន ភវរាតានុសយេន សានុសយោ តតោ  
 កាមរាតានុសយេន សានុសយោតិ ។ ោ ។  
 យតោ កាមរាតានុសយេន សានុសយោ តតោ  
 អវិជ្ជានុសយេន សានុសយោតិ ។ អាមត្តា ។ យ-  
 តោ វា បន អវិជ្ជានុសយេន សានុសយោ តតោ  
 កាមរាតានុសយេន សានុសយោតិ ។ ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា តតោ អវិជ្ជា-  
 នុសយេន សានុសយោ ោ ច តតោ កាមរា-  
 តានុសយេន សានុសយោ កាមជាតុយា ទ្ធិស្ម  
 តតោ វេទនាស្ម អវិជ្ជានុសយេន ច សានុសយោ  
 កាមរាតានុសយេន ច សានុសយោ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិត្រានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ  
 ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាម-  
 រាគានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិត្រ-  
 ានុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរាគានុស័យផង ក្នុង  
 វេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 កាមរាគានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរាគានុ-  
 ស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរាគានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយកាមរាគានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។  
 បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរាគានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយ  
 យ៉ាងទៀត បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទី  
 ណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរាគានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរ  
 ឬ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទុក្ខ-  
 វេទនានោះ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយកាមរាគានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរាគានុស័យ  
 ផង ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងកាមធាតុ ។

អនុសយយមកេ សានុសយវំពា

( ៨០ ) យតោ បដិយានុសយេន សានុសយោ  
 តតោ មាណុសយេន សានុសយោតិ ។ ឆោ ។  
 យតោ វំ បន មាណុសយេន សានុសយោ តតោ  
 បដិយានុសយេន សានុសយោតិ ។ ឆោ ។ យ-  
 តោ បដិយានុសយេន សានុសយោ តតោ ទិដ្ឋា-  
 នុសយេន ។ បេ ។ វិចិកិញ្ញានុសយេន សានុស-  
 យោតិ ។ អាមត្តា ។ យតោ វំ បន វិចិកិញ្ញានុ-  
 សយេន សានុសយោ តតោ បដិយានុសយេន  
 សានុសយោតិ ។ កាមទាយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស  
 រូបទាយា អរូបទាយា តតោ វិចិកិញ្ញានុសយេន  
 សានុសយោ ឆោ ច តតោ បដិយានុសយេន សា-  
 នុសយោ ទិក្ខាយ វេទនាយ តតោ វិចិកិញ្ញានុ-  
 សយេន ច សានុសយោ បដិយានុសយេន ច សា-  
 នុសយោ ។ យតោ បដិយានុសយេន សានុសយោ  
 តតោ កវំវតានុសយេន សានុសយោតិ ។ ឆោ ។  
 យតោ វំ បន កវំវតានុសយេន សានុសយោ  
 តតោ បដិយានុសយេន សានុសយោតិ ។ ឆោ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវាៈ

[ ៨០ ] បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរ  
ឬ ។ មិនមែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល ប្រកបដោយ  
អនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ  
ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ បុគ្គល  
ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយ  
អនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
វិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកប  
ដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល  
ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុង  
កាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ  
ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ ប្រកបដោយអនុស័យ  
ដោយវិចិក្ខានុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
ផង ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
បដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យ  
ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល  
ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយ  
អនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។

យតោ បដិយានុសយេន សានុសយោតតោ អវិជ្ជា-  
 នុសយេន សានុសយោតិ ។ អាមន្តា ។ យតោ  
 វា បន អវិជ្ជានុសយេន សានុសយោ តតោ បដិ-  
 យានុសយេន សានុសយោតិ ។ កាមតាតុយា ទ្ធិស្ស  
 វេទនាស្ស រូបតាតុយា អរូបតាតុយា តតោ អវិជ្ជា-  
 នុសយេន សានុសយោ យោ ច តតោ បដិយានុ-  
 យេន សានុសយោ ទុក្ខាយ វេទនាយ តតោ អវិជ្ជា-  
 នុសយេន ច សានុសយោ បដិយានុសយេន ច  
 សានុសយោ ។

[៨០] យតោ មាណុសយេន សានុសយោ តតោ  
 ទិដ្ឋានុសយេន ។ បេ ។ វិចិក្ខន្ធានុសយេន សានុស-  
 យោតិ ។ អាមន្តា ។ យតោ វា បន វិចិក្ខន្ធានុសយេន  
 សានុសយោ តតោ មាណុសយេន សានុសយោតិ ។

អភិធម្មបំណែក យមកៈ

បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រ-  
 កបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ  
 ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះ  
 ដែរឬ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងវេ-  
 ទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែមិនប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ប្រកបដោយបដិឃានុស័យ  
 ផង ក្នុងទីក្នុងវេទនាពីរនោះ ។

[ ៨១ ] បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យ

ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ  
 ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ។

អនុសយមកេ សាស្តសយវិវា

ទុក្ខាយ វេទនាយ តតោ វិចីក៏ញ្ញាទុសយេន សាទុ-  
 សយោ ឆោ ច តតោ មាណាទុសយេន សាទុសយោ  
 កាមជាតុយា ទ្ធិស្ម វេទនាស្ម រូបជាតុយា អរូបជាតុ-  
 យា តតោ វិចីក៏ញ្ញាទុសយេន ច សាទុសយោ មា-  
 ណាទុសយេន ច សាទុសយោ ។ យតោ មាណាទុស-  
 យេន សាទុសយោ តតោ កវីរតាទុសយេន សាទុ-  
 សយោតិ ។ កាមជាតុយា ទ្ធិស្ម វេទនាស្ម តតោ មា-  
 ណាទុសយេន សាទុសយោ ឆោ ច តតោ កវីរតាទុ-  
 សយេន សាទុសយោ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា ត-  
 តោ មាណាទុសយេន ច សាទុសយោ កវីរតាទុស-  
 យេន ច សាទុសយោ ។ យតោ វា ថន កវីរតា-  
 ទុសយេន សាទុសយោ តតោ មាណាទុសយេន សា-  
 ទុសយោតិ ។ អាមត្តា ។ យតោ មាណាទុសយេន  
 សាទុសយោ តតោ អវិជ្ជាទុសយេន សាទុសយោតិ ។  
 អាមត្តា ។ យតោ វា ថន អវិជ្ជាទុសយេន សាទុ-  
 សយោ តតោ មាណាទុសយេន សាទុសយោតិ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិត្រានុស័យ ក្នុងទីក្រុងនោះ  
 នោះ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងទីក្រុង-  
 វេទនានោះទេ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិត្រានុស័យផង ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យផង ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាម-  
 ធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយមាណុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវកតា-  
 នុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 មាណុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែមិនប្រកបដោយអនុ-  
 ស័យ ដោយកវកតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ ប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយមាណុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យផង  
 ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយមាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គល ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អភិធម្មបំណែក យមកំ

ទុក្ខាយ វេទនាយ តតោ អវិជ្ជានុសយេន សានុ-  
សយោ ោ ច តតោ មាណុសយេន សានុស-  
យោ កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូបធាតុយា  
អរូបធាតុយា តតោ អវិជ្ជានុសយេន ច សានុសយោ  
មាណុសយេន ច សានុសយោ ។

[ ៨២ ] យតោ ទិដ្ឋានុសយេន សានុសយោ  
តតោ វិចីក្ខន្ធានុសយេន សានុសយោតិ ។ អា-  
មត្តា ។ យតោ វា បទ វិចីក្ខន្ធានុសយេន សា-  
នុសយោ តតោ ទិដ្ឋានុសយេន សានុសយោតិ ។  
អាមត្តា ។ បេ ។

[ ៨៣ ] យតោ វិចីក្ខន្ធានុសយេន សានុស-  
យោ តតោ កវរាតានុសយេន សានុសយោតិ ។  
កាមធាតុយា តីសុ វេទនាសុ តតោ វិចីក្ខន្ធានុ-  
សយេន សានុសយោ ោ ច តតោ កវរាតា-  
នុសយេន សានុសយោ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា  
តតោ វិចីក្ខន្ធានុសយេន ច សានុសយោ កវរាតា-  
នុសយេន ច សានុសយោ ។ យតោ វា បទ  
កវរាតានុសយេន សានុសយោ តតោ វិចីក្ខន្ធានុ-  
សយេន សានុសយោតិ ។ អាមត្តា ។ បេ ។



អភ័ធម្មបិណ្ឌក យមរា:

បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ  
 តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមានានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ  
 ទេ បុគ្គលប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយមានានុស័យផង ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុង  
 រូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ ។

[ ៨២ ] បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ក្នុង  
 ទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីនោះដែរ  
 ឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ បេ ។

[ ៨៣ ] បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យ  
 ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរកានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរ  
 ឬ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងវេទនា  
 ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរកា-  
 នុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុ-  
 ស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរកានុស័យផង ក្នុងរូបធាតុ  
 និងក្នុងអរូបធាតុនោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល ប្រកបដោយអនុ-  
 ស័យ ដោយកវរកានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ បេ ។

អនុសយយមកេ សានុសយវារោ

[ ៨៤ ] យតោ កវរកានុសយេន សានុសយោ  
 តតោ អវិជ្ជានុសយេន សានុសយោតិ ។ អាមត្តា ។  
 យតោ វា បន អវិជ្ជានុសយេន សានុសយោ ត-  
 តោ កវរកានុសយេន សានុសយោតិ ។ កាម-  
 ជាតុយា តិសុ វេទនាសុ តតោ អវិជ្ជានុសយេន  
 សានុសយោ យោ ច តតោ កវរកានុសយេន  
 សានុសយោ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា តតោ អវិជ្ជា-  
 នុសយេន ច សានុសយោ កវរកានុសយេន ច សា-  
 នុសយោ ។

[ ៨៥ ] យតោ កាមកានុសយេន ច បដិ-  
 យានុសយេន ច សានុសយោ តតោ មាណុស-  
 យេន សានុសយោតិ ។ នត្តិ ។ យតោ វា បន  
 មាណុសយេន សានុសយោ តតោ កាមកានុ-  
 សយេន ច បដិយានុសយេន ច សានុសយោតិ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវិរៈ

[ ៨៤ ] បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវិរតានុស័យ  
 ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរ  
 ឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវិរតានុ-  
 ស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជា-  
 នុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយកវិរតានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ ប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវិរតានុស័យផង  
 ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ ។

[ ៨៥ ] បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ និង  
 ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមានានុ-  
 ស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយមានានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយកាមកតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អភិធម្មបិដកេ យថកំ

រូបជាតុយា អរូបជាតុយា តតោ មាណុសុសយេន  
 សាទុសយោ ឆោ ច តតោ កាមរាតាទុសយេន  
 ច បដិយាទុសយេន ច សាទុសយោ កាម-  
 ជាតុយា ឌ្រឹស្ក វេទនាស្ក តតោ មាណុសុសយេ-  
 ន ច កាមរាតាទុសយេន ច សាទុសយោ ឆោ  
 ច តតោ បដិយាទុសយេន សាទុសយោតិ ។  
 យតោ កាមរាតាទុសយេន ច បដិយាទុសយេន ច  
 សាទុសយោ តតោ ទិដ្ឋាទុសយេន ។ បេ ។ វិចិ-  
 ក៏ត្តាទុសយេន សាទុសយោតិ ។ នត្តិ ។ យតោ វា  
 បន វិចិក៏ត្តាទុសយេន សាទុសយោ តតោ កាមរា-  
 តាទុសយេន ច បដិយាទុសយេន ច សាទុសយោ-  
 តិ ។ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា តតោ វិចិក៏ត្តា-  
 ទុសយេន សាទុសយោ ឆោ ច តតោ កាមរា-  
 តាទុសយេន ច បដិយាទុសយេន ច សាទុសយោ  
 កាមជាតុយា ឌ្រឹស្ក វេទនាស្ក តតោ វិចិក៏ត្តាទុ-  
 សយេន ច កាមរាតាទុសយេន ច សាទុសយោ  
 ឆោ ច តតោ បដិយាទុសយេន សាទុសយោ

អភិធម្មចំណីក យមកៈ

បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមានានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ  
 និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុ-  
 ស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមានានុស័យ និងដោយកាមរតានុស័យ  
 ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 បដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីណា  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុ-  
 ស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និង  
 ក្នុងអរូបធាតុនោះទេ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យ  
 និងដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែមិន  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ

អនុសយយមកេ សានុសយវារោ

ទុក្ខាយ វេទនាយ តតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន ច  
 បដិយានុសយេន ច សានុសយោ លោ ច តតោ  
 កាមរាតានុសយេន សានុសយោ ។ យតោ កាម-  
 រាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច សានុសយោ  
 តតោ កវរាតានុសយេន សានុសយោតិ ។ នត្តិ ។  
 យតោ វា បន កវរាតានុសយេន សានុសយោ  
 តតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន  
 ច សានុសយោតិ ។ លោ ។ យតោ កាមរាតា-  
 នុសយេន ច បដិយានុសយេន ច សានុសយោ  
 តតោ អវិជ្ជានុសយេន សានុសយោតិ ។ នត្តិ ។  
 យតោ វា បន អវិជ្ជានុសយេន សានុសយោ តតោ  
 កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច សានុ-  
 សយោតិ ។ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តតោ អវិជ្ជា-  
 នុសយេន សានុសយោ លោ ច តតោ កាមរា-  
 តានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច សានុសយោ  
 កាមធាតុយា ដ្ឋីសុ វេទនាសុ តតោ អវិជ្ជានុស-  
 យេន ច កាមរាតានុសយេន ច សានុសយោ

អនុសយយមកៈ សានុសយវិរៈ

ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិត្តានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ  
 ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
 ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាម-  
 រតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុ-  
 ស័យ ដោយកវរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរតានុស័យ  
 ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយ  
 បដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ បុគ្គល ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុង  
 ទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
 និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិន  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ  
 ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអ-  
 វិជ្ជានុស័យ និងដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

នោ ច តតោ បដិយានុសយេន សានុសយោ  
នុក្កាយ វេទនាយ តតា អវិជ្ជានុសយេន ច បដិ-  
យានុសយេន ច សានុសយោ នោ ច តតោ កាម-  
រាគានុសយេន សានុសយោ ។

[ ៨៦ ] យតោ កាមរាគានុសយេន ច បដិយា-  
នុសយេន ច មាណុសយេន ច សានុសយោ  
តតោ ទិដ្ឋានុសយេន ។ បេ ។ វិចីកិញ្ញានុសយេន  
សានុសយោតិ ។ នត្ថិ ។ យតោ វា បន វិចី-  
កិញ្ញានុសយេន សានុសយោ តតា កាមរាគានុ-  
សយេន ច បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន  
ច សានុសយោតិ ។ រូបនាតុយា អរូបនាតុយា  
តតា វិចីកិញ្ញានុសយេន ច មាណុសយេន ច  
សានុសយោ នោ ច តតោ កាមរាគានុសយេន  
ច បដិយានុសយេន ច សានុសយោ កាមនាតុយា  
ទិដ្ឋិស្ស វេទនាស្ស តតោ វិចីកិញ្ញានុសយេន ច កា-  
មរាគានុសយេន ច មាណុសយេន ច សានុសយោ  
នោ ច តតោ បដិយានុសយេន សានុសយោ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ  
 ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
 ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។

[ ៨៦ ] បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
 ដោយបដិឃានុស័យ និងដោយមាណុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ និង  
 ដោយមាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយអនុ-  
 ស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យ និងដោយមាណុស័យ ក្នុងរូបធាតុ  
 និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតា-  
 នុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យ ដោយកាមរតា-  
 ស័យ និងដោយមាណុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ  
 តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ

អនុសយយមពេ សាទុសយវិពេ

ធុត្តាយ វេទនាយ តតោ វិចិត្តិញ្ញាទុសយេន ច  
 បដិយាទុសយេន ច សាទុសយោ ឆោ ច តតោ  
 កាមរតាទុសយេន ច មាណាទុសយេន ច សា-  
 ទុសយោ ។ យតោ កាមរតាទុសយេន ច បដិ-  
 យាទុសយេន ច មាណាទុសយេន ច សាទុស-  
 យោ តតោ ករវតាទុសយេន សាទុសយោតិ ។  
 នត្តិ ។ យតោ វ. បន ករវតាទុសយេន សា-  
 ទុសយោ តតោ កាមរតាទុសយេន ច បដិយា-  
 ទុសយេន ច មាណាទុសយេន ច សាទុសយោតិ ។  
 មាណាទុសយេន សាទុសយោ ។ យតោ កាមរ-  
 តាទុសយេន ច បដិយាទុសយេន ច មាណាទុស-  
 យេន ច សាទុសយោ តតោ អវិជ្ជាទុសយេន សា-  
 ទុសយោតិ ។ នត្តិ ។ យតោ វ. បន អវិជ្ជាទុសយេ-  
 ន សាទុសយោ តតោ កាមរតាទុសយេន ច បដិ-  
 យាទុសយេន ច មាណាទុសយេន ច សាទុសយោតិ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិត្រានុស័យ និងដោយបដិយានុស័យ  
 ក្នុងទេវតានោះ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
 និងដោយមាណុស័យ ក្នុងទេវតានោះទេ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ និងដោយ  
 មាណុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរតានុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយកវរតានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុ-  
 ស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ និងដោយមាណុ-  
 ស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមា-  
 នានុស័យ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
 ផង ដោយបដិយានុស័យផង ដោយមាណុស័យផង ក្នុងទីណា  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមាន  
 ទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជា-  
 ស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
 ដោយបដិយានុស័យ និងដោយមាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អភិធម្មបំណែក យមកំ

រូបជាតុយា អរូបជាតុយា តតោ អវិជ្ជាទុសយេន ច  
 មាណទុសយេន ច សាទុសយោ ឆោ ច តតោ កា-  
 មរាតាទុសយេន ច បដិយាទុសយេន ច សាទុស-  
 យោ កាមជាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស តតោ អវិជ្ជាទុ-  
 សយេន ច កាមរាតាទុសយេន ច មាណទុសយេន  
 ច សាទុសយោ ឆោ ច តតោ បដិយាទុសយេន  
 សាទុសយោ ទុក្ខាយ វេទនាយ តតោ អវិជ្ជាទុស-  
 យេន ច បដិយាទុសយេន ច សាទុសយោ ឆោ  
 ច តតោ កាមរាតាទុសយេន ច មាណទុសយេន  
 ច សាទុសយោ ។

[ ៧៧ ] យតោ កាមរាតាទុសយេន ច បដិយាទុ-  
 សយេន ច មាណទុសយេន ច ទិដ្ឋាទុសយេន ច  
 សាទុសយោ តតោ វិចីកិញ្ញាទុសយេន សាទុស-  
 យោតិ ។ នត្ថិ ។ យតោ វា បន វិចីកិញ្ញាទុសយេន  
 សាទុសយោ តតោ កាមរាតាទុសយេន ច បដិ-  
 យាទុសយេន ច មាណទុសយេន ច ទិដ្ឋាទុសយេន

អភិធម្មប្រដិក យមកៈ

បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ និងដោយមានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរកានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ដោយកាមរកានុស័យ និងដោយមានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរកានុស័យ និងដោយមានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។

[ ៨៧ ] បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរកានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមានុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីនោះវែងរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរកានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមានុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យ

អនុសយយមកេ សានុសយវិកេ

ច ស្ថានុសយោតិ ។ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា  
 តតោ វិចិក្ខិញ្ញានុសយេន ច មាណុសយេន ច  
 ទិដ្ឋានុសយេន ច ស្ថានុសយោ ឆោ ច តតោ កា-  
 មរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច ស្ថានុស-  
 យោ កាមជាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស តតោ វិចិ-  
 ក្ខិញ្ញានុសយេន ច កាមរាតានុសយេន ច មាណុ-  
 សយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច ស្ថានុសយោ  
 ឆោ ច តតោ បដិយានុសយេន ស្ថានុសយោ ទុក្ខា-  
 យ វេទនាយ តតោ វិចិក្ខិញ្ញានុសយេន ច បដិយា-  
 នុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច ស្ថានុសយោ  
 ឆោ ច តតោ កាមរាតានុសយេន ច មាណុ-  
 សយេន ច ស្ថានុសយោ ។ យតោ កាមរា-  
 តានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច មាណុ-  
 សយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច ស្ថានុសយោ តតោ  
 កាមរាតានុសយេន ស្ថានុសយោតិ ។ នត្ថិ ។ យតោ  
 វា ថន កាមរាតានុសយេន ស្ថានុសយោ តតោ កាម-  
 រាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច មាណុស-  
 យេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច ស្ថានុសយោតិ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិ-  
 ចានុស័យ ដោយមាណុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និង  
 ក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
 និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយវិចិច្ចានុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយ  
 មាណុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ  
 តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិច្ចានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ និង  
 ដោយទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយមាណុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។  
 បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃា-  
 នុស័យ ដោយមាណុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយកវរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។  
 ម្ហូបយ៉ាងទៀត បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរតានុស័យ  
 ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃា-  
 នុស័យ ដោយមាណុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អភិធម្មបំណែក យមកំ

មាណុសុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច សាទុសយោ ។  
 យតោ កាមរាគានុសយេន ច បដិយានុសយេន  
 ច មាណុសុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច សាទុស-  
 យោ តតោ អវិជ្ជានុសយេន សាទុសយោតិ ។  
 នត្ថិ ។ យតោ វា ថន អវិជ្ជានុសយេន សាទុស-  
 យោ តតោ កាមរាគានុសយេន ច បដិយានុស-  
 យេន ច មាណុសុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច  
 សាទុសយោតិ ។ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តតោ  
 អវិជ្ជានុសយេន ច មាណុសុសយេន ច ទិដ្ឋានុស-  
 យេន ច សាទុសយោ តោ ច តតោ កាមរាគា-  
 នុសយេន ច បដិយានុសយេន ច សាទុសយោ  
 កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ តតោ អវិជ្ជានុស-  
 យេន ច កាមរាគានុសយេន ច មាណុសុសយេន  
 ច ទិដ្ឋានុសយេន ច សាទុសយោ តោ ច តតោ  
 បដិយានុសយេន សាទុសយោ ទុក្ខាយ វេទនាយ  
 តតោ អវិជ្ជានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច ទិដ្ឋា-  
 នុសយេន ច សាទុសយោ តោ ច តតោ កាមរាគា-  
 នុសយេន ច មាណុសុសយេន ច សាទុសយោ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណានុស័យ និងដោយទិដ្ឋា-  
 នុស័យ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ ដោយ  
 បដិឃានុស័យ ដោយមាណានុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីណា  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមកតា-  
 នុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណានុស័យ និងដោយទិដ្ឋា-  
 នុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 អវិជ្ជានុស័យ ដោយមាណានុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ  
 និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមកតា-  
 នុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ  
 ដោយមាណានុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុង  
 កាមធាតុ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុង  
 វេទនាពីរនោះទេ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ដោយ  
 បដិឃានុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែមិនប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ និងដោយមាណានុស័យ ក្នុង  
 ទុក្ខវេទនានោះទេ ។

អនុសយយមកេ សានុសយវារោ

[ ៨៨ ] យតោ កាមរាគានុសយេន ច បដិ-  
 យានុសយេន ច មាណុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន  
 ច វិចិត្តិន្ទានុសយេន ច សានុសយោ តតោ កវ-  
 រាគានុសយេន សានុសយោតិ ។ នត្ថំ ។ យតោ  
 វា បន កវរាគានុសយេន សានុសយោ តតោ  
 កាមរាគានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច មា-  
 ណានុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិត្តិន្ទានុស-  
 យេន ច សានុសយោតិ ។ មាណុសយេន ច  
 ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិត្តិន្ទានុសយេន ច សានុស-  
 យោ ។ យតោ កាមរាគានុសយេន ច បដិយានុ-  
 សយេន ច មាណុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច  
 វិចិត្តិន្ទានុសយេន ច សានុសយោ តតោ អវិជ្ជា-  
 នុសយេន សានុសយោតិ ។ នត្ថំ ។ យតោ វា  
 បន អវិជ្ជានុសយេន សានុសយោ តតោ កាមរា-  
 គានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច មាណុស-  
 យេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិត្តិន្ទានុសយេន ច

អនុសយយមកៈ សានុសយវរៈ

[ ៨៨ ] បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ  
ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយ  
វិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យ  
ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល ប្រកប  
ដោយអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុ-  
ស័យ ដោយកាមកតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណុ-  
ស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ដោយទិដ្ឋានុ-  
ស័យ និងដោយវិចិក្ខានុស័យ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ  
ដោយកាមកតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណុស័យ ដោយ  
ទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ  
ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាង  
ទៀត បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា  
ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
ដោយមាណុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខានុស័យ

អរិយធម៌ខ្មែរ យមកំ

ស្ថាប័នស្ថាប័ន ។ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តតោ  
អរិយធម៌ស្ថាប័ន ច មាណស្ថាប័ន ច ទិដ្ឋាស្ថាប័ន-  
យេន ច វិចិត្តិក្កាស្ថាប័ន ច ស្ថាប័នស្ថាប័ន យោ  
ច តតោ កាមរាគាស្ថាប័ន ច បដិយាស្ថាប័ន  
ច ស្ថាប័នស្ថាប័ន កាមរាគាស្ថាប័ន ទ្រឹស្តី វេទនាស្ថាប័ន  
តតោ អរិយធម៌ស្ថាប័ន ច កាមរាគាស្ថាប័ន ច  
មាណស្ថាប័ន ច ទិដ្ឋាស្ថាប័ន ច វិចិត្តិក្កា-  
ស្ថាប័ន ច ស្ថាប័នស្ថាប័ន យោ ច តតោ បដិ-  
យាស្ថាប័ន ស្ថាប័នស្ថាប័ន ទុក្ខាយ វេទនាយ តតោ  
អរិយធម៌ស្ថាប័ន ច បដិយាស្ថាប័ន ច ទិដ្ឋា-  
ស្ថាប័ន ច វិចិត្តិក្កាស្ថាប័ន ច ស្ថាប័នស្ថាប័ន  
យោ ច តតោ កាមរាគាស្ថាប័ន ច មាណស្ថាប័ន-  
យេន ច ស្ថាប័នស្ថាប័ន ។

(៨៧) យតោ កាមរាគាស្ថាប័ន ច បដិយាស្ថាប័ន-  
យេន ច មាណស្ថាប័ន ច ទិដ្ឋាស្ថាប័ន ច វិចិត្តិ-  
ក្កាស្ថាប័ន ច កាមរាគាស្ថាប័ន ច ស្ថាប័នស្ថាប័ន  
តតោ អរិយធម៌ស្ថាប័ន ស្ថាប័នស្ថាប័ន ។ ទតិ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ  
 ដោយមានានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខានុស័យ  
 ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុង  
 អរូបធាតុនោះទេ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ដោយកាម-  
 រតានុស័យ ដោយមានានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយ  
 វិចិក្ខានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែមិនប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ  
 និងដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទឹកវេទនានោះ តែមិនប្រកបដោយអនុ-  
 ស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយមានានុស័យ ក្នុងទឹកវេទនា  
 នោះទេ ។

[ ៨៧ ] បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
 ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមានានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ដោយ  
 វិចិក្ខានុស័យ និងដោយកវរតានុស័យ ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុ-  
 ស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។

អនុសយយមពេ សិទ្ធិសយវិព

យតោ វា បន អវិជ្ជាទុក្ខសយេន សាទុក្ខសយោ តតោ  
 កាមរាគាទុក្ខសយេន ច បដិយាទុក្ខសយេន ច មាណា-  
 ទុក្ខសយេន ច ទិដ្ឋាទុក្ខសយេន ច វិចិក្ខន្តាទុក្ខស-  
 យេន ច កវរាគាទុក្ខសយេន ច សាទុក្ខសយោតិ ។  
 រូបនាតុយា អរូបនាតុយា តតោ អវិជ្ជាទុក្ខសយេន  
 ច មាណាទុក្ខសយេន ច ទិដ្ឋាទុក្ខសយេន ច វិចិក្ខន្តា-  
 ទុក្ខសយេន ច កវរាគាទុក្ខសយេន ច សាទុក្ខសយោ  
 ណោ ច តតោ កាមរាគាទុក្ខសយេន ច បដិយា-  
 ទុក្ខសយេន ច សាទុក្ខសយោ កាមនាតុយា ទ្រីសុ  
 វេទនាសុ តតោ អវិជ្ជាទុក្ខសយេន ច កាមរាគាទុ-  
 ក្ខសយេន ច មាណាទុក្ខសយេន ច ទិដ្ឋាទុក្ខសយេន ច  
 វិចិក្ខន្តាទុក្ខសយេន ច សាទុក្ខសយោ ណោ ច តតោ  
 បដិយាទុក្ខសយេន ច កវរាគាទុក្ខសយេន ច សាទុក្ខស-  
 យោ ទុក្ខោយ វេទនាយ តតោ អវិជ្ជាទុក្ខសយេន  
 ច បដិយាទុក្ខសយេន ច ទិដ្ឋាទុក្ខសយេន ច វិចិ-  
 ក្ខន្តាទុក្ខសយេន ច សាទុក្ខសយោ ណោ ច តតោ  
 កាមរាគាទុក្ខសយេន ច មាណាទុក្ខសយេន ច កវ-  
 រាគាទុក្ខសយេន ច សាទុក្ខសយោ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ  
 ក្នុងទីណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ ដោយបដិ-  
 យានុស័យ ដោយមាណុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ដោយវិចិត្តិច្ឆានុ-  
 ស័យ និងដោយកវកតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ដោយមាណុស័យ ដោយទិដ្ឋា-  
 នុស័យ ដោយវិចិត្តិច្ឆានុស័យ និងដោយកវកតានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ  
 និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមកតានុ-  
 ស័យ និងដោយបដិយានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ  
 ដោយមាណុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិត្តិច្ឆានុស័យ ក្នុង  
 វេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិ-  
 យានុស័យ និងដោយកវកតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ  
 និងដោយវិចិត្តិច្ឆានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែមិនប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយកាមកតានុស័យ ដោយមាណុស័យ និងដោយកវកតានុស័យ  
 ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។

អរិយធម៌យុគ យមកំ

( ៧០ ) យោ យតោ កាមរាគាទុសយេន សា-  
 ទុសយោ សោ តតោ បដិយាទុសយេន សាទុស-  
 យោតិ ។ ឆោ ។ យោ វា ថន យតោ បដិយា-  
 ទុសយេន សាទុសយោ សោ តតោ កាមរាគាទុ-  
 សយេន សាទុសយោតិ ។ ឆោ ។ យោ យតោ  
 កាមរាគាទុសយេន សាទុសយោ សោ តតោ មា-  
 នាទុសយេន សាទុសយោតិ ។ អាមត្តា ។ យោ  
 វា ថន យតោ មាណាទុសយេន សាទុសយោ សោ  
 តតោ កាមរាគាទុសយេន សាទុសយោតិ ។ អ-  
 នាតាមី កាមនាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូបនាតុយា  
 អរូបនាតុយា សោ តតោ មាណាទុសយេន សាទុ-  
 សយោ ឆោ ច សោ តតោ កាមរាគាទុសយេន  
 សាទុសយោ តយោ បុគ្គលា រូបនាតុយា អរូបនា-  
 តុយា តេ តតោ មាណាទុសយេន សាទុសយោ ឆោ  
 ច តេ តតោ កាមរាគាទុសយេន សាទុសយោ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

( ៧០ ) បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
 ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិន  
 មែនទេ ។ បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
 ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមនានុស័យ ក្នុង  
 ទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយមនានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អនាតាមិបុគ្គល  
 នោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមនានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ  
 ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែអនាតាមិបុគ្គលនោះ  
 មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ  
 បុគ្គល ៣ ពួកនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមនានុស័យ ក្នុង  
 រូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែបុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ



អនុសយយមកៈ សានុសយវិរៈ

បុគ្គល ៣ ពួកនោះឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមានានុស័យ  
 ផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យផង ក្នុងវេទនា  
 ពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ។ បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុ-  
 ចានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គលពីរពួកនោះ ប្រកបដោយអនុ-  
 ស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែ  
 បុគ្គលពីរពួកនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុចានុស័យ ក្នុង  
 វេទនាពីរនោះទេ បុថុជននោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរ-  
 តានុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុចានុស័យផង ក្នុងវេទ-  
 នាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុចានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុថុជន  
 នោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុចានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ  
 ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុថុជននោះ មិនប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ បុគ្គលនោះ  
 ឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុចានុស័យផង ប្រកបដោយអនុ-  
 ស័យ ដោយកាមរតានុស័យផង ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ។

အင်္ဂုဏ်သတ္တဝါ ယဇ်

ယော ယဇော ကာဗဂါဏသုပ္ပဒယေ ဓ ဟသုပ္ပဒယော  
 ဟော ဇဇော ကာဗဂါဏသုပ္ပဒယေ ဓ ဟသုပ္ပဒယောဇီ ၅  
 ဟော ၅ ယော ဂံ ဗဒ ယဇော ကာဗဂါဏသုပ္ပဒယေ ဓ  
 ဟသုပ္ပဒယော ဟော ဇဇော ကာဗဂါဏသုပ္ပဒယေ ဓ ဟ-  
 သုပ္ပဒယောဇီ ၅ ဟော ၅ ယော ယဇော ကာဗဂါဏသုပ္ပဒယေ ဓ  
 ဟသုပ္ပဒယော ဟော ဇဇော အင်္ဂုဏ်သုပ္ပဒယေ ဓ ဟသုပ္ပ-  
 ဒယောဇီ ၅ အဗ္ဗန္တံ ၅ ယော ဂံ ဗဒ ယဇော အင်္ဂုဏ်-  
 သုပ္ပဒယေ ဓ ဟသုပ္ပဒယော ဟော ဇဇော ကာဗဂါဏသု-  
 ပ္ပဒယေ ဓ ဟသုပ္ပဒယောဇီ ၅ အဗ္ဗန္တံ ကာဗဂါဏ-  
 သုပ္ပဒယေ ဇီဗု ဝိဒဏသုပ္ပဒယေ အဗ္ဗန္တံ သုပ္ပဒယော ဟော  
 ဇဇော အင်္ဂုဏ်သုပ္ပဒယေ ဓ ဟသုပ္ပဒယော ဟော ဓ ဟော  
 ဇဇော ကာဗဂါဏသုပ္ပဒယေ ဓ ဟသုပ္ပဒယော ဇဇော ဗုဒ္ဓ-  
 လာ သုပ္ပဒယော ဝိဒဏသုပ္ပဒယေ အဗ္ဗန္တံ သုပ္ပဒယော  
 ဇဇော အင်္ဂုဏ်သုပ္ပဒယေ ဓ ဟသုပ္ပဒယော ဟော ဓ  
 ဇဇော ကာဗဂါဏသုပ္ပဒယေ ဓ ဟသုပ္ပဒယော ဇဇော  
 ဗုဒ္ဓလာ ကာဗဂါဏသုပ္ပဒယော ဇီဗု ဝိဒဏသုပ္ပဒယော ဇဇော  
 အင်္ဂုဏ်သုပ္ပဒယေ ဓ ဟသုပ္ပဒယော ကာဗဂါဏသုပ္ပဒယေ ဓ  
 ဓ ဟသုပ္ပဒယော ၅

អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទីណា  
 បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយភវរតានុស័យ ក្នុងទីនោះ  
 ដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយភវរតានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។  
 បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទីណា  
 បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរ  
 ឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អនាតាមិបុគ្គលនោះ ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាម-  
 ធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែអនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ  
 បុគ្គល ៣ ពួកនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុង  
 ទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុគ្គល ៣ ពួក  
 នោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនា  
 នោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ  
 ផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យផង ក្នុងវេទនាពីរ  
 នោះ ក្នុងកាមធាតុ ។



អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

(៧១) បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
 ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមនានុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមនានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិន  
 មែនទេ ។ បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
 ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។  
 បេ ។ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរ  
 ឬ ។ បុគ្គលពិរត្តកនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
 ក្នុងទីកន្លែងនោះ នៃបុគ្គលពិរត្តកនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីកន្លែងនោះទេ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខា-  
 នុស័យផង ក្នុងទីកន្លែងនោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

បុត្តុទ្ធិនោ កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូបធាតុ-  
 តុយា អរូបធាតុយា សោ តតោ វិចីកិញ្ញាទុស-  
 យេន សាទុសយោ នោ ច សោ តតោ បដិយា-  
 ទុសយេន សាទុសយោ សោវ បុត្តុលោ ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ សោ តតោ វិចីកិញ្ញាទុសយេន ច សា-  
 ទុសយោ បដិយាទុសយេន ច សាទុសយោ ។  
 យោ យតោ បដិយាទុសយេន សាទុសយោ សោ  
 តតោ កវីរតាទុសយេន សាទុសយោតិ ។ នោ ។  
 យោ វា បន យតោ កវីរតាទុសយេន សាទុស-  
 យោ សោ តតោ បដិយាទុសយេន សាទុសយោ-  
 តិ ។ នោ ។ យោ យតោ បដិយាទុសយេន  
 សាទុសយោ សោ តតោ អវិជ្ជាទុសយេន សាទុ-  
 សយោតិ ។ អាមន្តា ។ យោ វា បន យតោ  
 អវិជ្ជាទុសយេន សាទុសយោ សោ តតោ បដិយា-  
 ទុសយេន សាទុសយោតិ ។ អនាតាមី កា-  
 មធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូបធាតុយា អរូបធា-  
 តុយា សោ តតោ អវិជ្ជាទុសយេន សាទុសយោ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុប្ផជននោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិត្រានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរ  
 នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុប្ផជននោះ មិនប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ បុគ្គលនោះ  
 ឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិត្រានុស័យផង ប្រកបដោយអ-  
 នុស័យ ដោយបដិឃានុស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ។ បុគ្គលណា  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវីកតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែន  
 ទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវីក-  
 តានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃា-  
 នុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ បុគ្គលណា ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុ-  
 ស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
 នោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 អនាតាមបុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ  
 ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ



អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

តែអនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិយានុស័យ  
 ក្នុងវេទនាបីនោះទេ បុគ្គល ៣ ពួកនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ  
 តែបុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិយានុស័យ  
 ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង ប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិយានុស័យផង  
 ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ។

[ ៧២ ] បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យ

ក្នុងទិណ្ណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ  
 ។ បេ ។ ដោយវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីនោះដែរ ។ បុគ្គល  
 ៣ ពួកនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុង  
 វេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុគ្គល  
 ៣ ពួកនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុង  
 វេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុ-  
 នុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យផង ក្នុងវេទ-  
 នាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ ។

អភិធម្មបំណែក យមកំ

យោ វា បន យតោ វិចីកិញ្ញានុសយេន សានុ-  
សយោ សោ តតោ មាណុសយេន សានុសយោតិ ។  
បុត្តជ្ឈនោ ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ វិចី-  
កិញ្ញានុសយេន សានុសយោ នោ ច សោ តតោ  
មាណុសយេន សានុសយោ សោ បុគ្គលោ កាម-  
ធាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស រូបធាតុយា អរូបធាតុយា  
សោ តតោ វិចីកិញ្ញានុសយេន ច សានុសយោ មា-  
ណុសយេន ច សានុសយោ ។ យោ យតោ មា-  
ណុសយេន សានុសយោ សោ តតោ កវីរតានុ-  
សយេន សានុសយោតិ ចត្តារោ បុគ្គលោ កាមធា-  
តុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស តេ តតោ មាណុសយេន  
សានុសយោ នោ ច តេ តតោ កវីរតានុសយេន  
សានុសយោ តេ បុគ្គលោ រូបធាតុយា អរូបធាតុ-  
យា តេ តតោ មាណុសយេន ច សានុសយោ  
កវីរតានុសយេន ច សានុសយោ ។ យោ វា  
បន យតោ កវីរតានុសយេន សានុសយោ សោ  
តតោ មាណុសយេន សានុសយោតិ ។ អាមត្តា ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខា-  
 នុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណា-  
 នុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 វិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ តែបុគ្គលនោះ មិនប្រកបដោយអនុ-  
 ស័យ ដោយមាណានុស័យ ក្នុងទីនោះទេ បុគ្គលនោះឯង ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 មាណានុស័យផង ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និង  
 ក្នុងអរូបធាតុ ។ បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណា-  
 ស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរកា-  
 នុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ៤ ពួកនោះ ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយមាណានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែ  
 បុគ្គល ៤ ពួកនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរកានុស័យ  
 ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 មាណានុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរកានុស័យផង ក្នុង  
 រូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយកវរកានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយមាណានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

អនុសយយមកេ សានុសយវារោ

យោ យតោ មាណុសយេន សានុសយោ សោ  
 តតោ អវិជ្ជានុសយេន សានុសយោតិ ។ អាមត្តា ។  
 យោ វា បន យតោ អវិជ្ជានុសយេន សានុស-  
 យោ សោ តតោ មាណុសយេន សានុសយោតិ ។  
 ចត្តារោ បុគ្គលា ទិក្ខាយ វេទនាយ តេ តតោ  
 អវិជ្ជានុសយេន សានុសយា ទោ ច តេ តតោ  
 មាណុសយេន សានុសយា តេ បុគ្គលា កាម-  
 ជាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស រូបជាតុយា អរូបជាតុយា  
 តេ តតោ អវិជ្ជានុសយេន ច សានុសយា មាណុ-  
 សយេន ច សានុសយា ។

[ ៧៣ ] យោ យតោ ទិដ្ឋានុសយេន សានុ-  
 សយោ សោ តតោ វិចីកិញ្ញានុសយេន សានុស-  
 យោតិ ។ អាមត្តា ។ យោ វា បន យតោ វិចី-  
 កិញ្ញានុសយេន សានុសយោ សោ តតោ ទិដ្ឋានុ-  
 សយេន សានុសយោតិ ។ អាមត្តា ។ បេ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវិរៈ

បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងទីណា  
 បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 មាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ៤ ពួកនោះ ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីក្រុងនោះនោះ តែបុគ្គល  
 ៤ ពួកនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុង  
 ទីក្រុងនោះនោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 អវិជ្ជានុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យផង ក្នុងទីនា  
 ព័រនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ ។

( ៧៣ ) បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ  
 ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុង  
 ទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ បេ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

[ ៧៤ ] យោ យតោ វិចិកិញ្ញានុសយេន សា-  
 នុសយោ សោ តតោ កវវាតានុសយេន សានុស-  
 យោតិ ។ បុត្តជ្ជោ កាមធាតុយា តិសុ វេទនា-  
 សុ សោ តតោ វិចិកិញ្ញានុសយេន សានុសយោ  
 យោ ច សោ តតោ កវវាតានុសយេន សានុស-  
 យោ សោ បុត្តលោ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា  
 សោ តតោ វិចិកិញ្ញានុសយេន ច សានុសយោ  
 កវវាតានុសយេន ច សានុសយោ ។ យោ វា  
 មន យតោ កវវាតានុសយេន សានុសយោ សោ  
 តតោ វិចិកិញ្ញានុសយេន សានុសយោតិ ។ តាយោ  
 បុត្តលោ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តេ តតោ កវ-  
 វាតានុសយេន សានុសយោ យោ ច តេ តតោ  
 វិចិកិញ្ញានុសយេន សានុសយោ បុត្តជ្ជោ រូបធាតុ-  
 យា អរូបធាតុយា សោ តតោ កវវាតានុសយេន ច  
 សានុសយោ វិចិកិញ្ញានុសយេន ច សានុសយោ ។  
 យោ យតោ វិចិកិញ្ញានុសយេន សានុសយោ  
 សោ តតោ អវិជ្ជានុសយេន សានុសយោតិ ។



អភិធម្មចំណីក យមកៈ

[ ៧៤ ] បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុ-  
ស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវ-  
រតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុ-  
ស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ  
តែបុគ្គលនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរតានុស័យ ក្នុង  
វេទនា ៣ នោះទេ បុគ្គលនោះឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
វិចិក្ខានុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរតានុស័យផង  
ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា  
ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរតានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ  
ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល  
៣ ពួកនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរតានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ  
និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែបុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនប្រកបដោយ  
អនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ  
បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរតានុស័យផង ប្រកប  
ដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យផង ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ  
នោះ ។ បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីណា  
បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អនុសយយមកេ សុនុសយវារោ

អាមត្តា ។ យោ វា បន យតោ អវិជ្ជានុសយេន  
 សានុសយោ សោ តតោ វិចិត្តិន្ទានុសយេន សា-  
 នុសយោតិ ។ តយោ បុគ្គលា កាមធាតុយា តិ-  
 សុ វេទនាសុ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តេ តតោ  
 អវិជ្ជានុសយេន សានុសយោ ទោ ច តេ តតោ  
 វិចិត្តិន្ទានុសយេន សានុសយោ បុត្តជ្ជោ កាម-  
 ធាតុយា តិសុ វេទនាសុ រូបធាតុយា អរូបធាតុ-  
 យា សោ តតោ អវិជ្ជានុសយេន ច សានុសយោ  
 វិចិត្តិន្ទានុសយេន ច សានុសយោ ។

[ ៧៥ ] យោ យតោ កវរតានុសយេន សានុស-  
 យោ សោ តតោ អវិជ្ជានុសយេន សានុសយោតិ ។  
 អាមត្តា ។ យោ វា បន យតោ អវិជ្ជានុសយេន  
 សានុសយោ សោ តតោ កវរតានុសយេន សា-  
 នុសយោតិ ។ ចត្តារោ បុគ្គលា កាមធាតុយា តិ-  
 សុ វេទនាសុ តេ តតោ អវិជ្ជានុសយេន សានុស-  
 យោ ទោ ច តេ តតោ កវរតានុសយេន សា-  
 នុសយោ តេ បុគ្គលា រូបធាតុយា អរូបធាតុយា  
 តេ តតោ អវិជ្ជានុសយេន ច សានុសយោ កវរ-  
 តានុសយេន ច សានុសយោ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 វិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ៣ ពួកនោះ ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុង  
 រូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនប្រកបដោយអនុ-  
 ស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងវេទនានោះទេ បុថុជ្ជនោះ ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុ-  
 ស័យផង ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ ។

(៧៥) បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរកាតានុស័យ

ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុង  
 ទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុ-  
 ស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយកវរកាតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ៤ ពួកនោះ ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ តែ  
 បុគ្គល ៤ ពួកនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរកាតានុស័យ ក្នុង  
 វេទនា ៣ នោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 អវិជ្ជានុស័យផង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរកាតានុស័យផង ក្នុង  
 រូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

[ ៧៦ ] យោ យតោ កាមរាគានុសយេន ច  
 បដិយានុសយេន ច សានុសយោ សោ តតោ  
 មាណុសយេន សានុសយោតិ ។ ធនុត្តិ ។ យោ  
 វា បន យតោ មាណុសយេន សានុសយោ សោ  
 តតោ កាមរាគានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច  
 សានុសយោតិ ។ អនាតាមី កាមនាតុយា ធិស្ស  
 វេទនាស្ស រូបនាតុយា អរូបនាតុយា សោ តតោ  
 មាណុសយេន សានុសយោ ឆោ ច សោ តតោ  
 កាមរាគានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច សា-  
 នុសយោ តយោ បុគ្គលា រូបនាតុយា អរូបនាតុយា  
 តេ តតោ មាណុសយេន សានុសយោ ឆោ ច  
 តេ តតោ កាមរាគានុសយេន ច បដិយានុស-  
 យេន ច សានុសយោ តេ បុគ្គលា កាមនាតុយា  
 ធិស្ស វេទនាស្ស តេ តតោ មាណុសយេន ច  
 កាមរាគានុសយេន ច សានុសយោ ឆោ ច តេ  
 តតោ បដិយានុសយេន សានុសយោ ។ យោ យ-  
 តោ កាមរាគានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច  
 សានុសយោ សោ តតោ ទិដ្ឋានុសយេន ។ បេ ។

អភិធម្មបំណិក យមកៈ

(៧៦) បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាង ទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អនាគាមិបុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែអនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គល ៣ ពួកនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែបុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យ និងដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គលទាំងនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ ។ បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។

អនុសយយមពេ សាទុសយវិពោ

វិចិត្តក្តិញ្ញាទុសយេន សាទុសយោតិ ។ នត្តិ ។ យោ  
 វា បន យតោ វិចិត្តក្តិញ្ញាទុសយេន សាទុសយោ  
 សោ តតោ កាមរាតាទុសយេន ច បដិយាទុស-  
 យេន ច សាទុសយោតិ ។ បុគ្គលោ អរូបជាតុយា  
 អរូបជាតុយា សោ តតោ វិចិត្តក្តិញ្ញាទុសយេន សា-  
 ទុសយោ ទោ ច សោ តតោ កាមរាតាទុស-  
 យេន ច បដិយាទុសយេន ច សាទុសយោ សោវ  
 បុគ្គលោ កាមជាតុយា ម្ចីស្ស វេទនាស្ស សោ  
 តតោ វិចិត្តក្តិញ្ញាទុសយេន ច កាមរាតាទុសយេន  
 ច សាទុសយោ ទោ ច សោ តតោ បដិយាទុ-  
 សយេន សាទុសយោ សោវ បុគ្គលោ ទុក្ខា-  
 យ វេទនាយ សោ តតោ វិចិត្តក្តិញ្ញាទុសយេន  
 ច បដិយាទុសយេន ច សាទុសយោ ទោ ច  
 សោ តតោ កាមរាតាទុសយេន សាទុសយោ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិត្តានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិន  
មានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
វិចិត្តានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
កាមរតានុស័យ និងដោយបដិយានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គ-  
ជននោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិត្តានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និង  
ក្នុងអរូបធាតុនោះ តែបុគ្គជននោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
កាមរតានុស័យ និងដោយបដិយានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ  
នោះទេ បុគ្គលនោះឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិត្តានុ-  
ស័យ និងដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែ  
បុគ្គលនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិយានុស័យ ក្នុងវេទនា  
ពីរនោះទេ បុគ្គលនោះឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិត្តា-  
នុស័យ និងដោយបដិយានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែបុគ្គលនោះ  
មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។

អភិធម្មបំណែក យមកំ

យោ យតោ កាមរាគាទុសយេន ច បដិយាទុសយេន  
 ច សាទុសយោ សោ តតោ ករិរាគាទុសយេន សា-  
 ទុសយោតិ ។ ទត្ថិ ។ យោ វា បន យតោ ករិរា-  
 គាទុសយេន សាទុសយោ សោ តតោ កាមរាគា-  
 ទុសយេន ច បដិយាទុសយេន ច សាទុសយោតិ ។  
 នោ ។ យោ យតោ កាមរាគាទុសយេន ច បដិ-  
 យាទុសយេន ច សាទុសយោ សោ តតោ អវិជ្ជា-  
 ទុសយេន សាទុសយោតិ ។ ទត្ថិ ។ យោ វា បន  
 យតោ អវិជ្ជាទុសយេន សាទុសយោ សោ តតោ  
 កាមរាគាទុសយេន ច បដិយាទុសយេន ច សា-  
 ទុសយោតិ ។ អនាតាមី កាមធាតុយា តីសុ វេទ-  
 ណសុ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា សោ តតោ អវិជ្ជា-  
 ទុសយេន សាទុសយោ នោ ច សោ តតោ កាម-  
 រាគាទុសយេន ច បដិយាទុសយេន ច សាទុសយោ  
 តយោ បុគ្គលា រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តេ តតោ  
 អវិជ្ជាទុសយេន សាទុសយោ នោ ច តេ តតោ កា-  
 មរាគាទុសយេន ច បដិយាទុសយេន ច សាទុសយោ



អភិធម្មបំណិក យមកៈ

បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយ  
 បដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយភវ-  
 រតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល  
 ណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយភវរតានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
 នោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃា-  
 នុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ បុគ្គលណា ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុង  
 ទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុង  
 ទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទី  
 នោះដែរឬ ។ អនាគាមិបុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជា-  
 នុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ  
 តែអនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
 និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ បុគ្គល ៣ ពួកនោះ ប្រ-  
 កបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ  
 តែបុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតា-  
 នុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ

អនុសយយមកេ សានុសយវិហ

តេវ បុគ្គលា កាមជាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស តេ  
 តតោ អវិជ្ជានុសយេន ច កាមរាតានុសយេន ច  
 សានុសយា តោ ច តេ តតោ បដិយានុសយេន  
 សានុសយា តេវ បុគ្គលា ទុក្ខាយ វេទនាយ តេ  
 តតោ អវិជ្ជានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច  
 សានុសយា តោ ច តេ តតោ កាមរាតានុសយេន  
 សានុសយា ។

[ ៧៧ ] យោ យតោ កាមរាតានុសយេន ច  
 បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន ច សានុស-  
 យោ សោ តតោ ទិដ្ឋានុសយេន ។ បេ ។ វិចិក្កិ-  
 ញ្ញានុសយេន សានុសយោតិ ។ នត្ថំ ។ យោ វា  
 បន យតោ វិចិក្កិញ្ញានុសយេន សានុសយោ សោ  
 តតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច  
 មាណុសយេន ច សានុសយោតិ ។ បុប្ផដ្ឋតោ  
 រូបជាតុយា អរូបជាតុយា សោ តតោ វិចិក្កិញ្ញា-  
 នុសយេន ច មាណុសយេន ច សានុសយោ

អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

បុគ្គលទាំងនោះឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ និង  
 ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គល  
 ទាំងនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុង  
 វេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 អវិជ្ជានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែបុគ្គល  
 ទាំងនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទុក្ខ-  
 វេទនានោះទេ ។

[ ៧៧ ] បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរ-  
 តានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ និងដោយមាណុស័យ ក្នុងទីណា  
 បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។ ចេ ។ ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុ-  
 នុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាម-  
 រតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ និងដោយមាណុស័យ ក្នុងទី  
 នោះដែរឬ ។ បុថុជននោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុ-  
 ស័យ និងដោយមាណុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

លោ ច សោ តតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយា-  
 នុសយេន ច សានុសយោ សោវ បុត្តលោ កាម-  
 ជាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ សោ តតោ វិចកិច្ចានុ-  
 សយេន ច កាមរាតានុសយេន ច មាណុសយេន  
 ច សានុសយោ លោ ច សោ តតោ បដិយានុ-  
 សយេន សានុសយោ សោវ បុត្តលោ ធុក្កាយ  
 វេទនាយ សោ តតោ វិចកិច្ចានុសយេន ច បដិ-  
 យានុសយេន ច សានុសយោ លោ ច សោ ត-  
 តោ កាមរាតានុសយេន ច មាណុសយេន ច សា-  
 នុសយោ ។ យោ យតោ កាមរាតានុសយេន ច  
 បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន ច សានុស-  
 យោ សោ តតោ កាមរាតានុសយេន សានុសយោ-  
 តិ ។ នត្ថំ ។ យោ វា បន យតោ កាមរាតានុស-  
 យេន សានុសយោ សោ តតោ កាមរាតានុសយេន  
 ច បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន ច សានុ-  
 សយោតិ ។ មាណុសយេន សានុសយោ ។

អភិធម្មបិណ្ឌ យមកៈ

តែបុគ្គលនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និង  
ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បុគ្គល  
នោះឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ដោយកាម-  
រតានុស័យ និងដោយមាណុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ  
តែបុគ្គលនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុង  
វេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលនោះឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
វិចិក្ខានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ តែ  
បុគ្គលនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និង  
ដោយមាណុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។ បុគ្គលណា ប្រកប  
ដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ និង  
ដោយមាណុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ  
ដោយករវតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាង  
ទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយករវតានុស័យ ក្នុងទី  
ណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
ដោយបដិឃានុស័យ និងដោយមាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ។

អនុសយយមពេ សាទុសយវិពេ

យោ យតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុស-  
 យេន ច មាណានុសយេន ច សាទុសយោ សោ ត-  
 តោ អវិជ្ជានុសយេន សាទុសយោតិ ។ នត្ថំ ។ យោ  
 វា បន យតោ អវិជ្ជានុសយេន សាទុសយោ សោ  
 តតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច  
 មាណានុសយេន ច សាទុសយោតិ ។ អនាតាមី  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ អវិជ្ជានុសយេន  
 សាទុសយោ ពោ ច សោ តតោ កាមរាតានុស-  
 យេន ច បដិយានុសយេន ច មាណានុសយេន ច  
 សាទុសយោ សោវ បុគ្គលោ កាមនាតុយា ទ្ធិស្ស  
 វេទនាសុ រូបនាតុយា អរូបនាតុយា សោ ត-  
 តោ អវិជ្ជានុសយេន ច មាណានុសយេន ច សាទុ-  
 សយោ ពោ ច សោ តតោ កាមរាតានុសយេន  
 ច បដិយានុសយេន សាទុសយោ តយោ បុគ្គ-  
 លោ រូបនាតុយា អរូបនាតុយា តេ តតោ អវិជ្ជា-  
 នុសយេន ច មាណានុសយេន ច សាទុសយោ

អនុសយយមកៈ សានុសយវៈ

បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិយា-  
 នុស័យ និងដោយមាណានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុ-  
 ស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា  
 បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយ  
 បដិយានុស័យ និងដោយមាណានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អនាតាមិ-  
 បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីក្រុងវេទនា  
 នោះ តែអនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 កាមរតានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ និងដោយមាណានុស័យ ក្នុង  
 ទីក្រុងវេទនានោះទេ បុគ្គលនោះឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 អវិជ្ជានុស័យ និងដោយមាណានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ  
 ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរ  
 នោះទេ បុគ្គល ៣ ពួកនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 អវិជ្ជានុស័យ ដោយមាណានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ

អរិយធម៌ខ្មែរ យមកំ

ប្រា ច តេ តតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយា-  
 នុសយេន ច សានុសយា តេ បុគ្គលា កាមរាតា-  
 យា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស តេ តតោ អរិវិជ្ជានុសយេន ច  
 កាមរាតានុសយេន ច មាណុសយេន ច សានុស-  
 យា ប្រា ច តេ តតោ បដិយានុសយេន សានុ-  
 សយា តេ បុគ្គលា ទុក្ខាយ វេទនាយ តេ តតោ  
 អរិវិជ្ជានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច សានុស-  
 យា ប្រា ច តេ តតោ កាមរាតានុសយេន ច  
 មាណុសយេន ច សានុសយា ។

[ ៧៨ ] យោ យតោ កាមរាតានុសយេន ច  
 បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន ច ទិវិជ្ជា-  
 នុសយេន ច សានុសយោ សោ តតោ វិចិក្ខន្ធានុ-  
 សយេន សានុសយោតិ ។ នត្ថិ ។ យោ វា បន  
 យតោ វិចិក្ខន្ធានុសយេន សានុសយោ សោ តតោ  
 កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច មាណុ-  
 សយេន ច ទិវិជ្ជានុសយេន ច សានុសយោតិ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

តែបុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរាគានុស័យ  
និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងប្រធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បុគ្គលទាំង  
នោះឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ដោយកាមរាគានុ-  
ស័យ និងដោយមាណានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គល  
ទាំងនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរ  
នោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ  
និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែបុគ្គលទាំងនោះ មិន  
ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរាគានុស័យ និងដោយមាណានុស័យ  
ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។

[៧៨] បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរាគានុ-  
ស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណានុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យ  
ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចកិត្តានុស័យ  
ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា  
ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចកិត្តានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ  
ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរាគានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
ដោយមាណានុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អនុសយយមពេ សានុសយវិហ

បុត្តជ្ឈនោ រូបនាតុយា អរូបនាតុយា សោ តតោ  
 វិចិក្ខន្ធានុសយេន ច មាណុសយេន ច ទិដ្ឋា-  
 នុសយេន ច សានុសយោ នោ ច សោ  
 តតោ កាមរាគានុសយេន ច បដិយានុសយេន  
 ច សានុសយោ សោវ បុគ្គលោ កាមនាតុយា  
 ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស សោ តតោ វិចិក្ខន្ធានុសយេន ច  
 កាមរាគានុសយេន ច មាណុសយេន ច ទិដ្ឋា-  
 នុសយេន ច សានុសយោ នោ ច សោ តតោ  
 បដិយានុសយេន សានុសយោ សោវ បុគ្គលោ  
 នុក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ វិចិក្ខន្ធានុស-  
 យេន ច បដិយានុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច  
 សានុសយោ នោ ច សោ តតោ កាមរាគានុស-  
 យេន ច មាណុសយេន ច សានុសយោ ។ បេ ។

[ ៧៧ ] យោ យតោ កាមរាគានុសយេន ច  
 បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន ច ទិដ្ឋានុស-  
 យេន ច វិចិក្ខន្ធានុសយេន ច សានុសយោ សោ  
 តតោ កាមរាគានុសយេន សានុសយោតិ ។ នត្ថិ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវិរៈ

បុប្ផជនុនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ដោយ  
 មានានុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ  
 តែបុប្ផជនុនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
 និងដោយបដិឃានុស័យ\* ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបនោះទេ បុគ្គល  
 នោះឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ដោយកាមរ-  
 តានុស័យ ដោយមានានុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរ  
 នោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 បដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលនោះឯង ប្រកបដោយអនុ-  
 ស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ និងដោយទិដ្ឋា-  
 នុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែបុគ្គលនោះ មិនប្រកបដោយអនុ-  
 ស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយមានានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ  
 ទេ ។ បេ ។

[ ៧៧ ] បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ កាមរតានុ-  
 ស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមានានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ  
 និងដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុ-  
 ស័យ ដោយកវរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

យោ វា បន យតោ កវរវតានុសយេន សានុសយោ  
សោ តតោ កាមវតានុសយេន ច បដិប្បានុស-  
យេន ច មាណុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិ-  
កិច្ចានុសយេន ច សានុសយោតិ ។ តាយោ បុគ្គ-  
លា រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តេ តតោ កវរវតានុ-  
សយេន ច មាណុសយេន ច សានុសយោ តោ ច  
តេ តតោ កាមវតានុសយេន ច បដិប្បានុសយេន  
ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិកិច្ចានុសយេន ច សានុ-  
សយោ បុគ្គលោ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា សោ  
តតោ កវរវតានុសយេន ច មាណុសយេន ច ទិដ្ឋា-  
នុសយេន ច វិចិកិច្ចានុសយេន ច សានុសយោ តោ  
ច សោ តតោ កាមវតានុសយេន ច បដិប្បានុស-  
យេន ច សានុសយោ ។ យោ យតោ កាមវតា-  
នុសយេន ច បដិប្បានុសយេន ច មាណុសយេន ច  
ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិកិច្ចានុសយេន ច សានុសយោ

អរិយធម៌បំណង យមកៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរកានុ-  
ស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាម-  
រកានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ ដោយមានានុស័យ ដោយទិដ្ឋា-  
នុស័យ និងដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ព្យា ពួក  
នោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកវរកានុស័យ និងដោយមានា-  
នុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែបុគ្គល ព្យា ពួកនោះ  
មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរកានុស័យ ដោយបដិយា-  
នុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ  
និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
កវរកានុស័យ ដោយមានានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយ  
វិចិក្ខានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែបុគ្គលនោះ  
មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរកានុស័យ និងដោយបដិយា-  
នុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ ។ បុគ្គលណា ប្រកប  
ដោយអនុស័យ ដោយកាមរកានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ ដោយ  
មានានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីណា

អនុសយយមកេ សានុសយវារោ

សោ តតោ អវិជ្ជានុសយេន សានុសយោតិ ។  
 នត្ថំ ។ យោ វា បន យតោ អវិជ្ជានុសយេន  
 សានុសយោ សោ តតោ កាមរាតានុសយេន ច  
 បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន ច ទិដ្ឋានុស-  
 យេន ច វិចីកិញ្ញានុសយេន ច សានុសយោតិ ។  
 អនាតាមី ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ អវិជ្ជានុ-  
 សយេន សានុសយោ នោ ច សោ តតោ កាមរា-  
 តានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន  
 ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចីកិញ្ញានុសយេន ច សានុស-  
 យោ សោវ បុគ្គលោ កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ  
 រូបធាតុយា អរូបធាតុយា សោ តតោ អវិជ្ជានុសយេ-  
 ន ច មាណុសយេន ច សានុសយោ នោ ច សោ  
 តតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច  
 ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចីកិញ្ញានុសយេន ច សានុសយោ  
 ទ្រ បុគ្គលោ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តេ តតោ  
 អវិជ្ជានុសយេន ច មាណុសយេន ច សានុសយោ

អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះ  
 ដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយ  
 អនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណុស័យ  
 ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 អនាគាមិបុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុង  
 ទុក្ខវេទនានោះ តែអនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ  
 ដោយកាមកតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណុស័យ  
 ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ  
 បុគ្គលនោះឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ និងដោយ  
 មាណុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុង  
 អរូបធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមកតានុ-  
 ស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខុនុស័យ  
 ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលពីរពួកនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 អវិជ្ជានុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ

អភិធម្មបំណិកេ យមកំ

ឆោ ច តេ តតោ កាមរាគានុសយេន ច បដិ-  
 យានុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិកិត្តានុ-  
 សយេន ច សានុសយា តេ បុគ្គលា កាម-  
 ធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ តេ តតោ អវិជ្ជានុស-  
 យេន ច កាមរាគានុសយេន ច មាណុសយេន  
 ច សានុសយា ឆោ ច តេ តតោ បដិយានុសយេន  
 ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិកិត្តានុសយេន ច សានុ-  
 សយា តេ បុគ្គលា ទុក្ខាយ វេទនាយ តេ តតោ  
 អវិជ្ជានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច សានុស-  
 យា ឆោ ច តេ តតោ កាមរាគានុសយេន ច  
 មាណុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិកិត្តានុ-  
 សយេន ច សានុសយា បុប្ផដ្ឋឆោ រូបធាតុយា អ-  
 រូបធាតុយា សោ តតោ អវិជ្ជានុសយេន ច មាណុ-  
 សយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិកិត្តានុសយេន  
 ច សានុសយា ឆោ ច សោ តតោ កាមរាគា-  
 នុសយេន ច បដិយានុសយេន ច សានុសយា



អភិធម្មបិដក យមកៈ

តែបុគ្គលព័រព្វក្តោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
ដោយបដិយានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខុនុស័យ  
ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង ប្រកបដោយ  
អនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយ  
មាណានុស័យ ក្នុងវេទនាព័រនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គលទាំងនោះ  
មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិយានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ  
និងដោយវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងវេទនាព័រនោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង  
ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ដោយបដិយានុ-  
ស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែបុគ្គលទាំងនោះ មិនប្រកបដោយ  
អនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយមាណានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុ-  
ស័យ និងដោយវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ បុគ្គលនោះ  
ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ដោយមាណានុស័យ ដោយ  
ទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ  
នោះ តែបុគ្គលនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុ-  
ស័យ និងដោយបដិយានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ

អនុសយយមកេ សានុសយវិហ

សោវ បុត្តលោ កាមរាតុយា ទ្រឹស្ស វេទនាស្ស  
 សោ តតោ អវិជ្ជានុសយេន ច កាមរាតុនុសយេន  
 ច មាណុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចីក្កញ្ញា-  
 នុសយេន ច សានុសយោ ឆោ ច សោ តតោ  
 បដិយានុសយេន សានុសយោ សោវ បុត្តលោ  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ អវិជ្ជានុសយេន  
 ច បដិយានុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចី-  
 ក្កញ្ញានុសយេន ច សានុសយោ ឆោ ច សោ  
 តតោ កាមរាតុនុសយេន ច មាណុសយេន  
 ច សានុសយោ ។

( ១០០ ) ឃោ យតោ កាមរាតុនុស-  
 យេន ច បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន  
 ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចីក្កញ្ញានុសយេន ច  
 កាមរាតុនុសយេន ច សានុសយោ សោ ត-  
 តោ អវិជ្ជានុសយេន សានុសយោតិ ។ នត្តិ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវិរៈ

បុគ្គលនោះឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ដោយ  
 កាមរតានុស័យ ដោយមានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិ-  
 កិច្ចានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គល  
 នោះឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ដោយបដិឃា-  
 នុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិកិច្ចានុស័យ ក្នុងទេវវេទនានោះ  
 តែបុគ្គលនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
 និងដោយមានុស័យ ក្នុងទេវវេទនានោះទេ ។

[ ១០០ ] បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុ-  
 ស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ដោយ  
 វិចិកិច្ចានុស័យ និងដោយកវរតានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។

អរិយធម៌ជំនាន់ យមកំ

យោ វា បន យតោ អរិវិជ្ជានុសយេន សានុសយោ  
សោ តតោ កាមរាគានុសយេន ច បដិយានុស-  
យេន ច មាណានុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិ-  
ក្កិន្ទានុសយេន ច កវរាគានុសយេន ច សានុស-  
យោតិ ។ អនាតាមី ទិក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ  
អរិវិជ្ជានុសយេន សានុសយោ ឆោ ច សោ តតោ  
កាមរាគានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច មាណា-  
នុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិក្កិន្ទានុសយេន  
ច កវរាគានុសយេន ច សានុសយោ សោវ បុគ្គលា  
កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ សោ តតោ អរិ-  
វិជ្ជានុសយេន ច មាណានុសយេន ច សានុសយោ  
ឆោ ច សោ តតោ កាមរាគានុសយេន ច បដិ-  
យានុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិក្កិន្ទានុស-  
យេន ច កវរាគានុសយេន ច សានុសយោ សោវ  
បុគ្គលា រូបធាតុយា អរូបធាតុយា សោ តតោ  
អរិវិជ្ជានុសយេន ច មាណានុសយេន ច កវរាគានុ-  
សយេន ច សានុសយោ ឆោ ច សោ តតោ  
កាមរាគានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច ទិដ្ឋា-  
នុសយេន ច វិចិក្កិន្ទានុសយេន ច សានុសយោ

អភិធម្មបិដក យមកៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុង  
 ទីណា បុគ្គលនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយ  
 បដិឃានុស័យ ដោយមាណុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ដោយវិចិក្ខុ-  
 នុស័យ និងដោយកវរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អនាគាមិបុគ្គលនោះ  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះនោះ តែអនា-  
 គាមិបុគ្គលនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយ  
 បដិឃានុស័យ ដោយមាណុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យ  
 និងដោយកវរតានុស័យ ក្នុងទីនោះនោះទេ បុគ្គលនោះឯង ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ និងដោយមាណុស័យ ក្នុងវេទនាពីរ  
 នោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាម-  
 រតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យ  
 និងដោយកវរតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលនោះឯង ប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ដោយមាណុស័យ និងដោយកវរ-  
 តានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែបុគ្គលនោះ មិនប្រកប  
 ដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយ  
 ទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ

អនុសយយមកេ សានុសយវិហ

ទ្វេ បុគ្គលា រូបជាតុយា អរូបជាតុយា តេ តតោ  
 អវិជ្ជាទុសយេន ច មាណទុសយេន ច កវវតានុ-  
 សយេន ច សានុសយា វោ ច តេ តតោ កាម-  
 វតានុសយេន ច បដិយាទុសយេន ច ទិដ្ឋាទុ-  
 សយេន ច វិចិក្ខន្ធាទុសយេន ច សានុសយា តេ  
 បុគ្គលា កាមជាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ តេ តតោ  
 អវិជ្ជាទុសយេន ច កាមវតានុសយេន ច មាណ-  
 ទុសយេន ច សានុសយា វោ ច តេ តតោ  
 បដិយាទុសយេន ច ទិដ្ឋាទុសយេន ច វិចិក្ខន្ធា-  
 ទុសយេន ច កវវតានុសយេន ច សានុសយា តេ  
 បុគ្គលា ទុក្ខាយ វេទនាយ តេ តតោ អវិជ្ជាទុ-  
 សយេន ច បដិយាទុសយេន ច សានុសយា វោ  
 ច តេ តតោ កាមវតានុសយេន ច មាណទុស-  
 យេន ច ទិដ្ឋាទុសយេន ច វិចិក្ខន្ធាទុសយេន ច  
 កវវតានុសយេន ច សានុសយា បុគ្គលោ រូបជា-  
 តុយា អរូបជាតុយា សោ តតោ អវិជ្ជាទុសយេន  
 ច មាណទុសយេន ច ទិដ្ឋាទុសយេន ច វិចិក្ខ-  
 ន្ធាទុសយេន ច កវវតានុសយេន ច សានុសយា

អនុសយយមកៈ សានុសយវិរៈ

បុគ្គលព័រពួក ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ដោយ  
 មានានុស័យ និងដោយកវរកានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ  
 នោះ តែបុគ្គលព័រពួកនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរា-  
 តានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិ-  
 កិត្តានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បុគ្គលទាំងនោះ  
 ឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ដោយកាមរាតានុស័យ  
 និងដោយមានានុស័យ ក្នុងវេទនាព័រនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គលទាំង  
 នោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុ-  
 ស័យ ដោយវិចិកិត្តានុស័យ និងដោយកវរកានុស័យ ក្នុងវេទនាព័រ  
 នោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុ-  
 ស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែបុគ្គលទាំងនោះ  
 មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរាតានុស័យ ដោយមានានុស័យ  
 ដោយទិដ្ឋានុស័យ ដោយវិចិកិត្តានុស័យ និងដោយកវរកានុស័យ  
 ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ បុគ្គលទាំងនោះ ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 អវិជ្ជានុស័យ ដោយមានានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ដោយវិចិកិត្តា-  
 នុស័យ និងដោយកវរកានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ

អរិយធម៌ជំនាញ យមកំ

នោ ច សោ តតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិ-  
 យានុសយេន ច សានុសយោ សោវ បុត្តលោ កាម-  
 ណាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស សោ តតោ អវិជ្ជានុស-  
 យេន ច កាមរាតានុសយេន ច មាណុសយេន  
 ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិកិញ្ញានុសយេន ច សា-  
 នុសយោ នោ ច សោ តតោ បដិយានុសយេន  
 ច ករាតានុសយេន ច សានុសយោ សោវ បុត្ត-  
 លោ ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ អវិជ្ជានុស-  
 យេន ច បដិយានុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច  
 វិចិកិញ្ញានុសយេន ច សានុសយោ នោ ច សោ  
 តតោ កាមរាតានុសយេន ច មាណុសយេន ច  
 ករាតានុសយេន ច សានុសយោ ។

អនុលោមំ និដ្ឋិតំ ។

[ ១០១ ] យោ កាមរាតានុសយេន និរនុសយោ  
 សោ បដិយានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។  
 យោ វា បន បដិយានុសយេន និរនុសយោ សោ  
 កាមរាតានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

តែបុគ្គលនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និង  
 ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បុគ្គលនោះឯង  
 ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយ  
 មាណនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងវេទនា  
 ពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយ  
 បដិឃានុស័យ និងដោយកវរតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គល  
 នោះឯង ប្រកបដោយអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ដោយបដិ-  
 ឃានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទ-  
 នានោះ តែបុគ្គលនោះ មិនប្រកបដោយអនុស័យ ដោយកាមរតានុ-  
 ស័យ ដោយមាណនុស័យ និងដោយកវរតានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនា  
 នោះទេ ។

ចប់ អនុលោម ។

( ១០១ ) បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
 បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យដែរឬ ។ អើ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
 បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យដែរឬ ។ អើ ។

អនុសយយមកេ សានុសយវិកេ

យោ កាមរាតានុសយេន និរនុសយោ សោ មា-  
 នានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អនាតាមី កាម-  
 រាតានុសយេន និរនុសយោ យោ ច មាណានុស-  
 យេន និរនុសយោ អរហា កាមរាតានុសយេន ច  
 និរនុសយោ មាណានុសយេន ច និរនុសយោ ។  
 យោ វា បន មាណានុសយេន និរនុសយោ សោ  
 កាមរាតានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។  
 យោ កាមរាតានុសយេន និរនុសយោ សោ ទិដ្ឋា-  
 នុសយេន ។ មេ ។ វិចិត្តិន្ទានុសយេន និរនុសយោ-  
 តិ ។ អាមត្តា ។ យោ វា បន វិចិត្តិន្ទានុសយេន  
 និរនុសយោ សោ កាមរាតានុសយេន និរនុសយោ-  
 តិ ។ ទ្វេ បុគ្គលា វិចិត្តិន្ទានុសយេន និរនុសយោ  
 យោ ច កាមរាតានុសយេន និរនុសយោ ទ្វេ បុគ្គ-  
 លា វិចិត្តិន្ទានុសយេន និរនុសយោ កាមរាតានុស-  
 យេន ច និរនុសយោ ។ យោ កាមរាតានុសយេន  
 និរនុសយោ សោ កាមរាតានុសយេន ។ មេ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវិរៈ

បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ បុគ្គលនោះ មិន  
 មានអនុស័យ ដោយមាណុស័យដែរឬ ។ អនាគាមិបុគ្គល មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយ  
 មាណុស័យទេ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
 ផង មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យផង ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យ បុគ្គលនោះ មិន  
 មានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលណា  
 មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ  
 ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុទុ-  
 ស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុ-  
 ស័យ ដោយវិចិក្ខុទុស័យ បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាម-  
 រតានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គលពិរត្ថក មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុ-  
 ទុស័យ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យទេ បុគ្គល  
 ពិរត្ថក មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុទុស័យផង មិនមានអនុស័យ  
 ដោយកាមរតានុស័យផង ។ បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរ-  
 តានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយករិវតានុស័យ ។ បេ ។

អភិធម្មបិដក យមកំ

អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អនាតាមី កាម-  
 រាគានុសយេន និរនុសយោ នោ ច អវិជ្ជានុសយេន  
 និរនុសយោ អរហា កាមរាគានុសយេន ច និរនុ-  
 សយោ អវិជ្ជានុសយេន ច និរនុសយោ ។ យោ  
 វា បន អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោ សោ កាម-  
 រាគានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។

[ ១០២ ] យោ បដិយានុសយេន និរនុសយោ  
 សោ មាណានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អនាតាមី  
 បដិយានុសយេន និរនុសយោ នោ ច មាណា-  
 នុសយេន និរនុសយោ អរហា បដិយានុសយេន ច  
 និរនុសយោ មាណានុសយេន ច និរនុសយោ ។  
 យោ វា បន មាណានុសយេន និរនុសយោ សោ  
 បដិយានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។  
 យោ បដិយានុសយេន និរនុសយោ សោ ទិដ្ឋានុ-  
 សយេន ។ ចេ ។ វិចីកិញ្ញានុសយេន និរនុសយោតិ ។  
 អាមត្តា ។ យោ វា បន វិចីកិញ្ញានុសយេន និ-  
 រនុសយោ សោ បដិយានុសយេន និរនុសយោតិ ។

អភិធម្មបដិក យមក:

មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។ អនាគាមិបុគ្គល មិន  
 មានអនុស័យ ដោយកាមរាគានុស័យ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ  
 ដោយអវិជ្ជានុស័យទេ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរាគា-  
 នុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ  
 មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរាគានុស័យដែរឬ ។ អើ ។

[ ១០២ ] បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
 បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យដែរឬ ។ អនាគា-  
 មិបុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ តែមិនមែនជាមិន  
 មានអនុស័យ ដោយមាណុស័យទេ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ  
 ដោយបដិឃានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យផង ។  
 មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យ  
 បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យដែរឬ ។ អើ ។  
 បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ បុគ្គលនោះ  
 មិនមានអនុស័យ ដោយទិវ្គ្ឆានុស័យ ។ បេ ។ មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយវិចិក្ខុានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុានុស័យ  
 បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យដែរឬ ។

អនុសយមកេ សានុសយវិហេ

ទ្រេ បុគ្គលា វិចិត្តិក្ខានុសយេន និរនុសយា តោ ច  
 បដិយានុសយេន និរនុសយា ទ្រេ បុគ្គលា វិចិត្តិ-  
 ក្ខានុសយេន ច និរនុសយា បដិយានុសយេន ច  
 និរនុសយា ។ យោ បដិយានុសយេន និរនុសយោ  
 សោ កវកតានុសយេន ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយេន  
 និរនុសយោតិ ។ អនាតាមី បដិយានុសយេន និរ-  
 នុសយោ តោ ច អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោ អរ-  
 ណា បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ អវិជ្ជានុស-  
 យេន ច និរនុសយោ ។ យោ វា បន អវិជ្ជា-  
 នុសយេន និរនុសយោ សោ បដិយានុសយេន និរ-  
 នុសយោតិ ។ អាមត្តា ។

[១០៣] យោ មាណុសយេន និរនុសយោ សោ  
 ទិដ្ឋានុសយេន ។ បេ ។ វិចិត្តិក្ខានុសយេន និរនុស-  
 យោតិ ។ អាមត្តា ។ យោ វា បន វិចិត្តិក្ខានុសយេន  
 និរនុសយោ សោ មាណុសយេន និរនុសយោតិ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវិរៈ

បុគ្គលព័រត្ថក មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យ តែមិនមែនជាមិន  
 មានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យទេ បុគ្គលព័រត្ថក មិនមានអនុស័យ  
 ដោយវិចិក្ខុនុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យផង ។  
 បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយកវិកានុស័យ ។ បេ ។ មិនមានអនុស័យ ដោយ  
 អវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។ អនាគាមិបុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយបដិ-  
 ឃានុស័យ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យទេ ព្រះ  
 អរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យផង មិនមានអនុស័យ  
 ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុ-  
 ស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយ  
 បដិឃានុស័យដែរឬ ។ អើ ។

( ១០៣ ) បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យ

បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ មិន  
 មានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យ  
 បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យដែរឬ ។

អភិធម្មបំណែក យមកំ

តយោ បុគ្គលា វិចិត្តិក្ខានុសយេន និរនុសយា  
 នោ ច មាណុសយេន និរនុសយា អរហា វិចិត្តិ-  
 ក្ខានុសយេន ច និរនុសយោ មាណុសយេន  
 ច និរនុសយោ ។ យោ មាណុសយេន និរនុ-  
 សយោ សោ កវរកតានុសយេន ។ បេ ។ អវិជ្ជា-  
 នុសយេន និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។ យោ វា  
 បន អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោ សោ មាណុស-  
 យេន និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។

[ ១០២ ] យោ ទិដ្ឋានុសយេន និរនុសយោ សោ  
 វិចិត្តិក្ខានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។  
 យោ វា បន វិចិត្តិក្ខានុសយេន និរនុសយោ សោ  
 ទិដ្ឋានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។ បេ ។

[ ១០៥ ] យោ វិចិត្តិក្ខានុសយេន និរនុសយោ  
 សោ កវរកតានុសយេន ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយេន  
 និរនុសយោតិ ។ តយោ បុគ្គលា វិចិត្តិក្ខានុសយេន  
 និរនុសយោ នោ ច អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គល ៣ ពួក មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុបានស័យ តែមិនមែនជា  
 មិនមានអនុស័យ ដោយមានានុស័យទេ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ  
 ដោយវិចិក្ខុបានស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយមានានុស័យផង ។  
 បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយមានានុស័យ បុគ្គលនោះ មិន  
 មានអនុស័យ ដោយភវិកានុស័យ ។ បេ ។ មិនមានអនុស័យ  
 ដោយអវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា  
 មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ  
 ដោយមានានុស័យដែរឬ ។ អើ ។

[ ១០៤ ] បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ  
 បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុបានស័យដែរឬ ។ អើ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុបានស័យ  
 បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ បេ ។

[ ១០៥ ] បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយ  
 វិចិក្ខុបានស័យ បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយភវិ-  
 កានុស័យ ។ បេ ។ មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ  
 ដែរឬ ។ បុគ្គល ៣ ពួក មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុតា-  
 នុស័យ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យទេ

អនុសយយមកេ សានុសយវិពោ

អរហា វិចិត្តិន្ទានុសយេន ច និរនុសយោ អវិជ្ជានុសយេន ច និរនុសយោ ។ យោ វា បន អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោ សោ វិចិត្តិន្ទានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។

[ ១០៦ ] យោ កវរកតានុសយេន និរនុសយោ សោ អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។ យោ វា បន អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោ សោ កវរកតានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។

[ ១០៧ ] យោ កាមរកតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ សោ មាណុសយេន និរនុសយោតិ ។ មនាតាមី កាមរកតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ តោ ច មាណុសយេន និរនុសយោ អរហា កាមរកតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ មាណុសយេន ច និរនុសយោ ។ យោ វា បន មាណុសយេន និរនុសយោ សោ កាមរកតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។ យោ កាមរកតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ សោ ទិដ្ឋានុសយេន ។ បេ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យផង មិនមាន  
អនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា  
មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ  
ដោយវិចិក្ខានុស័យដែរឬ ។ អើ ។

[ ១០៦ ] បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យ  
បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។ អើ ។  
មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ  
បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យដែរឬ ។ អើ ។

[ ១០៧ ] បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ  
និងដោយបដិឃានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយ  
មាណានុស័យដែរឬ ។ អនាគាមិបុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយ  
កាមកតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ  
ដោយមាណានុស័យទេ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយកាមក-  
តានុស័យ និងបដិឃានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយមា-  
នានុស័យផង ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ  
ដោយមាណានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកា-  
មកតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលណា  
មិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ  
បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។ លេ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

វិចិត្តិន្ទានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។  
 យោ វា បន វិចិត្តិន្ទានុសយេន និរនុសយោ សោ  
 កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុ-  
 សយោតិ ។ ទ្វេ បុគ្គលា វិចិត្តិន្ទានុសយេន និរនុ-  
 សយា ទោ ច កាមរាតានុសយេន ច បដិយា-  
 នុសយេន ច និរនុសយា ទ្វេ បុគ្គលា វិចិត្តិន្ទានុ-  
 សយេន ច និរនុសយា កាមរាតានុសយេន ច  
 បដិយានុសយេន ច និរនុសយា ។ យោ កាម-  
 រាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុស-  
 យោ សោ កររាតានុសយេន ។ បេ ។ អវិជ្ជានុស-  
 យេន និរនុសយោតិ ។ អនាតាមី កាមរាតានុសយេ-  
 ន ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ ទោ ច អ-  
 វិជ្ជានុសយេន និរនុសយោ អរហា កាមរាតានុស-  
 យេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ អវិជ្ជា-  
 នុសយេន ច និរនុសយោ ។ យោ វា បន អវិ-  
 ជ្ជានុសយេន និរនុសយោ សោ កាមរាតានុសយេន  
 ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ បុគ្គលនោះ មិន  
 មានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យដែរឬ ។  
 បុគ្គលព័ព្វក មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ តែមិនមែនជា  
 មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យទេ  
 បុគ្គលព័ព្វក មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យផង មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យផង ។ បុគ្គល  
 ណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ  
 បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកវរតានុស័យ ។ បេ ។ មិន  
 មានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។ អនាគាមិបុគ្គល មិន  
 មានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ តែ  
 មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យទេ ព្រះអរហន្ត មិន  
 មានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យផង  
 មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល  
 ណា មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ មិន  
 មានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យដែរ  
 ឬ ។ អើ ។

[ ១០៨ ] យោ កាមរាតានុសយេន ច បដិ-  
 យានុសយេន ច មាណានុសយេន ច និរនុសយោ  
 សោ ទិដ្ឋានុសយេន ។ បេ ។ វិចិត្តិក្ខានុសយេន  
 និរនុសយោតិ ។ អាមន្តា ។ យោ វា បន វិចិត្តិ-  
 ក្ខានុសយេន និរនុសយោ សោ កាមរាតានុស-  
 យេន ច បដិយានុសយេន ច មាណានុសយេន  
 ច និរនុសយោតិ ។ ទ្វេ បុគ្គលា វិចិត្តិក្ខានុស-  
 យេន និរនុសយោ នោ ច កាមរាតានុសយេន ច  
 បដិយានុសយេន ច មាណានុសយេន ច និរនុស-  
 យោ អនាតាមី វិចិត្តិក្ខានុសយេន ច កាមរាតានុស-  
 យេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ នោ ច  
 មាណានុសយេន និរនុសយោ អាហា វិចិត្តិក្ខានុស-  
 យេន ច និរនុសយោ កាមរាតានុសយេន ច បដិ-  
 យានុសយេន ច មាណានុសយេន ច និរនុសយោ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវាវៈ

( ១០៨ ) បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
ដោយបដិឃានុស័យ និងដោយមាណុស័យ បុគ្គលនោះ មិនមាន  
អនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ មិនមានអនុស័យ ដោយ  
វិចិក្ខុនុស័យដៃប្តូរ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិន  
មានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យ បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ  
ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ និងដោយមាណុស័យ  
ដៃប្តូរ ។ បុគ្គលពិព្វក មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យ តែមិន  
មែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
និងដោយមាណុស័យទេ អនាគាមិបុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយ  
វិចិក្ខុនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ តែ  
មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យទេ ព្រះអរហន្ត មិន  
មានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយ  
កាមរតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ និងដោយមាណុស័យផង ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

យោ កាមរាគានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច  
 មាណុសយេន ច និរនុសយោ សោ កររាតា-  
 នុសយេន ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោ-  
 តិ ។ អាមត្តា ។ យោ វា បន អវិជ្ជានុសយេន  
 និរនុសយោ សោ កាមរាគានុយេន ច បដិយានុ-  
 សយេន ច មាណុសយេន ច និរនុសយោតិ ។  
 អាមត្តា ។

[ ១០៧ ] យោ កាមរាគានុសយេន ច បដិយា-  
 នុសយេន ច មាណុសយេន ច និជ្ជានុសយេន  
 ច និរនុសយោ សោ វិចិត្តិញ្ញានុយេន និរនុស-  
 យោតិ ។ អាមត្តា ។ យោ វា បន វិចិត្តិញ្ញា-  
 នុសយេន និរនុសយោ សោ កាមរាគានុយេន  
 ច បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន ច និជ្ជា-  
 នុសយេន ច និរនុសយោតិ ។ ទ្វេ បុគ្គលា វិចិ-  
 តិញ្ញានុសយេន ច និជ្ជានុសយេន ច និរនុសយោ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃានុ-  
ស័យ និងដោយមាណុស័យ បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយ  
ភវីកានុស័យ ។ បេ ។ មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។  
អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជា-  
នុស័យ បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយ  
បដិឃានុស័យ និងដោយមាណុស័យដែរឬ ។ អើ ។

( ១០៧ ) បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យ បុគ្គល  
នោះ មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយ  
យ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ  
បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃានុ-  
ស័យ ដោយមាណុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គលពីរ  
ពួក មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យ

អនុសារយមពោ សាស្តសយវិពោ

លោ ច កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន  
 ច មាណានុសយេន ច និរនុសយោ មនាតាម វិចិ-  
 ក៏ត្តានុសយេន ច កាមរាតានុសយេន ច បដិ-  
 យានុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច និរនុសយោ  
 លោ ច មាណានុសយេន ច និរនុសយោ អរហា  
 វិចិក៏ត្តានុសយេន ច និរនុសយោ កាមរាតានុស-  
 យេន ច បដិយានុសយេន ច មាណានុសយេន ច  
 ទិដ្ឋានុសយេន ច និរនុសយោ ។ បេ ។

[ ១១០ ] យោ កាមរាតានុសយេន ច បដិ-  
 យានុសយេន ច មាណានុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន  
 ច វិចិក៏ត្តានុសយេន ច និរនុសយោ សោ កវ-  
 រាតានុសយេន ។ បេ ។ អវិដ្ឋានុសយេន និរនុស-  
 យោតិ ។ អាមត្តា ។ យោ វា បទ អវិដ្ឋានុស-  
 យេន និរនុសយោ សោ កាមរាតានុសយេន ច  
 បដិយានុសយេន ច មាណានុសយេន ច ទិដ្ឋានុ-  
 សយេន ច វិចិក៏ត្តានុសយេន ច និរនុសយោតិ ។  
 អាមត្តា ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវិរៈ

តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ និងដោយមាណានុស័យទេ អនាតាមិបុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ និង ដោយទិដ្ឋានុស័យ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយមាណានុស័យ ទេ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យផង មិន មានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ ដោយ មាណានុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យផង ។ បេ ។

[ ១១០ ] បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ ដោយមាណានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយ វិចិក្ខុនុស័យ បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកវិកតានុស័យ ។ បេ ។ មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ ដោយបដិយា- នុស័យ ដោយមាណានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខុនុ- ស័យដែរឬ ។ អើ ។

[ ១១១ ] យោ កាមរាតានុសយេន ច បដិ-  
 យានុសយេន ច មាណានុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន  
 ច វិចិត្តិញ្ញានុសយេន ច កវរាតានុសយេន ច និរ-  
 នុសយោ សោ អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោតិ ។  
 អាមត្តា ។ យោ វា បន អវិជ្ជានុសយេន និរនុ-  
 សយោ សោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុ-  
 សយេន ច មាណានុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច  
 វិចិត្តិញ្ញានុសយេន ច កវរាតានុសយេន ច និរនុ-  
 សយោតិ ។ អាមត្តា ។

[ ១១២ ] យតោ កាមរាតានុសយេន និរនុ-  
 សយោ តតោ បដិយានុសយេន និរនុសយោ  
 តិ ។ ទុក្ខាយ វេទនាយ តតោ កាមរាតានុស-  
 យេន និរនុសយោ នោ ច តតោ បដិយានុស-  
 យេន និរនុសយោ រូបជានុយា អរូបជានុយា អ-  
 បរិយាបន្នេ តតោ កាមរាតានុសយេន ច និរ-  
 នុសយោ បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ ។  
 យតោ វា បន បដិយានុសយេន និរនុសយោ  
 តតោ កាមរាតានុសយេន និរនុសយោតិ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

[ ១១១ ] បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណាណុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ដោយវិចិកិច្ចានុស័យ និងដោយកវរតានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណាណុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ដោយវិចិកិច្ចានុស័យ និងដោយកវរតានុស័យដែរឬ ។ អើ ។

[ ១១២ ] បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យផង ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អនុសយយមកេ សាស្ត្រសយវិហិត

កាមជាតុយា ទ្ធិស្តុ វេទនាស្តុ តតោ បដិយានុស-  
 យេន និរនុសយោ ឆោ ច តតោ កាមរាតានុស-  
 យេន និរនុសយោ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា អបរិ-  
 យាបន្តេ តតោ បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ  
 កាមរាតានុសយេន ច និរនុសយោ ។ យតោ  
 កាមរាតានុសយេន និរនុសយោ តតោ មាណុស-  
 យេន និរនុសយោតិ ។ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា  
 តតោ កាមរាតានុសយេន និរនុសយោ ឆោ ច ត-  
 តោ មាណុសយេន និរនុសយោ ទុក្ខាយ វេទនា-  
 យ អបរិយាបន្តេ តតោ កាមរាតានុសយេន ច និរ-  
 នុសយោ មាណុសយេន ច និរនុសយោ ។ យតោ  
 វា បន មាណុសយេន និរនុសយោ តតោ កាមរា-  
 តានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។ យតោ  
 កាមរាតានុសយេន និរនុសយោ តតោ ទិដ្ឋានុស-  
 យេន ។ បេ ។ វិចិត្តិក្ខានុសយេន និរនុសយោតិ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយបដិយានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ  
ក្នុងកាមធាតុ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុ-  
ស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ មិនមានអនុស័យ ដោយបដិយានុស័យផង  
មិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យផង ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ  
និងក្នុងសហយាចន្តៈនោះ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតា-  
នុស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយមាណានុស័យ ក្នុងទីនោះ  
ដែរឬ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ  
និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយមាណានុស័យ  
ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមក-  
តានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយមាណានុស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទនា  
នោះ ក្នុងសហយាចន្តៈ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនមានអនុ-  
ស័យ ដោយមាណានុស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមក-  
តានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយ  
កាមកតានុស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។  
បេ ។ មិនមានអនុស័យ ដោយវិចក្ខន្ធានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

ទុក្ខាយ វេទនាយ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា តតោ  
 កាមរាគានុសយេន និរនុសយោ នោ ច តតោ វិច្ចិ-  
 ក៏ញ្ញានុសយេន និរនុសយោ អបរិយាបន្នេ តតោ  
 កាមរាគានុសយេន ច និរនុសយោ វិច្ចិក៏ញ្ញានុស-  
 យេន ច និរនុសយោ ។ យតោ វា បន វិច្ចិក៏ញ្ញា-  
 នុសយេន និរនុសយោ តតោ កាមរាគានុស-  
 យេន និរនុសយោតិ ។ អាមន្តា ។ យតោ កាម-  
 រាគានុសយេន និរនុសយោ តតោ កវរាគានុស-  
 យេន និរនុសយោតិ ។ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា  
 តតោ កាមរាគានុសយេន និរនុសយោ នោ ច  
 តតោ កវរាគានុសយេន និរនុសយោ ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ អបរិយាបន្នេ តតោ កាមរាគានុសយេ-  
 ន ច និរនុសយោ កវរាគានុសយេន ច និរនុស-  
 យោ ។ យតោ វា បន កវរាគានុសយេន និរនុ-  
 សយោ តតោ កាមរាគានុសយេន និរនុសយោតិ ។



អភិធម្មបិណ្ឌ យមកៈ

បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ  
 ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយវិ-  
 ចិក្ខិតានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតា-  
 នុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខិតានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈ  
 នោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខិ-  
 តានុស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុង  
 ទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតា-  
 នុស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយភវរតានុស័យ ក្នុងទីនោះ  
 ដែរឬ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុង  
 រូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយ  
 ភវរតានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ មិនមានអនុ-  
 ស័យ ដោយកាមរតានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយភវរតា-  
 នុស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងអបរិយាបន្នៈ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយភវរតានុស័យ ក្នុងទី  
 ណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អនុសយយមកេ សានុសយវិហ

កាមជាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស តតោ ភវវតានុស-  
 យេន និរនុសយោ នោ ច តតោ កាមវតានុស-  
 យេន និរនុសយោ ទុក្ខាយ វេទនាយ អបរិយាបន្នេ  
 តតោ ភវវតានុសយេន ច និរនុសយោ កាមវ-  
 តានុសយេន ច និរនុសយោ ។ យតោ កាម-  
 វតានុសយេន និរនុសយោ តតោ អវិជ្ជានុសយេន  
 និរនុសយោតិ ។ ទុក្ខាយ វេទនាយ រូបជាតុយា  
 អរូបជាតុយា តតោ កាមវតានុសយេន និរនុស-  
 យោ នោ ច តតោ អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោ  
 អបរិយាបន្នេ តតោ កាមវតានុសយេន ច និរ-  
 នុសយោ អវិជ្ជានុសយេន ច និរនុសយោ ។ យ-  
 តោ វា បន អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោ តតោ  
 កាមវតានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អាមន្តា ។

[ ១១៣ ] យតោ បដិយានុសយេន និរនុ-  
 សយោ តតោ មាណុសយេន និរនុសយោតិ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកវរកានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុង  
 កាមធាតុ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយកាមរកានុស័យ ក្នុង  
 វេទនាពីរនោះទេ មិនមានអនុស័យ ដោយកវរកានុស័យផង មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយកាមរកានុស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងអបរិយា-  
 បន្ទៈ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរកានុស័យ ក្នុងទីណា មិន  
 មានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយកាមរកានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងរូបធាតុ និង  
 ក្នុងអរូបធាតុ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុង  
 ទុក្ខវេទនានោះទេ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរកានុស័យផង មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយកាមរកានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

[ ១១៣ ] បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយបដិយានុស័យ

ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

កាមជាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូបជាតុយា អរូប-  
 ជាតុយា តតោ បដិយានុសយេន និរនុសយោ នោ  
 ច តតោ មាណុសយេន និរនុសយោ អបរិយាបន្នេ  
 តតោ បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ មាណុ-  
 សយេន ច និរនុសយោ ។ យតោ វា បន មា-  
 នានុសយេន និរនុសយោ តតោ បដិយានុសយេន  
 និរនុសយោតិ ។ ទុក្ខាយ វេទនាយ តតោ មាណុ-  
 នុសយេន និរនុសយោ នោ ច តតោ បដិយានុ-  
 សយេន និរនុសយោ អបរិយាបន្នេ តតោ មាណុ-  
 សយេន ច និរនុសយោ បដិយានុសយេន ច និរ-  
 នុសយោ ។ យតោ បដិយានុសយេន និរនុសយោ  
 តតោ ទិដ្ឋានុសយេន ។ បេ ។ វិចិកិញ្ញានុសយេន  
 និរនុសយោតិ ។ កាមជាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូប-  
 ជាតុយា អរូបជាតុយា តតោ បដិយានុសយេន និរ-  
 នុសយោ នោ ច តតោ វិចិកិញ្ញានុសយេន និរនុស-  
 យោ អបរិយាបន្នេ តតោ បដិយានុសយេន ច និ-  
 រនុសយោ វិចិកិញ្ញានុសយេន ច និរនុសយោ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ  
 ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែមិនមែនជាមិនមានអនុ-  
 ស័យ ដោយមានានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ មិនមានអនុស័យ  
 ដោយបដិឃានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយមានានុស័យផង  
 ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនមានអនុស័យ  
 ដោយមានានុស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុ-  
 ស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយមានា-  
 នុស័យ ក្នុងទីក្នុងវេទនានោះ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយ  
 បដិឃានុស័យ ក្នុងទីក្នុងវេទនានោះទេ មិនមានអនុស័យ ដោយមានា-  
 នុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យផង ក្នុងអបរិយា-  
 បន្ទៈនោះ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុង  
 ទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ មិនមានអនុស័យ  
 ដោយវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ  
 ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ  
 និងក្នុងអរូបធាតុ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យ  
 ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យផង មិន  
 មានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ ។

អនុសយយមពេ សានុសយវិហា

យតោ វា បន វិចិត្តិញ្ញានុសយេន និរនុសយោ  
តតោ បដិយានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អា-  
មន្តា ។ យតោ បដិយានុសយេន និរនុសយោ  
តតោ កវរកានុសយេន និរនុសយោតិ ។ រូបជា-  
តុយា អរូបជាតុយា តតោ បដិយានុសយេន និរ-  
នុសយោ ឆោ ច តតោ កវរកានុសយេន និរ-  
នុសយោ កាមជាតុយា ទ្ធិស្ម វេទនាស្ម អបរិយា-  
បន្នេ តតោ បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ ក-  
វរកានុសយេន ច និរនុសយោ ។ យតោ វា  
បន កវរកានុសយេន និរនុសយោ តតោ បដិយា-  
នុសយេន និរនុសយោតិ ។ ទុក្ខាយ វេទនាយ  
តតោ កវរកានុសយេន និរនុសយោ ឆោ ច បដិ-  
យានុសយេន និរនុសយោ កាមជាតុយា ទ្ធិស្ម វេ-  
ទនាស្ម អបរិយាបន្នេ តតោ កវរកានុសយេន ច  
និរនុសយោ បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវាវៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ  
ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះ  
ដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុ-  
ស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យ ក្នុង  
ទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិនមែនជាមិនមានអនុ-  
ស័យ ដោយកវកតានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ  
មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យផង មិនមានអនុស័យ  
ដោយកវកតានុស័យផង ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ និងក្នុង  
អបរិយាបន្នៈ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនមានអនុស័យ  
ដោយកវកតានុស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយបដិ-  
ឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ  
ដោយកវកតានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែមិនមែនជាមិនមានអនុ-  
ស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ មិនមានអនុស័យ  
ដោយកវកតានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
ផង ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈ ។

អភិធម្មបំណិព យមកំ

យតោ បដិយានុសយេន និរនុសយោ តតោ អវិ-  
 ជ្ជានុសយេន និរនុសយោតិ ។ កាមធាតុយា ទ្ធិស្តុ  
 វេទនាស្តុ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តតោ បដិយា-  
 នុសយេន និរនុសយោ តោ ច តតោ អវិជ្ជានុ-  
 សយេន និរនុសយោ អបរិយាបន្នេ តតោ បដិយា-  
 នុសយេន ច និរនុសយោ អវិជ្ជានុសយេន ច  
 និរនុសយោ ។ យតោ វា បន អវិជ្ជានុសយេន  
 និរនុសយោ តតោ បដិយានុសយេន និរនុសយោ-  
 តិ ។ អាមត្តា ។

[ ១១៤ ] យតោ មាណុសយេន និរនុសយោ  
 តតោ ទិដ្ឋានុសយេន ។ បេ ។ វិចីកិត្តានុសយេន  
 និរនុសយោតិ ។ ទុក្ខាយ វេទនាយ តតោ មា-  
 ណុសយេន និរនុសយោ តោ ច តតោ វិចីកិត្តា-  
 នុសយេន និរនុសយោ អបរិយាបន្នេ តតោ មាណ-  
 នុសយេន ច និរនុសយោ វិចីកិត្តានុសយេន ច  
 និរនុសយោ ។ យតោ វា បន វិចីកិត្តានុសយេន  
 និរនុសយោ តតោ មាណុសយេន និរនុសយោតិ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុ-  
ស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនមានអនុ-  
ស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុង  
រូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជា-  
នុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
ផង មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈ  
នោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុ-  
ស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះ  
ដែរឬ ។ អើ ។

[ ១១៤ ] បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងទីណា  
មិនមានអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ មិនមានអនុស័យ ដោយ  
វិចិក្ខុានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយមា-  
នានុស័យ ក្នុងទីក្នុងវេទនានោះ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយ  
វិចិក្ខុានុស័យ ក្នុងទីក្នុងវេទនានោះទេ មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុ-  
ស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈ  
នោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុានុស័យ  
ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អនុសយយមពេ សានុសយវិពេ

អាមត្តា ។ យតោ មាណុសយេន និរទុសយោ ត-  
តោ កវរកាណុសយេន និរទុសយោតិ ។ អាមត្តា ។  
យតោ វា បន កវរកាណុសយេន និរទុសយោ ត-  
តោ មាណុសយេន និរទុសយោតិ ។ កាមតាតុ-  
យោ ទ្ធិសុ វេទនាសុ តតោ កវរកាណុសយេន និ-  
រទុសយោ តោ ច តតោ មាណុសយេន និរទុ-  
សយោ ទុក្ខាយ វេទនាយ អបរិយាបន្នេ តតោ  
កវរកាណុសយេន ច និរទុសយោ មាណុសយេន  
ច និរទុសយោ ។ យតោ មាណុសយេន និរទុ-  
សយោ តតោ អវិជ្ជានុសយេន និរទុសយោតិ ។  
ទុក្ខាយ វេទនាយ តតោ មាណុសយេន និរទុ-  
សយោ តោ ច តតោ អវិជ្ជានុសយេន និរទុស-  
យោ អបរិយាបន្នេ តតោ មាណុសយេន ច និរ-  
ទុសយោ អវិជ្ជានុសយេន ច និរទុសយោ ។ យតោ  
វា បន អវិជ្ជានុសយេន និរទុសយោ តតោ មា-  
ណុសយេន និរទុសយោតិ ។ អាមត្តា ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

អើ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងទីណា  
មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកវ-  
កតានុស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យ  
ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតា-  
នុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែមិនមែនជាមិន  
មានអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ មិនមានអនុ-  
ស័យ ដោយកវកតានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុ-  
ស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងអបរិយាបន្នៈ ។ បុគ្គល មិន  
មានអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយ  
អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយ  
មាណុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយ  
អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុ-  
ស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈ  
នោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយអវិ-  
ជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងទី  
នោះដែរឬ ។ អើ ។

[ ១១៥ ] យតោ ទិដ្ឋានុសយេន និរនុសយោ  
 តតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អា-  
 មម្ពា ។ យតោ វា បន វិចិត្តិញ្ញានុសយេន និរ-  
 នុសយោ តតោ ទិដ្ឋានុសយេន និរនុសយោតិ ។  
 អាមម្ពា ។ បេ ។

[ ១១៦ ] យតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន និរនុសយោ  
 តតោ កវរាតានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អាមម្ពា ។  
 យតោ វា បន កវរាតានុសយេន និរនុសយោ  
 តតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន និរនុសយោតិ ។ កាមណា-  
 តុយា តិសុ វេទនាសុ តតោ កវរាតានុសយេន  
 និរនុសយោ នោ ច តតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន និ-  
 រនុសយោ អបរិយាបន្នេ តតោ កវរាតានុសយេន  
 ច និរនុសយោ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន ច និរនុសយោ ។  
 យតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន និរនុសយោ តតោ អវិ-  
 ជ្ជានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អាមម្ពា ។ យតោ  
 វា បន អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោ តតោ វិចិត្តិ-  
 ញ្ញានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អាមម្ពា ។

អភិធម្មបិដក យមក:

[ ១១៥ ] បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ក្នុង  
 ទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុ-  
 ស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីនោះ  
 ដែរឬ ។ អើ ។ បេ ។

[ ១១៦ ] បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ  
 ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយកវកានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកវកា-  
 នុស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទី  
 នោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកវកានុស័យ ក្នុង  
 វេទនា ៗ នោះ ក្នុងកាមធាតុ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយវិចិ-  
 ក្ខានុស័យ ក្នុងវេទនា ៗ នោះទេ មិនមានអនុស័យ ដោយកវកា-  
 នុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យផង ក្នុងសហិ-  
 យាចន្ទៈនោះ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុ-  
 ស័យក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះ  
 ដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយ  
 អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

អនុសយយមកេ សានុសយវិព

[ ១១៧ ] យតោ កវ្វរកតានុសយេន និរនុសយោ  
 តតោ អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោតិ ។ កាមតា-  
 តុយា តិសុ វេទនាសុ តតោ កវ្វរកតានុសយេន  
 និរនុសយោ តោ ច តតោ អវិជ្ជានុសយេន និរ-  
 នុសយោ អបរិយាបន្នេ តតោ កវ្វរកតានុសយេន  
 ច និរនុសយោ អវិជ្ជានុសយេន ច និរនុសយោ ។  
 យតោ វា បន អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោ ត-  
 តោ កវ្វរកតានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។

[ ១១៨ ] យតោ កាមកតានុសយេន ច  
 បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ តតោ មាតា-  
 នុសយេន និរនុសយោតិ ។ រូបតាតុយា អរូប-  
 តាតុយា តតោ កាមកតានុសយេន ច បដិយានុ-  
 សយេន ច និរនុសយោ តោ ច តតោ មាតា-  
 នុសយេន និរនុសយោ អបរិយាបន្នេ តតោ កា-  
 មកតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរ-  
 នុសយោ មាតានុសយេន ច និរនុសយោ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវិរៈ

[ ១១៧ ] បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យ ក្នុងទីណា  
 មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិន  
 មានអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ  
 តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣  
 នោះទេ មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យផង មិនមានអនុស័យ  
 ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបិយាបន្ទៈនោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយកវកតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

[ ១១៨ ] បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ និង  
 ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយមាណានុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ  
 និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិនមែន  
 ជាមិនមានអនុស័យ ដោយមាណានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ  
 ទេ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ  
 ផង មិនមានអនុស័យ ដោយមាណានុស័យផង ក្នុងអបិយាបន្ទៈនោះ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

យតោ វា បន មាណុសយេន និរនុសយោ តតោ  
 កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេ ច និរនុស-  
 យោតិ ។ ទុក្ខាយ វេទនាយ តតោ មាណុសយេន  
 ច កាមរាតានុសយេន ច និរនុសយោ លោ ច ត-  
 តោ បដិយានុសយេន និរនុសយោ អបរិយាបន្នេ  
 តតោ មាណុសយេន ច និរនុសយោ កាមរាតា-  
 នុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ ។

យតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច  
 និរនុសយោ តតោ ទិដ្ឋានុសយេន ។ បេ ។ វិចិត្តិញ្ញា-  
 នុសយេន និរនុសយោតិ ។ រូបនាតុយា អរូបនា-  
 តុយា តតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុស-  
 យេន ច និរនុសយោ លោ ច តតោ វិចិត្តិញ្ញា-  
 នុសយេន និរនុសយោ អបរិយាបន្នេ តតោ កា-  
 មរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុ-  
 សយោ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន ច និរនុសយោ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយមានានុស័យ ក្នុង  
 ទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុ-  
 ស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយមានានុស័យ  
 និងដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែមិនមែនជាមិនមាន  
 អនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ មិនមានអនុ-  
 ស័យ ដោយមានានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
 និងដោយបដិឃានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ។ បុគ្គល មិន  
 មានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុង  
 ទីណា បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។  
 មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល  
 មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុង  
 រូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយ  
 វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យផង មិន  
 មានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ។

អនុសយយមកេ សានុសយវំហ

យតោ វា បន វិចិត្តិក្ខានុសយេន និរនុសយោ ត-  
តោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច  
និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។ យតោ កាមរាតា-  
នុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ  
តតោ កវរាតានុសយេន និរនុសយោតិ ។ រូបជា-  
តុយា អរូបជាតុយា តតោ កាមរាតានុសយេន ច  
បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ ឆោ ច តតោ  
កវរាតានុសយេន និរនុសយោ អបរិយាបន្នេ តតោ  
កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរ-  
នុសយោ កវរាតានុសយេន ច និរនុសយោ ។ យ-  
តោ វា បន កវរាតានុសយេន និរនុសយោ តតោ  
កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរ-  
នុសយោតិ ។ ទុក្ខាយ វេទនាយ តតោ កវរាតា-  
នុសយេន ច កាមរាតានុសយេន ច និរនុស-  
យោ ឆោ ច តតោ បដិយានុសយេន និរនុសយោ  
កាមជាតុយា ខ្ចីសុ វេទនាសុ តតោ កវរាតានុ-  
សយេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ

អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិត្រានុស័យ  
ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ និងដោយ  
បដិយានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គល មិន  
មានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ និងដោយបដិយានុស័យ ក្នុង  
ទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ និងដោយបដិយា-  
នុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិនមែនជាមិនមានអនុ-  
ស័យ ដោយកវកតានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ  
មិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ និងដោយបដិយានុស័យ  
ផង មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈ  
នោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតា-  
នុស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ និង  
ដោយបដិយានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនមាន  
អនុស័យ ដោយកវកតានុស័យ និងដោយកាមកតានុស័យ ក្នុង  
ទុក្ខវេទនានោះ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយបដិយានុ-  
ស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតានុ-  
ស័យ និងដោយបដិយានុស័យ ក្នុងវេទនាព័រនោះ ក្នុងកាមធាតុ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

លោ ច តតោ កាមរាតានុសយេន និរនុសយោ អ-  
 បរិយាបន្នេ តតោ កាមរាតានុសយេន ច និរនុសយោ  
 កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុស-  
 យោ ។ យតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុ-  
 សយេន ច និរនុសយោ តតោ អវិជ្ជានុសយេន  
 និរនុសយោតិ ។ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា ត-  
 តោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច  
 និរនុសយោ លោ ច តតោ អវិជ្ជានុសយេន និរនុស-  
 យោ អបរិយាបន្នេ តតោ កាមរាតានុសយេន ច  
 បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ អវិជ្ជានុសយេ-  
 ន ច និរនុសយោ ។ យតោ វា បន អវិជ្ជានុស-  
 យេន និរនុសយោ តតោ កាមរាតានុសយេន ច  
 បដិយានុសយេន ច និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។

(១១៧) យតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុស-  
 យេន ច មាណុសយេន ច និរនុសយោ តតោ ទិដ្ឋា-  
 នុសយេន ។ បេ ។ វិចីកិញ្ញានុសយេន និរនុសយោតិ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយកាមរកតានុស័យ ក្នុងវេទនា  
 ពីរនោះទេ មិនមានអនុស័យ ដោយករវកតានុស័យផង មិន  
 មានអនុស័យ ដោយកាមរកតានុស័យ និងដោយបដិយានុស័យផង  
 ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកាម-  
 រកតានុស័យ និងដោយបដិយានុស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ  
 ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ  
 ដោយកាមរកតានុស័យ និងដោយបដិយានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុង  
 អរូបធាតុនោះ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ  
 ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ មិនមានអនុស័យ ដោយ  
 កាមរកតានុស័យ និងដោយបដិយានុស័យផង មិនមានអនុស័យ  
 ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត បុគ្គលមិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា  
 មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរកតានុស័យ និងដោយបដិយានុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

(១១៧) បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរកតានុ-  
 ស័យ ដោយបដិយានុស័យ និងដោយមាណានុស័យ ក្នុង  
 ទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។  
 មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិកិច្ចានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អនុសយយមកេ សាវុសយវំពេ

អាមត្តា ។ យតោ វា បទ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន និរ-  
 នុសយោ តតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុ-  
 សយេន ច មាណុសយេន ច និរនុសយោតិ ។

អាមត្តា ។ យតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិ-  
 យានុសយេន ច មាណុសយេន ច និរនុសយោ  
 តតោ កវរាតានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អា-  
 មត្តា ។ យតោ វា បទ កវរាតានុសយេន និរនុ-  
 សយោ តតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុ-  
 សយេន ច មាណុសយេន ច និរនុសយោ ។

ទុក្ខាយ វេទនាយ តតោ កវរាតានុសយេន ច កា-  
 មរាតានុសយេន ច មាណុសយេន ច និរនុសយោ  
 តោ ច តតោ បដិយានុសយេន និរនុសយោ  
 កាមតានុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ តតោ កវរាតានុស-  
 យេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ តោ  
 ច តតោ កាមរាតានុសយេន ច មាណុសយេន  
 ច និរនុសយោ អបរិយាបន្ថ តតោ កវរាតានុស-  
 យេន ច និរនុសយោ កាមរាតានុសយេន ច បដិ-  
 យានុសយេន ច មាណុសយេន ច និរនុសយោ ។

អនុសយេមកៈ សានុសយវិរាៈ

អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិត្រា-  
 នុស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរាគានុស័យ ដោយ  
 បដិយានុស័យ និងដោយមាណានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។  
 បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរាគានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ  
 និងដោយមាណានុស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយកវរាគា-  
 នុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយកវរាគានុស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយ  
 កាមរាគានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ និងដោយមាណានុស័យ ក្នុង  
 ទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកវរាគានុស័យ ដោយ  
 កាមរាគានុស័យ និងដោយមាណានុស័យ ក្នុងទីក្នុងវេទនានោះ តែមិនមែន  
 ជាមិនមានអនុស័យ ដោយបដិយានុស័យ ក្នុងទីក្នុងវេទនានោះទេ មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយកវរាគានុស័យ និងដោយបដិយានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរ  
 នោះ ក្នុងកាមធាតុ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយកាមរាគានុ-  
 ស័យ និងដោយមាណានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ មិនមានអនុស័យ  
 ដោយកវរាគានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរាគានុស័យ  
 ដោយបដិយានុស័យ និងដោយមាណានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

យតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច  
មាណានុសយេន ច និរនុសយោ តតោ អវិជ្ជានុស-  
យេន និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។ យតោ វា បន  
អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោ តតោ កាមរាតានុស-  
យេន ច បដិយានុសយេន ច មាណានុសយេន ច  
និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។

[ ១២០ ] យតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិ-  
យានុសយេន ច មាណានុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន  
ច និរនុសយោ តតោ វិចីក្ខន្ធានុសយេន និរនុស-  
យោតិ ។ អាមត្តា ។ យតោ វា បន វិចីក្ខ-  
ន្ធានុសយេន និរនុសយោ តតោ កាមរាតានុស-  
យេន ច បដិយានុសយេន ច មាណានុសយេន ច  
ទិដ្ឋានុសយេន ច និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។  
ថេ ។

[ ១២១ ] យតោ កាមរាតានុសយេន ច ប-  
ដិយានុសយេន ច មាណានុសយេន ច ទិដ្ឋានុស-  
យេន ច វិចីក្ខន្ធានុសយេន ច និរនុសយោ តតោ  
កាមរាតានុសយេន និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិយា-  
 នុស័យ និងដោយមាណានុស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយ  
 អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលមិន  
 មានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ  
 ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ និងដោយមាណានុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

( ១២០ ) បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
 ដោយបដិយានុស័យ ដោយមាណានុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យ ក្នុង  
 ទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ  
 ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិយា-  
 នុស័យ ដោយមាណានុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 អើ ។ បេ ។

( ១២១ ) បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរ-  
 តានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ ដោយមាណានុស័យ ដោយ  
 ទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីណា មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយកវរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

អនុសយមកេ សានុសយវារោ

យតោ វា បន កវរតានុសយេន និរនុសយោ ត-  
 តោ កាមរតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច  
 មាណុសយេន ច និដ្ឋានុសយេន ច វិចិត្តានុស-  
 យេន ច និរនុសយោតិ ទុក្ខាយ វេទនាយ តតោ  
 កវរតានុសយេន ច កាមរតានុសយេន ច មា-  
 ណុសយេន ច និរនុសយោ ទោ ច តតោ បដិ-  
 យានុសយេន ច និដ្ឋានុសយេន ច វិចិត្តានុស-  
 យេន ច និរនុសយោ កាមតាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ  
 តតោ កវរតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច  
 និរនុសយោ ទោ ច តតោ កាមរតានុសយេន ច  
 មាណុសយេន ច និដ្ឋានុសយេន ច វិចិត្តានុ-  
 សយេន ច និរនុសយោ អបរិយាបន្តេ តតោ កវ-  
 រតានុសយេន ច និរនុសយោ កាមរតានុសយេន  
 ច បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន ច និដ្ឋា-  
 នុសយេន ច វិចិត្តានុសយេន ច និរនុសយោ

អនុសយយមកៈ សានុសយវិរៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកវីរតានុស័យ  
 ក្នុងទីណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិ-  
 យានុស័យ ដោយមាណុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយ  
 វិចិត្តិចានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនមានអនុស័យ  
 ដោយកវីរតានុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយមាណុស័យ  
 ក្នុងទីកន្លែងនោះ តែមិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយបដិយា-  
 នុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិត្តិចានុស័យ ក្នុងទីក-  
 ន្លែងនោះទេ មិនមានអនុស័យ ដោយកវីរតានុស័យ និង  
 ដោយបដិយានុស័យ ក្នុងកន្លែងនោះ ក្នុងកាមរតានុស័យ តែមិន  
 មែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយមាណុ-  
 ស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិត្តិចានុស័យ ក្នុងកន្លែងនោះ  
 ទេ មិនមានអនុស័យ ដោយកវីរតានុស័យផង មិនមានអនុ-  
 ស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ ដោយមាណុ-  
 ស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិត្តិចានុស័យផង ក្នុងអបរិយា-  
 បន្តនោះ ។ បេ ។

( ១២២ ) យតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិ-  
 យានុសយេន ច មាណុសយេន ច ទិដ្ឋានុស-  
 យេន ច វិចិកិត្តានុសយេន ច កវរាតានុសយេន  
 ច និរនុសយោ តតោ អវិជ្ជានុសយេន និរនុយោ-  
 តិ ។ អាមត្តា ។ យតោ វា បន អវិជ្ជានុសយេន  
 និរនុសយោ តតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយា-  
 នុសយេន មាណុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច  
 វិចិកិត្តានុសយេន ច កវរាតានុសយេន ច និរនុ-  
 សយោតិ ។ អាមត្តា ។

( ១២៣ ) យោ យតោ កាមរាតានុសយេន  
 និរនុសយោ សោ តតោ បដិយានុសយេន និរនុ-  
 សយោតិ ។ តយោ បុគ្គលា ទុក្ខាយ វេទនា-  
 យ តេ តតោ កាមរាតានុសយេន និរនុសយោ  
 ណោ ច តេ តតោ បដិយានុសយេន និរនុស-  
 យោ តេ បុគ្គលា រូបនាតុយា អរូបនាតុយា  
 អបរិយាបន្នេ តេ តតោ កាមរាតានុសយេន  
 ច និរនុសយោ ដិយានុសយេន និរនុសយោ

អភិធម្មប្បដិក យមក.

[ ១២២ ] បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
 ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ដោយ  
 វិបិកិច្ចានុស័យ និងដោយភវរតានុស័យ កងទីណា មិនមានអនុស័យ  
 ដោយអវិជ្ជានុស័យ កងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 បុគ្គល មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ កងទីណា មិនមានអនុ-  
 ស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណុ-  
 ស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ដោយវិបិកិច្ចានុស័យ និងដោយភវរតានុ-  
 ស័យ កងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

[ ១២៣ ] បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ កង  
 ទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ កងទីនោះ  
 ដែរឬ ។ បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
 កងទីកុវេទនានោះ តែបុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ  
 ដោយបដិឃានុស័យ កងទីកុវេទនានោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង មិន  
 មានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយបដិ-  
 ឃានុស័យផង កងវបុណត្ត កងអវបុណត្ត និងកងសបរិយាបន្នៈនោះ

អនុសយយមពេ លានុសយវពេ

ទ្រេ បុគ្គលា សព្វត្ថ កាមរាតានុសយេន ច ទិវទុ-  
សយា បដិយានុសយេន ច ទិវទុសយា ។ យោ វា  
បន យតោ បដិយានុសយេន ទិវទុសយោ សោ  
តតោ កាមរាតានុសយេន ទិវទុសយោតិ ។ ត-  
យោ បុគ្គលា កាមជាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស តេ  
តតោ បដិយានុសយេន ទិវទុសយា តោ ច តេ  
តតោ កាមរាតានុសយេន ទិវទុសយា តេវ បុគ្គ-  
លា រូបជាតុយា អរូបជាតុយា អបរិយាបន្នេ តេ  
តតោ បដិយានុសយេន ច ទិវទុសយា កាមរា-  
តានុសយេន ច ទិវទុសយោ ទ្រេ បុគ្គលា សព្វត្ថ  
បដិយានុសយេន ច ទិវទុសយា កាមរាតានុស-  
យេន ច ទិវទុសយា ។ យោ យតោ កាមរាតា-  
នុសយេន ទិវទុសយោ សោ តតោ មាណុសយេន  
ទិវទុសយោតិ ។ តយោ បុគ្គលា រូបជាតុយា អរូប-  
ជាតុយា តេ តតោ កាមរាតានុសយេន ទិវទុសយា

អនុសយយមកៈ សនុសយវាៈ

បុគ្គលព័រពួក មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យផង មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ មួយ  
 យ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
 ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ព្យ ពួកនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយ  
 បដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាព័រនោះ ក្នុងកាមរាតុ តែបុគ្គល ព្យ  
 ពួកនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុង  
 វេទនាព័រនោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយបដិ-  
 ឃានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យផង ក្នុងរូបធាតុ  
 ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ បុគ្គលព័រពួក មិនមានអនុស័យ  
 ដោយបដិឃានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យផង  
 ក្នុងទីទាំងអស់ ។ បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរ-  
 តានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុ-  
 ស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ព្យ ពួកនោះ មិនមានអនុ-  
 ស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ

អរិយធម៌ដ៏ល្អ យមកំ

ដោ ច តេ តតោ មាណុសយេន និរទុសយា តេ  
 បុគ្គលា ទុក្ខាយ វេទនាយ អបរិយាចន្តេ តេ តតោ  
 កាមរាគាទុសយេន ច និរទុសយា មាណុសយេន  
 ច និរទុសយា អនាតាមី កាមគាតុយា ទ្ធិស្ស វេទ-  
 នាស្ស រូបគាតុយា អរូបគាតុយា សោ តតោ កាមរា-  
 គាទុសយេន និរទុសយោ ដោ ច សោ តតោ មា-  
 នាទុសយេន និរទុសយោ សោ បុគ្គលា ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ អបរិយាចន្តេ សោ តតោ កាមរាគាទុ-  
 សយេន ច និរទុសយោ មាណុសយេន ច និរ-  
 ទុសយោ អរហា សព្វត្ថ កាមរាគាទុសយេន ច  
 និរទុសយោ មាណុសយេន ច និរទុសយោ ។  
 យោ វា បន យតោ មាណុសយេន និរទុសយោ  
 សោ តតោ កាមរាគាទុសយេន និរទុសយោ-  
 តិ ។ អាមត្តា ។ យោ យតោ កាមរាគាទុស-  
 យេន និរទុសយោ សោ តតោ ទិដ្ឋានុសយេ-  
 ន ។ បេ ។ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន និរទុសយោតិ ។



អភិធម្មប្រដិក យមកៈ

តែបុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយមានានុ-  
ស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង  
មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយ  
មានានុស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងអបរិយាបន្នៈ អនាគាមិ-  
បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងវេទនា  
ព័រនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែអនាគាមិ-  
បុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយមានានុស័យ ក្នុងវេទ-  
នាព័រនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
ផង មិនមានអនុស័យ ដោយមានានុស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ  
ក្នុងអបរិយាបន្នៈ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតា-  
នុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយមានានុស័យផង ក្នុងទីតាំង  
អស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយ  
មានានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយ  
កាមរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គល  
ណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទីណា  
បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។  
មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អនុសយយមកេ សានុសយវារោ

បុត្តដ្ឋានោ ទុក្ខាយ វេទនាយ រូបនាតុយា អរូបនា-  
 តុយា សោ តតោ កាមរាតានុសយេន និរនុសយោ  
 នោ ច សោ តតោ វិចីកិញ្ញានុសយេន និរនុសយោ  
 សោវេ បុគ្គលោ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ កាមរា-  
 តានុសយេន ច និរនុសយោ វិចីកិញ្ញានុសយេន ច  
 និរនុសយោ ទ្វេ បុគ្គលា សព្វត្ថ កាមរាតានុសយេន  
 ច និរនុសយា វិចីកិញ្ញានុសយេន ច និរនុសយា ។  
 យោ វា បន យតោ វិចីកិញ្ញានុសយេន និរនុស-  
 យោ សោ តតោ កាមរាតានុសយេន និរនុស-  
 យោតិ ។ ទ្វេ បុគ្គលា កាមនាតុយា ទ្វីសុ វេទនា-  
 សុ តេ តតោ វិចីកិញ្ញានុសយេន និរនុសយា នោ  
 ច តេ តតោ កាមរាតានុសយេន និរនុសយា  
 តេវ បុគ្គលា ទុក្ខាយ វេទនាយ រូបនាតុយា អរូប-  
 នាតុយា អបរិយាបន្នេ តេ តតោ វិចីកិញ្ញានុសយេន  
 ច និរនុសយា កាមរាតានុសយេន ច និរនុសយា  
 ទ្វេ បុគ្គលា សព្វត្ថ វិចីកិញ្ញានុសយេន ច និរ-  
 នុសយា កាមរាតានុសយេន ច និរនុសយា ។

អនុសយយមកៈ សាស្ត្រសយវារៈ

បុថុជននោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរកានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនា-  
 នានោះ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុថុជននោះ មិនមែនជា  
 មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិត្រានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ បុគ្គល  
 នោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរកានុស័យផង មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយវិចិត្រានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ បុគ្គល  
 ពិរត្តក មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរកានុស័យផង មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយវិចិត្រានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ មួយ  
 យ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិត្រានុស័យ  
 ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរកានុ-  
 ស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គលពិរត្តកនោះ មិនមានអនុស័យ  
 ដោយវិចិត្រានុស័យ ក្នុងវេទនាពិរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែ  
 បុគ្គលពិរត្តកនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយកាមរកានុ-  
 ស័យ ក្នុងវេទនាពិរនោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនមានអនុស័យ  
 ដោយវិចិត្រានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរកានុស័យផង  
 ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈ  
 បុគ្គលពិរត្តក មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិត្រានុស័យផង មិន  
 មានអនុស័យ ដោយកាមរកានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។

អភិធម្មប្បដិពោ យមកំ

យោ យតោ កាមវតានុសយេន និវនុសយោ សោ  
តតោ កវវតានុសយេន និវនុសយោតិ ។ តយោ  
បុគ្គលា រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តេ តតោ កាម-  
វតានុសយេន និវនុសយោ ពោ ច តេ កវវតា-  
នុសយេន និវនុសយោ តេវ បុគ្គលា ទុក្ខាយ វេទ-  
នាយ អបរិយាបន្នេ តេ តតោ កាមវតានុសយេន  
ច និវនុសយោ កវវតានុសយេន ច និវនុសយោ  
ធម្មតាមី រូបធាតុយា អរូបធាតុយា សោ តតោ  
កាមវតានុសយេន និវនុសយោ ពោ ច សោ  
តតោ កវវតានុសយេន និវនុសយោ សោវ បុគ្គ-  
លោ កាមធាតុយា តីសុ វេទនាសុ អបរិយាបន្នេ  
សោ តតោ កាមវតានុសយេន ច និវនុសយោ  
កវវតានុសយេន ច និវនុសយោ អរហា សព្វត្ថ  
កាមវតានុសយេន ច និវនុសយោ កវវតា-  
នុសយេន ច និវនុសយោ ។ យោ វា ប-  
ន យតោ កវវតានុសយេន និវនុសយោ សោ  
តតោ កាមវតានុសយេន និវនុសយោតិ ។

អរិយធម៌បំណង យមកៈ

បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
 នោះ មិនមានអនុស័យ ដោយករវរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល  
 ៣ ពួកនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ  
 និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែបុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុ-  
 ស័យ ដោយករវរតានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ  
 បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យផង មិន  
 មានអនុស័យ ដោយករវរតានុស័យផង ក្នុងទីក្នុងទីនោះនោះ ក្នុងអបរិ-  
 យាបន្ទៈ អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុ-  
 ស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែអនាគាមិបុគ្គលនោះ  
 មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយករវរតានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និង  
 ក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយ  
 កាមរតានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយករវរតានុស័យផង ក្នុង  
 វេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្ទៈ ព្រះអរហន្ត  
 មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយ  
 ករវរតានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា  
 មិនមានអនុស័យ ដោយករវរតានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ  
 មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អនុសយយមពេ សានុសយវិពេ

តយោ បុគ្គលា កាមជាតុយា ត្ថិសុ វេទនាសុ តេ  
 តតោ កវរកតានុសយេន និរនុសយា ឆោ ច តេ  
 តតោ កាមរកតានុសយេន និរនុសយា តេវ បុគ្គលា  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ អបរិយាបន្នេ តេ តតោ កវរកា-  
 នុសយេន ច និរនុសយា កាមរកតានុសយេន ច និរ-  
 នុសយា អរហា សព្វត្ថ កវរកតានុសយេន ច និ-  
 រនុសយោ កាមរកតានុសយេន ច និរនុសយោ ។  
 យោ យតោ កាមរកតានុសយេន និរនុសយោ សោ  
 តតោ អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោតិ ។ តយោ  
 បុគ្គលា ទុក្ខាយ វេទនាយ រូបជាតុយា អរូបជា-  
 តុយា តេ តតោ កាមរកតានុសយេន និរនុសយោ  
 ឆោ ច តេ អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយា តេវ បុគ្គ-  
 លា អបរិយាបន្នេ តេ តតោ កាមរកតានុសយេន ច  
 និរនុសយា អវិជ្ជានុសយេន ច និរនុសយា អនាតាមី  
 កាមជាតុយា ត្ថិសុ វេទនាសុ រូបជាតុយា អរូបជា-  
 តុយា សោ តតោ កាមរកតានុសយេន និរនុសយោ

អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកវីកតានុស័យ ក្នុងវេទ-  
 នាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុ-  
 ស័យ ដោយកាមកតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង  
 មិនមានអនុស័យ ដោយកវីកតានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយ  
 កាមកតានុស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងអបរិយាបន្នៈ ព្រះអរ-  
 ហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយកវីកតានុស័យផង មិនមានអនុស័យ  
 ដោយកាមកតានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ បុគ្គលណា មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ៣ ពួក  
 នោះមិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុង  
 រូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិន  
 មានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ បុគ្គលទាំង  
 នោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យផង មិនមានអនុ-  
 ស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ អនាគា-  
 មិបុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ ក្នុង  
 វេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

លោ ច សោ តតោ អវិជ្ជានុសយេន និវនុសយោ  
 សោវ បុក្កលោ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ កាមរា-  
 តានុសយេន ច និវនុសយោ អវិជ្ជានុសយេន ច  
 និវនុសយោ អរហា សត្វត្ត កាមរាតានុសយេន  
 ច និវនុសយោ អវិជ្ជានុសយេន ច និវនុសយោ ។  
 យោ វា បន យតោ អវិជ្ជានុសយេន និវនុសយោ  
 សោ តតោ កាមរាតានុសយេន និវនុសយោតិ ។  
 អាមត្តា ។

( ១២២ ) យោ យតោ បដិយានុសយេ-  
 ន និវនុសយោ សោ តតោ មាណានុសយេន  
 និវនុសយោតិ ។ តយោ បុក្កលោ កាមទានុ-  
 យា ទ្ធស្មី វេទនាសុ រូបទានុយា អរូបទានុយា  
 តេ តតោ បដិយានុសយេន និវនុសយោ លោ ច  
 តេ តតោ មាណានុសយេន និវនុសយោ តេវ បុក្ក-  
 លោ អបរិយាបន្នេ តេ តតោ បដិយានុសយេន  
 ច និវនុសយោ មាណានុសយេន ច និវនុសយោ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

តែអនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ  
 ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយកាម-  
 វាតានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបិ-  
 យាបន្ទៈនោះ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយកាមវាតានុ-  
 ស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងទីទាំង  
 អស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ  
 ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ  
 ដោយកាមវាតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

( ១២៤ ) បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុ-  
 ស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយមាណា-  
 ស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមានអនុ-  
 ស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ  
 ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិន  
 មែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយមាណានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ  
 បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យផង  
 មិនមានអនុស័យ ដោយមាណានុស័យផង ក្នុងអបិយាបន្ទៈនោះ

អនុសយមកេ សានុសយវិកេ

អនាតាមី កាមនាតុយា ទ្វីស្ស វេទនាស្ស រូបនាតុយា  
 អរូបនាតុយា សោ តតោ បដិយានុសយេន និរនុ-  
 សយោ នោ ច សោ តតោ មាណនុសយេន និរនុ-  
 សយោ សោ ឫក្កលោ ទុក្ខោយ វេទនាយ អបរិ-  
 យាបន្នេ សោ តតោ បដិយានុសយេន ច និរនុស-  
 យោ មាណនុសយេន ច និរនុសយោ អរហា សព្វត្ថ  
 បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ មាណនុសយេន  
 ច និរនុសយោ ។ យោ វា បន យតោ មាណនុ-  
 សយេន និរនុសយោ សោ តតោ បដិយានុសយេន  
 និរនុសយោតិ ។ តយោ ឫក្កលោ ទុក្ខោយ វេទ-  
 នាយ តេ តតោ មាណនុសយេន និរនុសយោ នោ  
 ច តេ តតោ បដិយានុសយេន និរនុសយោ តេ  
 ឫក្កលោ អបរិយាបន្នេ តេ តតោ មាណនុសយេន  
 ច និរនុសយោ បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ អរហា  
 សព្វត្ថ មាណនុសយេន ច និរនុសយោ បដិយានុ-  
 សយេន ច និរនុសយោ ។ យោ យតោ បដិយានុ-  
 សយេន និរនុសយោ សោ តតោ ទិដ្ឋានុសយេន ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវរៈ

អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយដ៏ឃានុស័យ ក្នុងវេទ-  
នាព័រនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែអនាគា-  
មិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយមានានុស័យ ក្នុង  
វេទនាព័រនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃា-  
នុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយមានានុស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទ-  
នានោះ ក្នុងអបរិយាបន្នៈ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយ  
បដិឃានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយមានានុស័យផង ក្នុងទី  
តាំងអស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយ  
មានានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃា-  
នុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមានអនុស័យ  
ដោយមានានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែបុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែន  
ជាមិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ បុគ្គល  
តាំងនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយមានានុស័យផង មិនមានអនុស័យ  
ដោយបដិឃានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុ-  
ស័យ ដោយមានានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
ផង ក្នុងទីតាំងអស់ ។ បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃា-  
នុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

មេ ។ វិចិត្តិក្ខានុសយេន និរនុសយោតិ ។ បុត្ត-  
 ជ្ជនោ កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូបធាតុយា  
 អរូបធាតុយា សោ តតោ បដិយានុសយេន និរនុ-  
 សយោ នោ ច សោ តតោ វិចិត្តិក្ខានុសយេន  
 និរនុសយោ សោវ បុគ្គលោ អបរិយាបន្នេ សោ ត-  
 តោ បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ វិចិត្តិក្ខានុ-  
 សយេន ច និរនុសយោ ទ្វេ បុគ្គលា សព្វត្ថ បដិ-  
 យានុសយេន ច និរនុសយោ វិចិត្តិក្ខានុសយេន ច  
 និរនុសយោ ។ យោ វា បន យតោ វិចិត្តិក្ខានុ-  
 សយេន និរនុសយោ សោ តតោ បដិយានុសយេន  
 និរនុសយោតិ ។ ទ្វេ បុគ្គលា ធុក្ខាយ វេទនាយ  
 តេ តតោ វិចិត្តិក្ខានុសយេន និរនុសយោ នោ ច  
 តេ តតោ បដិយានុសយេន និរនុសយោ តោវ បុគ្គ-  
 លា កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូបធាតុយា  
 អរូបធាតុយា អបរិយាបន្នេ តេ តតោ វិចិត្តិក្ខានុ-  
 សយេន ច និរនុសយោ បដិយានុសយេន ច និរ-  
 នុសយោ ទ្វេ បុគ្គលា សព្វត្ថ វិចិត្តិក្ខានុសយេន  
 ច និរនុសយោ បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

បេ ។ មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរ  
 ឬ ។ ក្នុងជននោះ មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុង  
 វេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែប្រជន  
 នោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងវេ-  
 ទនាពីរនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
 ផង មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ  
 បុគ្គលពីរពួក មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យផង មិន  
 មានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ មួយ  
 យ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុង  
 ទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទី  
 នោះដែរឬ ។ បុគ្គលពីរពួកនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ  
 ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែបុគ្គលពីរពួកនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ  
 ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង មិន  
 មានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយបដិ-  
 ឃានុស័យផង ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ  
 និងក្នុងអបរិយាបន្ទៈ បុគ្គលពីរពួក មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ  
 ផង មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។

អនុសយយមពេ សានុសយវិហ

យោ យតោ បដិយានុសយេន និរនុសយោ សោ ត-  
 តោ ក្រវតានុសយេន និរនុសយោតិ ។ តាយោ បុគ្គ-  
 លា រូបជាតុយា អរូបជាតុយា តេ តតោ បដិយានុស-  
 យេន និរនុសយា នោ ច តេ តតោ ក្រវតានុស-  
 យេន និរនុសយា តេ បុគ្គលា កាមជាតុយា ភ្នឹស្ម  
 វេទនាស្ម អបរិយាបន្នោ តេ តតោ បដិយានុសយេន  
 ច និរនុសយា ក្រវតានុសយេន ច និរនុសយា អ-  
 នាតាមី រូបជាតុយា អរូបជាតុយា សោ តតោ បដិ-  
 យានុសយេន និរនុសយោ នោ ច សោ តតោ ក្រវ-  
 តានុសយេន និរនុសយោ សោ បុគ្គលា កាមជា-  
 តុយា ភ្នឹស្ម វេទនាស្ម អបរិយាបន្នោ សោ តតោ  
 បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ ក្រវតានុសយេន  
 ច និរនុសយោ អរហា សព្វត្ថ បដិយានុសយេន ច  
 និរនុសយោ ក្រវតានុសយេន ច និរនុសយោ ។  
 យោ វា ថន យតោ ក្រវតានុសយេន និរនុសយោ  
 សោ តតោ បដិយានុសយេន និរនុសយោតិ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវិរៈ

បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
 នោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកវីរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល  
 ៣ ពួកនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុង  
 អរូបធាតុនោះ តែបុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ  
 ដោយកវីរតានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បុគ្គលទាំង  
 នោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យផង មិនមានអនុស័យ  
 ដោយកវីរតានុស័យផង ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ និងក្នុងអបរិ-  
 យាបន្ទៈ អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
 ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែអនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជា  
 មិនមានអនុស័យ ដោយកវីរតានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ  
 នោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យផង មិន  
 មានអនុស័យ ដោយកវីរតានុស័យផង ក្នុងកាមធាតុ និងក្នុងអបរិយា-  
 បន្ទៈនោះ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យផង មិន  
 មានអនុស័យ ដោយកវីរតានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកវីរតានុស័យ ក្នុងទីណា  
 បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

តយោ បុគ្គលា ទុក្ខាយ វេទនាយ តេ តតោ  
 កវ៌វតានុសយេន និរនុសយា ឆោ ច តេ តតោ  
 បដិយានុសយេន និរនុសយា តេវ បុគ្គលា កា-  
 មធាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស អបរិយាបន្នេ តេ  
 តតោ កវ៌វតានុសយេន ច និរនុសយា បដិយា-  
 នុសយេន ច និរនុសយា អរហា សព្វត្ថ កវ៌វ-  
 តានុសយេន ច និរនុសយោ បដិយានុសយេន ច  
 និរនុសយោ ។ យោ យតោ បដិយានុសយេន  
 និរនុសយោ សោ តតោ អវិជ្ជានុសយេន និរ-  
 នុសយោតិ ។ តយោ បុគ្គលា កាមធាតុយា  
 ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តេ  
 តតោ បដិយានុសយេន និរនុសយា ឆោ ច តេ  
 តតោ អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយា តេវ បុគ្គលា  
 អបរិយាបន្នេ តេ តតោ បដិយានុសយេន ច និរ-  
 នុសយា អវិជ្ជានុសយេន ច និរនុសយា អនាតាមី  
 កាមធាតុយា តិស្ស វេទនាស្ស រូបធាតុយា អរូប-  
 ធាតុយា សោ តតោ បដិយានុសយេន និរនុសយោ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យ ក្នុង  
 ទុក្ខវេទនានោះ តែបុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនមាន  
 អនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ បុគ្គល ទាំង  
 នោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យផង មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យផង ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាម-  
 ធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ  
 ដោយកវកតានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យផង  
 ក្នុងទីទាំងអស់ ។ បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុ-  
 ស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយ  
 បដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ  
 និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុ-  
 ស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គល ទាំងនោះ  
 ឯង មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យផង មិនមានអនុ-  
 ស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ អនាតា-  
 មិបុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុង  
 វេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ

អនុសយយមកេ សានុសយវារោ

ឆោ ច សោ តតោ អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោ  
 សោវ បុគ្គលោ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ បដិ-  
 យានុសយេន ច និរនុសយោ អវិជ្ជានុសយេន ច  
 និរនុសយោ អរហា សព្វត្ថ បដិយានុសយេន ច  
 និរនុសយោ អវិជ្ជានុសយេន ច និរនុសយោ ។  
 យោ វា បន យតោ អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោ  
 សោ តតោ បដិយានុសយេន និរនុសយោតិ ។  
 អាមត្តា ។

( ១២៥ ) យោ យតោ មាណុសយេន និរនុស-  
 យោ សោ តតោ ទិដ្ឋានុសយេន ។ បេ ។ វិចិក្ខិច្ឆា-  
 នុសយេន និរនុសយោតិ ។ បុុដ្ឋដោ ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ សោ តតោ មាណុសយេន និរនុសយោ  
 ឆោ ច សោ តតោ វិចិក្ខិច្ឆានុសយេន និរនុសយោ  
 សោវ បុគ្គលោ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ មាណុ-  
 សយេន ច និរនុសយោ វិចិក្ខិច្ឆានុសយេន ច  
 និរនុសយោ អរហា សព្វត្ថ មាណុសយេន ច  
 និរនុសយោ វិចិក្ខិច្ឆានុសយេន ច និរនុសយោ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវិរៈ

តែអនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជា-  
 នុស័យ ក្នុងវេទនា ព្យ នោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនមានអនុ-  
 ស័យ ដោយបដិឃានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជា-  
 នុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ  
 ដោយបដិឃានុស័យ មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ក្នុង  
 ទីទាំងអស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុ-  
 ស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

[ ១២៥ ] បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យ  
 ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។  
 មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុប្ផន  
 នោះ មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែ  
 បុប្ផននោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទុក្ខ-  
 វេទនានោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យ  
 ផង មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈ  
 នោះ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យផង  
 មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

យោ វា បន យតោ វិចិក្ខន្ធានុសយេន និរនុស-  
 យោ សោ តតោ មាណនុសយេន និរនុសយោតិ ។  
 តយោ បុគ្គលា កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូប-  
 ធាតុយា អរូបធាតុយា តេ តតោ វិចិក្ខន្ធានុសយេ-  
 ន និរនុសយា ពោ ច តេ តតោ មាណនុសយេន  
 និរនុសយា តេវ បុគ្គលា ទុក្ខាយ វេទនាយ អបរិ-  
 យាបន្នេ តេ តតោ វិចិក្ខន្ធានុសយេន ច និរនុសយា  
 មាណនុយេន ច និរនុសយា អហា សព្វត្ថ វិចិក្ខន្ធា-  
 នុសយេន ច និរនុសយោ មាណនុសយេន ច និរ-  
 នុសយោ ។ យោ យតោ មាណនុសយេន និរនុស-  
 យោ សោ តតោ កវរកាតុសយេន និរនុសយោតិ ។  
 អាមត្តា ។ យោ វា បន យតោ កវរកាតុសយេន  
 និរនុសយោ សោ តតោ មាណនុសយេន និរនុ-  
 សយោតិ ។ ចត្តារោ បុគ្គលា កាមធាតុយា ទ្ធិសុ  
 វេទនាសុ តេ តតោ កវរកាតុសយេន និរនុសយា  
 ពោ ច តេ តតោ មាណនុសយេន និរនុសយា

អភិធម្មបិណ្ឌ យមកៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុ-  
នុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយមាណា-  
នុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមានអនុស័យ  
ដោយវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ  
និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនមាន  
អនុស័យ ដោយមាណានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលនោះឯង  
មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយ  
មាណានុស័យផង ក្នុងទីកន្លែងនោះ ក្នុងអបរិយាបន្នៈ ព្រះអរ-  
ហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យផង មិនមានអនុស័យ  
ដោយមាណានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ បុគ្គលណា មិនមានអនុ-  
ស័យ ដោយមាណានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុ-  
ស័យ ដោយកវរកាណានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាង  
ទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកវរកាណានុស័យ ក្នុងទីណា  
បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយមាណានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរ  
ឬ ។ បុគ្គល ៤ ពួកនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកវរកាណា-  
នុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គល ៤ ពួកនោះ មិន  
មែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយមាណានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ

អនុសយយមកំ សានុសយវារោ

តេវ បុគ្គលា ទុក្ខាយ វេទនាយ អបរិយាថន្នេ តេ  
តតោ កវរាតានុសយេន ច និរទុសយា មាណុស  
យេន ច និរទុសយា អរហា សព្វត្ថ កវរាតានុ-  
សយេន ច និរទុសយោ មាណុសយេន ច និរ-  
ទុសយោ ។ យោ យតោ មាណុសយេន និរទុ-  
សយោ សោ តតោ អវិជ្ជានុសយេន និរទុសយោ-  
តិ ។ ចត្តារោ បុគ្គលា ទុក្ខាយ វេទនាយ តេ  
តតោ មាណុសយេន និរទុសយា នោ ច តេ  
តតោ អវិជ្ជានុសយេន និរទុសយា តេវ បុគ្គលា  
អបរិយាថន្នេ តេ តតោ មាណុសយេន ច និរទុស-  
យា អវិជ្ជានុសយេន ច និរទុសយា អរហា សព្វត្ថ  
មាណុសយេន ច និរទុសយោ អវិជ្ជានុសយេន  
ច និរទុសយោ ។ យោ វា ថន យតោ អវិជ្ជានុ-  
សយេន និរទុសយោ សោ តតោ មាណុសយេន  
និរទុសយោតិ ។ អាមត្តា ។

[ ១២៦ ] យោ យតោ ទិដ្ឋានុសយេន និរទុស-  
យោ សោ តតោ វិចីកិច្ចានុសយេន និរទុសយោតិ ។

អនុសយយមកៈ សាស្ត្រសយវិរៈ

បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយកវីរាគានុស័យផង មិន  
 មានអនុស័យ ដោយមាណុស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងអបរិ-  
 យាបន្ទៈ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយកវីរាគានុស័យផង  
 មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។  
 បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងទីណា  
 បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរ  
 ឬ ។ បុគ្គល ៤ ពួកនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុ-  
 ស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែបុគ្គល ៤ ពួកនោះ មិនមែនជាមិន  
 មានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ បុគ្គល  
 ទាំងនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យផង មិនមានអនុ-  
 ស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ ព្រះអរហន្ត  
 មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយ  
 អវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា  
 មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ  
 មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

(១២៦) បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយទិវ្គ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា  
 បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិត្រានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

អាមន្តា ។ យោ វា បន យតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន  
និរនុសយោ សោ តតោ ទិដ្ឋានុសយេន និរនុស-  
យោតិ ។ អាមន្តា ។ បេ ។

( ១២៧ ) យោ យតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន និរនុ-  
សយោ សោ តតោ កវរាតានុសយេន និរនុសយោ-  
តិ ។ តយោ បុគ្គលា រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តេ  
តតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន និរនុសយោ តោ ច តេ  
តតោ កវរាតានុសយេន និរនុសយោ តេ បុគ្គលា  
កាមធាតុយា ភីសុ វេទនាសុ អបរិយាបន្នេ តេ ត-  
តោ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន ច និរនុសយោ កវរាតានុស-  
យេន ច និរនុសយោ អរហា សព្វត្ថ វិចិត្តិញ្ញានុស-  
យេន ច និរនុសយោ កវរាតានុសយេន ច និរនុស-  
យោ ។ យោ វា បន យតោ កវរាតានុសយេន  
និរនុសយោ សោ តតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន និរនុ-  
សយោតិ ។ បុដ្ឋជ្ឈនោ កាមធាតុយា ភីសុ វេទ-  
នាសុ សោ តតោ កវរាតានុសយេន និរនុសយោ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយ  
វិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយ  
ទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ បេ ។

( ១២៧ ) បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុ-  
ស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតា-  
នុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ព្យ ពួកនោះ មិនមាន  
អនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ  
តែបុគ្គល ព្យ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយកវក-  
តានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង  
មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយ  
កវកតានុស័យផង ក្នុងវេទនា ព្យ នោះ ក្នុងកាមធាតុ និងក្នុង  
អបរិយាបន្នៈ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ  
ផង មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។  
មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតានុ-  
ស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយ  
វិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គលនោះ មិនមានអនុ-  
ស័យ ដោយកវកតានុស័យ ក្នុងវេទនា ព្យ នោះ ក្នុងកាមធាតុ

អនុសយយមកេ សានុសយវិហ

យោ ច សោ តតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន និរនុស-  
 យោ សោវ បុគ្គលោ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ  
 កវរាតានុសយេន ច និរនុសយោ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន  
 ច និរនុសយោ អរហា សព្វត្ថ កវរាតានុសយេន  
 ច និរនុសយោ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន ច និរនុសយោ ។  
 យោ យតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន និរនុសយោ សោ  
 តតោ អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោតិ ។ តយោ  
 បុគ្គលា កាមធាតុយា តិសុ វេទនាសុ រូបធាតុយា  
 អរូបធាតុយា តេ តតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន និរនុ-  
 សយា យោ ច តេ តតោ អវិជ្ជានុសយេន និរនុ-  
 សយា តេវ បុគ្គលា អបរិយាបន្នេ តេ តតោ វិចិត្តិ-  
 ញ្ញានុសយេន ច និរនុសយា អវិជ្ជានុសយេន  
 ច និរនុសយា អរហា សព្វត្ថ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន  
 ច និរនុសយោ អវិជ្ជានុសយេន ច និរនុសយោ ។  
 យោ វា បន យតោ អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោ  
 សោ តតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន និរនុសយោតិ ។  
 អាមត្តា ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវិរៈ

តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយវិចិត្រានុស័យ ក្នុង  
 វេទនា ៣ នោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតានុ-  
 ស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិត្រានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈ  
 នោះ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យផង មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយវិចិត្រានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ បុគ្គលណា មិន  
 មានអនុស័យ ដោយវិចិត្រានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ៣ ពួក  
 នោះ មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិត្រានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣  
 នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុគ្គល ៣  
 ពួកនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុង  
 វេទនា ៣ នោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយ  
 វិចិត្រានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអប-  
 រិយាបន្នៈនោះ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិត្រានុស័យ  
 ផង មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ  
 ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិត្រានុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

[ ១២៥ ] យោ យតោ កវរកាតុសយេន និរ-  
 ទុសយោ សោ តតោ អវិជ្ជានុសយេន និរទុស-  
 យោតិ ។ ចត្តារោ បុគ្គលា កាមធាតុយា តិស្ស  
 វេទនាសុ តេ តតោ កវរកាតុសយេន និរទុសយា  
 នោ ច តេ តតោ អវិជ្ជានុសយេន និរទុសយា  
 តេវ បុគ្គលា អបរិយាបន្នេ តេ តតោ កវរកាតុ-  
 សយេន ច និរទុសយា អវិជ្ជានុសយេន ច និរ-  
 ទុសយា អរហា សព្វត្ថ កវរកាតុសយេន ច និរ-  
 ទុសយោ អវិជ្ជានុសយេន ច និរទុសយោ ។ យោ  
 វា បន យតោ អវិជ្ជានុសយេន និរទុសយោ សោ  
 តតោ កវរកាតុសយេន និរទុសយោតិ ។ អាមត្តា ។

[ ១២៧ ] យោ យតោ កាមរកាតុសយេន ច  
 បដិយានុសយេន ច និរទុសយោ សោ តតោ មា-  
 នានុសយេន និរទុសយោតិ ។ តយោ បុគ្គលា  
 រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តេ តតោ កាមរកា-  
 តុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរទុសយា  
 នោ ច តេ តតោ មាណុសយេន និរទុសយា

អភិធម្មប្បដិក យមកៈ

[ ១២៨ ] បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតានុ-  
ស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុ-  
ស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ៤ ពួកនោះ មិនមានអនុ-  
ស័យ ដោយកវកតានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ តែ  
បុគ្គល ៤ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ  
ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនមានអនុស័យ  
ដោយកវកតានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង  
ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតានុ-  
ស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។  
មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ  
ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យ ក្នុង  
ទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

[ ១២៩ ] បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ  
និងដោយបដិយានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ  
ដោយមាណានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិន  
មានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ និងដោយបដិយានុស័យ ក្នុងរូប-  
ធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែបុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនមាន  
អនុស័យ ដោយមាណានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ

អនុសយមកេ សានុសយវិកេ

ភេត បុគ្គលា អបរិយាបន្នេ តេ តតោ កាមរាតានុ-  
 សយេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយា មាណា-  
 នុសយេន ច និរនុសយា អនាតាមី កាមនាតុយា  
 ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូបនាតុយា អរូបនាតុយា សោ ត-  
 តោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច  
 និរនុសយោ នោ ច សោ តតោ មាណានុសយេន  
 និរនុសយោ សោវ បុគ្គលោ ទុក្ខាយ វេទនាយ  
 អបរិយាបន្នេ សោ តតោ កាមរាតានុសយេន ច  
 បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ មាណានុសយេន  
 ច និរនុសយោ អរហា សព្វត្ថ កាមរាតានុសយេន  
 ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ មាណានុស-  
 យេន ច និរនុសយោ ។ យោ វា បទ យតោ  
 មាណានុសយេន និរនុសយោ សោ តតោ កាមរាតា-  
 នុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយោតិ ។  
 តយោ បុគ្គលា ទុក្ខាយ វេទនាយ តេ តតោ មា-  
 នានុសយេន ច កាមរាតានុសយេន ច និរនុសយោ

អនុសយយមកៈ សានុសយវិរៈ

បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយ  
 បដិឃានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យផង ក្នុងអបរិ-  
 យាបច្ឆៈនោះ អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតា-  
 នុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុង  
 រូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែអនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនមាន  
 អនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលនោះឯង  
 មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យផង  
 មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុង  
 អបរិយាបច្ឆៈ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
 និងដោយបដិឃានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យ  
 ផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយមាណុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិន  
 មានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមានអនុស័យ  
 ដោយមាណុស័យ និងដោយកាមរតានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

យោ ច តេ តតោ បដិយានុសយេន និរនុសយា  
 សោ បុគ្គលា អបរិយាបន្នេ តេ តតោ មាណុស-  
 យេន ច និរនុសយា កាមរាគានុសយេន ច  
 បដិយានុសយេន ច និរនុសយា អរហា សព្វត្ថ  
 មាណុសយេន ច និរនុសយោ កាមរាគានុសយេន  
 ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ ។ យោ  
 យតោ កាមរាគានុសយេន ច បដិយានុសយេន  
 ច និរនុសយោ សោ តតោ ទិដ្ឋានុសយេន ។ បេ ។  
 វិចីកិញ្ញានុសយេន និរនុសយោតិ ។ បុថុដ្ឋោនោ រូប-  
 ធាតុយា អរូបធាតុយា សោ តតោ កាមរាគានុស-  
 យេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ យោ  
 ច សោ តតោ វិចីកិញ្ញានុសយេន និរនុសយោ  
 សោ បុគ្គលោ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ កាម-  
 រាគានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុស-  
 យោ វិចីកិញ្ញានុសយេន ច និរនុសយោ ទ្វេ បុគ្គលា  
 សព្វត្ថ កាមរាគានុសយេន ច បដិយានុសយេន  
 ច និរនុសយោ វិចីកិញ្ញានុសយេន ច និរនុសយោ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

តែបុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយបដិ-  
 ឃានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនមានអនុ-  
 ស័យ ដោយមាណុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុ-  
 ស័យ និងដោយបដិឃានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ ព្រះអរ-  
 ហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យផង មិនមានអនុស័យ  
 ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។  
 បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិ-  
 ឃានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយទិដ្ឋា-  
 នុស័យ ។ បេ ។ មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុង  
 ទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុ-  
 ស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ  
 តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុង  
 រូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនមានអនុស័យ  
 ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យផង មិនមានអនុស័យ  
 ដោយវិចិក្ខានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ បុគ្គលព័រពួក មិន  
 មានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យផង  
 មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។

អនុសយយមពេ សានុសយវិហ

យោ វា បន យតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន និរនុសយោ  
សោ តតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុស-  
យេន ច និរនុសយោតិ ។ ទ្រេ បុគ្គលា ទុក្ខាយ  
វេទនាយ តេ តតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន ច កាម-  
រាតានុសយេន ច និរនុសយា នោ ច តេ តតោ  
បដិយានុសយេន និរនុសយា តេវ បុគ្គលា កាម-  
នាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ តេ តតោ វិចិត្តិញ្ញានុស-  
យេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយា នោ ច  
តេ តតោ កាមរាតានុសយេន និរនុសយា តេវ  
បុគ្គលា រូបនាតុយា អរូបនាតុយា អបរិយាបន្នេ  
តេ តតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន ច និរនុសយា កា-  
មរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុស-  
យា ទ្រេ បុគ្គលា សព្វត្ថ វិចិត្តិញ្ញានុសយេន ច  
និរនុសយា កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុស-  
យេន ច និរនុសយា ។ យោ យតោ កាមរា-  
តានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ  
សោ តតោ កាមរាតានុសយេន និរនុសយោតិ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ  
 ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរាគានុស័យ និង  
 ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គលព័រពួកនោះ មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ និងដោយកាមរាគានុស័យ ក្នុងទុក្ខ-  
 វេទនានោះ តែបុគ្គលព័រពួកនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយ  
 បដិឃានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនា  
 ព័រនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គលទាំងនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ  
 ដោយកាមរាគានុស័យ ក្នុងវេទនាព័រនោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង មិន  
 មានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយ  
 កាមរាគានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ  
 និងក្នុងអបរិយាបន្តៈនោះ បុគ្គលព័រពួក មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិ-  
 ក្ខានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរាគានុស័យ និងដោយ  
 បដិឃានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ  
 ដោយកាមរាគានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
 នោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកវរាគានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

តយោ បុគ្គលា រូបជាតុយា អរូបជាតុយា តេ តតោ  
 កាមរាគាទុសយេន ច បដិយាទុសយេន ច និរទុ-  
 សយា ទោ ច តេ តតោ កវរាគាទុសយេន និរទុ-  
 សយា តេវ បុគ្គលា អបរិយាបទ្ឋេ តេ តតោ កាម-  
 រាគាទុសយេន ច បដិយាទុសយេន ច និរទុសយា  
 កវរាគាទុសយេន ច និរទុសយា អនាតាមី រូបជា-  
 តុយា អរូបជាតុយា សោ តតោ កាមរាគាទុស-  
 យេន ច បដិយាទុសយេន ច និរទុសយោ ទោ ច  
 សោ តតោ កវរាគាទុសយេន និរទុសយោ សោវ  
 បុគ្គលោ កាមជាតុយា តិសុ វេទនាសុ អបរិយា-  
 បទ្ឋេ សោ តតោ កាមរាគាទុសយេន ច បដិយា-  
 ទុសយេន ច និរទុសយោ កវរាគាទុសយេន ច  
 និរទុសយោ អរហា សព្វត្ថ កាមរាគាទុសយេន  
 ច បដិយាទុសយេន ច និរទុសយោ កវរាគាទុស-  
 យេន ច និរទុសយោ ។ យោ វា បទ យតោ កវ-  
 រាគាទុសយេន និរទុសយោ សោ តតោ កាមរាគា-  
 ទុសយេន ច បដិយាទុសយេន ច និរទុសយោតិ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
និង ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែ  
បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយកវកតា-  
នុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង  
មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ  
ផង មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យផង ក្នុងអបរិយាប្មន្តៈ  
អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និង  
ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែអនាតាមិ-  
បុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យ ក្នុងរូប-  
ធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយ  
កាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយ  
កវកតានុស័យផង ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ និងក្នុងអបរិ-  
យាប្មន្តៈ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
និងដោយបដិឃានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យ  
ផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុ-  
ស័យ ដោយកវកតានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ  
ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អនុសយយមកេ សានុសយវិព

តយោ បុគ្គលា ធិក្ខាយ វេទនាយ តេ តតោ កវ-  
 រតានុសយេន ច កាមរតានុសយេន ច និរនុស-  
 យា ឆោ ច តេ តតោ បដិយានុសយេន និរនុ-  
 សយា តេ បុគ្គលា កាមនាតុយា ទ្ធិស្ម វេទ-  
 នាស្ម តេ តតោ កវរតានុសយេន ច បដិយា-  
 នុសយេន ច និរនុសយា ឆោ ច តេ តតោ កា-  
 មរតានុសយេន និរនុសយា តេ បុគ្គលា អបរិយា-  
 បន្ថេ តេ តតោ កវរតានុសយេន ច និរនុសយា  
 កាមរតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរ-  
 នុសយា អរហា សព្វត្ថ កវរតានុសយេន ច និរ-  
 នុសយោ កាមរតានុសយេន ច បដិយានុសយេន  
 ច និរនុសយោ ។ យោ យតោ កាមរតានុស-  
 យេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ សោ  
 តតោ អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោតិ ។ តយោ បុគ្គ-  
 លា រូបនាតុយា អរូបនាតុយា តេ តតោ កាមរ-  
 តានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយា

អនុសយយមកៈ សានុសយវិរៈ

បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកវីកតានុស័យ  
 និងដោយកាមរកតានុស័យ ក្នុងទេវតានោះ តែបុគ្គល ៣ ពួក  
 នោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទេវតា-  
 នោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយកវីកតានុ-  
 ស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទេវតានោះ ក្នុងកាមរកតា-  
 តែបុគ្គលទាំងនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយកាមរកតានុស័យ  
 ក្នុងទេវតានោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយកវី-  
 កតានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរកតានុស័យ និងដោយ  
 បដិឃានុស័យ ក្នុងអបរិយាបន្តៈនោះ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុ-  
 ស័យ ដោយកវីកតានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរកតានុ-  
 ស័យ និងដោយបដិឃានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ បុគ្គលណា មិន  
 មានអនុស័យ ដោយកាមរកតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុង  
 ទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះ  
 ដែរឬ ។ បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរកតានុ-  
 ស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ

អភិធម្មបំណិកេ យមកំ

ឆោ ច តេ តតោ អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោ  
 តោ បុគ្គលា អបរិយាបន្នេ តេ តតោ កាមរាតានុ-  
 សយេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ អវិជ្ជា-  
 នុសយេន ច និរនុសយោ អនាតាមី កាមធាតុយា  
 តីសុ វេទនាសុ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា សោ ត-  
 តោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច  
 និរនុសយោ ឆោ ច សោ តតោ អវិជ្ជានុសយេន និ-  
 រនុសយោ សោ បុគ្គលោ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ  
 កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុ-  
 សយោ អវិជ្ជានុសយេន ច និរនុសយោ អរហា  
 សព្វត្ថំ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន  
 ច និរនុសយោ អវិជ្ជានុសយេន ច និរនុសយោ ។  
 យោ វា បន យតោ អវិជ្ជានុសយេន និរនុស-  
 យោ សោ តតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិ-  
 យានុសយេន ច និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

តែបុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុ-  
ស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង  
មិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យផង  
មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ អនា-  
តាមិបុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ និងដោយ  
បដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ  
និងក្នុងអរូបធាតុ តែអនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុ-  
ស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ បុគ្គលនោះឯង  
មិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យផង  
មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ព្រះ  
អរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ និងដោយបដិឃា-  
នុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងទីតាំង  
អស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយ  
អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាម-  
កតានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

អនុសយយមកេ សានុសយវំពា

[ ១៣០ ] យោ យតោ កាមវតានុសយេន  
 ច បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន ច និរ-  
 ទុសយោ សោ តតោ ទិដ្ឋានុសយេន ។ បេ ។  
 វិចិកិញ្ញានុសយេន និរទុសយោតិ ។ អាមត្តា ។  
 យោ វា បន យតោ វិចិកិញ្ញានុសយេន និរទុស-  
 យោ សោ តតោ កាមវតានុសយេន ច បដិ-  
 យានុសយេន ច មាណុសយេន ច និរទុសយោ-  
 តិ ។ ទ្វេ បុគ្គលា ទុក្ខាយ វេទនាយ តេ តតោ  
 វិចិកិញ្ញានុសយេន ច កាមវតានុសយេន ច មា-  
 ណុសយេន ច និរទុសយោ តោ ច តេ តតោ  
 បដិយានុសយេន និរទុសយោ តេវ បុគ្គលា កាម-  
 វតានុសយេន ទិដ្ឋិសុ វេទនាសុ តេ តតោ វិចិកិញ្ញានុស-  
 យេន ច បដិយានុសយេន ច និរទុសយោ តោ  
 ច តេ តតោ កាមវតានុសយេន ច មាណុស-  
 យេន ច និរទុសយោ តេវ បុគ្គលា រូបវតានុសយេន  
 អរូបវតានុសយេន តេ តតោ វិចិកិញ្ញានុសយេន ច កាម-  
 វតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរទុសយោ

អនុសយយមកៈ សានុសយវៈ

( ១៣០ ) បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ និងដោយមាណានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។

មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ និងដោយមាណានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គលពីរពួកនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយមាណានុស័យ ក្នុងទីកន្លែងនោះ តែបុគ្គលពីរពួកនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយបដិយានុស័យ ក្នុងទីកន្លែងនោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ និងដោយបដិយានុស័យ ក្នុងទីកន្លែងនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គលទាំងនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយមាណានុស័យ ក្នុងទីកន្លែងនោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ និងដោយបដិយានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

នោ ច តតោ មាណុសយេន និរទុសយា នៅ  
 បុគ្គលា អបរិយាថន្នេ តេ តតោ វិចិកិច្ឆានុសយេន  
 ច និរទុសយា កាមរាគានុសយេន ច បដិយានុ-  
 សយេន ច មាណុសយេន ច និរទុសយា អនា-  
 តាមី កាមនាតុយា ម្ពិសុ វេទនាសុ រូបនាតុយា  
 អរូបនាតុយា សោ តតោ វិចិកិច្ឆានុសយេន ច  
 កាមរាគានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរ-  
 ទុសយោ នោ ច សោ តតោ មាណុសយេន  
 និរទុសយោ សៅ បុគ្គលោ ទុក្ខាយ វេទនាយ  
 អបរិយាថន្នេ សោ តតោ វិចិកិច្ឆានុសយេន ច  
 និរទុសយោ កាមរាគានុសយេន ច បដិយានុស-  
 យេន ច មាណុសយេន ច និរទុសយោ អរហា  
 សព្វត្ថំ វិចិកិច្ឆានុសយេន ច និរទុសយោ កាម-  
 រាគានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច មាណុ-  
 សយេន ច និរទុសយោ ។ យោ យតោ កា-  
 មរាគានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច មា-  
 ណុសយេន ច និរទុសយោ សោ តតោ ករ-  
 រាគានុសយេន និរទុសយោតិ ។ អាមត្តា ។

អភិធម្មចំណែក យមកៈ

តែបុគ្គលទាំងនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយមានានុស័យ  
ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង មិន  
មានអនុស័យ ដោយវិចិត្តិច្ឆានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយកាម-  
រាគានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ និងដោយមានានុស័យផង ក្នុង  
អបរិយាបន្នៈនោះ អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយ  
វិចិត្តិច្ឆានុស័យ ដោយកាមរាគានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ  
ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ  
តែអនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយមានា-  
នុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនមានអនុស័យ  
ដោយវិចិត្តិច្ឆានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរាគានុស័យ  
ដោយបដិឃានុស័យ និងដោយមានានុស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ  
ក្នុងអបរិយាបន្នៈ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិត្តិច្ឆា-  
នុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរាគានុស័យ ដោយបដិ-  
ឃានុស័យ និងដោយមានានុស័យផង ក្នុងទីតាំងអស់ ។ បុគ្គល  
ណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរាគានុស័យ ដោយបដិឃានុ-  
ស័យ និងដោយមានានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមាន  
អនុស័យ ដោយករវាគានុស័យ ក្នុងទីនោះវែងវែង ។ អើ ។

អនុសយយមកេ សាគុសយវិព

យោ វា បន យតោ កវរាតានុសយេន និរនុស-  
 យោ សោ តតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយា-  
 នុសយេន ច មាណុសយេន ច និរនុសយោតិ ។  
 តយោ បុគ្គលា ទិក្ខាយ វេទនាយ តេ តតោ កវ-  
 រាតានុសយេន ច កាមរាតានុសយេន ច មាណ-  
 ុសយេន ច និរនុសយា ទោ ច តេ តតោ បដិ-  
 យានុសយេន និរនុសយា តេ បុគ្គលា កាមជា-  
 តុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ តេ តតោ កវរាតានុស-  
 យេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយា ទោ ច  
 តេ តតោ កាមរាតានុសយេន ច មាណុសយេន  
 ច និរនុសយា តេ បុគ្គលា អបរិយាបន្នេ តេ ត-  
 តោ កវរាតានុសយេន ច និរនុសយា កាមរាតា-  
 នុសយេន ច បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន  
 ច និរនុសយា អនាតមី កាមជាតុយា ទ្ធិសុ វេទ-  
 នាសុ សោ តតោ កវរាតានុសយេន ច កាមរា-  
 តានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច និរនុសយោ

អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយភវវគានុស័យ  
ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមវគានុស័យ  
ដោយបដិឃានុស័យ និងដោយមាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយភវវគានុស័យ ដោយ  
កាមវគានុស័យ និងដោយមាណុស័យ ក្នុងទីក្រុងនោះនោះ តែ  
បុគ្គល ៣ ពួកនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃា-  
នុស័យ ក្នុងទីក្រុងនោះនោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនមានអនុស័យ  
ដោយភវវគានុស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីនាព័រនោះ  
ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គលទាំងនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយ  
កាមវគានុស័យ និងដោយមាណុស័យ ក្នុងទីនាព័រនោះទេ  
បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយភវវគានុស័យផង  
មិនមានអនុស័យ ដោយកាមវគានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
និងដោយមាណុស័យផង ក្នុងសបរិយាបន្ទៈនោះ អនាគាមិបុគ្គល  
នោះ មិនមានអនុស័យ ដោយភវវគានុស័យ ដោយកាមវគានុ-  
ស័យ និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងទីនាព័រនោះ ក្នុងកាមធាតុ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

ឆោ ច សោ តតោ មាណុសយេន និរទុស-  
 យោ សោវ បុគ្គលោ ទុក្ខាយ វេទនាយ អប-  
 រិយាបន្នេ សោ តតោ កវរតានុសយេន ច និរ-  
 ទុសយោ កាមរតានុសយេន ច បដិយានុសយេន  
 ច មាណុសយេន ច និរទុសយោ អរហា សត្វត្ត  
 កវរតានុសយេន ច និរទុសយោ កាមរតានុស-  
 យេន ច បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន  
 ច និរទុសយោ ។ យោ យតោ កាមរតានុស-  
 យេន ច បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន  
 ច និរទុសយោ សោ តតោ អវិជ្ជានុសយេន និរទុ-  
 សយោតិ ។ អនាតាមី ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ  
 តតោ កាមរតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច  
 មាណុសយេន ច និរទុសយោ ឆោ ច សោ  
 តតោ អវិជ្ជានុសយេន និរទុសយោ សោវ បុគ្គ-  
 លោ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ កាមរតានុស-  
 យេន ច បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន  
 ច និរទុសយោ អវិជ្ជានុសយេន ច និរទុសយោ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

តែអនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយមាណុស័យ  
ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយភវិ-  
រាតានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរាតានុស័យ ដោយបដិ-  
យានុស័យ និងដោយមាណុស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងអបរិ-  
យាបន្ទៈ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយភវិរាតានុស័យផង  
មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរាតានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ និង  
ដោយមាណុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ បុគ្គលណា មិនមាន  
អនុស័យ ដោយកាមរាតានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ និងដោយ  
មាណុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយ  
អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អនាគាមិបុគ្គលនោះ មិន  
មានអនុស័យ ដោយកាមរាតានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ  
និងដោយមាណុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែអនាគាមិបុគ្គល  
នោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទុក្ខ-  
វេទនានោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយកាម-  
រាតានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ និងដោយមាណុស័យផង  
មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ

អនុសយយមកេ សានុសយវិហ

អរហា សព្វត្ថ កាមរាតានុសយេន ច បដិយា-  
 នុសយេន ច មាណុសយេន ច និរនុសយោ  
 អវិជ្ជានុសយេន ច និរនុសយោ ។ យោ វា បន  
 អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោ សោ តតោ កាមរា-  
 តានុយេន ច បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន  
 ច និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។

[ ១៣១ ] យោ យតោ កាមរាតានុសយេន  
 ច បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន ច និជ្ជា-  
 នុសយេន ច និរនុសយោ សោ តតោ វិចិក្ខត្តា-  
 នុសយេន និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។ យោ វា  
 បន វិចិក្ខត្តានុសយេន និរនុសយោ សោ តតោ  
 កាមរាតានុយេន ច បដិយានុសយេន ច មាណុ-  
 នុសយេន ច និជ្ជានុសយេន ច និរនុសយោតិ ។  
 ទ្វេ បុគ្គលា ទុក្ខាយ វេទនាយ តេ តតោ វិចិ-  
 ក្ខត្តានុសយេន ច កាមរាតានុសយេន ច មា-  
 នានុសយេន ច និជ្ជានុសយេន ច និរនុសយោ

អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិ-  
 យានុស័យ និងដោយមាណានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយ  
 អវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល  
 ណា មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
 នោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិយា-  
 នុស័យ និងដោយមាណានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

[ ១៣១ ] បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាម-

រតានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ ដោយមាណានុស័យ និង  
 ដោយទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ  
 ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ  
 ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុ-  
 ស័យ ដោយបដិយានុស័យ ដោយមាណានុស័យ និងដោយ  
 ទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គលពិរត្តកនោះ មិន  
 មានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
 ដោយមាណានុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីកន្លែងនោះ

លោ ច តេ តតោ បដិយានុសយេន និរនុសយា តេ  
 បុគ្គលា កាមជាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ តេ តតោ  
 វិចិក្ខន្តានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច ទិដ្ឋា-  
 នុសយេន ច និរនុសយា លោ ច តតោ កាម-  
 រាតានុសយេន ច មាណានុសយេន ច និរនុសយា  
 តេ បុគ្គលា រូបជាតុយា អរូបជាតុយា តេ តតោ  
 វិចិក្ខន្តានុសយេន ច កាមរាតានុសយេន ច បដិ-  
 យានុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច និរនុសយា  
 លោ ច តេ តតោ មាណានុសយេន និរនុសយា  
 តេ បុគ្គលា អបរិយាបន្នេ តេ តតោ វិចិក្ខន្តា-  
 នុសយេន ច និរនុសយា កាមរាតានុសយេន ច  
 បដិយានុសយេន ច មាណានុសយេន ច ទិដ្ឋានុស-  
 យេន ច និរនុសយា អនាតាមី កាមជាតុយា ទ្ធិសុ  
 វេទនាសុ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា សោ តតោ  
 វិចិក្ខន្តានុសយេន ច កាមរាតានុសយេន ច បដិ-  
 យានុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច និរនុសយា

អភិធម្មបិណ្ឌ យមកៈ

តែបុគ្គលពិរុទ្ធករនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
 ក្នុងទិក្ខុវេទនានោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយ  
 វិចិក្ខានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យ ក្នុង  
 វេទនាពិរុទ្ធករនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គលទាំងនោះ មិនមែនជាមិនមាន  
 អនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ និងដោយមានានុស័យ ក្នុងវេទ-  
 នាពិរុទ្ធករនោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុ-  
 នុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ និងដោយ  
 ទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែបុគ្គលទាំង  
 នោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយមានានុស័យ ក្នុងរូប-  
 ធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនមានអនុស័យ  
 ដោយវិចិក្ខុនុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ  
 ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមានានុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យផង  
 ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ  
 ដោយវិចិក្ខុនុស័យ ដោយកាមកតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
 និងដោយទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងវេទនាពិរុទ្ធករនោះ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ

អនុសយយមកេ សានុសយវំហេ

ឆោ ច សោ តតោ មាណុសយេន និរុទ្ទសយោ សោ-  
 វ បុត្តលោ ទុក្ខាយ វេទនាយ អបរិយាបន្នេ សោ  
 តតោ វិចីកិញ្ញានុសយេន ច និរុទ្ទសយោ កាមរាតា-  
 នុសយេន ច បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន  
 ច ទិដ្ឋានុសយេន ច និរុទ្ទសយោ អរហា សព្វត្ថ  
 វិចីកិញ្ញានុសយេន ច និរុទ្ទសយោ កាមរាតានុស-  
 យេន ច បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន ច  
 ទិដ្ឋានុសយេន ច និរុទ្ទសយោ ។ មេ ។

( ១៣២ ) យោ យតោ កាមរាតានុសយេន ច  
 បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន ច ទិដ្ឋានុស-  
 យេន ច វិចីកិញ្ញានុសយេន ច និរុទ្ទសយោ សោ  
 តតោ កវរាតានុសយេន និរុទ្ទសយោតិ ។ អាមត្តា ។  
 យោ វា បន យតោ កវរាតានុសយេន និរុទ្ទស-  
 យោ សោ តតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិ-  
 យានុសយេន ច មាណុសយេន ច ទិដ្ឋានុស-  
 យេន ច វិចីកិញ្ញានុសយេន ច និរុទ្ទសយោតិ ។

អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

តែអនាគតាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយមាណា-  
 នុស័យ ក្នុងវេទនាព័រនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនមានអនុស័យ  
 ដោយវិចិក្ខុនុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរកតានុស័យ  
 ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណានុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យផង  
 ក្នុងទិដ្ឋានោះ ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុ-  
 ស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរកតានុស័យ ដោយបដិឃានុ-  
 ស័យ ដោយមាណានុស័យ និងដោយទិដ្ឋានុស័យផង ក្នុងទីទាំង  
 អស់ ។ បេ ។

[ ១៣២ ] បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរកតានុ-  
 ស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុ-  
 ស័យ និងដោយវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយកវរកតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកវរកតានុ-  
 ស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាម-  
 រកតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណានុស័យ ដោយ  
 ទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

បុត្តជ្ឈនោ ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ កវរតា-  
 នុសយេន ច កាមរតានុសយេន ច មាណុសយេ-  
 ន ច និរនុសយោ នោ ច សោ តតោ បដិយានុស-  
 យេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិត្តិន្ទានុសយេន ច  
 និរនុសយោ សោវ បុគ្គលោ កាមនាតុយា ទ្ធិសុ  
 វេទនាសុ សោ តតោ កវរតានុសយេន ច បដិ-  
 យានុសយេន ច និរនុសយោ នោ ច សោ តតោ  
 កាមរតានុសយេន ច មាណុសយេន ច ទិដ្ឋានុស-  
 យេន ច វិចិត្តិន្ទានុសយេន ច និរនុសយោ សោវ  
 បុគ្គលោ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ កវរតានុស-  
 យេន ច និរនុសយោ កាមរតានុសយេន ច បដិ-  
 យានុសយេន ច មាណុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន  
 ច វិចិត្តិន្ទានុសយេន ច និរនុសយោ ទ្រេ បុគ្គលោ  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ តេ តតោ កវរតានុសយេន  
 ច កាមរតានុសយេន ច មាណុសយេន ច ទិដ្ឋា-  
 នុសយេន ច វិចិត្តិន្ទានុសយេន ច និរនុសយោ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុប្ផជននោះ មិនមានអនុស័យ ដោយភវវត្ថុនានា ដោយកាមរា-  
 គានុស័យ និងដោយមាតានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែបុប្ផជននោះ  
 មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ  
 និងដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិន  
 មានអនុស័យ ដោយភវវត្ថុនានា និងដោយបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទ-  
 នាព័រនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ  
 ដោយកាមរាគានុស័យ ដោយមាតានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយ  
 វិចិក្ខានុស័យ ក្នុងវេទនាព័រនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនមានអនុស័យ  
 ដោយភវវត្ថុនានាផង មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរាគានុស័យ  
 ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាតានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយ  
 វិចិក្ខានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ បុគ្គលព័រពួកនោះ មិនមាន  
 អនុស័យ ដោយភវវត្ថុនានា ដោយកាមរាគានុស័យ ដោយមាតា-  
 នុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ

អនុសយមកេ សានុសយវិពេ

នោ ច តេ តតោ បដិយានុសយេន និរនុសយា  
 តេ បុគ្គលា កាមតានុសយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស តេ ត-  
 តោ កវរតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច ទិដ្ឋា-  
 នុសយេន ច វិចិកិត្តានុសយេន ច និរនុសយា  
 នោ ច តេ តតោ កាមរតានុសយេន ច មា-  
 នានុសយេន ច និរនុសយា តេ បុគ្គលា អបរិ-  
 យាបន្នេ តេ តតោ កវរតានុសយេន ច និរនុ-  
 សយា កាមរតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច  
 មាណុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិកិត្តានុ-  
 សយេន ច និរនុសយា អនតាមី កាមតានុសយា  
 ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស សោ តតោ កវរតានុសយេន ច  
 បដិយានុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិកិត្តា-  
 នុសយេន ច និរនុសយោ នោ ច សោ តតោ  
 មាណុសយេន និរនុសយោ សោ បុគ្គលោ ទុក្ខា-  
 យ វេទនាយ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ កវរ-  
 តានុសយេន ច និរនុសយោ កាមរតានុសយេន  
 ច បដិយានុសយេន ច មាណុសយេន ច ទិដ្ឋា-  
 នុសយេន ច វិចិកិត្តានុសយេន ច និរនុសយោ

អនុសយយមកៈ សានុសយវាវៈ

តែបុគ្គលព័រពាក្យនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ  
ក្នុងទេវតាវេទនានោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយ  
កវរកានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយ  
វិចិក្ខានុស័យ ក្នុងវេទនាព័រនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គលទាំងនោះ  
មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយកាមកានុស័យ និងដោយមាណា-  
នុស័យ ក្នុងវេទនាព័រនោះទេ បុគ្គលទាំងនោះឯង មិនមានអនុស័យ  
ដោយកវរកានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយកាមកានុស័យ  
ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និង  
ដោយវិចិក្ខានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ អនាគាមិបុគ្គលនោះ  
មិនមានអនុស័យ ដោយកវរកានុស័យ ដោយកាមកានុស័យ  
ដោយបដិឃានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុង  
វេទនាព័រនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែអនាគាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិន  
មានអនុស័យ ដោយមាណានុស័យ ក្នុងវេទនាព័រនោះទេ បុគ្គលនោះ  
ឯង មិនមានអនុស័យ ដោយកវរកានុស័យផង មិនមានអនុស័យ  
ដោយកាមកានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណានុស័យ  
ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ

អភិធម្មបំណែក យមកំ

អរហា សព្វត្ថ កវរាតានុសយេន ច និរនុសយោ  
 កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច មា-  
 នានុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិកិត្តានុស-  
 យេន ច និរនុសយោ ។ យោ យតោ កាមរា-  
 តានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច មាណានុស-  
 យេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិកិត្តានុសយេន ច  
 និរនុសយោ សោ តតោ អវិជ្ជានុសយេន និរនុស-  
 យោតិ ។ អនាតាមី ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ ត-  
 តោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច  
 មាណានុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិកិត្តានុ-  
 សយេន ច និរនុសយោ តោ ច សោ តតោ  
 អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោ សោវ បុគ្គលោ អ-  
 បរិយាបន្នេ សោ តតោ កាមរាតានុសយេន ច  
 បដិយានុសយេន ច មាណានុសយេន ច ទិដ្ឋានុ-  
 សយេន ច វិចិកិត្តានុសយេន ច និរនុសយោ  
 អវិជ្ជានុសយេន ច និរនុសយោ អរហា សព្វត្ថ  
 កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច មាណា-  
 នុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិចិកិត្តានុសយេន  
 ច និរនុសយោ អវិជ្ជានុសយេន ច និរនុសយោ ។

អភិធម្មបដិក យមក:

ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយកវកតានុស័យផង មិនមាន  
អនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយ  
មាណុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខុនុស័យផង ក្នុងទី  
ទាំងអស់ ។ បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតា-  
នុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមាណុស័យ ដោយ  
ទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិន  
មានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អនាតាមិ-  
បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិ-  
ឃានុស័យ ដោយមាណុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិ-  
ក្ខុនុស័យ ក្នុងទីណានោះ នៃអនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនមែន  
ជាមិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណានោះទេ បុគ្គល  
នោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃានុ-  
ស័យ ដោយមាណុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខុនុស័យ  
ផង មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ  
ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិឃា-  
នុស័យ ដោយមាណុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និងដោយវិចិក្ខុនុ-  
ស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។

អនុសយយមកេ សានុសយវារោ

យោ វា បន យតោ អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោ  
សោ តតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិយានុស-  
យេន ច មាណានុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច  
វិចិត្តិន្ទានុសយេន ច និរនុសយោតិ ។ អាមត្តា ។

[១៣៣] យោ យតោ កាមរាតានុសយេន  
ច បដិយានុសយេន ច មាណានុសយេន ច ទិដ្ឋា-  
នុសយេន ច វិចិត្តិន្ទានុសយេន ច កវរាតានុស-  
យេន ច និរនុសយោ សោ តតោ អវិជ្ជានុស-  
យេន ច និរនុសយោតិ ។ អនាតាមី ទុក្ខាយ  
វេទនាយ សោ តតោ កាមរាតានុសយេន ច  
បដិយានុសយេន ច មាណានុសយេន ច ទិដ្ឋានុស-  
យេន ច វិចិត្តិន្ទានុសយេន ច កវរាតានុសយេន  
ច និរនុសយោ វោ ច សោ តតោ អវិជ្ជានុស-  
យេន និរនុសយោ សោវ បុគ្គលោ អបរិយា-  
បន្នេ សោ តតោ កាមរាតានុសយេន ច បដិ-  
យានុសយេន ច មាណានុសយេន ច ទិដ្ឋានុស-  
យេន ច វិចិត្តិន្ទានុសយេន ច កវរាតានុសយេន  
ច និរនុសយោ អវិជ្ជានុសយេន ច និរនុសយោ

អនុសយយមកៈ សានុសយវារៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ  
ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ  
ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមានានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ និង  
ដោយវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

[ ១៣៣ ] បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុ-  
ស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមានានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ  
ដោយវិចិក្ខានុស័យ និងដោយកវរតានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ  
មិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អនា-  
តាមិបុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយ  
បដិឃានុស័យ ដោយមានានុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ដោយ  
វិចិក្ខានុស័យ និងដោយកវរតានុស័យ ក្នុងទីក្នុងទីនោះនោះ តែ  
អនាតាមិបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនមានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យ  
ក្នុងទីក្នុងទីនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនមានអនុស័យ ដោយ  
កាមរតានុស័យ ដោយបដិឃានុស័យ ដោយមានានុស័យ ដោយ  
ទិដ្ឋានុស័យ ដោយវិចិក្ខានុស័យ និងដោយកវរតានុស័យផង មិន  
មានអនុស័យ ដោយអវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្តៈនោះ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

អរហា សព្វត្ត កាមរាគានុសយេន ច បដិយានុស-  
 យេន ច មាណានុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិច្ច-  
 កិច្ចានុសយេន ច កវរាគានុសយេន ច និរនុស-  
 យោ អវិជ្ជានុសយេន ច និរនុសយោ ។ យោ  
 វា បន យតោ អវិជ្ជានុសយេន និរនុសយោ សោ  
 តតោ កាមរាគានុសយេន ច បដិយានុសយេន ច  
 មាណានុសយេន ច ទិដ្ឋានុសយេន ច វិច្ចកិច្ចានុ-  
 សយេន ច កវរាគានុសយេន ច និរនុសយោតិ ។  
 អាមន្តា ។

សានុសយវារំ និដ្ឋិតំ ។

[១៣៤] យោ កាមរាគានុសយំ បដិហតិ សោ  
 បដិយានុសយំ បដិហតីតិ ។ អាមន្តា ។ យោ វា  
 បន បដិយានុសយំ បដិហតិ សោ កាមរាគានុ-  
 សយំ បដិហតីតិ ។ អាមន្តា ។ យោ កាមរាគា-  
 នុសយំ បដិហតិ សោ មាណានុសយំ បដិហតីតិ ។  
 តទេកុដ្ឋំ បដិហតិ ។ យោ វា បន មាណានុស-  
 យំ បដិហតិ សោ កាមរាគានុសយំ បដិហតីតិ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

ព្រះអរហន្ត មិនមានអនុស័យ ដោយកាមរតានុស័យ ដោយបដិយា-  
 នុស័យ ដោយមាណុស័យ ដោយទិដ្ឋានុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យ  
 និងដោយកវរតានុស័យផង មិនមានអនុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យផង  
 ក្នុងទីចាំងអស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនមានអនុស័យ  
 ដោយអវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនមានអនុស័យ ដោយ  
 កាមរតានុស័យ ដោយបដិយានុស័យ ដោយមាណុស័យ ដោយ  
 ទិដ្ឋានុស័យ ដោយវិចិក្ខុនុស័យ និងដោយកវរតានុស័យ ក្នុង  
 ទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

ចប់ សានុសយវារៈ ។

[ ១៣៤ ] បុគ្គលណា លះបង់កាមរតានុស័យ បុគ្គលនោះ  
 លះបង់បដិយានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល  
 ណា លះបង់បដិយានុស័យ បុគ្គលនោះ លះបង់កាមរតានុស័យដែរ  
 ឬ ។ អើ ។ បុគ្គលណា លះបង់កាមរតានុស័យ បុគ្គលនោះ  
 លះបង់មាណុស័យដែរឬ ។ បុគ្គលនោះ លះបង់ភិលេសដែលតាំង  
 នៅជាមួយនឹងអនុស័យនោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះ  
 បង់មាណុស័យ បុគ្គលនោះ លះបង់កាមរតានុស័យដែរឬ ។

នោ ។ យោ កាមរាតានុសយំ បដិហតិ សោ  
 ទិដ្ឋានុសយំ ។ បេ ។ វិចិកិច្ចានុសយំ បដិហ-  
 តីតិ ។ នោ ។ យោ វា បន វិចិកិច្ចានុសយំ  
 បដិហតិ សោ កាមរាតានុសយំ បដិហតីតិ ។  
 តទេកដ្ឋំ បដិហតិ ។ យោ កាមរាតានុសយំ  
 បដិហតិ សោ កវរាតានុសយំ ។ បេ ។ អវិជ្ជា-  
 នុសយំ បដិហតីតិ ។ តទេកដ្ឋំ បដិហតិ ។  
 យោ វា បន អវិជ្ជានុសយំ បដិហតិ សោ កា-  
 មរាតានុសយំ បដិហតីតិ ។ នោ ។

(១៣៥) យោ បដិយានុសយំ បដិហតិ សោ  
 មាណានុសយំ បដិហតីតិ ។ តទេកដ្ឋំ បដិហតិ ។  
 យោ វា បន មាណានុសយំ បដិហតិ សោ  
 បដិយានុសយំ បដិហតីតិ ។ នោ ។ យោ បដិ-  
 យានុសយំ បដិហតិ សោ ទិដ្ឋានុសយំ ។ បេ ។  
 វិចិកិច្ចានុសយំ បដិហតីតិ ។ នោ ។ យោ វា  
 បន វិចិកិច្ចានុសយំ បដិហតិ សោ បដិយា-  
 នុសយំ បដិហតីតិ ។ តទេកដ្ឋំ បដិហតិ ។

អនុសយយមកៈ បដិហានវិរៈ

មិនមែនទេ ។ បុគ្គលណា លះបង់កាមរាគានុស័យ បុគ្គលនោះ  
 លះបង់ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ លះបង់វិចិក្ខុវិចារានុស័យដែរឬ ។ មិន  
 មែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់វិចិក្ខុវិចារានុស័យ  
 បុគ្គលនោះ លះបង់កាមរាគានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គលនោះ លះបង់  
 កិលេសដែលតាំងនៅជាមួយនឹងអនុស័យនោះ ។ បុគ្គលណា លះបង់  
 កាមរាគានុស័យ បុគ្គលនោះ លះបង់កវរាគានុស័យ ។ បេ ។ លះ  
 បង់អវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គលនោះ លះបង់កិលេសដែលតាំងនៅ  
 ជាមួយនឹងអនុស័យនោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់អវិជ្ជា-  
 នុស័យ បុគ្គលនោះ លះបង់កាមរាគានុស័យដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។

[ ១៣៥ ] បុគ្គលណា លះបង់បដិហានុស័យ បុគ្គលនោះ  
 លះបង់មានានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គលនោះ លះបង់កិលេសដែលតាំង  
 នៅជាមួយនឹងអនុស័យនោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះ  
 បង់មានានុស័យ បុគ្គលនោះ លះបង់បដិហានុស័យដែរឬ ។  
 មិនមែនទេ ។ បុគ្គលណា លះបង់បដិហានុស័យ បុគ្គល  
 នោះ លះបង់ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ លះបង់វិចិក្ខុវិចារានុស័យដែរ  
 ឬ ។ មិនមែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះ  
 បង់វិចិក្ខុវិចារានុស័យ បុគ្គលនោះ លះបង់បដិហានុស័យដែរឬ ។  
 បុគ្គលនោះ លះបង់កិលេសដែលតាំងនៅជាមួយនឹងអនុស័យនោះ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

យោ បដិយានុសយំ បដហតិ សោ កវវកានុ-  
 សយំ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយំ បដហតីតិ ។ ត-  
 ទេកកដ្ឋំ បដហតិ ។ យោ វា បន អវិជ្ជានុស-  
 យំ បដហតិ សោ បដិយានុសយំ បដហតីតិ ។  
 នោ ។

(១៣៦) យោ មាណនុសយំ បដហតិ សោ  
 ទិដ្ឋានុសយំ ។ បេ ។ វិចីកិញ្ញានុសយំ បដហ-  
 តីតិ ។ នោ ។ យោ វា បន វិចីកិញ្ញានុសយំ  
 បដហតិ សោ មាណនុសយំ បដហតីតិ ។ តទេ-  
 កកដ្ឋំ បដហតិ ។ យោ មាណនុសយំ បដហតិ  
 សោ កវវកានុសយំ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយំ  
 បដហតីតិ ។ អាមន្តា ។ យោ វា បន អវិជ្ជានុ-  
 សយំ បដហតិ សោ មាណនុសយំ បដហតីតិ ។  
 អាមន្តា ។

(១៣៧) យោ ទិដ្ឋានុសយំ បដហតិ សោ  
 វិចីកិញ្ញានុសយំ បដហតីតិ ។ អាមន្តា ។ យោ វា  
 បន វិចីកិញ្ញានុសយំ បដហតិ សោ ទិដ្ឋានុសយំ  
 បដហតីតិ ។ អាមន្តា ។ បេ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គលណា លះបង់បដិឃានុស័យ បុគ្គលនោះ លះបង់កវកានុស័យ  
 ។ បេ ។ លះបង់អវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គលនោះ លះបង់កិលេស  
 ដែលតាំងនៅជាមួយនឹងអនុស័យនោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល  
 ណា លះបង់អវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ លះបង់បដិឃានុស័យដែរ  
 ឬ ។ មិនមែនទេ ។

[ ១៣៦ ] បុគ្គលណា លះបង់មាណុស័យ បុគ្គលនោះ (លះ  
 បង់) ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ លះបង់វិចិក្ខុនុស័យដែរឬ ។ មិន  
 មែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ  
 បុគ្គលនោះ លះបង់មាណុស័យដែរឬ ។ បុគ្គលនោះ លះបង់កិ-  
 លេសដែលតាំងនៅជាមួយនឹងអនុស័យនោះ ។ បុគ្គលណា លះបង់  
 មាណុស័យ បុគ្គលនោះ លះបង់កវកានុស័យ ។ បេ ។ លះបង់  
 អវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់  
 អវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ លះបង់មាណុស័យដែរឬ ។ អើ ។

[ ១៣៧ ] បុគ្គលណា លះបង់ទិដ្ឋានុស័យ បុគ្គលនោះ  
 លះបង់វិចិក្ខុនុស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល  
 ណា លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ បុគ្គលនោះ លះបង់ទិដ្ឋានុស័យដែរឬ ។  
 អើ ។ បេ ។

អនុសយយមកេ បដិហនវិហ

[ ១៣៨ ] យោ វិចិត្តិច្ឆានុសយំ បដិហតិ សោ  
កវរកានុសយំ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយំ បដិហតីតិ ។  
តទេកេដ្ឋំ បដិហតិ ។ យោ វា បន អវិជ្ជានុសយំ  
បដិហតិ សោ វិចិត្តិច្ឆានុសយំ បដិហតីតិ ។ ឆោ ។

[ ១៣៩ ] យោ កវរកានុសយំ បដិហតិ សោ អ-  
វិជ្ជានុសយំ បដិហតីតិ ។ អាមត្តា ។ យោ វា បន  
អវិជ្ជានុសយំ បដិហតិ សោ កវរកានុសយំ បដិហ-  
តីតិ ។ អាមត្តា ។

[ ១៤០ ] យោ កាមរកានុសយញ្ច បដិយានុ-  
សយញ្ច បដិហតិ សោ មាណុសយំ បដិហតីតិ ។  
តទេកេដ្ឋំ បដិហតិ ។ យោ វា បន មាណុសយំ  
បដិហតិ សោ កាមរកានុសយញ្ច បដិយានុស-  
យញ្ច បដិហតីតិ ។ ឆោ ។ យោ កាមរកានុស-  
យញ្ច បដិយានុសយញ្ច បដិហតិ សោ ទិដ្ឋានុស-  
យំ ។ បេ ។ វិចិត្តិច្ឆានុសយំ បដិហតីតិ ។ ឆោ ។  
យោ វា បន វិចិត្តិច្ឆានុសយំ បដិហតិ សោ កា-  
មរកានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច បដិហតីតិ ។

អនុសយយមកៈ បដិហានវិៈ

[ ១៣៨ ] បុគ្គលណា លះបង់វិចិត្រានុស័យ បុគ្គលនោះ  
 (លះបង់) កវកតានុស័យ ។ បេ ។ លះបង់អវិជ្ជាអនុស័យដែរឬ ។  
 បុគ្គលនោះ លះបង់កិលេសដែលតាំងនៅជាមួយនឹងអនុស័យនោះ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់អវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ លះ  
 បង់វិចិត្រានុស័យដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។

[ ១៣៩ ] បុគ្គលណា លះបង់កវកតានុស័យ បុគ្គលនោះ លះ  
 បង់អវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះ  
 បង់អវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ លះបង់កវកតានុស័យដែរឬ ។ អើ ។

[ ១៤០ ] បុគ្គលណា លះបង់កាមកតានុស័យ និងបដិហានុ-  
 ស័យ បុគ្គលនោះ លះបង់មាណុស័យដែរឬ ។ បុគ្គលនោះ លះ  
 បង់កិលេសដែលតាំងនៅជាមួយនឹងអនុស័យនោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 បុគ្គលណា លះបង់មាណុស័យ បុគ្គលនោះ លះបង់កាមកតានុ-  
 ស័យ និងបដិហានុស័យដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ បុគ្គលណា  
 លះបង់កាមកតានុស័យ និងបដិហានុស័យ បុគ្គលនោះ លះបង់ទិដ្ឋា-  
 នុស័យ ។ បេ ។ លះបង់វិចិត្រានុស័យដែរឬ ។ មិនមែន  
 ទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់វិចិត្រានុស័យ  
 បុគ្គលនោះ លះបង់កាមកតានុស័យ និងបដិហានុស័យដែរឬ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

តទេកង្ខំ បដហតិ ។ យោ កាមរាតានុសយញ្ច  
 បដិយានុសយញ្ច បដហតិ សោ កវរាតានុសយំ  
 ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយំ បដហតីតិ ។ តទេកង្ខំ  
 បដហតិ ។ យោ វា បន អវិជ្ជានុសយំ បដហតិ  
 សោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច បដហ-  
 តីតិ ។ លោ ។

[១៤១] យោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុស-  
 យញ្ច មាណានុសយញ្ច បដហតិ សោ ទិដ្ឋានុសយំ  
 ។ បេ ។ វិចីកិច្ឆានុសយំ បដហតីតិ ។ ធន្តិ ។  
 យោ វា បន វិចីកិច្ឆានុសយំ បដហតិ សោ កា-  
 មរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច  
 បដហតីតិ ។ តទេកង្ខំ បដហតិ ។ យោ កា-  
 មរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច  
 បដហតិ សោ កវរាតានុសយំ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុ-  
 សយំ បដហតីតិ ។ ធន្តិ ។ យោ វា បន អវិជ្ជា-  
 នុសយំ បដហតិ សោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិ-  
 យានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច បដហតីតិ ។ មា-  
 ណានុសយំ បដហតិ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គលនោះ លះបង់កិលេសដែលតាំងនៅជាមួយនឹងអនុស័យនោះ ។

បុគ្គលណា លះបង់កាមកតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ បុគ្គលនោះ

(លះបង់) ភវកតានុស័យ ។ បេ ។ លះបង់អវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។

បុគ្គលនោះ លះបង់កិលេសដែលតាំងនៅជាមួយនឹងអនុស័យនោះ ។

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់អវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ លះ

បង់កាមកតានុស័យ និងបដិឃានុស័យដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។

[ ១៤១ ] បុគ្គលណា លះបង់កាមកតានុស័យ បដិឃានុស័យ

និងមានុស័យ បុគ្គលនោះ (លះបង់) ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។

លះបង់វិចិក្ខុនុស័យដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត

បុគ្គលណា លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ បុគ្គលនោះ លះបង់កាមកតានុ-

ស័យ បដិឃានុស័យ និងមានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គលនោះ លះ

បង់កិលេសដែលតាំងនៅជាមួយនឹងអនុស័យនោះ ។ បុគ្គលណា លះ

បង់កាមកតានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមានុស័យ បុគ្គលនោះ

(លះបង់) ភវកតានុស័យ ។ បេ ។ លះបង់អវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។

មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់អវិជ្ជានុស័យ

បុគ្គលនោះ លះបង់កាមកតានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមានុស័យ

ដែរឬ ។ បុគ្គល លះបង់មានុស័យ ។

( ១៤២ ) យោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុស-  
 យញ្ច មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច បដហតិ សោ  
 វិចិក្កិញ្ញានុសយំ បដហតិ ។ ទត្ថិ ។ យោ វា បន  
 វិចិក្កិញ្ញានុសយំ បដហតិ សោ កាមរាតានុសយញ្ច  
 បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច ប-  
 ដហតិ ។ ទិដ្ឋានុសយំ បដហតិ កាមរាតានុស-  
 យញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច តទេកដ្ឋ  
 បដហតិ ។ បេ ។

( ១៤៣ ) យោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុ-  
 សយញ្ច មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិក្កិញ្ញា-  
 នុសយញ្ច បដហតិ សោ កវរាតានុសយំ ។ បេ ។  
 អវិដ្ឋានុសយំ បដហតិ ។ ទត្ថិ ។ យោ វា បន  
 អវិដ្ឋានុសយំ បដហតិ សោ កាមរាតានុសយញ្ច  
 បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច  
 វិចិក្កិញ្ញានុសយញ្ច បដហតិ ។ មាណានុសយំ  
 បដហតិ ។

អនុសយយមកៈ បដិហានវិរៈ

( ១៤២ ) បុគ្គលណា លះបង់កាមរាគានុស័យ បដិហានុ-  
 ស័យ មានានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ បុគ្គលនោះ លះបង់វិចក្ខុចា-  
 នុស័យដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា  
 លះបង់វិចក្ខុចានុស័យ បុគ្គលនោះ លះបង់កាមរាគានុស័យ បដិហា-  
 នុស័យ មានានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គល លះបង់  
 ទិដ្ឋានុស័យ លះបង់កាមរាគានុស័យ បដិហានុស័យ មានានុស័យ  
 និងកិលេសដែលតាំងនៅជាមួយនឹងអនុស័យនោះ ។ បេ ។

( ១៤៣ ) បុគ្គលណា លះបង់កាមរាគានុស័យ បដិហានុ-  
 នុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចក្ខុចានុស័យ បុគ្គលនោះ  
 (លះបង់) កវរកាគានុស័យ ។ បេ ។ លះបង់អវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។  
 មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់អវិជ្ជានុស័យ  
 បុគ្គលនោះ លះបង់កាមរាគានុស័យ បដិហានុស័យ មានានុស័យ  
 ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចក្ខុចានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គល លះបង់មានា-  
 នុស័យ ។

[ ១៤៤ ] យោ កាមរាគានុសយញ្ច បដិយានុ-  
 សយញ្ច មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចីកិញ្ញា-  
 នុសយញ្ច កវរាគានុសយញ្ច បដហតិ សោ អវិជ្ជា-  
 នុសយំ បដហតិ ។ នត្ថិ ។ យោ វា បន  
 អវិជ្ជានុសយំ បដហតិ សោ កាមរាគានុសយញ្ច  
 បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច  
 វិចីកិញ្ញានុសយញ្ច កវរាគានុសយញ្ច បដហតិ ។  
 មាណានុសយញ្ច កវរាគានុសយញ្ច បដហតិ ។

[ ១៤៥ ] យតោ កាមរាគានុសយំ បដហតិ  
 តតោ បដិយានុសយំ បដហតិ ។ នោ ។ យ-  
 តោ វា បន បដិយានុសយំ បដហតិ តតោ កា-  
 មរាគានុសយំ បដហតិ ។ នោ ។ យតោ  
 កាមរាគានុសយំ បដហតិ តតោ មាណានុសយំ  
 បដហតិ ។ អាមន្តា ។ យតោ វា បន មាណានុស-  
 យំ បដហតិ តតោ កាមរាគានុសយំ បដហតិ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

( ១៤៤ ) បុគ្គលណា លះបង់កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ  
 មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិកិតានុស័យ និងកវរតានុស័យ បុគ្គល  
 នោះ លះបង់អវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត បុគ្គលណា លះបង់អវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ លះបង់កាមរ-  
 តានុស័យ បដិឃានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិកិតានុ-  
 ស័យ និងកវរតានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គល លះបង់មានានុស័យ  
 និងកវរតានុស័យ ។

( ១៤៥ ) បុគ្គល លះបង់កាមរតានុស័យ ក្នុងទីណា លះ  
 បង់បដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ មួយ  
 យ៉ាងទៀត បុគ្គល លះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់  
 កាមរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ បុគ្គល លះ  
 បង់កាមរតានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់មានានុស័យ ក្នុងទីនោះ  
 ដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល លះបង់មានានុ-  
 ស័យ ក្នុងទីណា លះបង់កាមរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អនុសយយមកេ បដិហសវិហ

រូបជាតុយា អរូបជាតុយា តតោ មាណុសុយំ បដ-  
 ហតិ នោ ច តតោ កាមរាតានុសយំ បដហតិ  
 កាមជាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ តតោ មាណុសុយញ្ច  
 បដហតិ កាមរាតានុសយញ្ច បដហតិ ។ យតោ  
 កាមរាតានុសយំ បដហតិ តតោ ទិដ្ឋានុសយំ ។  
 បេ ។ វិចីកិញ្ញានុសយំ បដហតិ ។ អាមន្តា ។  
 យតោ វា បន វិចីកិញ្ញានុសយំ បដហតិ តតោ  
 កាមរាតានុសយំ បដហតិ ។ ទុក្ខាយ វេទ-  
 នាយ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា តតោ វិចីកិញ្ញា-  
 នុសយំ បដហតិ នោ ច តតោ កាមរាតានុ-  
 សយំ បដហតិ កាមជាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ  
 តតោ វិចីកិញ្ញានុសយញ្ច បដហតិ កាមរាតានុស-  
 យញ្ច បដហតិ ។ យតោ កាមរាតានុសយំ បដហតិ  
 តតោ កវរាតានុសយំ បដហតិ ។ នោ ។ យតោ  
 វា បន កវរាតានុសយំ បដហតិ តតោ កាមរា-  
 តានុសយំ បដហតិ ។ នោ ។ យតោ កាមរាតា-  
 នុសយំ បដហតិ តតោ អវិជ្ជានុសយំ បដហតិ ។

អនុសយយមកៈ បដិហាសវៈ

បុគ្គល លះបង់មាតានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ  
 តែមិនលះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ  
 ទេ លះបង់មាតានុស័យផង លះបង់កាមរាគានុស័យផង ក្នុង  
 វេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ។ បុគ្គល លះបង់កាមរាគានុស័យ  
 ក្នុងទីណា លះបង់ទិវ្គានុស័យ ។ បេ ។ លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល លះបង់  
 វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរ  
 ឬ ។ បុគ្គល លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីក្នុងវេទនានោះ ក្នុង  
 រូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែមិនលះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងទីក្នុងវេទនា  
 នោះទេ លះបង់វិចិក្ខុនុស័យផង លះបង់កាមរាគានុស័យផង ក្នុង  
 វេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ។ បុគ្គល លះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុង  
 ទីណា លះបង់ករវាគានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល លះបង់ករវាគានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់កា-  
 មរាគានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ បុគ្គល លះបង់  
 កាមរាគានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

អាមន្តា ។ យតោ វា បន អវិជ្ជានុសយំ បដហតិ  
 តតោ កាមរាតានុសយំ បដហតីតិ ។ ទុក្ខាយ វេទ-  
 នាយ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តតោ អវិជ្ជានុស-  
 យំ បដហតិ ឆោ ច តតោ កាមរាតានុសយំ បដ-  
 ហតិ កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ តតោ អវិជ្ជានុ-  
 សយញ្ច បដហតិ កាមរាតានុសយញ្ច បដហតិ ។

(១២៦) យតោ បដិយានុសយំ បដហតិ ត-  
 តោ មាណុសយំ បដហតីតិ ។ ឆោ ។ យតោ  
 វា បន មាណុសយំ បដហតិ តតោ បដិយា-  
 នុសយំ បដហតីតិ ។ ឆោ ។ យតោ បដិយា-  
 នុសយំ បដហតិ តតោ ទិដ្ឋានុសយំ ។ បេ ។  
 វិចីកិញ្ញានុសយំ បដហតីតិ ។ អាមន្តា ។ យតោ  
 វា បន វិចីកិញ្ញានុសយំ បដហតិ តតោ បដិយា-  
 នុសយំ បដហតីតិ ។ កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទ-  
 នាសុ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តតោ វិចីកិញ្ញា-  
 នុសយំ បដហតិ ឆោ ច តតោ បដិយានុសយំ  
 បដហតិ ទុក្ខាយ វេទនាយ តតោ វិចីកិញ្ញានុស-  
 យញ្ច បដហតិ បដិយានុសយញ្ច បដហតិ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា  
 លះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល លះបង់អវិជ្ជានុ-  
 ស័យ ក្នុងទីក្រៅនោះនោះ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែមិនលះ  
 បង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងទីក្រៅនោះនោះទេ លះបង់អវិជ្ជានុស័យផង លះ  
 បង់កាមរាគានុស័យផង ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ។

( ១២៦ ) បុគ្គល លះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់  
 មាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 បុគ្គល លះបង់មាណុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងទី  
 នោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ បុគ្គល លះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុង  
 ទីណា ( លះបង់ ) ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ លះបង់វិចកិច្ចានុ-  
 ស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល លះ  
 បង់វិចកិច្ចានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះ  
 ដែរឬ ។ បុគ្គលនោះ លះបង់វិចកិច្ចានុស័យ ក្នុងវេទនា  
 ពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែមិន  
 លះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ លះបង់វិចកិច្ចា-  
 នុស័យផង លះបង់បដិឃានុស័យផង ក្នុងទីក្រៅនោះនោះ ។

អនុសយយមកេ បដិហាសវិហោ

យតោ បដិយានុសយំ បដហតិ តតោ កវរកានុស-  
 យំ បដហតីតិ ។ លោ ។ យតោ វា បន កវ-  
 រកានុសយំ បដហតិ តតោ បដិយានុសយំ បដ-  
 ហតីតិ ។ លោ ។ យតោ បដិយានុសយំ បដ-  
 ហតិ តតោ អវិជ្ជានុសយំ បដហតីតិ ។ អាមត្តា ។  
 យតោ វា បន អវិជ្ជានុសយំ បដហតិ តតោ បដិ-  
 យានុសយំ បដហតិ ។ កាមធាតុយា ដ្ឋិសុ វេទ-  
 នាសុ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តតោ អវិជ្ជានុសយំ  
 បដហតិ លោ ច តតោ បដិយានុសយំ បដហតិ  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ តតោ អវិជ្ជានុសយញ្ច បដហតិ  
 បដិយានុសយញ្ច បដហតិ ។

( ១២៧ ) យតោ មាណុសយំ បដហតិ តតោ  
 ទិដ្ឋានុសយំ ។ បេ ។ វិចីកិច្ឆានុសយំ បដហតីតិ ។  
 អាមត្តា ។ យតោ វា បន វិចីកិច្ឆានុសយំ បដហតិ  
 តតោ មាណុសយំ បដហតីតិ ។ ទុក្ខាយ វេទនា-  
 យ តតោ វិចីកិច្ឆានុសយំ បដហតិ លោ ច តតោ  
 មាណុសយំ បដហតិ កាមធាតុយា ដ្ឋិសុ វេទ-  
 នាសុ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តតោ វិចីកិច្ឆានុ-  
 សយញ្ច បដហតិ មាណុសយញ្ច បដហតិ ។

អនុសយយមកៈ បដិហានវារៈ

បុគ្គល លះបង់បដិហានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់កវរកាតានុស័យ ក្នុងទី  
 នោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល លះបង់កវរកា-  
 តានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់បដិហានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិន  
 មែនទេ ។ បុគ្គល លះបង់បដិហានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់អវិជ្ជានុ-  
 ស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គល លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុង  
 ទីណា លះបង់បដិហានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល លះបង់  
 អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុង  
 អរូបធាតុ តែមិនលះបង់បដិហានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ លះ  
 បង់អវិជ្ជានុស័យផង លះបង់បដិហានុស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ។

[ ១៤៧ ] បុគ្គល លះបង់មាណានុស័យ ក្នុងទីណា ( លះបង់ )

ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ លះបង់វិចកិច្ចានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល លះបង់វិចកិច្ចានុស័យ ក្នុងទីណា  
 លះបង់មាណានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល លះបង់វិចកិច្ចានុ-  
 ស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែមិនលះបង់មាណានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនា  
 នោះទេ លះបង់វិចកិច្ចានុស័យផង លះបង់មាណានុស័យផង ក្នុង  
 វេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

យតោ មាណនុសយំ បដហតិ តតោ កវរកាណុសយំ  
 បដហតីតិ ។ កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ តតោ  
 មាណនុសយំ បដហតិ តោ ច តតោ កវរកាណុ-  
 សយំ បដហតិ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តតោ មា-  
 នានុសយញ្ច បដហតិ កវរកាណុសយញ្ច បដហតិ ។  
 យតោ វា បន កវរកាណុសយំ បដហតិ តតោ  
 មាណនុសយំ បដហតីតិ ។ អាមត្តា ។ យតោ  
 មាណនុសយំ បដហតិ តតោ អវិជ្ជានុសយំ បដ-  
 ហតីតិ ។ អាមត្តា ។ យតោ វា បន អវិជ្ជានុសយំ  
 បដហតិ តតោ មាណនុសយំ បដហតីតិ ។ ទុក្ខា-  
 យ វេទនាយ តតោ អវិជ្ជានុសយំ បដហតិ តោ  
 ច តតោ មាណនុសយំ បដហតិ កាមធាតុយា ទ្ធិសុ  
 វេទនាសុ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តតោ អវិជ្ជានុ-  
 សយញ្ច បដហតិ មាណនុសយញ្ច បដហតិ ។

( ១២៨ ) យតោ ទិដ្ឋានុសយំ បដហតិ តតោ  
 វិចីក្ខានុសយំ បដហតីតិ ។ អាមត្តា ។ យតោ  
 វា បន វិចីក្ខានុសយំ បដហតិ តតោ ទិដ្ឋានុ-  
 សយំ បដហតីតិ ។ អាមត្តា ។ បេ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គល លះបង់មាណុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់កវរកាណុស័យ ក្នុង  
 ទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល លះបង់មាណុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ  
 ក្នុងកាមធាតុ តែមិនលះបង់កវរកាណុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ លះ  
 បង់មាណុស័យផង លះបង់កវរកាណុស័យផង ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុង  
 អរូបធាតុនោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល លះបង់កវរកាណុស័យ ក្នុង  
 ទីណា លះបង់មាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត បុគ្គល លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់មាណុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ  
 តែមិនលះបង់មាណុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ លះបង់អវិជ្ជានុស័យ  
 ផង លះបង់មាណុស័យផង ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូប-  
 ធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ ។

( ១៤៨ ) បុគ្គល លះបង់ទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់វិចិ-  
 កិច្ចានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល លះ  
 បង់វិចិកិច្ចានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់ទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 អើ ។ បេ ។

អនុសយយមពេ បដិហាសវិហ

[ ១២៧ ] យតោ វិចិត្តកិច្ចានុសយំ បដហតិ តតោ កវរាតានុសយំ បដហតិតិ ។ កាមធាតុយា តិសុ វេទនាសុ តតោ វិចិត្តកិច្ចានុសយំ បដហតិ លោ ច តតោ កវរាតានុសយំ បដហតិ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តតោ វិចិត្តកិច្ចានុសយញ្ច បដហតិ កវរាតានុសយញ្ច បដហតិ ។ យតោ វា បន កវរាតានុសយំ បដហតិ តតោ វិចិត្តកិច្ចានុសយំ បដហតិតិ ។ អាមត្តា ។ យតោ វិចិត្តកិច្ចានុសយំ បដហតិ តតោ អវិជ្ជានុសយំ បដហតិតិ ។ អាមត្តា ។ យតោ វា បន អវិជ្ជានុសយំ បដហតិ តតោ វិចិត្តកិច្ចានុសយំ បដហតិតិ ។ អាមត្តា ។

[ ១២៨ ] យតោ កវរាតានុសយំ បដហតិ តតោ អវិជ្ជានុសយំ បដហតិតិ ។ អាមត្តា ។ យតោ វា បន អវិជ្ជានុសយំ បដហតិ តតោ កវរាតានុសយំ បដហតិតិ ។ កាមធាតុយា តិសុ វេទនាសុ តតោ អវិជ្ជានុសយំ បដហតិ លោ ច តតោ កវរាតានុសយំ បដហតិ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តតោ អវិជ្ជានុសយញ្ច បដហតិ កវរាតានុសយញ្ច បដហតិ ។

អនុសលេយមកៈ បដិហានវារៈ

( ១៤៧ ) បុគ្គល លះបង់វិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់  
 កវរកាតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល លះបង់វិចិក្ខានុស័យ  
 ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ តែមិនលះបង់កវរកាតានុស័យ  
 ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ លះបង់វិចិក្ខានុស័យផង លះបង់កវរកាតា-  
 នុស័យផង ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល  
 លះបង់កវរកាតានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់វិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទី  
 នោះដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គល លះបង់វិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទី  
 ណា លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយ  
 យ៉ាងទៀត បុគ្គល លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់វិចិ-  
 ក្ខានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

( ១៤៨ ) បុគ្គល លះបង់កវរកាតានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់  
 អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល  
 លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់កវរកាតានុស័យ ក្នុងទីនោះ  
 ដែរឬ ។ បុគ្គល លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ  
 ក្នុងកាមធាតុ តែមិនលះបង់កវរកាតានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ  
 ទេ លះបង់អវិជ្ជានុស័យផង លះបង់កវរកាតានុស័យផង ក្នុងរូបធាតុ  
 និងក្នុងអរូបធាតុនោះ ។

[ ១៥១ ] យតោ កាមរាគានុសយញ្ច បដិយា-  
 នុសយញ្ច បដហតិ តតោ មាណុសយំ បដហ-  
 តីតិ ។ នត្ថំ ។ យតោ វា បន មាណុសយំ  
 បដហតិ តតោ កាមរាគានុសយញ្ច បដិយានុស-  
 យញ្ច បដហតីតិ ។ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា ត-  
 តោ មាណុសយំ បដហតិ យោ ច តតោ កាម-  
 រាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច បដហតិ កាម-  
 ធាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស តតោ មាណុសយញ្ច  
 កាមរាគានុសយញ្ច បដហតិ យោ ច តតោ បដិ-  
 យានុសយំ បដហតិ ។ យតោ កាមរាគានុសយញ្ច  
 បដិយានុសយញ្ច បដហតិ តតោ ទិដ្ឋានុសយំ  
 ។ បេ ។ វិចីកិញ្ញានុសយំ បដហតីតិ ។ នត្ថំ ។ យតោ  
 វា បន វិចីកិញ្ញានុសយំ បដហតិ តតោ កាមរាគា-  
 នុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច បដហតីតិ ។ រូបធាតុ-  
 យា អរូបធាតុយា តតោ វិចីកិញ្ញានុសយំ បដហតិ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

( ១៥១ ) បុគ្គល លះបង់កាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ

ក្នុងទីណា លះបង់មាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល លះបង់មាណុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់កាម-

រតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល លះបង់

មាណុស័យក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិនលះបង់កាមរតានុ-

ស័យ និងបដិឃានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ លះបង់

មាណុស័យ និងកាមរតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ

តែមិនលះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ ។ បុគ្គល លះ

បង់កាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់ទិដ្ឋានុ-

ស័យ ។ បេ ។ លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមាន

ទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីណា

លះបង់កាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

បុគ្គល លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ

អនុសយយមកេ បដិហាសវិហ

លោ ច តតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិហានុស-  
 យញ្ច បដិហាតិ កាមរាតានុសយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស  
 តតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច កាមរាតានុសយញ្ច  
 បដិហាតិ លោ ច តតោ បដិហានុសយំ បដ-  
 ហាតិ ធុក្កាយ វេទនាយ តតោ វិចិត្តិញ្ញានុស-  
 យញ្ច បដិហានុសយញ្ច បដិហាតិ លោ ច តតោ  
 កាមរាតានុសយំ បដិហាតិ ។ យតោ កាមរាតានុ-  
 សយញ្ច បដិហានុសយញ្ច បដិហាតិ តតោ ករវរកា-  
 នុសយំ បដិហាតិ ។ ធុត្តិ ។ យតោ វា បន  
 ករវរកានុសយំ បដិហាតិ តតោ កាមរាតានុសយញ្ច  
 បដិហានុសយញ្ច បដិហាតិ ។ លោ ។ យតោ  
 កាមរាតានុសយញ្ច បដិហានុសយញ្ច បដិហាតិ ត-  
 តោ អវិជ្ជានុសយំ បដិហាតិ ។ ធុត្តិ ។ យតោ  
 វា បន អវិជ្ជានុសយំ បដិហាតិ តតោ កាមរាតានុ-  
 សយញ្ច បដិហានុសយញ្ច បដិហាតិ ។ រូបនាតុ-  
 យា អរូបនាតុយា តតោ អវិជ្ជានុសយំ បដិហាតិ

អនុសយយមកៈ បដិហាសវិរៈ

តែមិនលះបង់កាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុង  
អរូបធាតុនោះទេ លះបង់វិចិត្តិចានុស័យ និងកាមរាគានុស័យ ក្នុងវេទនា  
ពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែមិនលះបង់បដិយានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ  
លះបង់វិចិត្តិចានុស័យ និងបដិយានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែមិនលះ  
បង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។ បុគ្គល លះបង់កាម-  
រាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់ភវរាគានុស័យ ក្នុងទី  
នោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល លះបង់ភវរាគានុ-  
ស័យ ក្នុងទីណា លះបង់កាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ ក្នុងទីនោះ  
ដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ បុគ្គល លះបង់កាមរាគានុស័យ និងបដិយា-  
នុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិន  
មានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា  
លះបង់កាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
បុគ្គល លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ

អភិធម្មប្រដិកោ យមកំ

លោ ច តតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
 បដហតិ កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ តតោ  
 អវិជ្ជានុសយញ្ច កាមរាតានុសយញ្ច បដហតិ  
 លោ ច តតោ បដិយានុសយំ បដហតិ ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ តតោ អវិជ្ជានុសយញ្ច បដិយានុស-  
 យញ្ច បដហតិ លោ ច តតោ កាមរាតានុសយំ  
 បដហតិ ។

(១៥២) យតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុស-  
 យញ្ច មាណុសយញ្ច បដហតិ តតោ ទិដ្ឋានុសយំ  
 ។ បេ ។ វិចីកិញ្ញានុសយំ បដហតិ ។ ទត្តិ ។ យតោ  
 វា បន វិចីកិញ្ញានុសយំ បដហតិ តតោ កាមរាតានុ-  
 សយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច បដហ-  
 តិ ។ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តតោ វិចីកិញ្ញានុ-  
 សយញ្ច មាណុសយញ្ច បដហតិ លោ ច តតោ  
 កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច បដហតិ  
 កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ តតោ វិចីកិញ្ញានុស-  
 យញ្ច កាមរាតានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច បដហតិ

អភិធម្មប្រដិក យមក:

តែមិនលះបង់កាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុង  
 អរូបធាតុនោះទេ លះបង់អវិជ្ជានុស័យ និងកាមរាគានុស័យ ក្នុងវេទនា  
 ពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែមិនលះបង់បដិយានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ  
 ទេ លះបង់អវិជ្ជានុស័យ និងបដិយានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែ  
 មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។

( ១៥២ ) បុគ្គល លះបង់កាមរាគានុស័យ បដិយានុស័យ  
 និងមានានុស័យ ក្នុងទីណា ( លះបង់ ) ទិដ្ឋានុស័យ ។ ចេ ។  
 លះបង់វិចក្ខិញ្ញានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយ  
 យ៉ាងទៀត បុគ្គល លះបង់វិចក្ខិញ្ញានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់កាម-  
 រាគានុស័យ បដិយានុស័យ និងមានានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 បុគ្គល លះបង់វិចក្ខិញ្ញានុស័យ និងមានានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និង  
 ក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិនលះបង់កាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ  
 ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ លះបង់វិចក្ខិញ្ញានុស័យ កាម-  
 រាគានុស័យ និងមានានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ

អនុសយយមកេ បដិហសាហេ

លោ ច តតោ បដិយានុសយំ បដហតិ ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ តតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច បដិយា-  
 នុសយញ្ច បដហតិ លោ ច តតោ កាមរាតានុ-  
 សយញ្ច មាណុសយញ្ច បដហតិ ។ យតោ  
 កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុស-  
 យញ្ច បដហតិ តតោ ករាតានុសយំ បដហ-  
 តិ ។ ទត្តិ ។ យតោ វា បទ ករាតានុសយំ បដ-  
 ហតិ តតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
 មាណុសយញ្ច បដហតិ ។ មាណុសយំ បដ-  
 ហតិ ។ យតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុស-  
 យញ្ច មាណុសយញ្ច បដហតិ តតោ អវិជ្ជានុ-  
 សយំ បដហតិ ។ ទត្តិ ។ យតោ វា បទ  
 អវិជ្ជានុសយំ បដហតិ តតោ កាមរាតានុសយញ្ច  
 បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច បដហតិ ។  
 រូបនាតុយា អរូបនាតុយា តតោ អវិជ្ជានុសយញ្ច  
 មាណុសយញ្ច បដហតិ លោ ច តតោ កាមរ-  
 តានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច បដហតិ កាម-  
 នាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស តតោ អវិជ្ជានុសយញ្ច  
 កាមរាតានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច បដហតិ

អនុសយយមកៈ បដិហានវារៈ

តែមិនលះបង់បដិហានុស័យ ក្នុងវេទនាព័រនោះទេ លះបង់វិចិត្រានុស័យ  
និងបដិហានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែមិនលះបង់កាមរតានុស័យ  
និងមាណានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។ បុគ្គល លះបង់កាមរតា-  
នុស័យ បដិហានុស័យ និងមាណានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់កវរតា-  
នុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
បុគ្គល លះបង់កវរតានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់កាមរតានុស័យ  
បដិហានុស័យ និងមាណានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល លះ  
បង់មាណានុស័យ ។ បុគ្គល លះបង់កាមរតានុស័យ បដិហានុស័យ  
និងមាណានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុង  
ទីណា លះបង់កាមរតានុស័យ បដិហានុស័យ និងមាណានុស័យ ក្នុងទី  
នោះដែរឬ ។ បុគ្គល លះបង់អវិជ្ជានុស័យ និងមាណានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ  
និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិនលះបង់កាមរតានុស័យ និងបដិហានុស័យ  
ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ លះបង់អវិជ្ជានុស័យ កាមរ-  
តានុស័យ និងមាណានុស័យ ក្នុងវេទនាព័រនោះ ក្នុងកាមធាតុ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

លោ ច តតោ បដិយានុសយំ បដហតិ ធុក្ខាយ  
វេទនាយ តតោ អវិជ្ជានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
បដហតិ លោ ច តតោ កាមរាគានុសយញ្ច មា-  
នានុសយញ្ច បដហតិ ។

( ១៥៣ ) យតោ កាមរាគានុសយញ្ច បដិយា-  
នុសយញ្ច មានានុសយញ្ច ធុជ្ជានុសយញ្ច បដហតិ  
តតោ វិចីកិញ្ញានុសយំ បដហតិតិ ។ ធុត្តិ ។ យ-  
តោ វា បន វិចីកិញ្ញានុសយំ បដហតិ តតោ កា-  
មរាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មានានុសយញ្ច  
ធុជ្ជានុសយញ្ច បដហតិតិ ។ រូបធាតុហោ អរូបធា-  
តុយា តតោ វិចីកិញ្ញានុសយញ្ច មានានុសយញ្ច  
ធុជ្ជានុសយញ្ច បដហតិ លោ ច តតោ កាមរា-  
គានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច បដហតិ កាមធាតុ-  
យា ធុស្មុ វេទនាស្មុ តតោ វិចីកិញ្ញានុសយញ្ច  
កាមរាគានុសយញ្ច មានានុសយញ្ច ធុជ្ជានុស-  
យញ្ច បដហតិ លោ ច តតោ បដិយានុសយំ  
បដហតិ ធុក្ខាយ វេទនាយ តតោ វិចីកិញ្ញានុស-  
យញ្ច បដិយានុសយញ្ច ធុជ្ជានុសយញ្ច បដហតិ



អភិធម្មបដិក យមក:

តែមិនលះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ លះបង់អវិជ្ជានុស័យ  
 និងបដិឃានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែមិនលះបង់កាមរកតានុស័យ  
 និងមាណុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។

( ១៥៣ ) បុគ្គល លះបង់កាមរកតានុស័យ បដិឃានុស័យ  
 មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុង  
 ទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល លះបង់  
 វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់កាមរកតានុស័យ បដិឃានុស័យ  
 មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល លះបង់  
 វិចិក្ខុនុស័យ មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុង  
 អរូបធាតុនោះ តែមិនលះបង់កាមរកតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ ក្នុង  
 រូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ កាមរកតានុ-  
 ស័យ មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាម-  
 ធាតុ តែមិនលះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ លះបង់  
 វិចិក្ខុនុស័យ បដិឃានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ

យោ ច តតោ កាមរាតានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច  
បដហតិ ។ បេ ។

[ ១៥២ ] យតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយា-  
នុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិ-  
កិច្ចានុសយញ្ច បដហតិ តតោ ករវរាតានុសយំ បដ-  
ហតិតិ ។ នត្ថំ ។ យតោ វា បន ករវរាតានុស-  
យំ បដហតិ តតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុ-  
សយញ្ច មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិកិច្ចា-  
នុសយញ្ច បដហតិតិ ។ មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុ-  
សយញ្ច វិចិកិច្ចានុសយញ្ច បដហតិ ។ យតោ  
កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុស-  
យញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិកិច្ចានុសយញ្ច បដហតិ  
តតោ អវិជ្ជានុសយំ បដហតិតិ ។ នត្ថំ ។ យ-  
តោ វា បន អវិជ្ជានុសយំ បដហតិ តតោ កា-  
មរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច  
ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិកិច្ចានុសយញ្ច បដហតិតិ ។

អនុសយយមកៈ បដិហនវាៈ

វត្ថុមិនលះបង់កាមរតានុស័យ      និងមា នានុស័យ      ក្នុងទុក្ខវេទនា

នោះទេ ។ លេ ។

[ ១៥៤ ] បុគ្គល លះបង់កាមរតានុស័យ បដិហានុស័យ

មា នានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តិក្ខានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់កវរា-

តានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត

បុគ្គល លះបង់កវរាតានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់កាមរតានុស័យ

បដិហានុស័យ មា នានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តិក្ខានុស័យ ក្នុង

ទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល លះបង់មា នានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិ-

ក្ខានុស័យ ។ បុគ្គល លះបង់កាមរតានុស័យ បដិហានុស័យ មា នា-

នុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តិក្ខានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់អវិជ្ជានុ-

ស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល

លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា លះបង់កាមរតានុស័យ បដិហានុស័យ

មា នានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តិក្ខានុស័យ ក្នុងនោះដែរឬ ។

រូបជាតុយា អរូបជាតុយា តតោ អវិជ្ជានុសយញ្ច មា-  
 នានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចីកិត្តានុសយញ្ច  
 បដហតិ នោ ច តតោ កាមរាគានុសយញ្ច បដិយា  
 នុសយញ្ច បដហតិ កាមជាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស  
 តតោ អវិជ្ជានុសយញ្ច កាមរាគានុសយញ្ច មាណ-  
 នុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចីកិត្តានុសយញ្ច បដ-  
 ហតិ នោ ច តតោ បដិយានុសយំ បដហតិ នុក្ខាយ  
 វេទនាយ តតោ អវិជ្ជានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
 ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចីកិត្តានុសយញ្ច បដហតិ នោ ច  
 តតោ កាមរាគានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច បដហតិ ។

[ ១៥៥ ] យតោ កាមរាគានុសយញ្ច បដិយា-  
 នុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចីកិ-  
 ត្តានុសយញ្ច ករុរាគានុសយញ្ច បដហតិ តតោ  
 អវិជ្ជានុសយំ បដហតិតិ ។ នត្តិ ។ យតោ វា បន  
 អវិជ្ជានុសយំ បដហតិ តតោ កាមរាគានុសយញ្ច  
 បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច  
 វិចីកិត្តានុសយញ្ច ករុរាគានុសយញ្ច បដហតិតិ ។

អភិធម្មចំណីក យមកៈ

បុគ្គល លះបង់អវិជ្ជានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និង  
 វិចកិច្ចានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិនលះ  
 បង់កាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូប-  
 ធាតុនោះទេ លះបង់អវិជ្ជានុស័យ កាមរតានុស័យ មាណុស័យ  
 ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចកិច្ចានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ  
 តែមិនលះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ លះបង់អវិជ្ជា-  
 ស័យ បដិឃានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចកិច្ចានុស័យក្នុងទុក្ខ-  
 វេទនានោះ តែមិនលះបង់កាមរតានុស័យ និងមាណុស័យ ក្នុង  
 ទុក្ខវេទនានោះទេ ។

( ១៥៥ ) បុគ្គល លះបង់កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ  
 មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចកិច្ចានុស័យ និងភវរតានុស័យ  
 ក្នុងទីណា លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរ ។ មិនមាន  
 ទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា  
 លះបង់កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុ-  
 ស័យ វិចកិច្ចានុស័យ និងភវរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អនុសយមកេ បដិហសវិកេ

រូបជាតុយា អរូបជាតុយា តតោ អវិជ្ជានុសយញ្ច មា-  
 នានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចីកិត្តានុសយញ្ច កវ-  
 រកានុសយញ្ច បដហតិ យោ ច តតោ កាម-  
 រកានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច បដហតិ កាមជា-  
 តុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស តតោ អវិជ្ជានុសយញ្ច កា-  
 មរកានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចី-  
 កិត្តានុសយញ្ច បដហតិ យោ ច តតោ បដិយា-  
 នុសយញ្ច កវរកានុសយញ្ច បដហតិ ទុក្ខាយ វេទ-  
 នាយ តតោ អវិជ្ជានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
 ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចីកិត្តានុសយញ្ច បដហតិ យោ ច  
 តតោ កាមរកានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច កវរកា-  
 នុសយញ្ច បដហតិ ។

[ ១៥៦ ] យោ យតោ កាមរកានុសយំ បដ-  
 ហតិ សោ តតោ បដិយានុសយំ បដហតីតិ ។  
 នោ ។ យោ វា បន យតោ បដិយានុសយំ បដ-  
 ហតិ សោ តតោ កាមរកានុសយំ បដហតីតិ ។  
 នោ ។ យោ យតោ កាមរកានុសយំ បដហតិ

អនុសយយមកៈ បដិហានវារៈ

បុគ្គល លះបង់អវិជ្ជានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិកិត្តានុស័យ  
 និងកវរកានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិនលះបង់  
 កាមរកានុស័យ និងបដិឃានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ  
 លះបង់អវិជ្ជានុស័យ កាមរកានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ  
 និងវិចិកិត្តានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែមិនលះបង់  
 បដិឃានុស័យ និងកវរកានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ លះបង់អវិជ្ជា-  
 នុស័យ បដិឃានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិកិត្តានុស័យ ក្នុងទុក្ខ-  
 វេទនានោះ តែមិនលះបង់កាមរកានុស័យ មានានុស័យ និងកវ-  
 រកានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ ។

[ ១៥៦ ] បុគ្គលណា លះបង់កាមរកានុស័យ ក្នុងទីណា

បុគ្គលនោះ លះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែន  
 ទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងទី  
 ណា បុគ្គលនោះ លះបង់កាមរកានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 មិនមែនទេ ។ បុគ្គលណា លះបង់កាមរកានុស័យ ក្នុងទីណា

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

សោ តតោ មាណុសយំ បដហតីតិ ។ តទេកង្កំ  
 បដហតិ ។ យោ វា បន យតោ មាណុសយំ  
 បដហតិ សោ តតោ កាមរាតានុសយំ បដហតីតិ ។  
 យោ ។ យោ យតោ កាមរាតានុសយំ បដហតិ សោ  
 តតោ ទិដ្ឋានុសយំ ។ បេ ។ វិចីកិញ្ញានុសយំ បដហ-  
 តីតិ ។ យោ ។ យោ វា បន យតោ វិចីកិញ្ញានុស-  
 យំ បដហតិ សោ តតោ កាមរាតានុសយំ បដហ-  
 តីតិ ។ អដ្ឋមកោ ទិក្ខាយ វេទនាយ រូបធាតុយា  
 អរូបធាតុយា សោ តតោ វិចីកិញ្ញានុសយំ បដហតិ  
 យោ ប សោ តតោ កាមរាតានុសយំ បដហតិ សោ-  
 រ(១) បុត្តលោ កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ សោ  
 តតោ វិចីកិញ្ញានុសយំ បដហតិ កាមរាតានុសយំ  
 តទេកង្កំ បដហតិ ។ យោ យតោ កាមរាតានុ-  
 សយំ បដហតិ សោ តតោ កាមរាតានុសយំ បដហ-  
 តីតិ ។ យោ ។ យោ វា បន យតោ កាមរាតានុសយំ  
 បដហតិ សោ តតោ កាមរាតានុសយំ បដហតីតិ ។

---

១ ម ស្មៅ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គលនោះ លះបង់មានានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គលនោះ  
 លះបង់កិលេស ដែលតាំងនៅជាមួយនឹងអនុស័យនោះ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត បុគ្គលណា លះបង់មានានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ  
 លះបង់កាមរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ បុគ្គល  
 ណា លះបង់កាមរតានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ លះបង់ទិដ្ឋា-  
 នុស័យ ។ បេ ។ លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិន  
 មែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុង  
 ទីណា បុគ្គលនោះ លះបង់កាមរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 បុគ្គលទី ៨<sup>(១)</sup> នោះ លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីក្រុងនោះនោះ ក្នុង  
 រូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមរតានុស័យ  
 ក្នុងទីក្រុងនោះទេ បុគ្គលនោះឯង លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីក្រុង  
 ពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ និងលះបង់កាមរតានុស័យ ដែលតាំងនៅជា  
 មួយនឹងអនុស័យនោះ ។ បុគ្គលណា លះបង់កាមរតានុស័យ ក្នុង  
 ទីណា បុគ្គលនោះ លះបង់កវរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិន  
 មែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់កវរតានុស័យ  
 ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ លះបង់កាមរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

---

១ បុគ្គល ដែលបិតនៅក្នុងសោតាបត្តិមគ្គ ទុកជាបុគ្គលទី ៨ ដោយរាប់ព្រះអរហន្តជា  
 ទី ១ ចុះដាល់ជាប់មក ។

អនុសយយមកេ បដិហសវិហ

លោ ។ យោ យតោ កាមរាគានុសយំ បដហតិ  
 សោ តតោ អវិជ្ជានុសយំ បដហតិ ។ តទេ-  
 កដ្ឋំ បដហតិ ។ យោ វា បន យតោ អវិជ្ជានុ-  
 សយំ បដហតិ សោ តតោ កាមរាគានុសយំ បដ-  
 ហតិ ។ លោ ។

( ១៥៧ ) យោ យតោ បដិយានុសយំ បដហតិ  
 សោ តតោ មាណុសយំ បដហតិ ។ លោ ។  
 យោ វា បន យតោ មាណុសយំ បដហតិ សោ  
 តតោ បដិយានុសយំ បដហតិ ។ លោ ។ យោ  
 យតោ បដិយានុសយំ បដហតិ សោ តតោ ទិដ្ឋានុ-  
 សយំ ។ មេ ។ វិចិកិញ្ញានុសយំ បដហតិ ។ លោ ។  
 យោ វា បន យតោ វិចិកិញ្ញានុសយំ បដហតិ សោ  
 តតោ បដិយានុសយំ បដហតិ ។ អដ្ឋមកោ  
 កាមរាគុយា ខ្ចីសុ វេទនាសុ រូបរាគុយា អរូបរា-  
 គុយា សោ តតោ វិចិកិញ្ញានុសយំ បដហតិ លោ ច  
 សោ តតោ បដិយានុសយំ បដហតិ សោវ<sup>(១)</sup> បុត្ត-  
 លោ ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ វិចិកិញ្ញានុស-  
 យំ បដហតិ បដិយានុសយំ តទេកដ្ឋំ បដហតិ ។

---

១ ម. ស្មៅ ។

អនុសយយមកៈ បដិហានវិវៈ

មិនមែនទេ ។ បុគ្គលណា លះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងទីណា  
 បុគ្គលនោះ លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គលនោះ  
 លះបង់កិលេស ដែលតាំងនៅជាមួយនឹងអនុស័យនោះ ។ មួយ  
 យ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
 នោះ លះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។

( ១៥៧ ) បុគ្គលណា លះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា

បុគ្គលនោះ លះបង់មាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់មាណុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
 នោះ លះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។  
 បុគ្គលណា លះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ លះ  
 បង់ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីនោះ  
 ដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់  
 វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ លះបង់បដិឃានុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គលទី ៨ នោះ លះបង់វិចិក្ខុនុ-  
 ស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងមរុប-  
 ធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនលះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរ  
 នោះទេ បុគ្គលនោះឯង លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីក្រវេទនានោះ  
 និងលះបង់បដិឃានុស័យ ដែលតាំងនៅជាមួយនឹងអនុស័យនោះ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

យោ យតោ បដិយានុសយំ បដហតិ សោ តតោ  
 កវវកានុសយំ បដហតីតិ ។ នោ ។ យោ វា បន  
 យតោ កវវកានុសយំ បដហតិ សោ តតោ ប-  
 ដិយានុសយំ បដហតីតិ ។ នោ ។ យោ យតោ  
 បដិយានុសយំ បដហតិ សោ តតោ អវិជ្ជានុសយំ  
 បដហតីតិ ។ តទេកដ្ឋំ បដហតិ ។ យោ វា បន  
 យតោ អវិជ្ជានុសយំ បដហតិ សោ តតោ បដិយា-  
 នុសយំ បដហតីតិ ។ នោ ។

[១៥៨] យោ យតោ មាណុសយំ បដហតិ  
 សោ តតោ ទិដ្ឋានុសយំ ។ បេ ។ វិចិក្ខុញ្ញានុសយំ  
 បដហតីតិ ។ នោ ។ យោ វា បន យតោ វិ-  
 ចិក្ខុញ្ញានុសយំ បដហតិ សោ តតោ មាណុសយំ  
 បដហតីតិ ។ អដ្ឋមតោ ទុក្ខាយ វេទនាយ  
 សោ តតោ វិចិក្ខុញ្ញានុសយំ បដហតិ នោ ច សោ  
 តតោ មាណុសយំ បដហតិ សោ(១) បុក្ក-  
 លោ កាមនាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូបនាតុ-  
 យា អរូបនាតុយា សោ តតោ វិចិក្ខុញ្ញានុសយំ  
 បដហតិ មាណុសយំ តទេកដ្ឋំ បដហតិ ។

---

១ ម. ស្រី ។

អភិធម្មប្បជីកា យមកៈ

បុគ្គលណា លះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ លះ  
 បង់កវីរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ មួយ  
 យ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់កវីរតានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
 នោះ លះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។  
 បុគ្គលណា លះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ លះ  
 បង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គលនោះ លះបង់កិលេស  
 ដែលតាំងនៅជាមួយនឹងអនុស័យនោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល  
 ណា លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ លះបង់បដិឃា-  
 នុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។

( ១៥៨ ) បុគ្គលណា លះបង់មាណុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
 នោះ លះបង់ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ លះបង់វិចកិច្ចានុស័យ ក្នុងទី  
 នោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះ  
 បង់វិចកិច្ចានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ លះបង់មាណុស័យ ក្នុងទី  
 នោះដែរឬ ។ បុគ្គលទី ៨ នោះ លះបង់វិចកិច្ចានុស័យ ក្នុងទីក-  
 រវេទនានោះ តែបុគ្គលនោះ មិនលះបង់មាណុស័យ ក្នុងទីក-  
 រវេទនានោះទេ បុគ្គលនោះឯង លះបង់វិចកិច្ចានុស័យ ក្នុង  
 ក្នុងកាមពាត្ត ក្នុងរូបពាត្ត និងក្នុងអរូបពាត្ត  
 និងលះបង់មាណុស័យ ដែលតាំងនៅជាមួយនឹងអនុស័យនោះ ។

អនុសយយមកេ បដិហតិវេ

យោ យតោ មាណុសយំ បដិហតិ សោ តតោ  
 កវវកាណុសយំ បដិហតិ ។ អក្កមក្កសមដ្ឋំ កា-  
 មជាតុយា ទ្ធិស្ម វេទនាស្ម សោ តតោ មាណុស-  
 យំ បដិហតិ នោ ច សោ តតោ កវវកាណុសយំ  
 បដិហតិ សោវ(១) បុក្កលោ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា  
 សោ តតោ មាណុសយញ្ច បដិហតិ កវវកាណុស-  
 យញ្ច បដិហតិ ។ យោ វា បន យតោ កវវកាណុ-  
 សយំ បដិហតិ សោ តតោ មាណុសយំ បដិហ-  
 តិ ។ អាមត្តា ។ យោ យតោ មាណុសយំ បដិ-  
 ហតិ សោ តតោ អវិជ្ជាណុសយំ បដិហតិ ។  
 អាមត្តា ។ យោ វា បន យតោ អវិជ្ជាណុសយំ  
 បដិហតិ សោ តតោ មាណុសយំ បដិហតិ ។  
 អក្កមក្កសមដ្ឋំ ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ  
 អវិជ្ជាណុសយំ បដិហតិ នោ ច សោ តតោ មាណុ-  
 សយំ បដិហតិ សោវ បុក្កលោ កាមជាតុយា  
 ទ្ធិស្ម វេទនាស្ម រូបជាតុយា អរូបជាតុយា សោ  
 តតោ អវិជ្ជាណុសយញ្ច បដិហតិ មាណុសយញ្ច  
 បដិហតិ ។

១ ប. ស្មី ។

អនុសយយមកៈ បដិហាសវៈ

បុគ្គលណា លះបង់មានានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ លះបង់  
 កវរកានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយ  
 មគ្គដ៏ប្រសើរនោះ លះបង់មានានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាម-  
 ធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនលះបង់កវរកានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ  
 បុគ្គលនោះឯង លះបង់មានានុស័យផង លះបង់កវរកានុស័យផង  
 ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា  
 លះបង់កវរកានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ លះបង់មានានុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលណា លះបង់មានានុស័យ  
 ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា  
 បុគ្គលនោះ លះបង់មានានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល  
 អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរនោះ លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេ-  
 ទនានោះ តែបុគ្គលនោះ មិនលះបង់មានានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ  
 ទេ ។ បុគ្គលនោះឯង លះបង់អវិជ្ជានុស័យផង លះបង់មានានុស័យ  
 ផង ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ ។

[១៥៧] យោ យតោ ទិដ្ឋានុសយំ បដហតិ សោ  
 តតោ វិចិត្តានុសយំ បដហតីតិ ។ អាមត្តា ។ យោ  
 វា បន យតោ វិចិត្តានុសយំ បដហតិ សោ  
 តតោ ទិដ្ឋានុសយំ បដហតីតិ ។ អាមត្តា ។ បេ ។

[១៦០] យោ យតោ វិចិត្តានុសយំ បដហតិ  
 សោ តតោ កវរកានុសយំ បដហតីតិ ។ អដ្ឋ-  
 មកោ កាមនាតុយា តិសុ វេទនាសុ សោ តតោ  
 វិចិត្តានុសយំ បដហតិ ឆោ ច សោ តតោ  
 កវរកានុសយំ បដហតិ សោវ បុគ្គលោ រូបនាតុយា  
 អរូបនាតុយា សោ តតោ វិចិត្តានុសយំ បដហតិ  
 កវរកានុសយំ តទេកដ្ឋំ បដហតិ ។ យោ វា បន  
 យតោ កវរកានុសយំ បដហតិ សោ តតោ វិចិត្ត-  
 ានុសយំ បដហតីតិ ។ ឆោ ។ បេ ។

[១៦១] យោ យតោ កវរកានុសយំ បដហតិ  
 សោ តតោ អវិជ្ជានុសយំ បដហតីតិ ។ អាមត្តា ។



អភិធម្មប្បដិក យមកៈ

[ ១៥៧ ] បុគ្គលណា លះបង់ទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
 នោះ លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយ  
 យ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
 នោះ លះបង់ទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ បេ ។

[ ១៦០ ] បុគ្គលណា លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីណា  
 បុគ្គលនោះ លះបង់កវវកានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គលទី ៨  
 នោះ លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ  
 តែបុគ្គលនោះ មិនលះបង់កវវកានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ  
 បុគ្គលនោះឯង លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ  
 នោះ និងលះបង់កវវកានុស័យ ដែលតាំងនៅជាមួយនឹងអនុស័យ  
 នោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់កវវកានុស័យ ក្នុងទី  
 ណា បុគ្គលនោះ លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិន  
 មែនទេ ។ បេ ។

[ ១៦១ ] បុគ្គលណា លះបង់កវវកានុស័យ ក្នុងទីណា  
 បុគ្គលនោះ លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

អនុសយយមកេ បដិហាសវំហេ

យោ វា បន យតោ អវិជ្ជានុសយំ បដិហតិ សោ  
តតោ កវរាតានុសយំ បដិហតីតិ ។ អក្កមក្កសមន្តិ  
កាមធាតុយា ភិស្សុ វេទនាសុ សោ តតោ អវិជ្ជា-  
នុសយំ បដិហតិ ឆោ ច សោ តតោ កវរាតានុ-  
សយំ បដិហតិ សោវ បុក្កលោ រូបធាតុយា អរូប-  
ធាតុយា សោ តតោ អវិជ្ជានុសយញ្ច បដិហតិ  
កវរាតានុសយញ្ច បដិហតិ ។

[ ១៦២ ] យោ យតោ កាមរាតានុសយញ្ច ប-  
ដិយានុសយញ្ច បដិហតិ សោ តតោ មាណុស-  
យំ បដិហតីតិ ។ នត្ថំ ។ យោ វា បន យតោ  
មាណុសយំ បដិហតិ សោ តតោ កាមរាតានុស-  
យញ្ច បដិយានុសយញ្ច បដិហតីតិ ។ ឆោ ។  
យោ យតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
បដិហតិ សោ តតោ វិជ្ជានុសយំ ។ បេ ។  
វិចិកិញ្ញានុសយំ បដិហតីតិ ។ នត្ថំ ។ យោ វា  
បន យតោ វិចិកិញ្ញានុសយំ បដិហតិ សោ តតោ  
កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច បដិហតីតិ ។

អនុសយយមកៈ បដិហាសវៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
 នោះ លះបង់កវរកាតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រម  
 ព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរនោះ លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣  
 នោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនលះបង់កវរកាតានុស័យ ក្នុង  
 វេទនា ៣ នោះទេ បុគ្គលនោះឯង លះបង់អវិជ្ជានុស័យផង លះ  
 បង់កវរកាតានុស័យផង ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ ។

( ១៦២ ) បុគ្គលណា លះបង់កាមកាតានុស័យ និងបដិ-

យានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ លះបង់មាណាណុស័យ ក្នុង  
 ទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា  
 លះបង់មាណាណុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ លះបង់កាមកាតានុ-  
 ស័យ និងបដិយានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។  
 បុគ្គលណា លះបង់កាមកាតានុស័យ និងបដិយានុស័យ ក្នុងទី  
 ណា បុគ្គលនោះ លះបង់ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ លះបង់  
 វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត បុគ្គលណា លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ  
 លះបង់កាមកាតានុស័យ និងបដិយានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

អដ្ឋមកោ រូបនាតុយា អរូបនាតុយា សោ តតោ  
 វិចិក្ខន្ធានុសយំ បដហតិ នោ ច សោ តតោ កាមរា-  
 តានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច បដហតិ សោវ បុគ្គ-  
 លោ កាមនាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ សោ តតោ  
 វិចិក្ខន្ធានុសយំ បដហតិ កាមរាតានុសយំ តទេ-  
 កដ្ឋំ បដហតិ នោ ច សោ តតោ បដិយានុស-  
 យំ បដហតិ សោវ បុគ្គលោ ទុក្ខាយ វេទនាយ  
 សោ តតោ វិចិក្ខន្ធានុសយំ បដហតិ បដិយានុស-  
 យំ តទេកដ្ឋំ បដហតិ នោ ច សោ តតោ កាម-  
 រាតានុសយំ បដហតិ ។ យោ យតោ កាមរាតា-  
 នុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច បដហតិ សោ តតោ  
 កវរាតានុសយំ បដហតិ ។ នត្ថំ ។ យោ វា បន-  
 យតោ កវរាតានុសយំ បដហតិ សោ តតោ កាមរា-  
 តានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច បដហតិ ។ នោ ។  
 យោ យតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
 បដហតិ សោ តតោ អវិជ្ជានុសយំ បដហតិ ។ នត្ថំ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គលទី ៨ ទោះ លះបង់វិចិត្តានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ  
 ទោះ តែបុគ្គលទោះ មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ និងបដិឃានុស័យ  
 ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុទោះទេ បុគ្គលទោះឯង លះបង់វិចិត្តា-  
 នុស័យ ក្នុងវេទនាពីរទោះ ក្នុងកាមធាតុ និងលះបង់កាមរាគា-  
 ស័យ ដែលតាំងនៅជាមួយនឹងអនុស័យទោះ តែបុគ្គលទោះ មិនលះបង់  
 បដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរទោះទេ បុគ្គលទោះឯង លះបង់វិចិត្តា-  
 នុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនាទោះ និងលះបង់បដិឃានុស័យ ដែលតាំងនៅ  
 ជាមួយនឹងអនុស័យទោះ តែបុគ្គលទោះ មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ  
 ក្នុងទុក្ខវេទនាទោះទេ ។ បុគ្គលណា លះបង់កាមរាគានុស័យ និង  
 បដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលទោះ លះបង់កវរាគានុស័យ ក្នុងទី  
 ទោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះ  
 បង់កវរាគានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលទោះ លះបង់កាមរាគានុស័យ  
 និងបដិឃានុស័យ ក្នុងទីទោះដែរឬ ។ មិនមែនទេ ។ បុគ្គលណា  
 លះបង់កាមរាគានុស័យ និងបដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
 ទោះ លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីទោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។

អនុសយយមពេ បដិហាសិវោ

យោ វា បន យតោ អវិជ្ជានុសយំ បដិហតិ សោ  
តតោ កាមរាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច បដិ-  
ហតីតិ ។ នោ ។

[ ១៦៣ ] យោ យតោ កាមរាគានុសយញ្ច  
បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច បដិហតិ សោ  
តតោ ទិដ្ឋានុសយំ ។ មេ ។ វិចីកិញ្ញានុសយំ បដិ-  
ហតីតិ ។ នត្ថំ ។ យោ វា បន យតោ វិចីកិញ្ញា-  
នុសយំ បដិហតិ សោ តតោ កាមរាគានុសយញ្ច  
បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច បដិហតីតិ ។  
អដ្ឋមកោ រូបនាតុយា អរូបនាតុយា សោ តតោ  
វិចីកិញ្ញានុសយំ បដិហតិ មាណុសយំ តនេកដ្ឋំ  
បដិហតិ នោ ច សោ តតោ កាមរាគានុសយញ្ច  
បដិយានុសយញ្ច បដិហតិ សោវ បុគ្គលោ កាម-  
នាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ សោ តតោ វិចីកិញ្ញា-  
នុសយំ បដិហតិ កាមរាគានុសយញ្ច មាណុស-  
យញ្ច តនេកដ្ឋំ បដិហតិ នោ ច សោ តតោ  
បដិយានុសយំ បដិហតិ សោវ បុគ្គលោ ទុក្ខាយ  
វេទនាយ សោ តតោ វិចីកិញ្ញានុសយំ បដិហតិ

អនុសយយមកៈ បដិហាសវារៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
នោះ លះបង់កាមរតានុស័យ និងបដិហានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
មិនមែនទេ ។

( ១៦៣ ) បុគ្គលណា លះបង់កាមរតានុស័យ បដិហានុ-  
ស័យ និងមានានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ លះបង់ទិដ្ឋានុស័យ  
។ បេ ។ លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីណា  
បុគ្គលនោះ លះបង់កាមរតានុស័យ បដិហានុស័យ និងមានានុស័យ  
ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គលទី ៨ នោះ លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ  
ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ និងលះបង់មានានុស័យ ដែលតាំង  
នៅជាមួយនឹងអនុស័យនោះ តែបុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមរតានុស័យ  
និងបដិហានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បុគ្គល  
នោះឯង លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ  
លះបង់កាមរតានុស័យ និងមានានុស័យ ដែលតាំងនៅជាមួយនឹងអនុ-  
ស័យនោះ តែបុគ្គលនោះ មិនលះបង់បដិហានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរ  
នោះទេ បុគ្គលនោះឯង លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីក្នុងវេទនានោះ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

បដិយានុសយំ តទេកង្កំ បដហតិ នោ ច សោ  
 តតោ កាមរតានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច បដ-  
 ហតិ ។ យោ យតោ កាមរតានុសយញ្ច បដិ-  
 យានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច បដហតិ សោ តតោ  
 កវរតានុសយំ បដហតីតិ ។ នត្ថំ ។ យោ វា បន  
 យតោ កវរតានុសយំ បដហតិ សោ តតោ កា-  
 មរតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច  
 បដហតីតិ ។ មាណានុសយំ បដហតិ ។ យោ  
 យតោ កាមរតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណ-  
 នុសយញ្ច បដហតិ សោ តតោ អវិជ្ជានុសយំ បដ-  
 ហតីតិ ។ នត្ថំ ។ យោ វា បន យតោ អវិជ្ជា-  
 នុសយំ បដហតិ សោ តតោ កាមរតានុសយញ្ច  
 បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច បដហតីតិ ។  
 អក្កមក្កសមដ្ឋំ ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ អវិជ្ជា-  
 នុសយំ បដហតិ នោ ច សោ តតោ កាមរតានុ-  
 សយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច បដហតិ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

និងលះបង់បដិឃានុស័យ ដែលតាំងនៅជាមួយនឹងអនុស័យនោះ តែ  
 បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមរតានុស័យ និងមាណុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនា  
 នោះទេ ។ បុគ្គលណា លះបង់កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ  
 និងមាណុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ លះបង់កវរតានុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា  
 លះបង់កវរតានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ លះបង់កាមរតា-  
 នុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 បុគ្គលនោះ លះបង់មាណុស័យ ។ បុគ្គលណា លះបង់កាម-  
 រតានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
 នោះ លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
 នោះ លះបង់កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ ក្នុង  
 ទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរនោះ លះ  
 បង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែបុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមរ-  
 តានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ

សោវ បុត្តលោ កាមជាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស  
 រូបជាតុយា អរូបជាតុយា សោ តតោ អវិជ្ជានុស-  
 យញ្ច មាណុសយញ្ច បដហតិ លោ ច សោ  
 តតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច បដ-  
 ហតិ ។

[ ១៦៤ ] យោ យតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិ-  
 យានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច បដ-  
 ហតិ សោ តតោ វិចីក្ខ័ន្ឋានុសយំ បដហតីតិ ។  
 នត្ថំ ។ យោ វា បន យតោ វិចីក្ខ័ន្ឋានុសយំ  
 បដហតិ សោ តតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុ-  
 សយញ្ច មាណុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច បដហ-  
 តីតិ ។ អដ្ឋមកោ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា សោ  
 តតោ វិចីក្ខ័ន្ឋានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច បដហតិ  
 មាណុសយំ តទេកដ្ឋំ បដហតិ លោ ច សោ  
 តតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច បដហតិ  
 សោវ បុត្តលោ កាមជាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស សោ  
 តតោ វិចីក្ខ័ន្ឋានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច បដហតិ

អនុសយយមកៈ បដិហានវារៈ

បុគ្គលនោះឯង លះបង់អវិជ្ជានុស័យ និងមាណុស័យ ក្នុងវេទនាពីរ  
នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុគ្គលនោះ  
មិនលះបង់កាមរកានុស័យ និងបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ ។

[ ១៦៤ ] បុគ្គលណា លះបង់កាមរកានុស័យ បដិឃានុស័យ

មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ លះបង់វិចិ-

កិច្ចានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាងទៀត

បុគ្គលណា លះបង់វិចិកិច្ចានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ លះ

បង់កាមរកានុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុ-

ស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គលទី ៨ នោះ លះបង់វិចិកិច្ចា-

នុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ និងលះ

បង់មាណុស័យ ដែលតាំងនៅជាមួយនឹងអនុស័យនោះ តែបុគ្គល

នោះ មិនលះបង់កាមរកានុស័យ និងបដិឃានុស័យ ក្នុងរូប-

ធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បុគ្គលនោះឯង លះបង់វិចិកិច្ចា-

នុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

កាមរាគានុសយញ្ច មាណុសុសយញ្ច តទេកដ្ឋំ បដ-  
 ហតិ នោ ច សោ តតោ បដិយានុសយំ បដហតិ  
 សោវ បុគ្គលោ ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ វិចិ-  
 កិច្ចានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច បដហតិ បដិយានុ-  
 សយំ តទេកដ្ឋំ បដហតិ នោ ច សោ តតោ  
 កាមរាគានុសយញ្ច មាណុសុសយញ្ច បដហតិ ។ បេ ។

( ១៦៥ ) យោ យតោ កាមរាគានុសយញ្ច  
 បដិយានុសយញ្ច មាណុសុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច  
 វិចិកិច្ចានុសយញ្ច បដហតិ សោ តតោ កវរា-  
 គានុសយំ បដហតិ ។ នត្ថំ ។ យោ វា បន  
 យតោ កវរាគានុសយំ បដហតិ សោ តតោ កា-  
 មរាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុសុសយញ្ច  
 ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិកិច្ចានុសយញ្ច បដហតិ ។  
 មាណុសុសយំ បដហតិ ។ យោ យតោ កាមរា-  
 គានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុសុសយញ្ច  
 ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិកិច្ចានុសយញ្ច បដហតិ សោ  
 តតោ អវិជ្ជានុសយំ បដហតិ ។ នត្ថំ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

និងលះបង់កាមកតានុស័យ និងមានុស័យ ដែលតាំងនៅជាមួយនឹង  
 អនុស័យនោះ តែបុគ្គលនោះ មិនលះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាព័រ  
 នោះទេ បុគ្គលនោះឯង លះបង់វិចិក្ខានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ  
 ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ និងលះបង់បដិឃានុស័យ ដែលតាំងនៅជាមួយនឹង  
 អនុស័យនោះ តែបុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមកតានុស័យ និងមានា-  
 នុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនាព័រនោះទេ ។ បេ ។

[ ១៦៥ ] បុគ្គលណា លះបង់កាមកតានុស័យ បដិឃានុស័យ  
 មានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ  
 លះបង់កវកតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត បុគ្គលណា លះបង់កវកតានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ  
 លះបង់កាមកតានុស័យ បដិឃានុស័យ មានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ  
 និងវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះដែរឬ ។ បុគ្គលនោះ លះបង់  
 មានុស័យ ។ បុគ្គលណា លះបង់កាមកតានុស័យ បដិឃានុ-  
 ស័យ មានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីណា  
 បុគ្គលនោះ លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។

អនុសយយមកេ បដិហតិរោ

យោ វា បទ យតោ អវិជ្ជានុសយំ បដិហតិ សោ  
 តតោ កាមរាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណា-  
 នុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តិន្ទានុសយញ្ច បដិ-  
 ហតីតិ ។ អក្កមក្កសមដ្ឋី ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ  
 តតោ អវិជ្ជានុសយំ បដិហតិ នោ ច សោ តតោ  
 កាមរាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច  
 ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តិន្ទានុសយញ្ច បដិហតិ សោវ  
 បុក្កលោ កាមនាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូបនា-  
 តុយា អរូបនាតុយា សោ តតោ អវិជ្ជានុសយញ្ច  
 មាណានុសយញ្ច បដិហតិ នោ ច សោ តតោ កា-  
 មរាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច  
 វិចិត្តិន្ទានុសយញ្ច បដិហតិ ។

( ១៦៦ ) យោ យតោ កាមរាគានុសយញ្ច  
 បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច  
 វិចិត្តិន្ទានុសយញ្ច ករវរាគានុសយញ្ច បដិហតិ  
 សោ តតោ អវិជ្ជានុសយំ បដិហតីតិ ។ ទតិ ។

អនុសយយមកៈ បដិហានវារៈ

មួយ យ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ  
 លះបង់កាមរតានុស័យ បដិហានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ  
 និងវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងវេទនាព័រនោះដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀង  
 ដោយមគ្គដ៏ប្រសើរនោះ លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែ  
 បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមរតានុស័យ បដិហានុស័យ មានានុស័យ  
 ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ បុគ្គលនោះ  
 ឯង លះបង់អវិជ្ជានុស័យ និងមានានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុង  
 កាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនលះបង់  
 កាមរតានុស័យ បដិហានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខុនុស័យ  
 ក្នុងវេទនាព័រនោះទេ ។

[១៦៦] បុគ្គលណា លះបង់កាមរតានុស័យ បដិហានុស័យ

មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិក្ខុនុស័យ កវរតានុស័យ ក្នុងទីណា  
 បុគ្គលនោះ លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ មិនមានទេ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

សោ ភតោ បដហតិ ។ អភិជ្ជានុសយំ បដហតិ សោ ភតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច កវរាតានុសយញ្ច បដហតិ ។ អក្កុមក្កុសមដ្ឋី ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ ភតោ អភិជ្ជានុសយំ បដហតិ នោ ច សោ ភតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច កវរាតានុសយញ្ច បដហតិ សោវ បុក្កលោ កាមទាយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ សោ ភតោ អភិជ្ជានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច បដហតិ នោ ច សោ ភតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច កវរាតានុសយញ្ច បដហតិ សោវ បុក្កលោ រូបទាយា អរូបទាយា សោ ភតោ អភិជ្ជានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច កវរាតានុសយញ្ច បដហតិ នោ ច សោ ភតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច បដហតិ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
 នោះ លះបង់កាមរាគានុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុសុស័យ  
 ទិដ្ឋានុស័យ វិចិក្ខុនុស័យ និងកវរាគានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរនោះ លះបង់អវិជ្ជានុស័យ  
 ក្នុងទីកន្លែងនោះ តែបុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ បដិ-  
 ឃានុស័យ មាណុសុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិក្ខុនុស័យ និងកវរា-  
 គានុស័យ ក្នុងទីកន្លែងនោះទេ បុគ្គលនោះឯង លះបង់អវិជ្ជា-  
 នុស័យ និងមាណុសុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែ  
 បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ បដិឃានុស័យ ទិដ្ឋានុ-  
 ស័យ វិចិក្ខុនុស័យ និងកវរាគានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ  
 បុគ្គលនោះឯង លះបង់អវិជ្ជានុស័យ មាណុសុស័យ និងកវរាគានុស័យ  
 ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែបុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាម-  
 រាគានុស័យ បដិឃានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុង  
 រូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ ។

(១៦៧) យោ កាមរាតានុសយំ នប្បជហតិ  
សោ បដិយានុសយំ នប្បជហតិ ។ អាមន្តា ។  
យោ វា បន បដិយានុសយំ នប្បជហតិ សោ  
កាមរាតានុសយំ នប្បជហតិ ។ អាមន្តា ។ យោ  
កាមរាតានុសយំ នប្បជហតិ សោ មាណានុសយំ  
នប្បជហតិ ។ អក្កមក្កសមន្តំ កាមរាតានុសយំ  
នប្បជហតិ ទោ ច សោ មាណានុសយំ នប្បជហតិ  
ទ្ធិន្នំ មក្កសមន្តំ វេ បេត្រា អវសេសា បុគ្គលា កា-  
មរាតានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ មាណានុសយញ្ច នប្ប-  
ជហន្តិ ។ យោ វា បន មាណានុសយំ នប្បជហតិ  
សោ កាមរាតានុសយំ នប្បជហតិ ។ អនាតាមិ-  
មក្កសមន្តំ មាណានុសយំ នប្បជហតិ ទោ ច សោ  
កាមរាតានុសយំ នប្បជហតិ ទ្ធិន្នំ មក្កសមន្តំ វេ-  
បេត្រា អវសេសា បុគ្គលា មាណានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ  
កាមរាតានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ ។ យោ កាមរា-  
តានុសយំ នប្បជហតិ សោ ទិដ្ឋានុសយំ ។ បេ ។

អនុសយយមកៈ បដិហានវារៈ

( ១៦៧ ) បុគ្គលណា មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ បុគ្គល  
 នោះ មិនលះបង់បដិហានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 បុគ្គលណា មិនលះបង់បដិហានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមរា-  
 គានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលណា មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ  
 បុគ្គលនោះ មិនលះបង់មាណុស័យដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀង  
 ដោយមគ្គដ៏ប្រសើរ មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ តែបុគ្គលនោះ មិន  
 មែនជាមិនលះបង់មាណុស័យទេ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀវលែងតែ  
 បុគ្គលពីរពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គចេញ មិនលះបង់កាមរាគានុ-  
 ស័យផង មិនលះបង់មាណុស័យផង ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា  
 មិនលះបង់មាណុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមរាគានុស័យដែរឬ ។  
 បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមមគ្គ មិនលះបង់មាណុស័យ តែ  
 បុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់កាមរាគានុស័យទេ ពួកបុគ្គល ដ៏-  
 សេស រៀវលែងតែបុគ្គលពីរពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គចេញ មិន  
 លះបង់មាណុស័យផង មិនលះបង់កាមរាគានុស័យផង ។ បុគ្គលណា  
 មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់ទិដ្ឋានុស័យ ។ ចេ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

វិចិត្តានុសយំ នប្បជហតីតិ ។ អដ្ឋមកោ កាម-  
 រាតានុសយំ នប្បជហតិ ទោ ច សោ វិចិត្តានុ-  
 សយំ នប្បជហតិ អនាតាមិមក្កសមដ្ឋិត្តា អដ្ឋម-  
 កក្កា វេចេត្តា អវសេសា បុក្កលា កាមរាតានុស-  
 យក្កា នប្បជហន្តិ វិចិត្តានុសយក្កា នប្បជហន្តិ ។  
 យោ វា បន វិចិត្តានុសយំ នប្បជហតិ សោ កា-  
 មរាតានុសយំ នប្បជហតីតិ ។ អនាតាមិមក្កសមដ្ឋិ  
 វិចិត្តានុសយំ នប្បជហតិ ទោ ច សោ កាម-  
 រាតានុសយំ នប្បជហតិ អនាតាមិមក្កសមដ្ឋិត្តា អដ្ឋ-  
 មកក្កា វេចេត្តា អវសេសា បុក្កលា វិចិត្តានុស-  
 យក្កា នប្បជហន្តិ កាមរាតានុសយក្កា នប្បជហន្តិ ។  
 យោ កាមរាតានុសយំ នប្បជហតិ សោ ករាតា-  
 នុសយំ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតីតិ ។  
 អក្កមក្កសមដ្ឋិ កាមរាតានុសយំ នប្បជហតិ ទោ  
 ច សោ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ ទ្ធិន្តំ មក្ក-  
 សមដ្ឋិនំ វេចេត្តា អវសេសា បុក្កលា កាមរាតា-  
 នុសយក្កា នប្បជហន្តិ អវិជ្ជានុសយក្កា នប្បជហន្តិ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

មិនលះបង់វិចកិច្ចានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គលទី ៨ មិនលះបង់កាមរាគា-  
 នុស័យ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់វិចកិច្ចានុស័យទេ ពួក  
 បុគ្គល ដ៏សេស វៀរលែងតែបុគ្គល ដែលព្រមព្រៀងដោយអនាគា-  
 មិមគ្គ និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់កាមរាគានុស័យផង មិនលះ  
 បង់វិចកិច្ចានុស័យផង ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់  
 វិចកិច្ចានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមរាគានុស័យដែរឬ ។  
 បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមិមគ្គ មិនលះបង់វិចកិច្ចានុស័យ  
 តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់កាមរាគានុស័យទេ ពួកបុគ្គល  
 ដ៏សេស វៀរលែងតែបុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមិមគ្គ និង  
 បុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់វិចកិច្ចានុស័យផង មិនលះបង់កាម-  
 រាគានុស័យផង ។ បុគ្គលណា មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ បុគ្គលនោះ  
 មិនលះបង់ករវាគានុស័យ ។ បេ ។ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។  
 បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរ មិនលះបង់កាមរាគានុ-  
 ស័យ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យទេ ពួក  
 បុគ្គល ដ៏សេស វៀរលែងតែបុគ្គលព័រពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយ  
 មគ្គចេញ មិនលះបង់កាមរាគានុស័យផង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង ។

យោ វា បន អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ សោ កា-  
 មរាតានុសយំ នប្បជហតីតិ ។ អនាតាមិមក្កសមដ្ឋំ  
 អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ នោ ច សោ កាមរាតា-  
 នុសយំ នប្បជហតិ ទ្ធិន្នំ មក្កសមដ្ឋំនំ វេបេត្វា  
 អវសេសា បុក្កលា អវិជ្ជានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ  
 កាមរាតានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ ។

[ ១៦៨ ] យោ បដិយានុសយំ នប្បជហតិ សោ  
 មាណានុសយំ នប្បជហតីតិ ។ អក្កមក្កសមដ្ឋំ បដិ-  
 យានុសយំ នប្បជហតិ នោ ច សោ មាណានុសយំ  
 នប្បជហតិ ទ្ធិន្នំ មក្កសមដ្ឋំនំ វេបេត្វា អវសេសា  
 បុក្កលា បដិយានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ មាណានុស-  
 យញ្ច នប្បជហន្តិ ។ យោ វា បន មាណានុសយំ  
 នប្បជហតិ សោ បដិយានុសយំ នប្បជហតីតិ ។  
 អនាតាមិមក្កសមដ្ឋំ មាណានុសយំ នប្បជហតិ នោ  
 ច សោ បដិយានុសយំ នប្បជហតិ ទ្ធិន្នំ មក្កស-  
 មដ្ឋំនំ វេបេត្វា អវសេសា បុក្កលា មាណានុសយញ្ច  
 នប្បជហន្តិ បដិយានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ ។ យោ  
 បដិយានុសយំ នប្បជហតិ សោ ទិដ្ឋានុសយំ ។ បេ ។

អនុសយណមកៈ បដិហានវិរាៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ  
 មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមិ-  
 មគ្គ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់កាម-  
 រាគានុស័យទេ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គលពីរពួក ដែល  
 ព្រមព្រៀងដោយមគ្គចេញ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង មិនលះបង់  
 កាមរាគានុស័យផង ។

[ ១៦៨ ] បុគ្គលណា មិនលះបង់បដិឃានុស័យ បុគ្គលនោះ  
 មិនលះបង់មាណុស័យដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គ  
 ដ៏ប្រសើរ មិនលះបង់បដិឃានុស័យ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះ  
 បង់មាណុស័យទេ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គលពីរពួក  
 ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គចេញ មិនលះបង់បដិឃានុស័យផង មិនលះ  
 បង់មាណុស័យផង ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់  
 មាណុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់បដិឃានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គល  
 អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមិមគ្គ មិនលះបង់មាណុស័យ តែបុគ្គល  
 នោះ មិនមែនជាមិនលះបង់បដិឃានុស័យទេ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស  
 រៀរលែងតែបុគ្គលពីរពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គចេញ មិនលះបង់  
 មាណុស័យផង មិនលះបង់បដិឃានុស័យផង ។ បុគ្គលណា មិន  
 លះបង់បដិឃានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។

វិចិត្រកិច្ចានុសយំ នប្បជហតីតិ ។ អដ្ឋមសោ បដិ-  
 យានុសយំ នប្បជហតិ នោ ច សោ វិចិត្រកិច្ចានុ-  
 សយំ នប្បជហតិ អនាតាមិមក្កសមន្តីញ្ច អដ្ឋមកកញ្ច  
 វេចេត្វា អវសេសា បុក្កលា បដិយានុសយញ្ច  
 នប្បជហន្តិ វិចិត្រកិច្ចានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ ។  
 យោ វា បន វិចិត្រកិច្ចានុសយំ នប្បជហតិ សោ  
 បដិយានុសយំ នប្បជហតីតិ ។ អនាតាមិមក្កស-  
 មន្តី វិចិត្រកិច្ចានុសយំ នប្បជហតិ នោ ច សោ  
 បដិយានុសយំ នប្បជហតិ អនាតាមិមក្កសមន្តីញ្ច  
 អដ្ឋមកកញ្ច វេចេត្វា អវសេសា បុក្កលា វិចិត្រកិច្ចានុ-  
 សយញ្ច នប្បជហន្តិ បដិយានុសយញ្ច នប្បជ-  
 ហន្តិ ។ យោ បដិយានុសយំ នប្បជហតិ សោ កវ-  
 រាតានុសយំ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតី-  
 តិ ។ អក្កមក្កសមន្តី បដិយានុសយំ នប្បជហតិ  
 នោ ច សោ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ ទ្ធិន្នំ មក្ក-  
 សមន្តីនំ វេចេត្វា អវសេសា បុក្កលា បដិយានុស-  
 យញ្ច នប្បជហន្តិ អវិជ្ជានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យដែរឬ ។ បុគ្គលទី ៨ មិនលះបង់បដិឃានុ-  
ស័យ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យទេ ពួកបុគ្គល  
ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គលអ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមិមគ្គ និងបុគ្គល  
ទី ៨ ចេញ មិនលះបង់បដិឃានុស័យផង មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យ  
ផង ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យ បុគ្គលនោះ  
មិនលះបង់បដិឃានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនា-  
គាមិមគ្គ មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះ  
បង់បដិឃានុស័យទេ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គលអ្នកព្រម  
ព្រៀងដោយអនាគាមិមគ្គ និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់វិចិក្ខុនុ-  
ស័យផង មិនលះបង់បដិឃានុស័យផង ។ បុគ្គលណា មិនលះបង់បដិ-  
ឃានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កវកានុស័យ ។ បេ ។ មិនលះបង់  
អវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរ មិនលះ  
បង់បដិឃានុស័យ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យទេ  
ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គលពីរពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយ  
មគ្គចេញ មិនលះបង់បដិឃានុស័យផង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង ។

យោ វា បន អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ សោ  
 បដិយានុសយំ នប្បជហតិ ។ អនាតាមិមក្កស-  
 មន្តិ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ នោ ច សោ បដិ-  
 យានុសយំ នប្បជហតិ ទ្ធិន្តំ មក្កសមន្តិនំ វេបេត្វា  
 អវសេសា បុគ្គលា អវិជ្ជានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ  
 បដិយានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ ។

[ ១៦៧ ] យោ មាណុសយំ នប្បជហតិ សោ  
 ទិដ្ឋានុសយំ ។ បេ ។ វិចិកិច្ឆានុសយំ នប្បជហ-  
 តិ ។ អដ្ឋមកោ មាណុសយំ នប្បជហតិ នោ  
 ច សោ វិចិកិច្ឆានុសយំ នប្បជហតិ អក្កមក្កស-  
 មន្តិញ្ច អដ្ឋមកញ្ច វេបេត្វា អវសេសា បុគ្គលា មា-  
 នានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ វិចិកិច្ឆានុសយញ្ច នប្ប-  
 ជហន្តិ ។ យោ វា បន វិចិកិច្ឆានុសយំ នប្បជ-  
 ហតិ សោ មាណុសយំ នប្បជហតិ ។ អក្ក-  
 មក្កសមន្តិ វិចិកិច្ឆានុសយំ នប្បជហតិ នោ ច សោ  
 មាណុសយំ នប្បជហតិ អក្កមក្កសមន្តិញ្ច អដ្ឋម-  
 កញ្ច វេបេត្វា អវសេសា បុគ្គលា វិចិកិច្ឆានុស-  
 យញ្ច នប្បជហន្តិ មាណុសយញ្ច នប្បជហន្តិ ។

អនុសយយមកៈ បដិហានវារៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ  
 មិនលះបង់បដិហានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនា-  
 តាមមគ្គ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះ  
 បង់បដិហានុស័យទេ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គលពីរពួក  
 ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គចេញ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង មិនលះ  
 បង់បដិហានុស័យផង ។

[ ១៦៧ ] បុគ្គលណា មិនលះបង់មាណានុស័យ បុគ្គលនោះ  
 មិនលះបង់ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យដែរឬ ។  
 បុគ្គលទី ៨ មិនលះបង់មាណានុស័យ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិន  
 លះបង់វិចិក្ខុនុស័យទេ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គលអ្នក  
 ព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរ និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់មាណា-  
 នុស័យផង មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យផង ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល  
 ណា មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់មាណានុស័យដែរ  
 ឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរ មិនលះបង់វិចិក្ខុនុ-  
 ស័យ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់មាណានុស័យទេ ពួកបុគ្គល ដ៏  
 សេស រៀរលែងតែបុគ្គលអ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរ និងបុគ្គល  
 ទី ៨ ចេញ មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យផង មិនលះបង់មាណានុស័យផង ។

អភិធម្មបំដិកេ យមកំ

យោ មាណុសយំ នប្បជហតិ សោ កវវកានុសយំ  
 ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតីតិ ។ អាមន្តា ។  
 យោ វា បន អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ សោ  
 មាណុសយំ នប្បជហតីតិ ។ អាមន្តា ។

[ ១៧០ ] យោ ទិដ្ឋានុសយំ នប្បជហតិ សោ វិចិ-  
 កិច្ចានុសយំ នប្បជហតីតិ ។ អាមន្តា ។ យោ វា  
 បន វិចិកិច្ចានុសយំ នប្បជហតិ សោ ទិដ្ឋានុសយំ  
 នប្បជហតីតិ ។ អាមន្តា ។ បេ ។

[ ១៧១ ] យោ វិចិកិច្ចានុសយំ នប្បជហតិ  
 សោ កវវកានុសយំ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយំ នប្ប-  
 ជហតីតិ ។ អក្កមក្កសមដ្ឋី វិចិកិច្ចានុសយំ នប្ប-  
 ជហតិ នោ ច សោ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ  
 អក្កមក្កសមដ្ឋីញ្ច អដ្ឋមកញ្ច វេបេត្តា អវសេសា  
 បុក្កលា វិចិកិច្ចានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ អវិជ្ជានុស-  
 យញ្ច នប្បជហន្តិ ។ យោ វា បន អវិជ្ជានុសយំ  
 នប្បជហតិ សោ វិចិកិច្ចានុសយំ នប្បជហតីតិ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គលណា មិនលះបង់មានានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់ភវកតានុស័យ ។ បេ ។ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់មានានុស័យដែរឬ ។ អើ ។

[ ១៧០ ] បុគ្គលណា មិនលះបង់ទិដ្ឋានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់វិចិក្ខានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់វិចិក្ខានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់ទិដ្ឋានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ បេ ។

[ ១៧១ ] បុគ្គលណា មិនលះបង់វិចិក្ខានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់ភវកតានុស័យ ។ បេ ។ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរ មិនលះបង់វិចិក្ខានុស័យ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យទេ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀនលែងតែបុគ្គលអ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរ នឹងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់វិចិក្ខានុស័យផង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់វិចិក្ខានុស័យ

អនុសយយមកេ បដិហាសារោ

អដ្ឋមកោ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ នោ ច សោ  
វិចិត្តានុសយំ នប្បជហតិ អក្កមក្កសមដ្ឋិត្តា អដ្ឋម-  
កត្តា វេចេត្តា អវសេសា បុក្កលា អវិជ្ជានុសយត្តា  
នប្បជហន្តិ វិចិត្តានុសយត្តា នប្បជហន្តិ ។

(១៧២) យោ កវរកតានុសយំ នប្បជហតិ សោ  
អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិតិ ។ អាមន្តា ។ យោ  
វា បន អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ សោ កវរកតានុ-  
សយំ នប្បជហតិតិ ។ អាមន្តា ។

(១៧៣) យោ កាមរកតានុសយត្តា បដិយានុ-  
សយត្តា នប្បជហតិ សោ មាណានុសយំ នប្បជហ-  
តិតិ ។ អក្កមក្កសមដ្ឋិត្តា កាមរកតានុសយត្តា បដិយា-  
នុសយត្តា នប្បជហតិ នោ ច សោ មាណានុស-  
យំ នប្បជហតិ ទ្ធិន្តំ មក្កសមដ្ឋិត្តំ វេចេត្តា អវសេ-  
សា បុក្កលា កាមរកតានុសយត្តា បដិយានុសយត្តា  
នប្បជហន្តិ មាណានុសយត្តា នប្បជហន្តិ ។ យោ  
វា បន មាណានុសយំ នប្បជហតិ សោ កាមរ-  
កតានុសយត្តា បដិយានុសយត្តា នប្បជហតិតិ ។

អនុសយយមកៈ បដិហានវារៈ

ដែរឬ ។ បុគ្គលទី ៨ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ តែបុគ្គលនោះ មិនមែន  
ជាមិនលះបង់វិចិក្ខានុស័យទេ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គល  
អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរ និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់  
អវិជ្ជានុស័យផង មិនលះបង់វិចិក្ខានុស័យផង ។

[ ១៧២ ] បុគ្គលណា មិនលះបង់កវកានុស័យ បុគ្គលនោះ  
មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល  
ណា មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កវកានុស័យ  
ដែរឬ ។ អើ ។

[ ១៧៣ ] បុគ្គលណា មិនលះបង់កាមកានុស័យ និងបដិយា-  
នុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់មាណុស័យដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រម  
ព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរ មិនលះបង់កាមកានុស័យ និងបដិយានុ-  
ស័យ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់មាណុស័យទេ ពួកបុគ្គល  
ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គលពីរពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរ  
ចេញ មិនលះបង់កាមកានុស័យ និងបដិយានុស័យផង មិនលះបង់  
មាណុស័យផង ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់មាណុស័យ  
បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមកានុស័យ និងបដិយានុស័យដែរឬ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

អនាតាមិមក្កសមដ្ឋំ មាណនុសយំ នប្បជហតិ នោ ច  
សោ កាមរតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច នប្ប-  
ជហតិ ទ្ធិន្នំ មក្កសមដ្ឋំនំ វេបេត្វា អវសេសា បុក្ក-  
លា មាណនុសយញ្ច នប្បជហន្តិ កាមរតានុសយញ្ច  
បដិយានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ ។ យោ កាមរតា-  
នុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច នប្បជហតិ សោ ទិដ្ឋា-  
នុសយំ ។ បេ ។ វិចិក្កញ្ញានុសយំ នប្បជហតីតិ ។  
អដ្ឋមកោ កាមរតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
នប្បជហតិ នោ ច សោ វិចិក្កញ្ញានុសយំ នប្ប-  
ជហតិ អនាតាមិមក្កសមដ្ឋំញ្ច អដ្ឋមកញ្ច វេបេត្វា  
អវសេសា បុក្កលា កាមរតានុសយញ្ច បដិយានុ-  
សយញ្ច នប្បជហន្តិ វិចិក្កញ្ញានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ ។  
យោ វា បន វិចិក្កញ្ញានុសយំ នប្បជហតិ សោ  
កាមរតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច នប្បជហតី-  
តិ ។ អនាតាមិមក្កសមដ្ឋំ វិចិក្កញ្ញានុសយំ នប្បជហតិ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមិមគ្គ មិនលះបង់មាណុស្សិយ តែ  
 បុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់កាមកតានុស្សិយ និងបដិយានុស្សិយ  
 ទេ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀវលែងតែបុគ្គលពីរពួក ដែលព្រម  
 ព្រៀងដោយមគ្គចេញ មិនលះបង់មាណុស្សិយផង មិនលះបង់កាម-  
 កតានុស្សិយ និងបដិយានុស្សិយផង ។ បុគ្គលណា មិនលះបង់  
 កាមកតានុស្សិយ និងបដិយានុស្សិយ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់ទិដ្ឋានុ-  
 ស្សិយ ។ បេ ។ មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស្សិយដែរឬ ។ បុគ្គលទី ៨ មិន  
 លះបង់កាមកតានុស្សិយ និងបដិយានុស្សិយ តែបុគ្គលនោះ មិនមែន  
 ជាមិនលះបង់វិចិក្ខុនុស្សិយទេ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀវលែងតែ  
 បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមិមគ្គ និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិន  
 លះបង់កាមកតានុស្សិយ និងបដិយានុស្សិយផង មិនលះបង់វិចិក្ខុនុ-  
 ស្សិយផង ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស្សិយ  
 បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមកតានុស្សិយ និងបដិយានុស្សិយដែរឬ ។  
 បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមិមគ្គ មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស្សិយ

អនុសយយមកេ បដិហានវារោ

លោ ច សោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុស-  
 យញ្ច ធម្មជហតិ អនាតាមិមក្កសមន្តីញ្ច អដ្ឋមកញ្ច  
 វេបេត្វា អវសេសា បុគ្គលា វិចិត្តិត្តានុសយញ្ច  
 ធម្មជហន្តិ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
 ធម្មជហន្តិ ។ យោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយា-  
 នុសយញ្ច ធម្មជហតិ សោ កវរាតានុសយំ ។ បេ ។  
 អវិជ្ជានុសយំ ធម្មជហតិតិ ។ អក្កមក្កសមន្តី កាម-  
 រាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច ធម្មជហតិ លោ  
 ច សោ អវិជ្ជានុសយំ ធម្មជហតិ ទ្ធិន្តំ មក្កស-  
 មន្តីនំ វេបេត្វា អវសេសា បុគ្គលា កាមរាតានុស-  
 យញ្ច បដិយានុសយញ្ច ធម្មជហន្តិ អវិជ្ជានុស-  
 យញ្ច ធម្មជហន្តិ ។ យោ វា បន អវិជ្ជានុសយំ  
 ធម្មជហតិ សោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុស-  
 យញ្ច ធម្មជហតិតិ ។ អនាតាមិមក្កសមន្តី អវិជ្ជា-  
 នុសយំ ធម្មជហតិ លោ ច សោ កាមរាតានុស-  
 យញ្ច បដិយានុសយញ្ច ធម្មជហតិ ទ្ធិន្តំ មក្ក-  
 សមន្តីនំ វេបេត្វា អវសេសា បុគ្គលា អវិជ្ជានុស-  
 យញ្ច ធម្មជហន្តិ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុ-  
 សយញ្ច ធម្មជហន្តិ ។

អនុសយយមកៈ បដិហានវិរៈ

តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់កាមកតានុស័យ និងបដិយានុស័យ  
 ទេ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀវលែងតែបុគ្គលអ្នកព្រមព្រៀងដោយ  
 អនាគាមិមគ្គ និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់ចិក្ខុនុស័យផង មិន  
 លះបង់កាមកតានុស័យ និងបដិយានុស័យផង ។ បុគ្គលណា មិនលះ  
 បង់កាមកតានុស័យ និងបដិយានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កវក-  
 តានុស័យ ។ បេ ។ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នក  
 ព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរ មិនលះបង់កាមកតានុស័យ និងបដិយា-  
 នុស័យ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យទេ ពួក  
 បុគ្គល ដ៏សេស រៀវលែងតែបុគ្គលពីរពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយ  
 មគ្គចេញ មិនលះបង់កាមកតានុស័យ និងបដិយានុស័យផង មិនលះ  
 បង់អវិជ្ជានុស័យផង ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់  
 អវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមកតានុស័យ និងបដិយានុ-  
 ស័យដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមិមគ្គ មិនលះ  
 បង់អវិជ្ជានុស័យ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់កាមកតានុស័យ  
 និងបដិយានុស័យទេ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀវលែងតែបុគ្គលពីរពួក  
 ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គចេញ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង មិនលះ  
 បង់កាមកតានុស័យ និងបដិយានុស័យផង ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

[១៧៤] យោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុស-  
 យញ្ច មាណានុសយញ្ច ធម្មជហតិ សោ ទិដ្ឋានុសយំ  
 ។ បេ ។ វិចិត្តិក្ខានុសយំ ធម្មជហតិ ។ អដ្ឋម-  
 កោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណា-  
 នុសយញ្ច ធម្មជហតិ ទោ ច សោ វិចិត្តិក្ខានុ-  
 សយំ ធម្មជហតិ ទិដ្ឋំ មគ្គសមដ្ឋិនញ្ច អដ្ឋមកញ្ច  
 វេបេត្តា អវសេសា បុគ្គលា កាមរាតានុសយញ្ច  
 បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច ធម្មជហន្តិ វិចិ-  
 ក្ខានុសយញ្ច ធម្មជហន្តិ ។ ឃោ វា បន វិចិ-  
 ក្ខានុសយំ ធម្មជហតិ សោ កាមរាតានុសយញ្ច  
 បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច ធម្មជហតិ ។  
 អនាតាមមគ្គសមដ្ឋិ វិចិត្តិក្ខានុសយញ្ច មាណានុស-  
 យញ្ច ធម្មជហតិ ទោ ច សោ កាមរាតានុសយញ្ច  
 បដិយានុសយញ្ច ធម្មជហតិ អគ្គមគ្គសមដ្ឋិ វិចិត្តិក្ខា-  
 នុសយញ្ច កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
 ធម្មជហតិ ទោ ច សោ មាណានុសយំ ធម្មជហតិ

អភិធម្មបិដក យុទ្ធព្រះ

[ ១៧៤ ] បុគ្គលណា មិនលះបង់កាមរតនានុស័យ បដិឃានុ-  
ស័យ និងមាណុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។  
មិនលះបង់វិចិត្តិក្ខានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គលទី ៨ មិនលះបង់កាមរតា-  
នុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជា  
មិនលះបង់វិចិត្តិក្ខានុស័យទេ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គល  
ពីរពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គ និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់  
កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យផង មិនលះបង់វិចិ-  
ត្តិក្ខានុស័យផង ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់វិចិត្តិក្ខា-  
នុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ  
និងមាណុស័យដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាតាមិមគ្គ  
មិនលះបង់វិចិត្តិក្ខានុស័យ និងមាណុស័យ តែបុគ្គលនោះ មិនមែន  
ជាមិនលះបង់កាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យទេ បុគ្គល អ្នកព្រម  
ព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរ មិនលះបង់វិចិត្តិក្ខានុស័យ កាមរតានុស័យ  
និងបដិឃានុស័យ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់មាណុស័យទេ

ទ្ធិន្នំ មក្កសមដ្ឋីនញ្ច អដ្ឋមកញ្ច វេបេត្វា អវសេ-  
 សា បុក្កលា វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ កា-  
 មរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច  
 នប្បជហន្តិ ។ យោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយា-  
 នុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច នប្បជហនិ សោ កវ-  
 រាតានុសយំ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហ-  
 និតិ ។ អាមត្តា ។ យោ វា បន អវិជ្ជានុសយំ  
 នប្បជហនិ សោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុ-  
 សយញ្ច មាណានុសយញ្ច នប្បជហនិតិ ។ អនាតា-  
 មិមក្កសមដ្ឋី អវិជ្ជានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច នប្ប-  
 ជហនិ នោ ច សោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយា-  
 នុសយញ្ច នប្បជហនិ ទ្ធិន្នំ មក្កសមដ្ឋីនំ វេបេត្វា  
 អវសេសា បុក្កលា អវិជ្ជានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ  
 កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុស-  
 យញ្ច នប្បជហន្តិ ។

អនុសាសន៍ប្រយោជន៍: បដិហោសិវៈ

ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀនលែងតែបុគ្គលតែពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយ  
មគ្គ និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់វិចិត្រានុស័យផង មិនលះ  
បង់កាមកតានុស័យ បដិហោស័យ និងមាណុស័យផង ។ បុគ្គល  
ណា មិនលះបង់កាមកតានុស័យ បដិហោស័យ និងមាណុស័យ  
បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កវកតានុស័យ ។ បេ ។ មិនលះបង់អវិជ្ជា-  
នុស័យដែរបេ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះ  
បង់អវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមកតានុស័យ បដិហោស័-  
យ និងមាណុស័យដែរបេ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនា-  
តាមមគ្គ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ និងមាណុស័យ តែបុគ្គលនោះ  
មិនមែនជាមិនលះបង់កាមកតានុស័យ និងបដិហោស័យទេ ពួកបុគ្គល  
ដ៏សេស រៀនលែងតែបុគ្គលតែពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គចេញ  
មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង មិនលះបង់កាមកតានុស័យ បដិហោស័យ  
និងមាណុស័យផង ។

[១៧៥] យោ កាមរាគានុសយញ្ច បដិយានុ-  
សយញ្ច មាណុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច ឧប្បជ-  
ហតិ សោ វិចិក្ខុញ្ញានុសយំ ឧប្បជហតិ ។ អា-  
មត្តា ។ យោ វា បន វិចិក្ខុញ្ញានុសយំ ឧប្បជហតិ  
សោ កាមរាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណ-  
នុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ ។ អនា-  
តាមិមក្កសមដ្ឋិ វិចិក្ខុញ្ញានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច  
ទិដ្ឋានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ នោ ច សោ កាម-  
រាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ អក្ក-  
មក្កសមដ្ឋិ វិចិក្ខុញ្ញានុសយញ្ច កាមរាគានុសយញ្ច  
បដិយានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ នោ  
ច សោ មាណុសយំ ឧប្បជហតិ ទ្ធិន្នំ មក្កស-  
មដ្ឋិនញ្ច អដ្ឋមកញ្ច វេបេត្វា អវសេសា បុក្កលា  
វិចិក្ខុញ្ញានុសយញ្ច ឧប្បជហន្តិ កាមរាគានុសយញ្ច  
បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច  
ឧប្បជហន្តិ ។ បេ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

( ១៧៥ ) បុគ្គលណា មិនលះបង់កាមរតានុស័យ បដិយានុ-  
ស័យ មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់វិចិកិច្ចា-  
នុស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់  
វិចិកិច្ចានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ  
មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយ  
អនាគាមិមគ្គ មិនលះបង់វិចិកិច្ចានុស័យ មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ  
តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់កាមរតានុស័យ និងបដិយានុស័យ  
ទេ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរ មិនលះបង់វិចិកិច្ចានុស័យ  
កាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ តែបុគ្គលនោះ មិន  
មែនជាមិនលះបង់មាណុស័យទេ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែ  
បុគ្គលពីរពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គ និងបុគ្គលទី ៤ ចេញ មិន  
លះបង់វិចិកិច្ចានុស័យផង មិនលះបង់កាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ  
មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យផង ។ បេ ។

[១៧៦] យោ កាមរាគានុសយញ្ច បដិយានុ-  
សយញ្ច មាណុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តា-  
នុសយញ្ច ឧប្បជហតិ សោ កាមរាគានុសយំ ។ បេ ។  
អវិជ្ជានុសយំ ឧប្បជហតិ ។ អាមន្តា ។ យោ  
វា បទ អវិជ្ជានុសយំ ឧប្បជហតិ សោ កាម-  
រាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច  
ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ ។  
អដ្ឋមកោ អវិជ្ជានុសយញ្ច កាមរាគានុសយញ្ច  
បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច ឧប្បជហតិ នោ  
ច សោ ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តានុសយញ្ច  
ឧប្បជហតិ អនាតាមមក្កសមដ្ឋំ អវិជ្ជានុសយញ្ច  
មាណុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តានុសយញ្ច  
ឧប្បជហតិ នោ ច សោ កាមរាគានុសយញ្ច  
បដិយានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ ទ្ធិន្នំ មក្កសមដ្ឋំ ឧញ្ច  
អដ្ឋមកញ្ច វេបេត្វា អវសេសា បុក្កលា អវិជ្ជានុ-  
សយញ្ច ឧប្បជហន្តិ កាមរាគានុសយញ្ច បដិ-  
យានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិ-  
ត្តានុសយញ្ច ឧប្បជហន្តិ ។

អនុសយយមកៈ បដិហានវារៈ

( ១៧៦ ) បុគ្គលណា មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ បដិហានុ-  
ស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តិប្បានុស័យ បុគ្គលនោះ ( មិន  
លះបង់ ) កវរកាគានុស័យ ។ បេ ។ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។  
អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ បុគ្គល  
នោះ មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ បដិហានុស័យ មានានុស័យ  
ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តិប្បានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គលទី ៨ មិនលះបង់  
អវិជ្ជានុស័យ កាមរាគានុស័យ បដិហានុស័យ និងមានានុស័យ តែ  
បុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តិប្បានុស័យទេ  
បុគ្គល អ្នកព្រម ព្រៀងដោយអនាគាមិមគ្គ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ  
មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តិប្បានុស័យ តែបុគ្គលនោះ មិន  
មែនជាមិនលះបង់កាមរាគានុស័យ និងបដិហានុស័យទេ ពួកបុគ្គល ដ៏  
សេស រៀងលែងតែបុគ្គលព័រពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរ  
នឹងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង មិនលះបង់កាមរា-  
គានុស័យ បដិហានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តិប្បានុ-  
ស័យផង ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

( ១៧៧ ) យោ កាមរាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តានុសយញ្ច កវរាគានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ សោ អវិជ្ជានុសយំ ឧប្បជហតិ ។ អាមន្តា ។ យោ វា បទអវិជ្ជានុសយំ ឧប្បជហតិ សោ កាមរាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តានុសយញ្ច កវរាគានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ ។ អដ្ឋមកោ អវិជ្ជានុសយញ្ច កាមរាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច កវរាគានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ នោ ច សោ ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ អនាតាមិមត្តសមន្តិ អវិជ្ជានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តានុសយញ្ច កវរាគានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ នោ ច សោ កាមរាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ ទ្ធិន្នំ មត្តសមន្តិនំ អដ្ឋមកញ្ច វេចេត្វា អវសេសា បុត្តលា អវិជ្ជានុសយញ្ច ឧប្បជហន្តិ កាមរាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តានុសយញ្ច កវរាគានុសយញ្ច ឧប្បជហន្តិ ។

អភិធម្មបិដក យមក :

[ ១៧៧ ] បុគ្គលណា មិនលះបង់កាមកតានុស័យ បដិឃានុ-  
ស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិក្ខុនុស័យ និងកវកតានុស័យ  
បុគ្គលនោះ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាង  
ទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ បុគ្គលនោះ មិនលះបង់  
កាមកតានុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិក្ខុ-  
នុស័យ និងកវកតានុស័យដែរឬ ។ បុគ្គលទី ៨ មិនលះបង់អវិជ្ជា-  
នុស័យ កាមកតានុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុស័យ និងកវកតា-  
នុស័យ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខុ-  
នុស័យទេ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាតាមិមគ្គ មិនលះបង់  
អវិជ្ជានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិក្ខុនុស័យ និងកវក-  
តានុស័យ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់កាមកតានុស័យ និង  
បដិឃានុស័យទេ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀងលែងតែបុគ្គលពីរពួក  
ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គ និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់អវិជ្ជា-  
នុស័យផង មិនលះបង់កាមកតានុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុស័យ  
ទិដ្ឋានុស័យ វិចិក្ខុនុស័យ និងកវកតានុស័យផង ។

( ១៧៨ ) យតោ កាមរាតានុសយំ នប្បជហតិ  
តតោ បដិយានុសយំ នប្បជហតិ ។ ទុក្ខាយ  
វេទនាយ តតោ កាមរាតានុសយំ នប្បជហតិ លោ  
ច តតោ បដិយានុសយំ នប្បជហតិ រូបធាតុយា  
អរូបធាតុយា អបរិយាបន្នេ តតោ កាមរាតានុស-  
យញ្ច នប្បជហតិ បដិយានុសយញ្ច នប្បជហតិ ។  
យតោ វា បន បដិយានុសយំ នប្បជហតិ តតោ  
កាមរាតានុសយំ នប្បជហតិ ។ កាមធាតុយា  
ទ្ធិសុ វេទនាសុ តតោ បដិយានុសយំ នប្បជហតិ  
លោ ច តតោ កាមរាតានុសយំ នប្បជហតិ រូបធា-  
តុយា អរូបធាតុយា អបរិយាបន្នេ តតោ បដិយានុ-  
សយញ្ច នប្បជហតិ កាមរាតានុសយញ្ច នប្បជ-  
ហតិ ។ យតោ កាមរាតានុសយំ នប្បជហតិ  
តតោ មាណុសយំ នប្បជហតិ ។ រូបធាតុយា  
អរូបធាតុយា តតោ កាមរាតានុសយំ នប្បជ-  
ហតិ លោ ច តតោ មាណុសយំ នប្បជហតិ

អនុស្សយន្តមកៈ បដិហាសវារៈ

( ១៧៨ ) បុគ្គល មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងទីណា  
មិនលះបង់បដិហានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនលះបង់  
កាមរាគានុស័យ ក្នុងទីក្រៅនោះនោះ តែមិនមែនជាមិនលះបង់បដិហានុ-  
ស័យ ក្នុងទីក្រៅនោះនោះទេ មិនលះបង់កាមរាគានុស័យផង មិនលះ  
បង់បដិហានុស័យផង ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈ  
នោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនលះបង់បដិហានុស័យ ក្នុង  
ទីណា មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិន  
លះបង់បដិហានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែមិនមែនជា  
មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ មិនលះបង់បដិហានុ-  
ស័យផង មិនលះបង់កាមរាគានុស័យផង ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ  
និងក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ។ បុគ្គល មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុង  
ទីណា មិនលះបង់មានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិន  
លះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិន  
មែនជាមិនលះបង់មានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

ទុក្ខាយ វេទនាយ អបរិយាបន្នេ តតោ កាមរាតា-  
 នុសយញ្ច ធម្មជហតិ មាណុសយញ្ច ធម្មជហតិ ។  
 យតោ វា បន មាណុសយំ ធម្មជហតិ តតោ  
 កាមរាតានុសយំ ធម្មជហតិ ។ អាមត្តា ។ យតោ  
 កាមរាតានុសយំ ធម្មជហតិ តតោ ទិដ្ឋានុសយំ  
 ។ បេ ។ វិចិក្ខន្ធានុសយំ ធម្មជហតិ ។ ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តតោ កាមរាតា-  
 នុសយំ ធម្មជហតិ លោ ច តតោ វិចិក្ខន្ធានុសយំ  
 ធម្មជហតិ អបរិយាបន្នេ តតោ កាមរាតានុសយញ្ច  
 ធម្មជហតិ វិចិក្ខន្ធានុសយញ្ច ធម្មជហតិ ។  
 យតោ វា បន វិចិក្ខន្ធានុសយំ ធម្មជហតិ តតោ  
 កាមរាតានុសយំ ធម្មជហតិ ។ អាមត្តា ។ យ-  
 តោ កាមរាតានុសយំ ធម្មជហតិ តតោ ករវាតា-  
 នុសយំ ធម្មជហតិ ។ រូបធាតុយា អរូបធាតុ-  
 យា តតោ កាមរាតានុសយំ ធម្មជហតិ លោ ច  
 តតោ ករវាតានុសយំ ធម្មជហតិ ទុក្ខាយ វេទ-  
 នាយ អបរិយាបន្នេ តតោ កាមរាតានុសយញ្ច  
 ធម្មជហតិ ករវាតានុសយញ្ច ធម្មជហតិ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

មិនលះបង់កាមរាគានុស័យផង មិនលះបង់មាណានុស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទ-  
 នានោះ ក្នុងអបរិយាបន្ទៈ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនលះបង់មាណា-  
 នុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 អើ ។ បុគ្គល មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងទីណា (មិនលះបង់) ទិដ្ឋា-  
 នុស័យ ។ បេ ។ មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល  
 មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុង  
 អរូបធាតុ តែមិនមែនជាមិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ  
 មិនលះបង់កាមរាគានុស័យផង មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យផង ក្នុងអបរិ-  
 យាបន្ទៈនោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យ  
 ក្នុងទីណា មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។  
 បុគ្គល មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់កវរាគានុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ  
 និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិនមែនជាមិនលះបង់កវរាគានុស័យ ក្នុងរូប-  
 ធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ មិនលះបង់កាមរាគានុស័យផង មិន  
 លះបង់កវរាគានុស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងអបរិយាបន្ទៈ ។

អនុសយយមកេ បដិហាសវារោ

យតោ វា បន កវរាតានុសយំ នប្បជហតិ តតោ  
 កាមរាតានុសយំ នប្បជហតិ ។ កាមគាតុយា  
 ទ្ធិស្កុ វេទនាស្កុ តតោ កវរាតានុសយំ នប្បជ-  
 ហតិ ឆោ ច តតោ កាមរាតានុសយំ នប្បជហតិ  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ អបរិយាបន្នេ តតោ កវរាតានុ-  
 សយញ្ចុ នប្បជហតិ កាមរាតានុសយញ្ចុ នប្បជ-  
 ហតិ ។ យតោ កាមរាតានុសយំ នប្បជហតិ តតោ  
 អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ ។ ទុក្ខាយ វេទនាយ  
 រូបគាតុយា អរូបគាតុយា តតោ កាមរាតានុសយំ  
 នប្បជហតិ ឆោ ច តតោ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ  
 អបរិយាបន្នេ តតោ កាមរាតានុសយញ្ចុ នប្ប-  
 ជហតិ អវិជ្ជានុសយញ្ចុ នប្បជហតិ ។ យតោ វា  
 បន អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ តតោ កាមរាតានុ-  
 សយំ នប្បជហតិ ។ អាមន្តា ។

( ១៧៧ ) យតោ បដិយានុសយំ នប្បជហតិ  
 តតោ មាណុសយំ នប្បជហតិ ។ កាមគា-  
 តុយា ទ្ធិស្កុ វេទនាស្កុ រូបគាតុយា អរូបគាតុយា

អនុសយយមកៈ បដិហាសវៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនលះបង់កវកតានុស័យ ក្នុងទីណា មិន  
 លះបង់កាមរកតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនលះបង់  
 កវកតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែមិនមែនជាមិនលះ  
 បង់កាមរកតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ មិនលះបង់កវកតានុស័យ  
 ផង មិនលះបង់កាមរកតានុស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងអបរិ-  
 យាបន្ទៈ ។ បុគ្គល មិនលះបង់កាមរកតានុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះ  
 បង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនលះបង់កាមរកតា-  
 នុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែមិនមែន  
 ជាមិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ មិនលះបង់កាមរកតា-  
 នុស័យផង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះ  
 បង់កាមរកតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

( ១៧៧ ) បុគ្គល មិនលះបង់បដិយានុស័យ ក្នុងទីណា មិន  
 លះបង់មាតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនលះបង់បដិយា-  
 នុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ

តតា បដិយានុសយំ នប្បជហតិ នោ ច តតោ មា-  
 នានុសយំ នប្បជហតិ អបរិយាបន្នេ តតោ បដិយា-  
 នុសយញ្ច នប្បជហតិ មាណុសយញ្ច នប្បជហតិ ។  
 យតោ វា បន មាណុសយំ នប្បជហតិ តតោ  
 បដិយានុសយំ នប្បជហតិ ។ ទុក្ខាយ វេទនាយ  
 តតោ 'មាណុសយំ នប្បជហតិ នោ ច តតោ  
 បដិយានុសយំ នប្បជហតិ អបរិយាបន្នេ តតោ មា-  
 នានុសយញ្ច នប្បជហតិ បដិយានុសយញ្ច នប្បជ-  
 ហតិ ។ យតោ បដិយានុសយំ នប្បជហតិ តតោ  
 ទិដ្ឋានុសយំ ។ មេ ។ វិចិកិច្ឆានុសយំ នប្បជហ-  
 តិ ។ កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូបធាតុយា  
 អរូបធាតុយា តតោ បដិយានុសយំ នប្បជហតិ នោ  
 ច តតោ វិចិកិច្ឆានុសយំ នប្បជហតិ អបរិយាបន្នេ  
 តតោ បដិយានុសយញ្ច នប្បជហតិ វិចិកិច្ឆា-  
 នុសយញ្ច នប្បជហតិ ។ យតោ វា បន វិចិ-  
 កិច្ឆានុសយំ នប្បជហតិ តតោ បដិយានុសយំ  
 នប្បជហតិ ។ អាមន្តា ។ យតោ បដិយានុសយំ  
 នប្បជហតិ តតោ កវរកានុសយំ នប្បជហតិ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

តែមិនមែនជាមិនលះបង់មានានុស័យ ក្នុងវេទនាពិរោទៈ មិនលះបង់  
 បដិឃានុស័យផង មិនលះបង់មានានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈ រោទៈ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនលះបង់មានានុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះ  
 បង់បដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនលះបង់មានានុស័យ  
 ក្នុងទីក្រុងវេទនាពិរោទៈ តែមិនមែនជាមិនលះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងទីក្រុង  
 វេទនាពិរោទៈ មិនលះបង់មានានុស័យផង មិនលះបង់បដិឃានុស័យ  
 ផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈ រោទៈ ។ បុគ្គល មិនលះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុង  
 ទីណា (មិនលះបង់) ទិដ្ឋានុស័យ ។ ប ។ មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនលះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពិរោទៈ  
 រោទៈ ក្នុងភាមណក្ក ក្នុងរូបណក្ក និងក្នុងអរូបណក្ក តែមិនមែនជាមិន  
 លះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងវេទនាពិរោទៈ មិនលះបង់បដិឃានុស័យ  
 ផង មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈ រោទៈ ។ មួយ  
 យ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់  
 បដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គល មិនលះបង់បដិ-  
 ឃានុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់កវិកានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អនុសយយមកេ បដិហាសវិពេ

រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តតោ បដិយានុសយំ  
 ឧប្បជហតិ នោ ច តតោ កវរកាតុសយំ ឧប្បជ-  
 ហតិ កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ អបរិយាបន្នេ  
 តតោ បដិយានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ កវរកាតុស-  
 យញ្ច ឧប្បជហតិ ។ យតោ វា បន កវរកាតុសយំ  
 ឧប្បជហតិ តតោ បដិយានុសយំ ឧប្បជហតិតិ ។  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ តតោ កវរកាតុសយំ ឧប្បជ-  
 ហតិ នោ ច តតោ បដិយានុសយំ ឧប្បជហតិ  
 កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ អបរិយាបន្នេ តតោ  
 កវរកាតុសយញ្ច ឧប្បជហតិ បដិយានុសយញ្ច ឧប្ប-  
 ជហតិ ។ យតោ បដិយានុសយំ ឧប្បជហតិ តតោ  
 អវិជ្ជានុសយំ ឧប្បជហតិតិ ។ កាមធាតុយា ទ្ធិសុ  
 វេទនាសុ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តតោ បដិយា-  
 នុសយំ ឧប្បជហតិ នោ ច តតោ អវិជ្ជានុសយំ  
 ឧប្បជហតិ អបរិយាបន្នេ តតោ បដិយានុសយញ្ច  
 ឧប្បជហតិ អវិជ្ជានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ ។ យតោ  
 វា បន អវិជ្ជានុសយំ ឧប្បជហតិ តតោ បដិយា-  
 នុសយំ ឧប្បជហតិតិ ។ អាមន្តា ។

អនុសាសន៍ប្រយោគៈ បដិសោធនៈ

បុគ្គល មិនលះបង់បដិសោធន៍ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ  
 តែមិនមែនជាមិនលះបង់កវកតានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ  
 នោះទេ មិនលះបង់បដិសោធន៍ មិនលះបង់កវកតានុស័យផង  
 ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្ទៈ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត បុគ្គល មិនលះបង់កវកតានុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់បដិសោធន៍  
 ស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនលះបង់កវកតានុស័យ ក្នុងទុក្ខ-  
 វេទនានោះ តែមិនមែនជាមិនលះបង់បដិសោធន៍ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ  
 ទេ មិនលះបង់កវកតានុស័យផង មិនលះបង់បដិសោធន៍ផង ក្នុង  
 វេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្ទៈ ។ បុគ្គល មិន  
 លះបង់បដិសោធន៍ ក្នុងទីណា មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះ  
 ដែរឬ ។ បុគ្គល មិនលះបង់បដិសោធន៍ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុង  
 កាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែមិនមែនជាមិនលះបង់  
 អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ មិនលះបង់បដិសោធន៍ មិន  
 លះបង់អវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 បុគ្គល មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់បដិសោធន៍  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

( ១៧០ ) យតោ មាណុសយំ នប្បជហតិ តតោ  
 ទិដ្ឋានុសយំ ។ បេ ។ វិចីកិញ្ញានុសយំ នប្បជហតីតិ ។  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ តតោ មាណុសយំ នប្បជហតិ  
 លោ ច តតោ វិចីកិញ្ញានុសយំ នប្បជហតិ អបរិយា-  
 បន្នេ តតោ មាណុសយញ្ច នប្បជហតិ វិចីកិញ្ញា-  
 នុសយញ្ច នប្បជហតិ ។ យតោ វា បន វិចីកិញ្ញា-  
 នុសយំ នប្បជហតិ តតោ មាណុសយំ នប្បជហ-  
 តីតិ ។ អាមត្តា ។ យតោ មាណុសយំ នប្បជ-  
 ហតិ តតោ កវរកានុសយំ នប្បជហតីតិ ។ អាមត្តា ។  
 យតោ វា បន កវរកានុសយំ នប្បជហតិ តតោ  
 មាណុសយំ នប្បជហតីតិ ។ កាមទានុយា ទ្ធិសុ  
 វេទនាសុ តតោ កវរកានុសយំ នប្បជហតិ លោ ច  
 តតោ មាណុសយំ នប្បជហតិ ទុក្ខាយ វេទនាយ  
 អបរិយាបន្នេ តតោ កវរកានុសយញ្ច នប្បជហតិ  
 មាណុសយញ្ច នប្បជហតិ ។ យតោ មាណុស-  
 យំ នប្បជហតិ តតោ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតីតិ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

( ១៨១ ) បុគ្គល មិនលះបង់មាណុស័យ ក្នុងទីណា ( មិន  
 លះបង់ ) ទិដ្ឋានុស័យ ។ ហេ ។ មិនលះបង់វិចិត្តិញ្ញានុស័យ ក្នុងទី  
 នោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនលះបង់មាណុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែ  
 មិនមែនជាមិនលះបង់វិចិត្តិញ្ញានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ មិនលះបង់  
 មាណុស័យផង មិនលះបង់វិចិត្តិញ្ញានុស័យផង ក្នុងអបរិយាចន្តៈនោះ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនលះបង់វិចិត្តិញ្ញានុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់  
 មាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គល មិនលះបង់មាណុ-  
 ស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់កវកាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនលះបង់កវកាណុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះ  
 បង់មាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនលះបង់កវកាណុស័យ  
 ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែមិនមែនជាមិនលះបង់មាណុស័យ  
 ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ មិនលះបង់កវកាណុស័យផង មិនលះបង់មាណុ-  
 ស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងអបរិយាចន្តៈ ។ បុគ្គល មិនលះបង់  
 មាណុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

ទុក្ខាយ វេទនាយ តតោ មាណនុសយំ នប្បជហតិ  
 លោ ច តតោ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ អបរិយា-  
 បន្នេ តតោ មាណនុសយញ្ច នប្បជហតិ អវិជ្ជានុស-  
 យញ្ច នប្បជហតិ ។ យតោ វា បន អវិជ្ជានុសយំ  
 នប្បជហតិ តតោ មាណនុសយំ នប្បជហតីតិ ។  
 អាមន្តា ។

[ ១៨១ ] យតោ ទិដ្ឋានុសយំ នប្បជហតិ តតោ  
 វិចីក្ខ័ន្តានុសយំ នប្បជហតីតិ ។ អាមន្តា ។ យតោ  
 វា បន វិចីក្ខ័ន្តានុសយំ នប្បជហតិ តតោ ទិដ្ឋានុ-  
 សយំ នប្បជហតីតិ ។ អាមន្តា ។ បេ ។

[ ១៨២ ] យតោ វិចីក្ខ័ន្តានុសយំ នប្បជហតិ តតោ  
 កវរាតានុសយំ នប្បជហតីតិ ។ អាមន្តា ។ យតោ វា  
 បន កវរាតានុសយំ នប្បជហតិ តតោ វិចីក្ខ័ន្តានុ-  
 សយំ នប្បជហតីតិ ។ កាមនាតុយា តិសុ វេទនាសុ  
 តតោ កវរាតានុសយំ នប្បជហតិ លោ ច តតោ វិចី-  
 ក្ខ័ន្តានុសយំ នប្បជហតិ អបរិយាបន្នេ តតោ កវរាតា-  
 នុសយញ្ច នប្បជហតិ វិចីក្ខ័ន្តានុសយញ្ច នប្បជហតិ ។

អនុសយយមក. បដិហានវារៈ

បុគ្គល មិនលះបង់មាណុស្ស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ នៃមិនមែនជាមិន  
 លះបង់អវិជ្ជានុស្ស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ មិនលះបង់មាណុស្ស័យផង  
 មិនលះបង់អវិជ្ជានុស្ស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្តៈនោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 បុគ្គល មិនលះបង់អវិជ្ជានុស្ស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់មាណុស្ស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

[ ១៨១ ] បុគ្គល មិនលះបង់ទិដ្ឋានុស្ស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់  
 វិចកិច្ចានុស្ស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល  
 មិនលះបង់វិចកិច្ចានុស្ស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់ទិដ្ឋានុស្ស័យ ក្នុងទី  
 នោះដែរឬ ។ អើ ។ បេ ។

[ ១៨២ ] បុគ្គល មិនលះបង់វិចកិច្ចានុស្ស័យ ក្នុងទីណា មិន  
 លះបង់កវរកាតានុស្ស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត បុគ្គល មិនលះបង់កវរកាតានុស្ស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់  
 វិចកិច្ចានុស្ស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនលះបង់កវរកាតានុ-  
 ស្ស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ នៃមិនមែនជាមិនលះ  
 បង់វិចកិច្ចានុស្ស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ មិនលះបង់កវរកាតានុ-  
 ស្ស័យផង មិនលះបង់វិចកិច្ចានុស្ស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្តៈ ។

យតោ វិចិត្រិក្ខានុសយំ នប្បជហតិ តតោ អវិជ្ជានុ-  
 សយំ នប្បជហតីតិ ។ អាមន្តា ។ យតោ វា បន  
 អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ តតោ វិចិត្រិក្ខានុសយំ  
 នប្បជហតីតិ ។ អាមន្តា ។

[ ១៨៣ ] យតោ កវរកានុសយំ នប្បជហតិ  
 តតោ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតីតិ ។ កាមធាតុយា  
 តិសុ វេទនាសុ តតោ កវរកានុសយំ នប្បជហតិ  
 យោ ច តតោ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ អបរិយា-  
 បន្នេ តតោ កវរកានុសយញ្ចុ នប្បជហតិ អវិជ្ជានុ-  
 សយញ្ចុ នប្បជហតិ ។ យតោ វា បន អវិជ្ជានុ-  
 សយំ នប្បជហតិ តតោ កវរកានុសយំ នប្បជ-  
 ហតីតិ ។ អាមន្តា ។

[ ១៨៤ ] យតោ កាមរកានុសយញ្ចុ បដិយានុ-  
 សយញ្ចុ នប្បជហតិ តតោ មាណុសយំ នប្បជ-  
 ហតីតិ ។ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តតោ កា-  
 មរកានុសយញ្ចុ បដិយានុសយញ្ចុ នប្បជហតិ

អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គល មិនលះបង់វិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនលះបង់  
 អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់វិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរ  
 ឬ ។ អើ ។

[ ១៨៣ ] បុគ្គល មិនលះបង់កវរកានុស័យ ក្នុងទីណា មិន  
 លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនលះបង់កវរកា-  
 នុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ តែមិនមែនជាមិនលះបង់  
 អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ មិនលះបង់កវរកានុស័យផង  
 មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 បុគ្គល មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់កវរកានុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

[ ១៨៤ ] បុគ្គល មិនលះបង់កាមកានុស័យ និងបដិឃានុស័យ  
 ក្នុងទីណា មិនលះបង់មាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនលះ  
 បង់កាមកានុស័យ និងបដិឃានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ

អនុសយយមកេ បដិហាសវា

លោ ច តតោ មាណនុសយំ នប្បជហតិ អបរិយាបន្តេ  
 តតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច នប្ប-  
 ជហតិ មាណនុសយញ្ច នប្បជហតិ ។ យតោ វា  
 បន មាណនុសយំ នប្បជហតិ តតោ កាមរាតានុស-  
 យញ្ច បដិយានុសយញ្ច នប្បជហតិតិ ។ ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ តតោ មាណនុសយញ្ច កាមរាតានុស-  
 យញ្ច នប្បជហតិ លោ ច តតោ បដិយានុសយំ  
 នប្បជហតិ អបរិយាបន្តេ តតោ មាណនុសយញ្ច  
 នប្បជហតិ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
 នប្បជហតិ ។ យតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយា-  
 នុសយញ្ច នប្បជហតិ តតោ ទិដ្ឋានុសយំ ។ មេ ។  
 វិចិត្តិន្ទានុសយំ នប្បជហតិតិ ។ រូបនាតុយា អរូប-  
 នាតុយា តតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុស-  
 យញ្ច នប្បជហតិ លោ ច តតោ វិចិត្តិន្ទានុ-  
 សយំ នប្បជហតិ អបរិយាបន្តេ តតោ កាមរា-  
 តានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច នប្បជហតិ វិចិ-  
 ត្តិន្ទានុសយញ្ច នប្បជហតិ ។ យតោ វា បន  
 វិចិត្តិន្ទានុសយំ នប្បជហតិ តតោ កាមរាតានុស-  
 យញ្ច បដិយានុសយញ្ច នប្បជហតិតិ ។ អាមន្តា ។

អនុសយលមកៈ បដហនវារៈ

តៃមិនមែនជាមិនលះបង់មាណុស្យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ  
 នោះទេ មិនលះបង់កាមរាគានុស្យ និងបដិយានុស្យផង មិនលះ  
 បង់មាណុស្យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 បុគ្គល មិនលះបង់មាណុស្យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់កាមរាគា-  
 នុស្យ និងបដិយានុស្យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិន  
 លះបង់មាណុស្យ និងកាមរាគានុស្យ ក្នុងទីក្នុងទីនោះនោះ តៃ  
 មិនមែនជាមិនលះបង់បដិយានុស្យ ក្នុងទីក្នុងទីនោះនោះទេ មិនលះបង់  
 មាណុស្យផង មិនលះបង់កាមរាគានុស្យ និងបដិយានុស្យផង  
 ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ។ បុគ្គល មិនលះបង់កាមរាគានុស្យ និង  
 បដិយានុស្យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់ទីដ្ឋានុស្យ ។ បេ ។ មិន  
 លះបង់វិចកិច្ចានុស្យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនលះបង់កាម-  
 រាគានុស្យ និងបដិយានុស្យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ  
 តៃមិនមែនជាមិនលះបង់វិចកិច្ចានុស្យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ  
 នោះទេ មិនលះបង់កាមរាគានុស្យ និងបដិយានុស្យផង មិន  
 លះបង់វិចកិច្ចានុស្យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត បុគ្គល មិនលះបង់វិចកិច្ចានុស្យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់  
 កាមរាគានុស្យ និងបដិយានុស្យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

យតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច ឧប្បជ-  
 ហតិ តតោ កវរាតានុសយំ ឧប្បជហតិ ។ រូបធាតុ-  
 យា អរូបធាតុយា តតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិ-  
 យានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ លោ ច តតោ កវរាតានុ-  
 សយំ ឧប្បជហតិ អបរិយាថន្នេ តតោ កាមរាតានុ-  
 សយញ្ច បដិយានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ កវរាតានុស-  
 យញ្ច ឧប្បជហតិ ។ យតោ វា បទ កវរាតានុសយំ  
 ឧប្បជហតិ តតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុស-  
 យញ្ច ឧប្បជហតិ ។ ទុក្ខាយ វេទនាយ តតោ កវរា-  
 តានុសយញ្ច កាមរាតានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ លោ ច  
 តតោ បដិយានុសយំ ឧប្បជហតិ កាមធាតុយា ទ្វីសុ  
 វេទនាសុ តតោ កវរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
 ឧប្បជហតិ លោ ច តតោ កាមរាតានុសយំ ឧប្ប-  
 ជហតិ អបរិយាថន្នេ តតោ កវរាតានុសយញ្ច ឧប្ប-  
 ជហតិ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច ឧប្ប-  
 ជហតិ ។ យតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុស-  
 យញ្ច ឧប្បជហតិ តតោ អវិជ្ជានុសយំ ឧប្បជហតិ ។



អភិធម្មប្រដក យមកៈ

បុគ្គល មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ និងបដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា មិន  
 លះបង់កវរាគានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនលះបង់កាមរាគានុ-  
 ស័យ និងបដិឃានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិនមែន  
 ជាមិនលះបង់កវរាគានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ មិន  
 លះបង់កាមរាគានុស័យ និងបដិឃានុស័យផង មិនលះបង់កវរាគានុ-  
 ស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិន  
 លះបង់កវរាគានុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ និង  
 បដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនលះបង់កវរាគានុស័យ  
 និងកាមរាគានុស័យ ក្នុងទីក្នុងទីនោះនោះ តែមិនមែនជាមិនលះបង់បដិ-  
 ឃានុស័យ ក្នុងទីក្នុងទីនោះនោះទេ មិនលះបង់កវរាគានុស័យ និងបដិ-  
 ឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែមិនមែនជាមិនលះ  
 បង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ មិនលះបង់កវរាគានុស័យ  
 ផង មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ និងបដិឃានុស័យផង ក្នុងអបរិយា-  
 បន្ទៈនោះ ។ បុគ្គល មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ និងបដិឃា-  
 នុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

រូបធាតុយា អរូបធាតុយា តតោ កាមរាតានុស-  
 យញ្ច បដិយានុសយញ្ច ធម្មជហតិ នោ ច តតោ  
 អវិជ្ជានុសយំ ធម្មជហតិ អបរិយាបន្នេ តតោ កាម-  
 រាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច ធម្មជហតិ អវិជ្ជា-  
 នុសយញ្ច ធម្មជហតិ ។ យតោ វា បទ អវិជ្ជានុ-  
 សយំ ធម្មជហតិ តតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិ-  
 យានុសយញ្ច ធម្មជហតីតិ ។ អាមន្តា ។

(១៨៥) យតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុស-  
 យញ្ច មាណុសយញ្ច ធម្មជហតិ តតោ ទិដ្ឋានុសយំ  
 ។ បេ ។ វិចីកិញ្ញានុសយំ ធម្មជហតីតិ ។ អាមន្តា ។  
 យតោ វា បទ វិចីកិញ្ញានុសយំ ធម្មជហតិ តតោ  
 កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុស-  
 យញ្ច ធម្មជហតីតិ ។ អាមន្តា ។ យតោ កាមរាតា-  
 នុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច ធម្មជ-  
 ហតិ តតោ ករាតានុសយំ ធម្មជហតីតិ ។ អាមន្តា ។

អនុសយយមកៈ បដិហានវាៈ

បុគ្គល មិនលះបង់កាមកតានុស័យ និងបដិហានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និង  
 ក្នុងអរូបធាតុនោះ តែមិនមែនជាមិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ  
 និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ មិនលះបង់កាមកតានុស័យ និងបដិហានុស័យ  
 ផង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត បុគ្គល មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់កាម-  
 កតានុស័យ និងបដិហានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

[ ១៨៥ ] បុគ្គល មិនលះបង់កាមកតានុស័យ បដិហានុស័យ

និងមាណុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ មិន  
 លះបង់វិចិកិច្ចានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត

បុគ្គល មិនលះបង់វិចិកិច្ចានុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់កាមកតានុ-  
 ស័យ បដិហានុស័យ និងមាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

បុគ្គល មិនលះបង់កាមកតានុស័យ បដិហានុស័យ និងមាណុស័យ  
 ក្នុងទីណា មិនលះបង់កវកតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

យតោ វា បទ កវរកានុសយំ នប្បជហតិ តតោ  
 កាមរកានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុស-  
 យញ្ច នប្បជហតីតិ ។ ទុក្ខាយ វេទនាយ តតោ  
 កវរកានុសយញ្ច កាមរកានុសយញ្ច មាណុស-  
 យញ្ច នប្បជហតិ នោ ច តតោ បដិយានុសយំ  
 នប្បជហតិ កាមនាគុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស តតោ  
 កវរកានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច នប្បជហតិ  
 នោ ច តតោ កាមរកានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច  
 នប្បជហតិ អបរិយាបន្នេ តតោ កវរកានុសយញ្ច  
 នប្បជហតិ កាមរកានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
 មាណុសយញ្ច នប្បជហតិ ។ យតោ កាមរកានុ-  
 សយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច នប្បជ-  
 ហតិ តតោ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតីតិ ។ អាមត្តា ។  
 យតោ វា បទ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ តតោ  
 កាមរកានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុស-  
 យញ្ច នប្បជហតីតិ ។ អាមត្តា ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនលះបង់កវរកានុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះ  
 បង់កាមកានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរ  
 ឬ ។ បុគ្គល មិនលះបង់កវរកានុស័យ កាមកានុស័យ និងមាណុ-  
 នុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែមិនមែនជាមិនលះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុង  
 ទុក្ខវេទនានោះទេ មិនលះបង់កវរកានុស័យ និងបដិឃានុស័យ ក្នុង  
 វេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែមិនមែនជាមិនលះបង់កាមកានុស័យ  
 និងមាណុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ មិនលះបង់កវរកានុស័យផង មិន  
 លះបង់កាមកានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យផង ក្នុងអបរិ-  
 យាបន្ទៈនោះ ។ បុគ្គល មិនលះបង់កាមកានុស័យ បដិឃានុស័យ  
 និងមាណុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា  
 មិនលះបង់កាមកានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ ក្នុងទី  
 នោះដែរឬ ។ អើ ។

[ ១៨៦ ] យតោ កាមរាគានុសយេញ បដិយានុ-  
 សយេញ មាណុសយេញ ទិដ្ឋានុសយេញ ធម្មជហានិ  
 តតោ វិចិត្តានុសយំ ធម្មជហានីតិ ។ អាមត្តា ។  
 យតោ វា បន វិចិត្តានុសយំ ធម្មជហានិ តតោ  
 កាមរាគានុសយេញ បដិយានុសយេញ មាណុសយេញ  
 ទិដ្ឋានុសយេញ ធម្មជហានីតិ ។ អាមត្តា ។ បេ ។

[ ១៨៧ ] យតោ កាមរាគានុសយេញ បដិយា-  
 នុសយេញ មាណុសយេញ ទិដ្ឋានុសយេញ វិចិ-  
 ត្តានុសយេញ ធម្មជហានិ តតោ កវរាគានុសយំ  
 ធម្មជហានីតិ ។ អាមត្តា ។ យតោ វា បន កវរា-  
 គានុសយំ ធម្មជហានិ តតោ កាមរាគានុសយេញ  
 បដិយានុសយេញ មាណុសយេញ ទិដ្ឋានុសយេញ  
 វិចិត្តានុសយេញ ធម្មជហានីតិ ។ ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ តតោ កវរាគានុសយេញ កាមរាគានុ-  
 សយេញ មាណុសយេញ ធម្មជហានិ លោ ច តតោ  
 បដិយានុសយេញ ទិដ្ឋានុសយេញ វិចិត្តានុសយេញ  
 ធម្មជហានិ កាមនាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ តតោ  
 កវរាគានុសយេញ បដិយានុសយេញ ធម្មជហានិ

អនុសយយមកៈ បដិហានវា

( ១៨៦ ) បុគ្គល មិនលះបង់កាមរតានុស័យ បដិហានុស័យ  
 មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់វិចកិច្ចានុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនលះបង់  
 វិចកិច្ចានុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់កាមរតានុស័យ បដិហានុស័យ  
 មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ បេ ។

( ១៨៧ ) បុគ្គល មិនលះបង់កាមរតានុស័យ បដិហានុស័យ  
 មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចកិច្ចានុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះ  
 បង់កវរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត  
 បុគ្គល មិនលះបង់កវរតានុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់កាមរតានុស័យ  
 បដិហានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចកិច្ចានុស័យ ក្នុងទី  
 នោះដែរឬ ។ បុគ្គល មិនលះបង់កវរតានុស័យ កាមរតានុស័យ  
 និងមាណុស័យ ក្នុងទីក្នុងទីនោះ តែមិនមែនជាមិនលះបង់បដិហានុ-  
 ស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចកិច្ចានុស័យ ក្នុងទីក្នុងទីនោះទេ មិនលះ  
 បង់កវរតានុស័យ និងបដិហានុស័យ ក្នុងទីនោះនោះ ក្នុងកាមរតានុ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

យោ ច តតោ កាមរាគានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច  
 ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តិក្ខានុសយញ្ច ធម្មជហតិ អបរិ-  
 យាបន្នេ តតោ កវរាគានុសយញ្ច ធម្មជហតិ កាម-  
 រាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច  
 ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តិក្ខានុសយញ្ច ធម្មជហតិ ។  
 យតោ កាមរាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មា-  
 នានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តិក្ខានុសយញ្ច  
 ធម្មជហតិ តតោ អវិជ្ជានុសយំ ធម្មជហតីតិ ។  
 អាមត្តា ។ យតោ វា បន អវិជ្ជានុសយំ ធម្មជ-  
 ហតិ តតោ កាមរាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
 មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តិក្ខានុសយញ្ច  
 ធម្មជហតីតិ ។ អាមត្តា ។

[ ១៨៨ ] យតោ កាមរាគានុសយញ្ច បដិ-  
 យានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច  
 វិចិត្តិក្ខានុសយញ្ច កវរាគានុសយញ្ច ធម្មជហតិ  
 តតោ អវិជ្ជានុសយំ ធម្មជហតីតិ ។ អាមត្តា ។  
 យតោ វា បន អវិជ្ជានុសយំ ធម្មជហតិ



អភិធម្មបិណ្ឌក យមកៈ

តែមិនមែនជាមិនលះបង់កាមកតានុស័យ មាណុសុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ

និងវិចិត្តិក្ខានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ មិនលះបង់កវកតានុស័យផង

មិនលះបង់កាមកតានុស័យ បដិយានុស័យ មាណុសុស័យ ទិដ្ឋានុ-

ស័យ និងវិចិត្តិក្ខានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ។ បុគ្គល មិន

លះបង់កាមកតានុស័យ បដិយានុស័យ មាណុសុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ

និងវិចិត្តិក្ខានុស័យ ក្នុងទីណា មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរ

ឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ

ក្នុងទីណា មិនលះបង់កាមកតានុស័យ បដិយានុស័យ មាណុសុស័យ

ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តិក្ខានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

[ ១៨៨ ] បុគ្គល មិនលះបង់កាមកតានុស័យ បដិយានុស័យ

មាណុសុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិត្តិក្ខានុស័យ និងកវកតានុស័យ

ក្នុងទីណា មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា

តតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណ-  
នុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តានុសយញ្ច កវរ-  
តានុសយញ្ច ធម្មជហតីតិ ។ អាមត្តា ។

(១៨៧) យោ យតោ កាមរាតានុសយំ ធម្មជ-  
ហតិ សោ តតោ បដិយានុសយំ ធម្មជហតីតិ ។  
អនាតាមិមក្កសមដ្ឋី ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ  
កាមរាតានុសយំ ធម្មជហតិ នោ ច សោ តតោ  
បដិយានុសយំ ធម្មជហតិ សោវ<sup>(១)</sup> បុក្កលោ រូបជាតុ-  
យា អរូបជាតុយា អបរិយាបន្នោ សោ តតោ កាម-  
រាតានុសយញ្ច ធម្មជហតិ បដិយានុសយញ្ច ធម្ម-  
ជហតិ អនាតាមិមក្កសមដ្ឋី វេបេត្វា អវសេសា បុក្ក-  
លា សព្វត្ថំ កាមរាតានុសយញ្ច ធម្មជហតិ បដិយា-  
នុសយញ្ច ធម្មជហតិ ។ យោ វា បន យតោ បដិ-  
យានុសយំ ធម្មជហតិ សោ តតោ កាមរាតានុសយំ  
ធម្មជហតីតិ ។ អនាតាមិមក្កសមដ្ឋី កាមជាតុយា  
ទ្ធិសុ វេទនាសុ សោ តតោ បដិយានុសយំ ធម្មជហតិ

១ ម ស្មេរី ។

អនុសយយមកៈ បដិហានវារៈ

មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ បដិយានុស័យ មាណានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ  
វិចិក្ខានុស័យ និងកវរកានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

[ ១៨៧ ] បុគ្គលណា មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងទីណា

បុគ្គលនោះ មិនលះបង់បដិយានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល

អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមិមគ្គនោះ មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុង

ទុកវេទនានោះ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់បដិយានុស័យ ក្នុង

ទុកវេទនានោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់កាមរាគានុស័យផង មិន

លះបង់បដិយានុស័យផង ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងសបរិយា-

បន្ថៈនោះ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គលអ្នកព្រមព្រៀងដោយ

អនាគាមិមគ្គចេញ មិនលះបង់កាមរាគានុស័យផង មិនលះបង់បដិយានុ-

ស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះ

បង់បដិយានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលម៉ោះ មិនលះបង់កាមរាគានុ-

ស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមិមគ្គ

នោះ មិនលះបង់បដិយានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

ឆោ ច សោ តតោ កាមរាតានុសយំ ធម្ម-  
 ជហតិ សោវ បុគ្គលោ រូបជាតុយា អរូបជា-  
 តុយា អបរិយាបន្នេ សោ តតោ បដិយានុស-  
 យញ្ច ធម្មជហតិ កាមរាតានុសយញ្ច ធម្មជហតិ  
 អនាតាមិមក្កសមដ្ឋី វេបេត្វា អវសេសា បុគ្គលា  
 សព្វត្ថ បដិយានុសយញ្ច ធម្មជហន្តិ កាមរាតា-  
 នុសយញ្ច ធម្មជហន្តិ ។ យោ យតោ កាមរា-  
 តានុសយំ ធម្មជហតិ សោ តតោ មាណុសយំ  
 ធម្មជហតិតិ ។ អក្កមក្កសមដ្ឋី កាមជាតុយា ទ្ធិ-  
 សុ វេទនាសុ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា សោ ត-  
 តោ កាមរាតានុសយំ ធម្មជហតិ ឆោ ច សោ  
 តតោ មាណុសយំ ធម្មជហតិ សោវ បុគ្គលោ  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ  
 កាមរាតានុសយញ្ច ធម្មជហតិ មាណុសយញ្ច  
 ធម្មជហតិ ទ្ធិន្នំ មក្កសមដ្ឋីន្នំ វេបេត្វា អវ-  
 សេសា បុគ្គលា សព្វត្ថ កាមរាតានុសយញ្ច  
 ធម្មជហន្តិ មាណុសយញ្ច ធម្មជហន្តិ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់កាមរកានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ  
 ទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់បដិឃានុស័យផង មិនលះបង់កាមរកា-  
 នុស័យផង ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ពួក  
 បុគ្គល ដ៏សេស វៀរលែងតែបុគ្គលអ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមិមគ្គ  
 ចេញ មិនលះបង់បដិឃានុស័យផង មិនលះបង់កាមរកានុស័យផង  
 ក្នុងទីតាំងអស់ ។ បុគ្គលណា មិនលះបង់កាមរកានុស័យ ក្នុងទីណា  
 បុគ្គលនោះ មិនលះបង់មានានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នក  
 ព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរនោះ មិនលះបង់កាមរកានុស័យ ក្នុង  
 វេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុគ្គល  
 នោះ មិនមែនជាមិនលះបង់មានានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គល  
 នោះឯង មិនលះបង់កាមរកានុស័យផង មិនលះបង់មានានុស័យផង  
 ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងអបរិយាបន្នៈ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស វៀរ  
 លែងតែបុគ្គលពីរពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គចេញ មិនលះបង់  
 កាមរកានុស័យផង មិនលះបង់មានានុស័យផង ក្នុងទីតាំងអស់ ។

អនុសយយមកេ បដិហាសវារោ

យោ វា បន យតោ មាណុសយំ នប្បជហតិ  
សោ តតោ កាមរាតានុសយំ នប្បជហតិ ។  
អនាតាមិមក្កសមន្តិ កាមនាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស  
សោ តតោ មាណុសយំ នប្បជហតិ នោ ច សោ  
តតោ កាមរាតានុសយំ នប្បជហតិ សោវ បុក្កលោ  
ទុក្ខាយ វេទនាយ រូបនាតុយា អរូបនាតុយា អប-  
រិយាបន្នេ សោ តតោ មាណុសយេព្វ នប្បជ-  
ហតិ កាមរាតានុសយេព្វ នប្បជហតិ ទ្ធិន្នំ មក្ក-  
សមន្តិន្នំ វេបេត្តា អវសេសា បុក្កលា សត្វត្ត  
មាណុសយេព្វ នប្បជហន្តិ កាមរាតានុសយេព្វ  
នប្បជហន្តិ ។ យោ យតោ កាមរាតានុសយំ  
នប្បជហតិ សោ តតោ និដ្ឋានុសយំ ។ បេ ។  
វិចិកិត្តានុសយំ នប្បជហតិ ។ អដ្ឋមកោ កាម-  
នាតុយា ភីស្ស<sup>(១)</sup> វេទនាស្ស រូបនាតុយា អរូបនាតុ-  
យា សោ តតោ កាមរាតានុសយំ នប្បជហតិ  
នោ ច សោ តតោ វិចិកិត្តានុសយំ នប្បជហតិ

១ ឧ. ទ្ធិស្ស ។

អនុសយយមកៈ បដិហាសវាៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់មានានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
 នោះ មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នក  
 ព្រមព្រៀងដោយអនាគាមមគ្គនោះ មិនលះបង់មានានុស័យ ក្នុងវេទនា  
 ពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់កាមរាគា-  
 នុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់មានានុស័យ  
 ផង មិនលះបង់កាមរាគានុស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងរូបធាតុ  
 ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែ  
 បុគ្គលពីរពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គចេញ មិនលះបង់មានានុស័យ  
 ផង មិនលះបង់កាមរាគានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ បុគ្គលណា  
 មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ (មិនលះបង់)  
 ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ មិនលះបង់វិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរ  
 ឬ ។ បុគ្គលទី ៨ នោះ មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងវេទនា  
 ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុគ្គល  
 នោះ មិនមែនជាមិនលះបង់វិចិក្ខានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ

អរិយធម៌ក្រិក យមកំ

សោវ បុគ្គលោ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ កាម-  
 រាតានុសយញ្ច ធម្មជហតិ វិចិក្ខន្ធានុសយញ្ច ធម្ម-  
 ជហតិ អនាតាមិមក្កសមដ្ឋិត្តំ អដ្ឋមកញ្ច វេបេត្តា  
 អវសេសា បុគ្គលា សព្វត្ថ កាមរាតានុសយញ្ច  
 ធម្មជហន្តិ វិចិក្ខន្ធានុសយញ្ច ធម្មជហន្តិ ។ យោ  
 វា បន យតោ វិចិក្ខន្ធានុសយំ ធម្មជហតិ សោ  
 តតោ កាមរាតានុសយំ ធម្មជហតិតិ ។ អនាតាមិ-  
 មក្កសមដ្ឋិត្តំ កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ សោ តតោ  
 វិចិក្ខន្ធានុសយំ ធម្មជហតិ យោ ច សោ តតោ កា-  
 មរាតានុសយំ ធម្មជហតិ សោវ បុគ្គលោ ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា អបរិយាបន្នេ សោ  
 តតោ វិចិក្ខន្ធានុសយញ្ច ធម្មជហតិ កាមរាតានុស-  
 យញ្ច ធម្មជហតិ អនាតាមិមក្កសមដ្ឋិត្តំ អដ្ឋមកញ្ច  
 វេបេត្តា អវសេសា បុគ្គលា សព្វត្ថ វិចិក្ខន្ធានុស-  
 យញ្ច ធម្មជហន្តិ កាមរាតានុសយញ្ច ធម្មជហន្តិ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់កាមរាគានុស័យផង មិនលះបង់វិចិក្ខុចានុស័យ  
ផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គល  
អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមិមគ្គ និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់  
កាមរាគានុស័យផង មិនលះបង់វិចិក្ខុចានុស័យផង ក្នុងទីពាំងអស់ ។  
មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់វិចិក្ខុចានុស័យ ក្នុងទីណា  
បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល  
អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមិមគ្គនោះ មិនលះបង់វិចិក្ខុចានុស័យ ក្នុង  
វេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់កាម-  
រាគានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់វិចិក្ខុចា-  
នុស័យផង មិនលះបង់កាមរាគានុស័យផង ក្នុងទុកវេទនានោះ ក្នុងរូបធាតុ  
ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គល  
អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមិមគ្គ និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់  
វិចិក្ខុចានុស័យផង មិនលះបង់កាមរាគានុស័យផង ក្នុងទីពាំងអស់ ។

អនុសយយមកេ បដិហានវិហោ

យោ យតោ កាមរាគានុសយំ នប្បជហតិ សោ  
តតោ កវរាគានុសយំ នប្បជហតិ ។ អក្កមក្ក-  
សមង្គំ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា សោ តតោ កា-  
មរាគានុសយំ នប្បជហតិ លោ ច សោ តតោ  
កវរាគានុសយំ នប្បជហតិ សោវ បុក្កលោ កា-  
មធាតុយា ភីសុ វេទនាសុ អបរិយាបន្នេ សោ  
តតោ កាមរាគានុសយញ្ច នប្បជហតិ កវរាគានុស-  
យញ្ច នប្បជហតិ ទ្ធិន្នំ មក្កសមង្គំនំ វេចេត្វា អវ-  
សេសា បុក្កលា សព្វត្ថ កាមរាគានុសយំញ្ច នប្ប-  
ជហន្តិ កវរាគានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ យោ វា បន  
យតោ កវរាគានុសយំ នប្បជហតិ សោ តតោ  
កាមរាគានុសយំ នប្បជហតិ ។ អនាតាមមក្កស-  
មង្គំ កាមធាតុយា ភីសុ វេទនាសុ សោ តតោ កវ-  
រាគានុសយំ នប្បជហតិ លោ ច សោ តតោ កា-  
មរាគានុសយំ នប្បជហតិ សោវ បុក្កលោ ឱក្ខាយ  
វេទនាយ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា អបរិយាបន្នេ

អនុសយយមកៈ បដិហានវារៈ

បុគ្គលណា មិនលះបង់កាមកតានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះ  
 បង់កវកតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយ  
 មគ្គីប្រសើរនោះ មិនលះបង់កាមកតានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុង  
 អរូបធាតុនោះ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់កវកតានុស័យ ក្នុង  
 រូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់កាមកតា-  
 នុស័យផង មិនលះបង់កវកតានុស័យផង ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុង  
 កាមធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គល  
 ពីរពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គចេញ មិនលះបង់កាមកតានុស័យផង  
 មិនលះបង់កវកតានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល  
 ណា មិនលះបង់កវកតានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាម-  
 កតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនា-  
 គាមមគ្គ មិនលះបង់កវកតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែ  
 បុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់កាមកតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ  
 បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់កវកតានុស័យផង មិនលះបង់កាមកតានុស័យ  
 ផង ក្នុងទីក្នុងវេទនានោះ ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

សោ តតោ កវរកតានុសយញ្ច ធម្មជហតិ កាមរា-  
តានុសយញ្ច ធម្មជហតិ ទ្ធិន្នំ មគ្គសមដ្ឋិនំ វេបេត្តា  
អវសេសា បុគ្គលា សព្វត្ត កវរកតានុសយញ្ច ធម្ម-  
ជហន្តិ កាមរកតានុសយញ្ច ធម្មជហន្តិ ។ យោ  
យតោ កាមរកតានុសយំ ធម្មជហតិ សោ តតោ  
អវិជ្ជានុសយំ ធម្មជហតិតិ ។ អគ្គមគ្គសមដ្ឋិ កា-  
មនាតុយា ភីសុ វេទនាសុ រូបនាតុយា អរូបនាតុយា  
សោ តតោ កាមរកតានុសយំ ធម្មជហតិ នោ ច  
សោ តតោ អវិជ្ជានុសយំ ធម្មជហតិ សោវ បុគ្គ-  
លោ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ កាមរកតានុសយញ្ច  
ធម្មជហតិ អវិជ្ជានុសយញ្ច ធម្មជហតិ ទ្ធិន្នំ មគ្គស-  
មដ្ឋិនំ វេ បេត្តា អវសេសា បុគ្គលា សព្វត្ត កាមរកតា-  
នុសយញ្ច ធម្មជហន្តិ អវិជ្ជានុសយញ្ច ធម្មជហន្តិ ។  
យោ វា បទ យតោ អវិជ្ជានុសយំ ធម្មជហតិ  
សោ តតោ កាមរកតានុសយំ ធម្មជហតិតិ ។

អភិធម្មបិដក បឋមកៈ

ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គលពីរពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គ  
 ចេញ មិនលះបង់កវីកានុស័យផង មិនលះបង់កាមកានុស័យផង ក្នុងទី  
 ទាំងអស់ ។ បុគ្គលណា មិនលះបង់កាមកានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
 នោះ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀង  
 ដោយមគ្គដ៏ប្រសើរនោះ មិនលះបង់កាមកានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ  
 ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជា  
 មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះ  
 បង់កាមកានុស័យផង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈ  
 នោះ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គលពីរពួក ដែលព្រមព្រៀង  
 ដោយមគ្គចេញ មិនលះបង់កាមកានុស័យផង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ  
 ផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ  
 ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមកានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អនុសយយមកេ បដិហនំវេ

អនាតាមមក្កសមដ្ឋី កាមជាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស  
 សោ តតោ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ នោ ច សោ  
 តតោ កាមរាតានុសយំ នប្បជហតិ សោវ បុក្កលោ  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា អបរិ-  
 យាបន្នេ សោ តតោ អវិជ្ជានុសយញ្ច នប្បជហតិ  
 កាមរាតានុសយញ្ច នប្បជហតិ ទ្ធិន្នំ មក្កសមដ្ឋិនំ  
 វេបេត្វា អវសេសា បុក្កលា សព្វត្ថ អវិជ្ជានុសយញ្ច  
 នប្បជហន្តិ កាមរាតានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ ។

( ១៧០ ) យោ យតោ បដិយានុសយំ នប្បជ-  
 ហតិ សោ តតោ មាណុសយំ នប្បជហតិតិ ។  
 អក្កមក្កសមដ្ឋី កាមជាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស រូបជា-  
 តុយា អរូបជាតុយា សោ តតោ បដិយានុសយំ  
 នប្បជហតិ នោ ច សោ តតោ មាណុសយំ នប្ប-  
 ជហតិ សោវ បុក្កលោ ទុក្ខាយ វេទនាយ អបរិ-  
 យាបន្នេ សោ តតោ បដិយានុសយញ្ច នប្បជហតិ  
 មាណុសយញ្ច នប្បជហតិ ទ្ធិន្នំ មក្កសមដ្ឋិនំ  
 វេបេត្វា អវសេសា បុក្កលា សព្វត្ថ បដិយានុស-  
 យញ្ច នប្បជហន្តិ មាណុសយញ្ច នប្បជហន្តិ ។

អនុសយយមកៈ បដិហានវារៈ

បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាតមគ្គនោះ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ  
 ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់  
 កាមរតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់  
 អវិជ្ជានុស័យផង មិនលះបង់កាមរតានុស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ  
 ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស  
 រៀវលែងតែបុគ្គលពីរពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គចេញ មិនលះបង់  
 អវិជ្ជានុស័យផង មិនលះបង់កាមរតានុស័យផង ក្នុងទីតាំងអស់ ។

[ ១៧០ ] បុគ្គលណា មិនលះបង់បដិហានុស័យ ក្នុងទីណា

បុគ្គលនោះ មិនលះបង់មាណានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល  
 អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរនោះ មិនលះបង់បដិហានុស័យ ក្នុង  
 វេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែ  
 បុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់មាណានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ  
 បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់បដិហានុស័យផង មិនលះបង់មាណានុស័យ  
 ផង ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងអបរិយាបន្នៈ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស  
 រៀវលែងតែបុគ្គលពីរពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គចេញ មិនលះបង់  
 បដិហានុស័យផង មិនលះបង់មាណានុស័យផង ក្នុងទីតាំងអស់ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

យោ វា បន យតោ មាណុសយំ នប្បជហតិ សោ  
តតោ បដិយានុសយំ នប្បជហតីតិ ។ អនាតាមិ-  
មក្កសមដ្ឋំ ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ មាណ-  
នុសយំ នប្បជហតិ នោ ច សោ តតោ បដិយានុស-  
យំ នប្បជហតិ សោវ បុក្កលោ កាមជាតុយា ធ្វឹស្ម  
វេទនាសុ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា អបរិយាបន្នេ  
សោ តតោ មាណុសយញ្ច នប្បជហតិ បដិយា-  
នុសយញ្ច នប្បជហតិ ធ្វិទ្ធិ មក្កសមដ្ឋំនំ វេបេត្វា  
អវសេសា បុក្កលា សព្វត្ថ មាណុសយញ្ច នប្បជ-  
ហតិ បដិយានុសយញ្ច នប្បជហតិ ។ យោ យតោ  
បដិយានុសយំ នប្បជហតិ សោ តតោ ទិដ្ឋានុ-  
សយំ ។ បេ ។ វិចិក្កិញ្ញានុសយំ នប្បជហតីតិ ។  
អដ្ឋមកោ កាមជាតុយា តិស្ម វេទនាសុ រូប-  
ជាតុយា អរូបជាតុយា សោ តតោ បដិយានុ-  
សយំ នប្បជហតិ នោ ច សោ តតោ វិចិក្កិញ្ញានុ-  
សយំ នប្បជហតិ សោវ បុក្កលោ អបរិយាបន្នេ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់មានានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
នោះ មិនលះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រម  
ព្រៀងដោយអនាគាមមគ្គនោះ មិនលះបង់មានានុស័យ ក្នុងទីក្រៅទេនា  
នោះ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងទីក្រៅ  
ទេនានោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់មានានុស័យផង មិនលះបង់  
បដិឃានុស័យផង ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ ក្នុង  
អរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាប្មនៈ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរវៃលង់តែ  
បុគ្គលពីរពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គចេញ មិនលះបង់មានានុស័យ  
ផង មិនលះបង់បដិឃានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ បុគ្គលណា  
មិនលះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់ទិដ្ឋានុ-  
ស័យ ។ បេ ។ មិនលះបង់វិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល  
ទី ៨ នោះ មិនលះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាម-  
ធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់  
វិចិក្ខានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់  
បដិឃានុស័យផង មិនលះបង់វិចិក្ខានុស័យផង ក្នុងអបរិយាប្មនៈនោះ

អនុសយយមពេ បដិហាសវិហ

សោ តតោ បដិយានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ វិចិកិញ្ញា-  
 នុសយញ្ច ឧប្បជហតិ អនាតាមិមក្កសមន្តិញ្ច អដ្ឋម-  
 កញ្ច វេបេត្វា អវសេសា បុក្កលា សព្វត្ថ បដិយានុស-  
 យញ្ច ឧប្បជហន្តិ វិចិកិញ្ញានុសយញ្ច ឧប្បជហន្តិ ។  
 យោ វា បន យតោ វិចិកិញ្ញានុសយំ ឧប្បជហតិ  
 សោ តតោ បដិយានុសយំ ឧប្បជហតិ ។ អនា-  
 តាមិមក្កសមន្តិ ទិក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ  
 វិចិកិញ្ញានុសយំ ឧប្បជហតិ តោ ច សោ តតោ  
 បដិយានុសយំ ឧប្បជហតិ សោវ បុក្កលា កាម-  
 ធាតុយោ ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា  
 អបរិយាបន្នេ សោ តតោ វិចិកិញ្ញានុសយញ្ច ឧប្ប-  
 ជហតិ បដិយានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ អនាតាមិមក្ក-  
 សមន្តិញ្ច អដ្ឋមកញ្ច វេបេត្វា អវសេសា បុក្កលា  
 សព្វត្ថ វិចិកិញ្ញានុសយញ្ច ឧប្បជហន្តិ បដិយានុស-  
 យញ្ច ឧប្បជហន្តិ ។ យោ យតោ បដិយានុសយំ  
 ឧប្បជហតិ សោ តតោ កវរាតានុសយំ ឧប្បជហតិ ។

អនុសយយមកៈ បដិហានវារៈ

ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គលអ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមិ-  
 មគ្គ និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់បដិហានុស័យផង មិនលះបង់  
 វិចិក្ខានុស័យផង ក្នុងទីតាំងអស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា  
 មិនលះបង់វិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់បដិហា-  
 នុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមិមគ្គ  
 នោះ មិនលះបង់វិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីក្រៅទេនោះនោះ តែបុគ្គលនោះ មិន  
 មែនជាមិនលះបង់បដិហានុស័យ ក្នុងទីក្រៅទេនោះទេ បុគ្គលនោះឯង  
 មិនលះបង់វិចិក្ខានុស័យផង មិនលះបង់បដិហានុស័យផង ក្នុងវេទនា  
 ពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈ  
 ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គលអ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមិមគ្គ  
 និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់វិចិក្ខានុស័យផង មិនលះបង់បដិហា-  
 នុស័យផង ក្នុងទីតាំងអស់ ។ បុគ្គលណា មិនលះបង់បដិហានុស័យ  
 ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់ភវកានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

អក្កមក្កសមង្គំ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា សោ តតោ  
 បដិយានុសយំ នប្បជហតិ នោ ច សោ តតោ កវ-  
 រកានុសយំ នប្បជហតិ សោវ បុគ្គលោ កាមជាតុ-  
 យា ភីសុ វេទនាសុ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ បដិ-  
 យានុសយញ្ច នប្បជហតិ កវរកានុសយញ្ច នប្ប-  
 ជហតិ ទ្ធិន្នំ មក្កសមង្គំនំ វេយេត្វា អវសេសា បុគ្គលា  
 សព្វត្ថ បដិយានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ កវរកានុស-  
 យញ្ច នប្បជហន្តិ ។ យោ វា បន យតោ កវរកានុ-  
 សយំ នប្បជហតិ សោ តតោ បដិយានុសយំ នប្ប-  
 ជហតិតិ ។ អនាកាមិមក្កសមង្គំ ទុក្ខាយ វេទនាយ  
 សោ តតោ កវរកានុសយំ នប្បជហតិ នោ ច សោ  
 តតោ បដិយានុសយំ នប្បជហតិ សោវ បុគ្គលោ  
 កាមជាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូបជាតុយា អរូបជា-  
 តុយា អបរិយាបន្នេ សោ តតោ កវរកានុសយញ្ច  
 នប្បជហតិ បដិយានុសយញ្ច នប្បជហតិ ទ្ធិន្នំ មក្ក-  
 សមង្គំនំ វេយេត្វា អវសេសា បុគ្គលា សព្វត្ថ កវរកា-  
 នុសយញ្ច នប្បជហន្តិ បដិយានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរនោះ មិនលះបង់បដិឃានុស័យ  
 ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះ  
 បង់កវកតានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បុគ្គលនោះឯង  
 មិនលះបង់បដិឃានុស័យផង មិនលះបង់កវកតានុស័យផង ក្នុងវេទនា  
 ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស  
 រៀវលែងតែបុគ្គលពីរពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គចេញ មិនលះបង់  
 បដិឃានុស័យផង មិនលះបង់កវកតានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។  
 មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់កវកតានុស័យ ក្នុងទីណា  
 បុគ្គលនោះ មិនលះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល  
 អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាតាមមគ្គនោះ មិនលះបង់កវកតានុស័យ ក្នុង  
 ទុកវេទនានោះ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់បដិឃានុស័យ  
 ក្នុងទុកវេទនានោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់កវកតានុស័យផង  
 មិនលះបង់បដិឃានុស័យផង ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុង  
 រូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស  
 រៀវលែងតែបុគ្គលពីរពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គចេញ មិនលះ  
 បង់កវកតានុស័យផង មិនលះបង់បដិឃានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។

អនុសយយមកេ បដិហាសវិហ

យោ យតោ បដិយានុសយំ នប្បជហតិ សោ តតោ  
 អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិតិ ។ អក្កមក្កសមដ្ឋី កា-  
 មទានុយា ភីសុ វេទនាសុ រូបទានុយា អរូបទានុ-  
 យា សោ តតោ បដិយានុសយំ នប្បជហតិ នោ ច  
 សោ តតោ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ សោវ បុក្ក-  
 លោ អបរិយាបន្នេ តតោ សោ បដិយានុស-  
 យញ្ច នប្បជហតិ អវិជ្ជានុសយញ្ច នប្បជហតិ ទ្ធិន្ន  
 មក្កសមដ្ឋីនំ វេយ្យា អវិសេសា បុក្កលា សព្វត  
 បដិយានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ អវិជ្ជានុសយញ្ច នប្ប-  
 ជហន្តិ ។ យោ វា បន យតោ អវិជ្ជានុសយំ  
 នប្បជហតិ សោ តតោ បដិយានុសយំ នប្បជ-  
 ហតិតិ ។ អនាតាមិមក្កសមដ្ឋី ទុក្ខាយ វេទនាយ  
 សោ តតោ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ នោ ច  
 សោ តតោ បដិយានុសយំ នប្បជហតិ សោវ បុក្ក-  
 លោ កាមទានុយា ភីសុ វេទនាសុ រូបទានុយា អរូ-  
 បទានុយា អបរិយាបន្នេ សោ តតោ អវិជ្ជានុស-  
 យញ្ច នប្បជហតិ បដិយានុសយញ្ច នប្បជហតិ

អនុសយយមកៈ បដិហានវារៈ

បុគ្គលណា មិនលះបង់បដិហានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិន  
 លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយ  
 មគ្គដ៏ប្រសើរនោះ មិនលះបង់បដិហានុស័យ ក្នុងវេទនា ព្យ នោះ  
 ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនមែន  
 ជាមិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងវេទនា ព្យ នោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិន  
 លះបង់បដិហានុស័យផង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈ  
 នោះ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គលពីរពួក ដែលព្រមព្រៀង  
 ដោយមគ្គចេញ មិនលះបង់បដិហានុស័យផង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ  
 ផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់  
 អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់បដិហានុស័យ ក្នុង  
 ទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាតាមិមគ្គ មិនលះ  
 បង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីក្នុងវេទនានោះ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះ  
 បង់បដិហានុស័យ ក្នុងទីក្នុងវេទនានោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះ  
 បង់អវិជ្ជានុស័យផង មិនលះបង់បដិហានុស័យផង ក្នុងវេទនាពីរ  
 នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈ

ទ្វីដ្ឋំ មគ្គសមថ្នំនំ វេបេត្វា អវសេសា បុគ្គលា  
សព្វត្ថ អវិជ្ជានុសយញ្ច ធម្មជហន្តិ បដិយានុស-  
យញ្ច ធម្មជហន្តិ ។

( ១៧១ ) យោ យតោ មាណុសយំ ធម្មជ-  
ហតិ សោ តតោ ទិដ្ឋានុសយំ ។ បេ ។ វិចិក្ខន្តា-  
នុសយំ ធម្មជហតិ ។ អដ្ឋមកោ កាមនាគុយា  
តិសុ វេទនាសុ រូបនាគុយា អរូបនាគុយា សោ  
តតោ មាណុសយំ ធម្មជហតិ នោ ច សោ  
តតោ វិចិក្ខន្តានុសយំ ធម្មជហតិ សោវ បុគ្គលោ  
អបរិយាបន្នេ សោ តតោ មាណុសយញ្ច ធម្ម-  
ជហតិ វិចិក្ខន្តានុសយញ្ច ធម្មជហតិ អគ្គមគ្គស-  
មថ្នំញ្ច អដ្ឋមកញ្ច វេបេត្វា អវសេសា បុគ្គលា  
សព្វត្ថ មាណុសយញ្ច ធម្មជហន្តិ វិចិក្ខន្តានុស-  
យញ្ច ធម្មជហន្តិ ។ យោ វា បទ យតោ វិចិ-  
ក្ខន្តានុសយំ ធម្មជហតិ សោ តតោ មាណុ-  
សយំ ធម្មជហតិ ។ អគ្គមគ្គសមថ្នំ កាមនា-  
គុយា ទ្វីសុ វេទនាសុ រូបនាគុយា អរូបនាគុយា



អភិធម្មបិដក យមកៈ

ពួកបុគ្គល ដ៏សេស វៀរលែងតែបុគ្គលពីរពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយ  
មគ្គចេញ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង មិនលះបង់បដិយានុស័យផង  
ក្នុងទីទាំងអស់ ។

( ១៧១ ) បុគ្គលណា មិនលះបង់មាណុសុស័យ ក្នុងទីណា  
បុគ្គលនោះ (មិនលះបង់) ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ មិនលះបង់  
វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គលទី ៨ នោះ មិនលះបង់  
មាណុសុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និង  
ក្នុងអរូបធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុង  
វេទនា ៣ នោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់មាណុសុស័យផង មិន  
លះបង់វិចិក្ខុនុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស វៀរ  
លែងតែបុគ្គលអ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរ និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ  
មិនលះបង់មាណុសុស័យផង មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យផង ក្នុងទីទាំង  
អស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុង  
ទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់មាណុសុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរនោះ មិនលះបង់វិចិក្ខុនុ-  
ស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ

សោ តតោ វិចិកិញ្ញាទុសយំ នប្បជហតិ ឆោ ច សោ  
តតោ មាណទុសយំ នប្បជហតិ សោវ បុគ្គលោ  
ទុក្ខាយ វេទនាយ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ វិចិ-  
កិញ្ញាទុសយញ្ច នប្បជហតិ មាណទុសយញ្ច នប្បជ-  
ហតិ អក្កមក្កសមដ្ឋិញ្ច អជ្ជមកញ្ច វេយ្យា អវសេសា  
បុគ្គលា សព្វត្ថ វិចិកិញ្ញាទុសយញ្ច នប្បជហន្តិ មាណ-  
ទុសយញ្ច នប្បជហន្តិ ។ យោ យតោ មាណទុសយំ  
នប្បជហតិ សោ តតោ កវរកាទុសយំ នប្បជហ-  
តិ ។ អាមន្តា ។ យោ វា បន យតោ កវរកា-  
ទុសយំ នប្បជហតិ សោ តតោ មាណទុសយំ នប្បជ-  
ហតិ ។ អក្កមក្កសមដ្ឋិ កាមនាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ  
សោ តតោ កវរកាទុសយំ នប្បជហតិ ឆោ ច សោ  
តតោ មាណទុសយំ នប្បជហតិ សោវ បុគ្គលោ ទុក្ខា-  
យ វេទនាយ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ កវរកាទុស-  
យញ្ច នប្បជហតិ មាណទុសយញ្ច នប្បជហតិ អក្ក-  
មក្កសមដ្ឋិ វេយ្យា អវសេសា បុគ្គលា សព្វត្ថ កវរកា-  
ទុសយញ្ច នប្បជហន្តិ មាណទុសយញ្ច នប្បជហន្តិ ។

អនុសយយមកៈ បដិពន្យាវៈ

តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់មានានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ  
 បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់វិចិត្តានុស័យផង មិនលះបង់មានានុស័យផង  
 ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងអបរិយាបន្នៈ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែង  
 តែបុគ្គលអ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរ និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិន  
 លះបង់វិចិត្តានុស័យផង មិនលះបង់មានានុស័យផង ក្នុងទីតាំងអស់ ។  
 បុគ្គលណា មិនលះបង់មានានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះ  
 បង់កវកតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល  
 ណា មិនលះបង់កវកតានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់  
 មានានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏  
 ប្រសើរនោះ មិនលះបង់កវកតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាម-  
 ធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់មានានុស័យ ក្នុងវេទនា  
 ពីរនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់កវកតានុស័យផង មិនលះបង់  
 មានានុស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងអបរិយាបន្នៈ ពួកបុគ្គល ដ៏  
 សេស រៀរលែងតែបុគ្គលអ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរចេញ មិន  
 លះបង់កវកតានុស័យផង មិនលះបង់មានានុស័យផង ក្នុងទីតាំងអស់ ។

អរិយធម៌ដំបូង យមកំ

យោ យតោ មាណុសយំ នប្បជហតិ សោ តតោ  
អរិដ្ឋានុសយំ នប្បជហតិ ។ អក្កមក្កសមន្តំ ទុក្ខាយ  
វេទនាយ សោ តតោ មាណុសយំ នប្បជហតិ នោ  
ច សោ តតោ អរិដ្ឋានុសយំ នប្បជហតិ សោវ  
បុក្កលោ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ មាណុសយញ្ច  
នប្បជហតិ អរិដ្ឋានុសយញ្ច នប្បជហតិ អក្កមក្ក-  
សមន្តំ វេយេត្តា អរិសេសា បុក្កលា សព្វត្ថ មា-  
ណុសយញ្ច នប្បជហន្តិ អរិដ្ឋានុសយញ្ច នប្បជ-  
ហន្តិ ។ យោ វា បន យតោ អរិដ្ឋានុសយំ នប្បជ-  
ហតិ សោ តតោ មាណុសយំ នប្បជហតិ ។  
អាមត្តា ។

( ១៧២ ) យោ យតោ ទិដ្ឋានុសយំ នប្បជហតិ  
សោ តតោ វិចិកិត្តានុសយំ នប្បជហតិ ។ អា-  
មត្តា ។ យោ វា បន យតោ វិចិកិត្តានុសយំ នប្ប-  
ជហតិ សោ តតោ ទិដ្ឋានុសយំ នប្បជហតិ ។  
អាមត្តា ។ បេ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គលណា មិនលះបង់មានានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះ  
 បង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គ  
 ដ៏ប្រសើរនោះ មិនលះបង់មានានុស័យ ក្នុងទីកូរ៉េនានោះនោះ តែបុគ្គល  
 នោះ មិនមែនជាមិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីកូរ៉េនានោះទេ បុគ្គល  
 នោះឯង មិនលះបង់មានានុស័យផង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង ក្នុង  
 អបរិយាបន្ទះនោះ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀនលែងតែបុគ្គលអ្នកព្រម  
 ព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរចេញ មិនលះបង់មានានុស័យផង មិនលះបង់  
 អវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា  
 មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់មានានុស័យ  
 ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

( ១៧២ ) បុគ្គលណា មិនលះបង់ទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
 នោះ មិនលះបង់វិចកិច្ចានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយ  
 យ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់វិចកិច្ចានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
 នោះ មិនលះបង់ទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ បេ ។

( ១៧៣ ) យោ យតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយំ ធម្ម-  
 ជហតិ សោ តតោ កវវកានុសយំ ធម្មជហតីតិ ។  
 អក្កមក្កសមដ្ឋំ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា សោ តតោ  
 វិចិត្តិញ្ញានុសយំ ធម្មជហតិ យោ ច សោ តតោ  
 កវវកានុសយំ ធម្មជហតិ សោវ បុគ្គលោ កាម-  
 ធាតុយា ភីសុ វេទនាសុ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ  
 វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច ធម្មជហតិ កវវកានុសយញ្ច ធម្ម-  
 ជហតិ អក្កមក្កសមដ្ឋំញ្ច អដ្ឋមកញ្ច វបេត្វា អវសេ-  
 សា បុគ្គលា សព្វត្ថ វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច ធម្មជហតិ  
 កវវកានុសយញ្ច ធម្មជហតិ ។ យោ វា បន យតោ  
 កវវកានុសយំ ធម្មជហតិ សោ តតោ វិចិត្តិញ្ញា-  
 នុសយំ ធម្មជហតីតិ ។ អដ្ឋមកោ កាមធាតុយា  
 ភីសុ វេទនាសុ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា សោ តតោ  
 កវវកានុសយំ ធម្មជហតិ យោ ច សោ តតោ វិចិត្តិ-  
 ញ្ញានុសយំ ធម្មជហតិ សោវ បុគ្គលោ អបរិយាបន្នេ

អនុលោមយមកៈ បដិវេទនាៈ

( ១៧៧ ) បុគ្គលណា មិនលះបង់វិចិក្ខុន្តានុស័យ ក្នុងទីណា

បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កវកានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល

អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរនោះ មិនលះបង់វិចិក្ខុន្តានុស័យ ក្នុង

រូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិន

លះបង់កវកានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បុគ្គល

នោះឯង មិនលះបង់វិចិក្ខុន្តានុស័យផង មិនលះបង់កវកានុស័យផង

ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈ ពួក

បុគ្គល ដ៏សេស រៀវលែងតែបុគ្គលអ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរ

និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់វិចិក្ខុន្តានុស័យផង មិនលះបង់កវ-

កានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា

មិនលះបង់កវកានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់វិចិ-

ក្ខុន្តានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គលទី ៨ នោះ មិនលះបង់

កវកានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ

និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់វិចិក្ខុន្តានុ-

ស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់កវ-

កានុស័យផង មិនលះបង់វិចិក្ខុន្តានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ

អភិធម្មបំណិកេ យមកំ

សោ តតោ កវរវតានុសយញ្ច ធម្មជហានិ វិចិត្តិញ្ញា-  
 នុសយញ្ច ធម្មជហានិ អក្កមក្កសមដ្ឋិត្តា អដ្ឋមកញ្ច  
 វេយ្យោ អវសេសា បុគ្គលា សព្វត្ថ កវរវតានុសយញ្ច  
 ធម្មជហានិ វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច ធម្មជហានិ ។ យោ  
 យតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយំ ធម្មជហានិ សោ តតោ  
 អវិជ្ជានុសយំ ធម្មជហានិតិ ។ អក្កមក្កសមដ្ឋិត្តា កាម-  
 ណាតុយា ភិស្សុ វេទិណសុ រូបណាតុយា អរូបណាតុយា  
 សោ តតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយំ ធម្មជហានិ តោ ច សោ  
 តតោ អវិជ្ជានុសយំ ធម្មជហានិ សោវ បុគ្គលា  
 អបរិយាបន្នោ សោ តតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច ធម្ម-  
 ជហានិ អវិជ្ជានុសយញ្ច ធម្មជហានិ អក្កមក្កសមដ្ឋិត្តា  
 អដ្ឋមកញ្ច វេយ្យោ អវសេសា បុគ្គលា សព្វត្ថ  
 វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច ធម្មជហានិ អវិជ្ជានុសយញ្ច ធម្ម-  
 ជហានិ ។ យោ វា បន យតោ អវិជ្ជានុសយំ ធម្ម-  
 ជហានិ សោ តតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយំ ធម្មជហានិតិ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គលអ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរ

និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់កវីរាតានុស័យផង មិនលះបង់វិចិក្ខុ

នុស័យផង ក្នុងទីតាំងអស់ ។ បុគ្គលណា មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យ

ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរនោះ មិនលះបង់វិចិក្ខុនុ-

ស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ

តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ

ទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យផង មិនលះបង់អវិជ្ជា-

នុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែង

តែបុគ្គលអ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរ និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ

មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យផង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងទីតាំង

អស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុង

ទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អនុសយយមកេ បដិហនាំព

អដ្ឋមកោ កាមធាតុយា តិសុ វេទនាសុ រូបធាតុ-  
 យា អរូបធាតុយា សោ តតោ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជ-  
 ហតិ នោ ច សោ តតោ វិចីកិញ្ញានុសយំ នប្បជហតិ  
 សោវ បុគ្គលោ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ អវិជ្ជានុ-  
 សយញ្ច នប្បជហតិ វិចីកិញ្ញានុសយញ្ច នប្បជហតិ  
 អក្កមក្កសមដ្ឋីញ្ច អដ្ឋមកញ្ច វេយ្យា អវសេសា  
 បុគ្គលា សព្វត្ថ អវិជ្ជានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ វិចី-  
 កិញ្ញានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ ។

[ ១៧២ ] យោ យតោ កវរកាតុសយំ នប្បជ-  
 ហតិ សោ តតោ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ ។  
 អក្កមក្កសមដ្ឋី កាមធាតុយា តិសុ វេទនាសុ សោ  
 តតោ កវរកាតុសយំ នប្បជហតិ នោ ច សោ  
 តតោ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ សោវ បុគ្គលោ  
 អបរិយាបន្នេ សោ តតោ កវរកាតុសយញ្ច នប្ប-  
 ជហតិ អវិជ្ជានុសយញ្ច នប្បជហតិ អក្កមក្កសមដ្ឋី  
 វេយ្យា អវសេសា បុគ្គលា សព្វត្ថ កវរកាតុស-  
 យញ្ច នប្បជហន្តិ អវិជ្ជានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ ។

អនុសយយមកៈ បដិហានវារៈ

បុគ្គលទី ៨ នោះ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ  
 ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនមែន  
 ជាមិនលះបង់វិចិកិត្តានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ បុគ្គលនោះឯង  
 មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង មិនលះបង់វិចិកិត្តានុស័យផង ក្នុងអបរិ-  
 យាចន្ទៈនោះ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស វៀរលែងតែបុគ្គលអ្នកព្រមព្រៀង  
 ដោយមគ្គដ៏ប្រសើរ និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង  
 មិនលះបង់វិចិកិត្តានុស័យផង ក្នុងទីតាំងអស់ ។

( ១៧២ ) បុគ្គលណា មិនលះបង់កវរកាតានុស័យ ក្នុងទីណា  
 បុគ្គលនោះ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នក  
 ព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរនោះ មិនលះបង់កវរកាតានុស័យ ក្នុងវេទនា  
 ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់អវិជ្ជា-  
 នុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់កវរកាតា-  
 នុស័យផង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបរិយាចន្ទៈនោះ ពួកបុគ្គល  
 ដ៏សេស វៀរលែងតែបុគ្គលអ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរចេញ មិន  
 លះបង់កវរកាតានុស័យផង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងទីតាំងអស់ ។

អភិធម្មបំណិកេ យមកំ

យោ វា បន យតោ អភិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ សោ  
តតោ កាមរាគានុសយំ នប្បជហតិ ។ អាមន្តា ។

[ ១៧៥ ] យោ យតោ កាមរាគានុសយញ្ច បដិ-  
យានុសយញ្ច នប្បជហតិ សោ តតោ មាណុសយំ  
នប្បជហតិ ។ អក្កមក្កសមន្តំ កាមជាតុយា ទ្ធិស្ស  
វេទនាស្ស រូបជាតុយា អរូបជាតុយា សោ តតោ  
កាមរាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច នប្បជហតិ  
នោ ច សោ តតោ មាណុសយំ នប្បជហតិ  
សោវ បុក្កលោ ទុក្ខាយ វេទនាយ អបរិយាចន្នេ  
សោ តតោ កាមរាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
នប្បជហតិ មាណុសយញ្ច នប្បជហតិ ទ្ធិន្នំ មក្ក-  
សមន្តំ វេយ្យា អវសេសា បុក្កលា សព្វត្ថ កា-  
មរាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ មា-  
ណុសយញ្ច នប្បជហន្តិ ។ យោ វា បន យតោ  
មាណុសយំ នប្បជហតិ សោ តតោ កាមរា-  
គានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច នប្បជហតិ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា

បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កវកតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។

( ១៧៥ ) បុគ្គលណា មិនលះបង់កាមកតានុស័យ និងបដិយា-

នុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់មាណុស័យ ក្នុងទីនោះ

ដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរនោះ មិនលះបង់

កាមកតានុស័យ និងបដិយានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ

ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់

មាណុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់កាមក-

តានុស័យ និងបដិយានុស័យផង មិនលះបង់មាណុស័យផង ក្នុងទុក្ខ-

វេទនានោះ ក្នុងអបរិយាបន្នៈ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស វៀរលែងតែបុគ្គល

ពីរពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គចេញ មិនលះបង់កាមកតានុស័យ

និងបដិយានុស័យផង មិនលះបង់មាណុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់មាណុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល

នោះ មិនលះបង់កាមកតានុស័យ និងបដិយានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អនុសយយមកេ បដិហាសាហ

អនាតាមិមក្កុសៈ មង្គី ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ  
 មាណុសយញ្ច កាមរាតានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ  
 នោ ច សោ តតោ បដិយានុសយំ ឧប្បជហតិ សោវ  
 បុក្កលោ កាមធាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស សោ តតោ  
 មាណុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ នោ  
 ច សោ តតោ កាមរាតានុសយំ ឧប្បជហតិ សោវ  
 បុក្កលោ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា អបរិយាបន្នេ  
 សោ តតោ មាណុសយញ្ច ឧប្បជហតិ កាមរាតា-  
 នុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ ទ្ធិន្នំ មក្កុស-  
 មង្គីនំ វេបេត្វា អវសេសា បុក្កលោ សព្វត្ថ មាណុ-  
 សយញ្ច ឧប្បជហន្តិ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយា-  
 នុសយញ្ច ឧប្បជហន្តិ ។ យោ យតោ កាមរាតា-  
 នុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ សោ តតោ  
 ទិដ្ឋានុសយំ ។ បេ ។ វិចីកិញ្ញានុសយំ ឧប្បជហតីតិ ។  
 អដ្ឋមកោ កាមធាតុយា តីស្ស វេទនាស្ស រូបធាតុយា  
 អរូបធាតុយា សោ តតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិ-  
 យានុសយញ្ច ឧប្បជហតិ នោ ច សោ តតោ វិចីកិញ្ញា-  
 នុសយំ ឧប្បជហតិ សោវ បុក្កលោ អបរិយាបន្នេ

អនុសយយបកៈ បដហនវារៈ

បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមិមគ្គនោះ មិនលះបង់មានានុស័យ  
 និងកាមរតានុស័យ ក្នុងវេទនានោះ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិន  
 លះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនានោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះ  
 បង់មានានុស័យ និងបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ  
 តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់កាមរតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ  
 ទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់មានានុស័យផង មិនលះបង់កាមរតា-  
 នុស័យ និងបដិឃានុស័យផង ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយា-  
 បន្នៈនោះ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀវលែងតែបុគ្គលពីរពួក ដែលព្រមព្រៀង  
 ដោយមគ្គចេញ មិនលះបង់មានានុស័យផង មិនលះបង់កាមរតានុស័យ  
 និងបដិឃានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ បុគ្គលណា មិនលះបង់កាម-  
 រតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់  
 ទិដ្ឋានុស័យ ។ បេ ។ មិនលះបង់វិចិក្ខុានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 បុគ្គលទី ៤ នោះ មិនលះបង់កាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ ក្នុង  
 វេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែ  
 បុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់វិចិក្ខុានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ  
 ទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់កាមរតានុស័យ និងបដិឃានុស័យផង

សោ តតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
 ធម្មជហតិ វិចិត្តិន្ទានុសយញ្ច ធម្មជហតិ អនាតា-  
 មិមក្កសមដ្ឋិត្តំ អដ្ឋមកញ្ច វេយ្យា អវសេសា បុក្ក-  
 លា សព្វត្ថ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
 ធម្មជហន្តិ វិចិត្តិន្ទានុសញ្ច ធម្មជហន្តិ ។ យោ  
 វា បន យតោ វិចិត្តិន្ទានុសយំ ធម្មជហតិ សោ  
 តតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច ធម្ម-  
 ជហតិតិ ។ អនាតាមិមក្កសមដ្ឋិ ទុក្ខាយ វេទនាយ  
 សោ តតោ វិចិត្តិន្ទានុសយញ្ច កាមរាតានុសយញ្ច  
 ធម្មជហតិ យោ ច សោ តតោ បដិយានុសយំ ធម្ម-  
 ជហតិ សោវ បុក្កលោ កាមរាតានុសយំ ទ្ធិសុ វេទនាសុ  
 សោ តតោ វិចិត្តិន្ទានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
 ធម្មជហតិ យោ ច សោ តតោ កាមរាតានុសយំ  
 ធម្មជហតិ សោវ បុក្កលោ រូបរាគយា អរូបរាគយា  
 អបរិយាបន្នោ សោ តតោ វិចិត្តិន្ទានុសយញ្ច ធម្មជហ-  
 តិ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច ធម្មជហតិ



អភិធម្មបិដក យមកៈ

មិនលះបង់វិចិក្ខានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ន នោះ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស  
 រៀវលែងតែបុគ្គលអ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមិមគ្គ និងបុគ្គលទី ៨  
 ចេញ មិនលះបង់កាមរតានុស័យ និងបដិយានុស័យផង មិនលះបង់  
 វិចិក្ខានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា  
 មិនលះបង់វិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមរ-  
 តានុស័យ និងបដិយានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រម  
 ព្រៀងដោយអនាគាមិមគ្គនោះ មិនលះបង់វិចិក្ខានុស័យ និងកាមរតានុ-  
 ស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់បដិយា-  
 នុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់វិចិក្ខានុស័យ  
 និងបដិយានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិន  
 មែនជាមិនលះបង់កាមរតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលនោះ  
 ឯង មិនលះបង់វិចិក្ខានុស័យផង មិនលះបង់កាមរតានុស័យ និង  
 បដិយានុស័យផង ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្ននោះ

អនុសយយមកេ បដិហនវាហ

អនាតាមិមក្កសមដ៏ញ អដ្ឋមកកញ វេយេត្វា អវសេ-  
 សា បុក្កលា សព្វត្ថ វិចិត្តិញ្ញានុសយញ ឧប្បជហន្តិ  
 កាមរាតានុសយញ បដិយានុសយញ ឧប្បជហន្តិ ។  
 យោ យតោ កាមរាតានុសយញ បដិយានុស-  
 យញ ឧប្បជហតិ សោ តតោ កវរាតានុសយំ  
 ឧប្បជហតិ ។ អក្កមក្កសមដ៏ រូបជាតុយា អរូប-  
 ជាតុយា សោ តតោ កាមរាតានុសយញ បដិ-  
 យានុសយញ ឧប្បជហតិ នោ ច សោ តតោ  
 កវរាតានុសយំ ឧប្បជហតិ សោវ បុក្កលោ កា-  
 មជាតុយា ភីសុ វេទនាសុ អបរិយាបន្នេ សោ  
 តតោ កាមរាតានុសយញ បដិយានុសយញ ឧប្ប-  
 ជហតិ កវរាតានុសយញ ឧប្បជហតិ ទ្ធិន្នំ មក្ក-  
 សមដ៏ន្នំ វេយេត្វា អវសេសា បុក្កលា សព្វត្ថ កា-  
 មរាតានុសយញ បដិយានុសយញ ឧប្បជហន្តិ កវ-  
 រាតានុសយញ ឧប្បជហន្តិ ។ យោ វា បន យតោ  
 កវរាតានុសយំ ឧប្បជហតិ សោ តតោ កាមរា-  
 តានុសយញ បដិយានុសយញ ឧប្បជហតិ ។

អនុសយយមកៈ បដិហានវារៈ

ពួកបុគ្គល ដ៏សេស វៀរលែងតែបុគ្គលអ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគា-  
 មិមគ្គ និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់វិចកិច្ចានុស័យផង មិន  
 លះបង់កាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។  
 បុគ្គលណា មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ ក្នុងទីណា  
 បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កវរាគានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល  
 អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរនោះ មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ និង  
 បដិយានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជា  
 មិនលះបង់កវរាគានុស័យ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះទេ បុគ្គល  
 នោះឯង មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យផង មិនលះ  
 បង់កវរាគានុស័យផង ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ និងក្នុង  
 អបរិយាបន្ទៈ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស វៀរលែងតែបុគ្គលពីរពួក ដែល  
 ព្រមព្រៀងដោយមគ្គចេញ មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ និងបដិយានុ-  
 ស័យផង មិនលះបង់កវរាគានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ មួយយ៉ាង  
 ទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់កវរាគានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ  
 មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ និងបដិយានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

អនាតាមមគ្គសមដ្ឋំ ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ ត-  
 តោ កវរាតានុសយញ្ច កាមរាតានុសយញ្ច ទប្ប-  
 ជហតិ លោ ច សោ តតោ បដិយានុសយំ ទប្ប-  
 ជហតិ សោវ បុគ្គលោ កាមជាតុយា ទ្ធិស្ស វេទ-  
 នាស្ស សោ តតោ កវរាតានុសយញ្ច បដិយានុ-  
 សយញ្ច ទប្បជហតិ លោ ច សោ តតោ កាមរា-  
 តានុសយំ ទប្បជហតិ សោវ បុគ្គលោ រូបជាតុយា  
 អរូបជាតុយា អបរិយាបន្នេ សោ តតោ កវរាតានុ-  
 សយញ្ច ទប្បជហតិ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយា-  
 នុសយញ្ច ទប្បជហតិ ទ្ធិន្នំ មគ្គសមដ្ឋំនំ វេចេត្តា  
 អវសេសា បុគ្គលា សព្វត្ត កវរាតានុសយញ្ច ទប្ប-  
 ជហន្តិ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច ទប្ប-  
 ជហន្តិ ។ យោ យតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិ-  
 យានុសយញ្ច ទប្បជហតិ សោ តតោ អវិជ្ជានុស-  
 យំ ទប្បជហតិតិ ។ អគ្គមគ្គសមដ្ឋំ កាមជាតុ-  
 យា តិស្ស វេទនាស្ស រូបជាតុយា អរូបជាតុយា

អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមមគ្គនោះ មិនលះបង់កវីរាតានុស័យ  
 និងកាមរាតានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិន  
 លះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះ  
 បង់កវីរាតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ  
 តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់កាមរាតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ  
 ទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់កវីរាតានុស័យផង មិនលះបង់កាម-  
 រាតានុស័យ និងបដិឃានុស័យផង ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និង  
 ក្នុងអបរិយាចន្ទ្រៈនោះ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀវលែងតែបុគ្គលពីរពួក  
 ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គចេញ មិនលះបង់កវីរាតានុស័យផង មិន  
 លះបង់កាមរាតានុស័យ និងបដិឃានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។  
 បុគ្គលណា មិនលះបង់កាមរាតានុស័យ និងបដិឃានុស័យ ក្នុងទី  
 ណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរនោះ មិនលះបង់កាមរាតានុ-  
 ស័យ និងបដិឃានុស័យ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ

អនុសយយមកេ បដិហនាំហ

សោ តតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
 នប្បជហតិ ោ ច សោ តតោ អវិជ្ជានុសយំ នប្ប-  
 ជហតិ សោវ បុគ្គលោ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ  
 កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច នប្បជហតិ  
 អវិជ្ជានុសយញ្ច នប្បជហតិ ទ្ធិន្នំ មគ្គសមដ្ឋិនំ  
 វេចេត្វា អវិសេសា បុគ្គលា សព្វត្ថ កាមរាតា-  
 នុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ អវិជ្ជា-  
 នុសយញ្ច នប្បជហន្តិ ។ យោ វា បន យតោ  
 អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ សោ តតោ កាមរា-  
 តានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច នប្បជហតីតិ ។  
 អនាតាមិមគ្គសមដ្ឋី ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ  
 អវិជ្ជានុសយញ្ច កាមរាតានុសយញ្ច នប្បជហតិ ោ  
 ច សោ តតោ បដិយានុសយំ នប្បជហតិ សោវ  
 បុគ្គលោ កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ សោ ត-  
 តោ អវិជ្ជានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច នប្បជហតិ  
 ោ ច សោ តតោ កាមរាតានុសយំ នប្បជហតិ  
 សោវ បុគ្គលោ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា អបរិ-  
 យាបន្នេ សោ តតោ អវិជ្ជានុសយញ្ច នប្បជហតិ  
 កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច នប្បជហតិ

អនុលោមយមកៈ បដិហានវិៈ

តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ  
 ទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់កាមកតានុស័យ និងបដិយានុស័យផង  
 មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស  
 រៀវលែងតែបុគ្គលពីពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គចេញ មិនលះបង់  
 កាមកតានុស័យ និងបដិយានុស័យផង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង  
 ក្នុងទីទាំងអស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់អវិជ្ជា-  
 នុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមកតានុស័យ និង  
 បដិយានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយ  
 អនាតាមមគ្គនោះ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ និងកាមកតានុស័យ ក្នុង  
 ទុក្ខវេទនានោះ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់បដិយានុស័យ  
 ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ និង  
 បដិយានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិន  
 មែនជាមិនលះបង់កាមកតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលនោះឯង  
 មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង មិនលះបង់កាមកតានុស័យ និងបដិ-  
 យានុស័យផង ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

ទ្ធិន្នំ មគ្គុសមន្តីនំ វេបេត្វា អវសេសា បុគ្គលា  
សព្វត្ថ អវិជ្ជានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ កាមរកានុ-  
សយញ្ច បដិយានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ ។

[ ១៧៦ ] យោ យតោ កាមរកានុសយញ្ច  
បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច នប្បជហតិ សោ  
តតោ ទិដ្ឋានុសយំ ។ បេ ។ វិចិកិត្តានុសយំ នប្ប-  
ជហតិ ។ អដ្ឋមកោ កាមរកានុយា វិសុ វេទ-  
នាសុ រូបរកានុយា អរូបរកានុយា សោ តតោ កា-  
មរកានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច  
នប្បជហតិ នោ ច សោ តតោ វិចិកិត្តានុសយំ នប្ប-  
ជហតិ សោវ បុគ្គលោ អបរិយាបន្នោ សោ តតោ  
កាមរកានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច  
នប្បជហតិ វិចិកិត្តានុសយញ្ច នប្បជហតិ ទ្ធិន្នំ មគ្គ-  
ុសមន្តីនំ អដ្ឋមកញ្ច វេបេត្វា អវសេសា បុគ្គលា  
សព្វត្ថ កាមរកានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុ-  
សយញ្ច នប្បជហន្តិ វិចិកិត្តានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ ។



អភិធម្មបិដក យមកៈ

ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គលតែឮក ដែលព្រមព្រៀងដោយ  
មគ្គចេញ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង មិនលះបង់កាមរតានុស័យ និង  
បដិយានុស័យផង ក្នុងទីតាំងអស់ ។

[ ១៧៦ ] បុគ្គលណា មិនលះបង់កាមរតានុស័យ បដិយានុ-  
ស័យ និងមាណុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ (មិនលះបង់) ទិដ្ឋា-  
នុស័យ ។ បេ ។ មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល  
ទី ៨ នោះ មិនលះបង់កាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ និងមាណុ-  
ស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូប-  
ធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងវេទនា  
៣ នោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់កាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ  
និងមាណុស័យផង មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ  
ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គលតែឮក ដែលព្រមព្រៀងដោយ  
មគ្គ និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់កាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ  
និងមាណុស័យផង មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យផង ក្នុងទីតាំងអស់ ។

យោ វា បន យតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយំ នប្បជហតិ  
 សោ តតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុស-  
 យញ្ច មាណានុសយញ្ច នប្បជហតិ ។ អនាតាមិ-  
 មក្កសមដ្ឋំ ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ វិចិ-  
 ត្តិញ្ញានុសយញ្ច កាមរាតានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច  
 នប្បជហតិ ឆោ ច សោ តតោ បដិយានុសយំ  
 នប្បជហតិ សោវ<sup>(១)</sup> បុគ្គលោ កាមធាតុយា ធ្វ្រិស្ម  
 វេទនាសុ សោ តតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច បដិយានុ-  
 សយញ្ច មាណានុសយញ្ច នប្បជហតិ ឆោ ច សោ  
 តតោ កាមរាតានុសយំ នប្បជហតិ សោវ បុគ្គលោ  
 រូបធាតុយា អរូបធាតុយា អបរិយាបន្នេ សោ តតោ  
 វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច នប្បជហតិ កាមរាតានុសយញ្ច  
 បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច នប្បជហតិ មក្ក-  
 មក្កសមដ្ឋំ កាមធាតុយា ធ្វ្រិស្ម វេទនាសុ រូបធាតុ-  
 យា អរូបធាតុយា សោ តតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច  
 កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច នប្បជហតិ

---

១ ម. ស្មេរិ ។

អនុសយយមកៈ បដិហាសវៈ

មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់វិចកិច្ចានុស័យ ក្នុងទីណា  
 បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមរក្សានុស័យ បដិហានុស័យ និងមាណា-  
 នុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមិ-  
 មគ្គនោះ មិនលះបង់វិចកិច្ចានុស័យ កាមរក្សានុស័យ និងមាណា-  
 នុស័យ ក្នុងទីក្នុងទីនោះនោះ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់បដិ-  
 ហានុស័យ ក្នុងទីក្នុងទីនោះនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់វិចកិច្ចា-  
 នុស័យ បដិហានុស័យ និងមាណានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាម-  
 ធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់កាមរក្សានុស័យ ក្នុងវេទនា  
 ពីរនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់វិចកិច្ចានុស័យផង មិនលះបង់  
 កាមរក្សានុស័យ បដិហានុស័យ និងមាណានុស័យផង ក្នុងរូបធាតុ ក្នុង  
 អរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏  
 ប្រសើរនោះ មិនលះបង់វិចកិច្ចានុស័យ កាមរក្សានុស័យ និងបដិហានុ-  
 ស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុនោះ

ឆោ ច សោ តតោ មាណុសយំ នប្បជហតិ សោវ  
 បុត្តលោ ទុក្ខាយ វេទនាយ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ  
 វិចិត្តិក្ខានុសយញ្ច នប្បជហតិ កាមរាគានុសយញ្ច  
 បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច នប្បជហតិ ទ្ធិដ្ឋ  
 មក្កសមដ្ឋិនញ្ច អដ្ឋមកញ្ច វេបេត្វា អវិសេសា  
 បុត្តលា សព្វត្ថ វិចិត្តិក្ខានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ កា-  
 មរាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច  
 នប្បជហន្តិ ។ យោ យតោ កាមរាគានុសយញ្ច  
 បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច នប្បជហតិ សោ  
 តតោ កវរាគានុសយំ នប្បជហតិ ។ អាមត្តា ។  
 យោ វា បន យតោ កវរាគានុសយំ នប្បជហតិ  
 សោ តតោ កាមរាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
 មាណុសយញ្ច នប្បជហតិ ។ អនាតាមិមក្កសមដ្ឋិ  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ កវរាគានុសយញ្ច  
 កាមរាគានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច នប្បជហតិ  
 ឆោ ច សោ តតោ បដិយានុសយំ នប្បជហតិ

អភិធម្មបិដក យមកៈ

តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់មានានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ  
 បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់វិចកិច្ចានុស័យផង មិនលះបង់កាមរតានុ-  
 ស័យ បដិឃានុស័យ និងមានានុស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុង  
 អបរិយាបន្នៈ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គលពីរពួក ដែល  
 ព្រមព្រៀងដោយមគ្គ និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់វិចកិច្ចានុស័យ  
 ផង មិនលះបង់កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមានានុស័យផង  
 ក្នុងទីតាំងអស់ ។ បុគ្គលណា មិនលះបង់កាមរតានុស័យ បដិឃា-  
 នុស័យ និងមានានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កវ-  
 រតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គល  
 ណា មិនលះបង់កវរតានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះ  
 បង់កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមានានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរ  
 ឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាតាមិមគ្គនោះ មិនលះបង់  
 កវរតានុស័យ កាមរតានុស័យ និងមានានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ  
 តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ

អនុសយយមកេ បដិហនវារោ

សោវ បុគ្គលោ កាមនាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ សោ  
តតោ កវវតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុស-  
យញ្ច ធម្មជហតិ នោ ច សោ តតោ កាមវតានុ-  
សយំ ធម្មជហតិ សោវ បុគ្គលោ រូបនាតុយា អរូប-  
នាតុយា អបរិយាបន្នេ សោ តតោ កវវតានុសយញ្ច  
ធម្មជហតិ កាមវតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
មាណុសយញ្ច ធម្មជហតិ អក្កមក្កសមន្តិ កាមនា-  
តុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ សោ តតោ កវវតានុសយញ្ច  
កាមវតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច ធម្មជហតិ  
នោ ច សោ តតោ មាណុសយំ ធម្មជហតិ សោវ  
បុគ្គលោ ទុក្ខាយ វេទនាយ អបរិយាបន្នេ សោ  
តតោ កវវតានុសយញ្ច ធម្មជហតិ កាមវតានុស-  
យញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច ធម្មជហតិ  
ទ្ធិន្នំ មក្កសមន្តិនំ វេបេត្វា អវសេសា បុគ្គលា សព្វត្ថ  
កវវតានុសយញ្ច ធម្មជហតិ កាមវតានុសយញ្ច  
បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច ធម្មជហតិ ។

អនុសយយមកៈ បដិហាសវាៈ

បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់កវកាតានុស័យ បដិហានុស័យ និងមាតានុ-  
 ស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះ  
 បង់កាមកាតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់កវ-  
 កាតានុស័យផង មិនលះបង់កាមកាតានុស័យ បដិហានុស័យ និងមាតានុ-  
 ស័យផង ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាចន្ទៈនោះ បុគ្គល អ្នក  
 ព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរនោះ មិនលះបង់កវកាតានុស័យ កាមកា-  
 នុស័យ និងបដិហានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គល  
 នោះ មិនមែនជាមិនលះបង់មាតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គល  
 នោះឯង មិនលះបង់កវកាតានុស័យផង មិនលះបង់កាមកាតានុស័យ  
 បដិហានុស័យ និងមាតានុស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទនា ក្នុងអបរិយាចន្ទៈ  
 នោះ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គលពីរពួក ដែលព្រមព្រៀង  
 ដោយមគ្គចេញ មិនលះបង់កវកាតានុស័យផង មិនលះបង់កាមកា-  
 តានុស័យ បដិហានុស័យ និងមាតានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។

អរិយធម៌ដំណើរ យមក

យោ យតោ កាមរាគានុសយញ្ច បដិយានុស-  
 យញ្ច មាណុសយញ្ច ធម្មជហតិ សោ តតោ  
 អរិវ្ហានុសយំ ធម្មជហតិ ។ អក្កមក្កសមដ្ឋិ  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ កាមរាគានុស-  
 យញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច ធម្មជ-  
 ហតិ នោ ច សោ តតោ អរិវ្ហានុសយំ ធម្មជ-  
 ហតិ សោ បុគ្គលោ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ  
 កាមរាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុស-  
 យញ្ច ធម្មជហតិ អរិវ្ហានុសយញ្ច ធម្មជហតិ ទ្ធិន្ទ  
 មក្កសមដ្ឋិនំ វេបេត្តា អរិសេសា បុគ្គលា សព្វត  
 កាមរាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុស-  
 យញ្ច ធម្មជហតិ អរិវ្ហានុសយញ្ច ធម្មជហតិ ។  
 យោ វា បន យតោ អរិវ្ហានុសយំ ធម្មជហតិ  
 សោ តតោ កាមរាគានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
 មាណុសយញ្ច ធម្មជហតិ ។ អនាតាមិមក្កសមដ្ឋិ  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ អរិវ្ហានុសយញ្ច  
 កាមរាគានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច ធម្មជហតិ



អភិធម្មប្រដិក យមកៈ

បុគ្គលណា មិនលះបង់កាមរកានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ

ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរនោះ មិនលះបង់កាមរកា-  
នុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែ

បុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ

បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់កាមរកានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុ-  
នុស័យផង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ពួក

បុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គលពីពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គ  
ចេញ មិនលះបង់កាមរកានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ

ផង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត

បុគ្គលណា មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះ  
បង់កាមរកានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមាណុស័យ ក្នុងទីនោះដែរ

ឬ ។ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមិមគ្គនោះ មិនលះបង់  
អវិជ្ជានុស័យ កាមរកានុស័យ និងមាណុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ។

អនុសយយមរោ បដិហាសវារោ

ឆោ ច សោ តតោ បដិយានុសយំ នប្បជហតិ  
 សោវ បុគ្គលោ កាមរាគុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ  
 សោ តតោ អវិជ្ជានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
 មាណុសយញ្ច នប្បជហតិ ឆោ ច សោ តតោ  
 កាមរាគុយំ នប្បជហតិ សោវ បុគ្គលោ  
 រូបធាតុយា អរូបធាតុយា អបរិយាបន្នេ សោ តតោ  
 អវិជ្ជានុសយញ្ច នប្បជហតិ កាមរាគុយញ្ច  
 បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច នប្បជហតិ ទ្ធិន្នំ  
 មគ្គសមន្តីនំ វេទេត្វា អវសេសា បុគ្គលា សព្វត្ថ  
 អវិជ្ជានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ កាមរាគុយញ្ច  
 បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច នប្បជហន្តិ ។

(១៧៧) យោ យតោ កាមរាគុយញ្ច បដិយា-  
 នុសយញ្ច មាណុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច នប្បជហតិ  
 សោ តតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយំ នប្បជហតិតិ ។ អា-  
 មត្តា ។ យោ វា បន យតោ វិចិត្តិញ្ញានុសយំ នប្ប-  
 ជហតិ សោ តតោ កាមរាគុយញ្ច បដិយានុស-  
 យញ្ច មាណុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច នប្បជហតិតិ ។

អនុសយយមកៈ បដិហានវារៈ

តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់បដិហានុស័យ ក្នុងទេវតានោះ  
 ទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ បដិហានុស័យ និង  
 មាណុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិន  
 មែនជាមិនលះបង់កាមកតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលនោះឯង  
 មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង មិនលះបង់កាមកតានុស័យ បដិហានុស័យ  
 និងមាណុស័យផង ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ  
 ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀបលែងតែបុគ្គលពីរពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយ  
 មគ្គចេញ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង មិនលះបង់កាមកតានុស័យ បដិ-  
 ហានុស័យ និងមាណុស័យផង ក្នុងទីតាំងអស់ ។

( ១៧៧ ) បុគ្គលណា មិនលះបង់កាមកតានុស័យ បដិហានុស័យ  
 មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់វិចិកិត្តា-  
 នុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះ  
 បង់វិចិកិត្តានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមកតានុស័យ  
 បដិហានុស័យ មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អភិធម្មបិដក យមកំ

អនាតាមិមគ្គុសមដ្ឋី ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ វិចិ-  
 កិញ្ញានុសយញ្ច កាមរតានុសយញ្ច មាណនុសយញ្ច  
 ទិដ្ឋានុសយញ្ច ធម្មជហតិ នោ ច សោ តតោ បដិ-  
 យានុសយំ ធម្មជហតិ សោវ បុគ្គលោ កាមធាតុយា  
 ទ្ធិសុ វេទនាសុ សោ តតោ វិចិកិញ្ញានុសយញ្ច បដិ-  
 យានុសយញ្ច មាណនុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច ធម្មជ-  
 ហតិ នោ ច សោ តតោ កាមរតានុសយំ ធម្មជហតិ  
 សោវ បុគ្គលោ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា អបរិយាបន្នេ  
 សោ តតោ វិចិកិញ្ញានុសយញ្ច ធម្មជហតិ កាមរតា-  
 នុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណនុសយញ្ច ទិដ្ឋា-  
 នុសយញ្ច ធម្មជហតិ អគ្គមគ្គុសមដ្ឋី កាមធាតុយា  
 ទ្ធិសុ វេទនាសុ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា សោ តតោ  
 វិចិកិញ្ញានុសយញ្ច កាមរតានុសយញ្ច បដិយានុស-  
 យញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច ធម្មជហតិ នោ ច សោ តតោ  
 មាណនុសយំ ធម្មជហតិ សោវ បុគ្គលោ ទុក្ខាយ  
 វេទនាយ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ វិចិកិញ្ញានុស-  
 យញ្ច ធម្មជហតិ កាមរតានុសយញ្ច បដិយានុស-  
 យញ្ច មាណនុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច ធម្មជហតិ

អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយអនាគាមិមគ្គនោះ មិនលះបង់វិចិក្ខុន្ទុ-  
ស័យ កាមរកានុស័យ មានានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងទុក្ខ-  
វេទនានោះ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុង  
ទុក្ខវេទនានោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់វិចិក្ខុន្ទុស័យ បដិ-  
ឃានុស័យ មានានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុង  
កាមធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់កាមរកានុស័យ ក្នុង  
វេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់វិចិក្ខុន្ទុស័យផង មិនលះ  
បង់កាមរកានុស័យ បដិឃានុស័យ មានានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យផង  
ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ បុគ្គល អ្នកព្រម  
ព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរនោះ មិនលះបង់វិចិក្ខុន្ទុស័យ កាមរកានុ-  
ស័យ បដិឃានុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាម-  
ធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិន  
លះបង់មានានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់  
វិចិក្ខុន្ទុស័យផង មិនលះបង់កាមរកានុស័យ បដិឃានុស័យ មានា-  
នុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យផង ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ក្នុងអបរិយាបន្នៈ

ទ្ធិន្តំ មក្កសមន្តំ នញ្ច អដ្ឋមកញ្ច វេយេត្វា អវសេសា  
 បុក្កលា សព្វត្ថ វិចិត្តិក្កាទុសយញ្ច នប្បជហន្តិ កា-  
 មរាតាទុសយញ្ច បដិយាទុសយញ្ច មាណាទុសយញ្ច  
 ទិដ្ឋាទុសយញ្ច នប្បជហន្តិ ។ វេ ។

[ ១៧៨ ] យោ យតោ កាមរាតាទុសយញ្ច បដិ-  
 យាទុសយញ្ច មាណាទុសយញ្ច ទិដ្ឋាទុសយញ្ច វិចិ-  
 ក្កិក្កាទុសយញ្ច នប្បជហនិ សោ តតោ កវរាតាទុ-  
 សយំ នប្បជហនីតិ ។ អាមត្តា ។ យោ វា បន យតោ  
 កវរាតាទុសយំ នប្បជហនិ សោ តតោ កាមរាតា-  
 ទុសយញ្ច បដិយាទុសយញ្ច មាណាទុសយញ្ច ទិដ្ឋា-  
 ទុសយញ្ច វិចិត្តិក្កាទុសយញ្ច នប្បជហនីតិ ។ អដ្ឋម-  
 កោ កាមនាតុយា តិសុ វេទនាសុ រូបនាតុយា អរូប-  
 នាតុយា សោ តតោ កវរាតាទុសយញ្ច កាមរាតាទុស-  
 យញ្ច បដិយាទុសយញ្ច មាណាទុសយញ្ច នប្បជហនិ

អនុសយយមកៈ បដិហានវិរៈ

ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀវលែងតែបុគ្គលតិរពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយ

មគ្គ និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់វិចិក្ខុនុស័យផង មិនលះបង់

កាមរតានុស័យ បដិហានុស័យ មាណុស័យ និងទិដ្ឋានុស័យផង

ក្នុងទីទាំងអស់ ។ បេ ។

[ ១៧៤ ] បុគ្គលណា មិនលះបង់កាមរតានុស័យ បដិហានុ-  
ស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គល  
នោះ មិនលះបង់កវរតានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។ មួយយ៉ាង  
ទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់កវរតានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ  
មិនលះបង់កាមរតានុស័យ បដិហានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ  
និងវិចិក្ខុនុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គលទី ៨ នោះ មិនលះបង់  
កវរតានុស័យ កាមរតានុស័យ បដិហានុស័យ និងមាណុស័យ  
ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ

អរិយធម៌យមកំ

លោ ច សោ តតោ ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តិញ្ញានុស-  
 យញ្ច ធម្មជហតិ សោវ បុគ្គលោ អបរិយាបន្នេ  
 សោ តតោ កវរាតានុសយញ្ច ធម្មជហតិ កាម-  
 រាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច  
 ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច ធម្មជហតិ អនា-  
 តាមិមក្កសមន្តិ ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ កវ-  
 រាតានុសយញ្ច កាមរាតានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច  
 ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច ធម្មជហតិ លោ ច  
 សោ តតោ បដិយានុសយំ ធម្មជហតិ សោវ បុគ្គ-  
 លោ កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ សោ តតោ  
 កវរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច  
 ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច ធម្មជហតិ លោ  
 ច សោ តតោ កាមរាតានុសយំ ធម្មជហតិ សោវ  
 បុគ្គលោ រូបធាតុយា អរូបធាតុយា អបរិយាបន្នេ  
 សោ តតោ កវរាតានុសយញ្ច ធម្មជហតិ កាម-  
 រាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច  
 ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច ធម្មជហតិ



អារិយធម្មបិដក យមកៈ

តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខានុស័យ  
ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់កវកតានុស័យផង  
មិនលះបង់កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ  
និងវិចិក្ខានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ថ្នះនោះ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀង  
ដោយអនាគាមិមគ្គនោះ មិនលះបង់កវកតានុស័យ កាមរតានុស័យ  
មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ  
តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ  
ទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់កវកតានុស័យ បដិឃានុស័យ មា-  
នានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុង  
កាមធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់កាមរតានុស័យ ក្នុង  
វេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់កវកតានុស័យផង មិន  
លះបង់កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និង  
វិចិក្ខានុស័យផង ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្ថ្នះនោះ

អនុសយយមកេ បដិហានីកេ

អក្ខមក្ខសមន្តិ កាមនាតុយា ទ្ធិស្ស វេទនាស្ស សោ  
 តតោ កវរកាតុសយញ្ច កាមរកាតុសយញ្ច បដិយា-  
 តុសយញ្ច ទិដ្ឋាតុសយញ្ច វិចិក្កត្តាតុសយញ្ច ធម្ម-  
 ជហតិ នោ ច សោ តតោ មាណាតុសយំ ធម្មជហតិ  
 សោវ បុក្កលោ ទុក្ខាយ វេទនាយ អបរិយាបន្នេ  
 សោ តតោ កវរកាតុសយញ្ច ធម្មជហតិ កា-  
 មរកាតុសយញ្ច បដិយាតុសយញ្ច មាណាតុសយញ្ច  
 ទិដ្ឋាតុសយញ្ច វិចិក្កត្តាតុសយញ្ច ធម្មជហតិ ទ្ធិន្នំ  
 មក្ខសមន្តិនញ្ច អដ្ឋមកញ្ច វបេត្វា អវសេសា បុក្ក-  
 លា សព្វត្ថ កវរកាតុសយញ្ច ធម្មជហតិ កាមរ-  
 កាតុសយញ្ច បដិយាតុសយញ្ច មាណាតុសយញ្ច ទិដ្ឋា-  
 តុសយញ្ច វិចិក្កត្តាតុសយញ្ច ធម្មជហតិ ។ យោ  
 យតោ កាមរកាតុសយញ្ច បដិយាតុសយញ្ច មាណា-  
 តុសយញ្ច ទិដ្ឋាតុសយញ្ច វិចិក្កត្តាតុសយញ្ច ធម្មជ-  
 ហតិ សោ តតោ អវិជ្ជាតុសយំ ធម្មជហតិតិ ។

អនុសយយមកៈ បដិហានវារៈ

បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គជីវិតស្រីនោះ មិនលះបង់កវកតានុស័យ  
 កាមកតានុស័យ បដិយានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិកិច្ចានុស័យ ក្នុង  
 វេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់  
 មានានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់កវកតា-  
 នុស័យផង មិនលះបង់កាមកតានុស័យ បដិយានុស័យ មានានុស័យ  
 ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិកិច្ចានុស័យផង ក្នុងទុកវេទនានោះ ក្នុងអបរិយា-  
 បន្នៈ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀវលែងតែបុគ្គលពីរពួក ដែលព្រមព្រៀង  
 ដោយមគ្គ និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់កវកតានុស័យផង មិន  
 លះបង់កាមកតានុស័យ បដិយានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និង  
 វិចិកិច្ចានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ បុគ្គលណា មិនលះបង់កាមកតា-  
 នុស័យ បដិយានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិកិច្ចានុស័យ  
 ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។

អភ័យប្បវិណ្ណ យមកំ

អក្ខមក្ខសមដ្ឋី ធីត្តាយ វេទនាយ សោ តតោ កាម-  
 រាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច  
 ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តិក្ខានុសយញ្ច ធម្មជហតិ លោ  
 ច សោ តតោ អវិជ្ជានុសយំ ធម្មជហតិ សោវ  
 បុក្ខលោ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ កាមរាតានុស-  
 យញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុស-  
 យញ្ច វិចិត្តិក្ខានុសយញ្ច ធម្មជហតិ អវិជ្ជានុសយញ្ច  
 ធម្មជហតិ ទិដ្ឋិ មក្ខសមដ្ឋីនញ្ច អដ្ឋមកញ្ច វេទនា  
 អវិសេសា បុក្ខលោ សព្វត្ថ កាមរាតានុសយញ្ច  
 បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច  
 វិចិត្តិក្ខានុសយញ្ច ធម្មជហន្តិ អវិជ្ជានុសយញ្ច  
 ធម្មជហន្តិ ។ យោ វា បន យតោ អវិជ្ជានុស-  
 យំ ធម្មជហតិ សោ តតោ កាមរាតានុសយញ្ច  
 បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច  
 វិចិត្តិក្ខានុសយញ្ច ធម្មជហតិតិ ។ អដ្ឋមកោ  
 កាមនាតុយា ភីសុ វេទនាសុ រូបនាតុយា អរូប-  
 នាតុយា សោ តតោ អវិជ្ជានុសយញ្ច កាមរាតានុ-  
 យញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច ធម្មជហតិ

អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គដ៏ប្រសើរនោះ មិនលះបង់កាមរតានុ-  
 ស័យ បដិឃានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចកិច្ចានុស័យ  
 ក្នុងទេវទេនានោះ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ  
 ក្នុងទេវទេនានោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់កាមរតានុស័យ បដិ-  
 ឃានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចកិច្ចានុស័យផង មិន  
 លះបង់អវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ ពួកបុគ្គល ដ៏សេស  
 រៀវលែងតែបុគ្គលតែពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គ និងបុគ្គលទី ៨  
 ចេញ មិនលះបង់កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋា-  
 នុស័យ និងវិចកិច្ចានុស័យផង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងទីទាំង  
 អស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទី  
 ណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ មានានុ-  
 ស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចកិច្ចានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គលទី ៨  
 នោះ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ កាមរតានុស័យ បដិឃានុស័យ និងមានា-  
 នុស័យ ក្នុងទេវទេនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូបធាតុ

អនុសយយមកេ បដិហានវិហ

ឆោ ច សោ តតោ ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តិញ្ញានុ-  
 សយញ្ច ធម្មជហតិ សោវ បុគ្គលោ អបរិយាបន្នេ  
 សោ តតោ អវិជ្ជានុសយញ្ច ធម្មជហតិ កាមរាតា-  
 នុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច ទិដ្ឋា-  
 នុសយញ្ច វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច ធម្មជហតិ អនាតាមិ-  
 មក្កសមដ្ឋិ ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ អវិជ្ជា-  
 នុសយញ្ច កាមរាតានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច  
 ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច ធម្មជហតិ ឆោ  
 ច សោ តតោ បដិយានុសយំ ធម្មជហតិ សោវ  
 បុគ្គលោ កាមនាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ សោ តតោ  
 អវិជ្ជានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច  
 ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច ធម្មជហតិ ឆោ  
 ច សោ តតោ ភវរាតានុសយំ ធម្មជហតិ សោវ  
 បុគ្គលោ រូបនាតុយា អរូបនាតុយា អបរិយាបន្នេ  
 សោ តតោ អវិជ្ជានុសយញ្ច ធម្មជហតិ កាមរា-  
 តានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច  
 ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច ធម្មជហតិ

អនុសយយមកៈ បដិហាសារៈ

តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តិច្ឆានុស័យ

ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង

មិនលះបង់កាមរាគានុស័យ បដិឃានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ

និងវិចិត្តិច្ឆានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀង

ដោយអនាគាមិមគ្គនោះ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ កាមរាគានុស័យ

មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តិច្ឆានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ តែ

បុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់បដិឃានុស័យ ក្នុងទុក្ខវេទនានោះទេ

បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ បដិឃានុស័យ មានានុស័យ

ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តិច្ឆានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ

តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់កវរាគានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ

ទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង មិនលះបង់កាម-

រាគានុស័យ បដិឃានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិត្តិ-

ច្ឆានុស័យផង ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ

អភិធម្មចំដីកេ យមកំ

ទ្វិដ្ឋំ មក្កសមដ្ឋំនញ្ច អដ្ឋមកញ្ច វេបេត្វា អវសេសា  
 បុក្កលា សព្វត្ថ អវិជ្ជានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ កាម-  
 រាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច  
 ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិកិត្តានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ ។

[ ១៧៧ ] យោ យតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិ-  
 យានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិ-  
 កិត្តានុសយញ្ច កវរាតានុសយញ្ច នប្បជហនិ សោ  
 តតោ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហនីតិ ។ អក្កមក្កសមដ្ឋំ  
 ទុក្ខាយ វេទនាយ សោ តតោ កាមរាតានុស-  
 យញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុស-  
 យញ្ច វិចិកិត្តានុសយញ្ច កវរាតានុសយញ្ច នប្បជ-  
 ហនិ ធា ច សោ តតោ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជ-  
 ហនិ សោវ បុក្កលោ អបរិយាបន្នេ សោ តតោ  
 កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណានុស-  
 យញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិកិត្តានុសយញ្ច កវរាតានុ-  
 សយញ្ច នប្បជហនិ អវិជ្ជានុសយញ្ច នប្បជហនិ



អភិធម្មបិណ្ឌក យមកៈ

ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គលព័រពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយ  
 មគ្គ និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង មិនលះបង់  
 កាមកតានុស័យ បដិឃានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិ-  
 កិច្ចានុស័យផង ក្នុងទីតាំងអស់ ។

[ ១៧៧ ] បុគ្គលណា មិនលះបង់កាមកតានុស័យ បដិឃានុ-

ស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិកិច្ចានុស័យ និងកវកតានុស័យ  
 ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។  
 បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយមគ្គប្រសើរនោះ មិនលះបង់កាមកតានុស័យ  
 បដិឃានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិកិច្ចានុស័យ និងកវកតា-  
 នុស័យ ក្នុងទីក្នុងទីនោះនោះ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់អវិជ្ជា-  
 នុស័យ ក្នុងទីក្នុងទីនោះនោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់កាមកតា-  
 នុស័យ បដិឃានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិកិច្ចានុស័យ  
 និងកវកតានុស័យផង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្តៈនោះ

អនុសយយមកេ បដិហានវិហ

ទ្ធិន្តំ មគ្គុសមន្តំនញ្ច អដ្ឋមកញ្ច វេបេត្វា អវសេសា  
 បុគ្គលា សព្វត្ថ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច  
 មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច  
 កវរាតានុសយញ្ច នប្បជហន្តិ អវិជ្ជានុសយញ្ច នប្បជ-  
 ហន្តិ ។ យោ វា បទ យតោ អវិជ្ជានុសយំ នប្បជហតិ  
 សោ តតោ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មា-  
 នានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច កវ-  
 រាតានុសយញ្ច នប្បជហតិ ។ អដ្ឋមកោ កាមជា-  
 តុយា ភីសុ វេទនាសុ រូបជាតុយា អរូបជាតុយា សោ  
 តតោ អវិជ្ជានុសយញ្ច កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុ-  
 សយញ្ច មាណានុសយញ្ច កវរាតានុសយញ្ច នប្បជហ-  
 តិ នោ ច សោ តតោ ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចិត្តិញ្ញានុស-  
 យញ្ច នប្បជហតិ សោវ បុគ្គលោ អបរិយាបន្នេ សោ  
 តតោ អវិជ្ជានុសយញ្ច នប្បជហតិ កាមរាតានុសយញ្ច  
 បដិយានុសយញ្ច មាណានុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច  
 វិចិត្តិញ្ញានុសយញ្ច កវរាតានុសយញ្ច នប្បជហតិ

អនុសយយមកៈ បដិហានវិរាៈ

ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គលពិព្វក ដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គ  
 និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់កាមរតានុស័យ បដិហានុស័យ មាណា-  
 នុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិក្ខានុស័យ និងកវរតានុស័យផង មិនលះបង់  
 អវិជ្ជានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។ មួយយ៉ាងទៀត បុគ្គលណា មិន  
 លះបង់អវិជ្ជានុស័យ ក្នុងទីណា បុគ្គលនោះ មិនលះបង់កាមរតានុស័យ  
 បដិហានុស័យ មាណានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិក្ខានុស័យ និងកវរ-  
 តានុស័យ ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ បុគ្គលទី ៨ នោះ មិនលះបង់អវិជ្ជានុ-  
 ស័យ កាមរតានុស័យ បដិហានុស័យ មាណានុស័យ និងកវរតានុ-  
 ស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះ ក្នុងកាមធាតុ ក្នុងរូបធាតុ និងក្នុងអរូប-  
 ធាតុ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់ទិដ្ឋានុស័យ និងវិចិក្ខានុ-  
 ស័យ ក្នុងវេទនា ៣ នោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ  
 ផង មិនលះបង់កាមរតានុស័យ បដិហានុស័យ មាណានុស័យ ទិដ្ឋា-  
 នុស័យ វិចិក្ខានុស័យ និងកវរតានុស័យផង ក្នុងអបរិយាបន្ទៈនោះ

អភិធម្មបិដកេ យមកំ

មនាតាមិមក្កសមន្តី ធុក្កាយ វេទនាយ សោ តតោ  
 អវិជ្ជានុសយញ្ច កាមរាតានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច  
 ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចីកិញ្ញានុសយញ្ច កវរាតានុសយញ្ច  
 ធម្មជហតិ លោ ច សោ តតោ បដិយានុសយំ ធម្ម-  
 ជហតិ សោវ បុក្កលោ កាមធាតុយា ទ្ធិសុ វេទនាសុ  
 សោ តតោ អវិជ្ជានុសយញ្ច បដិយានុសយញ្ច មា-  
 ណុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចីកិញ្ញានុសយញ្ច កវ-  
 រាតានុសយញ្ច ធម្មជហតិ លោ ច សោ តតោ កាម-  
 រាតានុសយំ ធម្មជហតិ សោវ បុក្កលោ រូបធាតុយា  
 អរូបធាតុយា អបរិយាបន្នេ សោ តតោ អវិជ្ជានុស-  
 យញ្ច ធម្មជហតិ កាមរាតានុសយញ្ច បដិយានុ-  
 សយញ្ច មាណុសយញ្ច ទិដ្ឋានុសយញ្ច វិចីកិញ្ញា-  
 នុសយញ្ច កវរាតានុសយញ្ច ធម្មជហតិ ទ្ធិន្នំ មក្កស-  
 មន្តីនញ្ច អដ្ឋមកញ្ច វបេត្វា អវសេសា បុក្កលា  
 សព្វត្ថ អវិជ្ជានុសយញ្ច ធម្មជហន្តិ កាមរាតានុស-  
 យញ្ច បដិយានុសយញ្ច មាណុសយញ្ច ទិដ្ឋានុស-  
 យញ្ច វិចីកិញ្ញានុសយញ្ច កវរាតានុសយញ្ច ធម្ម-  
 ជហន្តិ ។

អភិធម្មបិដក យមកៈ

បុគ្គល អ្នកព្រមព្រៀងដោយឥរាតាមិមគ្គនោះ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យ  
 កាមរតានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចកិច្ចានុស័យ និងកវរ-  
 តានុស័យ ក្នុងទេកវេទនានោះ តែបុគ្គលនោះ មិនមែនជាមិនលះបង់  
 បដិយានុស័យ ក្នុងទេកវេទនានោះទេ បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់  
 អវិជ្ជានុស័យ បដិយានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចកិច្ចា-  
 នុស័យ និងកវរតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះ ក្នុងកាមធាតុ តែបុគ្គល  
 នោះ មិនមែនជាមិនលះបង់កាមរតានុស័យ ក្នុងវេទនាពីរនោះទេ  
 បុគ្គលនោះឯង មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង មិនលះបង់កាមរតានុស័យ  
 បដិយានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចកិច្ចានុស័យ និងកវ-  
 រតានុស័យផង ក្នុងរូបធាតុ ក្នុងអរូបធាតុ និងក្នុងអបរិយាបន្នៈនោះ  
 ពួកបុគ្គល ដ៏សេស រៀរលែងតែបុគ្គលពីរពួក ដែលព្រមព្រៀងដោយ  
 មគ្គ និងបុគ្គលទី ៨ ចេញ មិនលះបង់អវិជ្ជានុស័យផង មិនលះបង់  
 កាមរតានុស័យ បដិយានុស័យ មាណុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចកិច្ចា-  
 នុស័យ និងកវរតានុស័យផង ក្នុងទីទាំងអស់ ។

ចប់ បដិហនវិរៈ ។

អភិធម្មបិដកេ

យមកស្ស តតិយោ ភាគោ

---

មាតិកាបតានិ

អនុសយយមកំ

មាតិកា	អង្កែក
អនុសយវរោ . . . . .	២
សានុសយវរោ . . . . .	១១៨
ចដហនវរោ . . . . .	២២០

---

អភិធម្មបិដក

យមកៈ តតិយភាគ

---

សន្តិកប្រាប់មាតិកា

អនុសយយមកៈ

មាតិកា	ទំព័រ
•	
អនុសយវរៈ . . . . .	២
សានុសយវរៈ . . . . .	១០៨
បដហនវរៈ . . . . .	២២០

---

វិទ្យាវិទូបតិ  
១ ២ ៣

វិទូបាហោ	អវិទូបាហោ	អង្កេក	រដ្ឋលេខាយំ
តសំ	តេសំ	៨៥	១៦
យត្ថ	វេ ចន យត្ថ	៧៤	១៧
តតេតា វេទនាសុ	វេទនាសុ តតេតា	១២០	១៨
សានុសយោតតេតា	សានុសយោ តតេតា	១២២	២
តតា	តតេតា	១២៨	៣
សានុសយា	សានុសយោ	១៣០	១១
"	"	១៣១	១៧
យតា	យតេតា	១៣២	២
យា	យោ	១៣៨	៦
សានុសយោតិ	សានុសយោតិ ។	១២២	១១
និរនុសយា	និរនុសយោ	១៣៤	៧
អវិជ្ជានុសយន	អវិជ្ជានុយន	១៧៨	១៧
និរនុសយោតិ	និរនុសយោតិ ។	១៨៥	៥
និរនុយោ	និរនុសយោ	១៨៦	៥
វេទនាយ	វេទនាយ	១៨៨	៧



វិទ្យាវិទូបតិ

វិទូបាហោ	អវិទូបាហោ	អង្កេត	រដ្ឋលេខាយំ
អរូបធាយា	អរូបធាតុយា	១៧០	៧
កាមរាតានុសយេន	កាមរាតានុសយេន	១៧១	៦
និរនុសយោ	និរនុសយា	"	១២
ទ្វីសី	ទ្វីសុ	១៧២	១៣
នោ ច តតោ	នោ ច តេ តតោ	២១០	២
បន វិចិកិញ្ចានុសយេន	បន យតោ វិចិកិញ្ចា- នុសយេន	២១៣	១២
នោ ច តតោ	នោ ច តេ តតោ	២១៤	៥
ភវិរាតានុសយេន ច	ភវិរាតានុសយេន ច កាមរាតានុសយេន ច	២១៧	១២
យេន ច និរនុសយោតិ	យេន និរនុសយោតិ	២១៧	១០
ភ តា	តតោ	២៧០	២



# សន្លឹកប្រាប់ពាក្យខុស ត្រូវ

ពាក្យខុស	ពាក្យត្រូវ	ទំព័រ	បន្ទាត់
ក្នុងទីណា	ក្នុងទីណា	១៣២	៧
ក្នុងវេទនាពីរនោះ	ក្នុងទូកវេទនានោះ	១៥០	៨
បុគ្គលពីរពួក	បុគ្គលពីរពួកនោះ	១៥៧	២
ដោយកាមតានុ-	ដោយកាមរតានុ-	១៨៧	១០
ដោយបដិយានុស័យ	ដោយបដិយានុស័យផង	១៧៧	៦
បុគ្គលនោះឯង	បុគ្គលទាំងនោះឯង	១៧៨	៧
និងដោយបដិយានុស័យ	និងដោយបដិយានុស័យផង	២០៥	១២
បដិយានុស័យ	បដិយានុស័យផង	២០៧	១០
អើ ។ បុគ្គល	អើ ។ មួយយ៉ាងទៀត		
	បុគ្គល	២២៧	៦
ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។	ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។		
មួយយ៉ាង	បុគ្គល លះបង់មានានុស័យ		
	ក្នុងទីណា លះបង់អវិជ្ជានុស័យ		
	ក្នុងទីនោះដែរឬ ។ អើ ។		
	មួយយ៉ាង	២៣០	៧

# សន្លឹកប្រាប់ពាក្យខុស-ត្រូវ

ពាក្យខុស	ពាក្យត្រូវ	ទំព័រ	បន្ទាត់
កាមរា-	កាមរាតា-	៤	១១
នោះទេ ។	នោះទេ	២០	១៣
ក្នុងវេទនាពីរនោះ	ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ	៣៤	១៣
ទិដ្ឋានុស័យ	និងទិដ្ឋានុស័យ	៤៦	៦
របស់អនាតាមិបុគ្គលនោះ	របស់អនាតាមិបុគ្គល	៥៧	១២
តែកាមរាតានុស័យ	តែមាតានុស័យ	៦២	៨
។ អវិជ្ជានុស័យ	។ មួយយ៉ាងទៀត អវិជ្ជានុស័យ	៧០	១៣
របស់ព្រះអរហន្ត	របស់ព្រះអរហន្ត	៨០	៧
របស់បុគ្គលនោះឯង	របស់បុគ្គលទាំងនោះឯង	៨១	៧
"	"	៧៤	១១
ប្រកបដោយអនុស័យផង	ប្រកបដោយអនុស័យ	១១១	១២
ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ	ក្នុងវេទនាពីរនោះ	១២០	១៧
ប្រកបដោយបដិឃានុស័យ	ប្រកបដោយអនុស័យ		
	ដោយបដិឃានុស័យ	១២២	៧
ដោយវិចិត្តានុស័យដែរឬ ។	ដោយវិចិត្តានុស័យ		
	ក្នុងទីនោះដែរឬ ។	១២៦	១១

## សន្លឹកប្រាប់ពាក្យខុស-ត្រូវ

ពាក្យខុស	ពាក្យត្រូវ	ទំព័រ	បន្ទាត់
៧១ ។	៧១	២៤៣	១៥
និងក្នុងអរូបធាតុ	និងក្នុងអរូបធាតុនោះ	២៤៧	១១
ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ	ក្នុងវេទនាព័រនោះ	២៥១	៨
ភវវគ្គានុស័យ	និងភវវគ្គានុស័យ	២៥១	១៣
ដោយមគ្គដ៏ប្រសើរ	ដោយមគ្គ	២៦៥	"
និងបដិយានុស័យ	និងបដិយានុស័យ		
ក្នុងកាមធាតុ	ក្នុងវេទនា ៣ នោះ		
	ក្នុងកាមធាតុ	៣០២	១៥
ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ ។	ក្នុងទុក្ខវេទនានោះ	៣០៨	១១

---

សៀវភៅនេះ ត្រូវបានបោះពុម្ពឡើងវិញ ដោយប្រាក់អំណោយនៃ  
អ្នកខាងក្រោមនេះ ៖

Printing costs were met through the gift of

**Wat. Sotoshu Hoshakuin Temple**

The Rev. Kouken Ohta

2-5-1 Oozanishishigemori, Hirosaki-shi, Aomori-ken 036 Japan

**Wat. Sotoshu Seiun'in Temple**

The Rev. Gikou Miura

1-7-1 Oozanishishigemori, Hirosaki-shi, Aomori-ken 036 Japan

**Kimura Physical, Pediatrical Clinic**

Dr. Zenjirou Kimura

144 Shigemorichou, Hirosaki-shi, Aomori-ken 036 Japan

この本は次の方によって復刻されました。

曹洞宗 宝積院 太田宏見

〒036 青森県弘前市大字西茂森2-5-1

☎0172-32-0783

曹洞宗 盛雲院 三浦義弘

〒036 青森県弘前市大字西茂森1-7-1

☎0172-32-1681

木村内科小児科医院 木村然二郎

〒036 青森県弘前市茂森町144

☎0172-34-3250

ព្រះត្រៃបិដក ភាគទី ១១០ " អភិធម្មបិដក "

ការផ្សាយរបស់ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ, ភ្នំពេញ

ការបោះពុម្ពជាថ្មីឡើងវិញ របស់សមាគមជំនួយដល់ការបោះពុម្ពព្រះត្រៃបិដកឡើងវិញ

បោះពុម្ព ថ្ងៃទី ១០ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤

សហប្រតិបត្តិការរៀបរៀង និងបោះពុម្ពនៅប្រទេសជប៉ុន

TRIPITAKA VOL. 89 (of 110 volumes total)

"ABHIDHAMMA PITAKA"

Published by the Buddhist Institute, Phnom Penh

Reproduced with the kind cooperation of the

TRIPITAKA PUBLISHING COMMITTEE

First edition December 8, 1994

Printed in Japan by Hirosaki Sogo Printing Ltd.

トリピタカ (南伝大蔵経) 全110巻・第89巻アビダンマピタカ (論部)

発行：プノンペン仏教研究所

復刻救援：カンボジア版トリピタカ (南伝大蔵経) 復刻救援委員会

発行：1994年12月8日

印刷・製本／弘前相互印刷株式会社

製作にあたり弘前相互印刷株式会社の多大な協力を得ました

